

مثنوی مهر و ماه

دفتر دوم از پنج گنج حسینی

مثنوی

مهر و ماه

دفتر دوم از پنج گنج حسینی

تصحیح و توضیح

دکتر کاووس حسن‌لی: دانشیار دانشگاه شیراز

دکتر کاووس رضایی: استادیار دانشگاه آزاد اسلامی ارسنجان

با همکاری قطب علمی «پژوهش‌های فرهنگی و ادبی فارسی»

بخش زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز

انتشارات نوید شیراز

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

عنوان و پدیدآور	سرشناسه
شیرازی، محمدحسین بن محمد حسن، ۱۱۸۴-۱۲۴۹ق.	حسینی شیرازی، محمدحسین بن محمد حسن، ۱۱۸۴-۱۲۴۹ق.
مشخصات نشر	مشخصات نشر
شیراز؛ نوید شیراز، ۱۳۸۶	شیراز؛ نوید شیراز، ۱۳۸۶
مشخصات ظاهری	مشخصات ظاهری
۱۹۲ صن؛ نسونه.	۱۹۲ صن؛ نسونه.
شابک	شابک
ISBN: 964-358-517-4	ISBN: 964-358-517-4
و ضعیف فهرستنامه‌ی فیبا	و ضعیف فهرستنامه‌ی فیبا
یادداشت	کتابنامه؛ ص. [۱۹۲]، م Jennings به صورت زیرنویس.
عنوان دیگر	دفتر دوم از پنج گنج حسینی
عنوان دیگر	پنج گنج حسینی.
عنوان دیگر	پنج گنج حسینی.
موضوع	شعر فارسی — قرن ۱۳ ق.
موضوع	شعر عاشقانه فارسی.
شناسه افزوده	حسن‌لی، کاووس، ۱۳۴۱ — مصحح.
شناسه افزوده	رضایی، کاووس، مصحح.
شناسه افزوده	دانشگاه شیراز، دانشکده زبان و ادبیات فارسی، بخش زبان و ادبیات فارسی، قطب علمی پژوهش‌های فرهنگی و ادبی فارسی.
ردبندی کنگره	PIR۶۹۸۸/۹ ۱۳۸۶
ردبندی دیوبی	۸۱/۵
شماره کتابخانه ملی	۸۵-۴۶۱۹۹



مثنوی مهر و ماه «دفتر دوم از پنج گنج حسینی»
تصحیح و توضیح: دکتر کاووس حسن‌لی • دکتر کاووس رضایی
حروفنگار: معصومه بلوچی □ صفحه آراء: اکرمی □ گرافیک: واصف □ چاپ: ستاره
چاپ اول: ۱۳۸۶ □ حق چاپ محفوظ □ تیران: ۱۵۰۰ جلد
ناشر: انتشارات نوید شیراز

دفتر شیراز - تلفن ۰۶۲-۲۲۲۶۶۶۱-۷۱۱-۲۲۲۹۶۷۶ نمابر ۰۷۱۱-۵۹۳۵ ص.پ: ۷۱۲۶۵/۶۶۶

دفتر تهران - تلفن ۰۲۱-۸۸۹۱۰۵۹۳۵ نمابر ۰۸۹۱-۵۹۳۵

پست الکترونیکی: navidshiraz @ navidshiraz-pub.com

وب سایت: www.navidshiraz-pub.com

شابک: ۹۶۴-۳۵۸-۵۱۷-۴ ISBN: 964-358-517-4

مقدمه

استفاده از امور محسوس برای بیان مفاهیم انتزاعی در ادبیات سابقه‌ای دیرینه دارد. ادب عرفانی بیش از گونه‌های دیگر ادبی بر رمز و تمثیل آغوش گشوده است. در متون رمزآمیز ادب عرفانی، از همان آغاز، بارها به معانی مجازی واژه‌ها و اصطلاحات اشاره شده است، اما آشکارترین متنی که به روشنی مفاهیم ثانوی برخی از اصطلاحات را باز نموده است، گلشن راز از شیخ محمود شبستری (وفات ۷۲۰ هجری) است.

برای نمونه شبستری در پاسخ به پرسش منظوم زیر:

چه خواهد اهل معنی زان عبارت که دارد سوی چشم و لب اشارت؟

چه جوید از رخ و زلف و خط و خال کسی کاندر مقامات است و احوال؟

می‌گوید:

تجلى گه جمال و گه جلال است رخ و زلف آن معانی را مثال است

صفات حق تعالی لطف و قهر است رخ و زلف بتان را زان دو بحر است^۱

داستان‌ها و حکایت‌های فراوان رمزی که در آثار نویسنده‌گان و شاعران ایرانی همچون شهروردی، ابن‌سینا، مولوی، عطار و... وجود دارد، نشان‌گر شدت علاقه و رغبت این نویسنده‌گان به بهره‌گیری از رمز و تمثیل برای بیان مفاهیم ذهنی است.

مسلمان بسیاری از حکایت‌ها، روایت‌ها و داستان‌هایی که در متون صوفیه آمده و تفسیر

۱. شبستری، شیخ محمود، گلشن راز، به تصحیح پرویز عباسی داکانی، انتشارات الهام، ۱۳۷۶، صص ۷۸ و ۷۹.

عرفانی شده، در اصل، بدون مفهوم رمزی و تمثیلی بوده است، اماً قابلیت این روایت‌ها و داستان‌ها برای پذیرش این معانی ثانوی و تمثیلی، باعث شده است که ذهن رمزگرای نویسنده‌گان و شاعران صوفی مشرب آن‌ها را به گونه‌ای تمثیلی بازپروری کند.

نویسنده‌ی کتاب «رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی» در پیوند با همین موضوع نوشته است: «هیچ دلیل قطعی وجود ندارد که به وجود آورندگان و خالقان اصلی این داستان‌ها، مفهوم ثانوی و تمثیلی آن را نیز با همان تفسیر جزیيات در نظر داشته‌اند، اماً کسانی که مفهوم تمثیلی از آن استخراج می‌کنند و به تفسیر اجزای داستان می‌پردازنند، در واقع، گویی این فرض را که منظور گویندگان و نویسنده‌گان داستان‌ها چیزی جز آن‌چه ظاهر آن‌ها می‌نماید، بوده است، پذیرفته‌اند^۱».

اگر دشواری بیان و تفہیم معانی انتزاعی، بسیاری از نویسنده‌گان و شاعران را ناگزیر کرده است که به دامن تمثیل و رمز پناه ببرند و از این امکان بیانی برای انتقال مفاهیم ذهنی خود بهره جویند، این سنت باعث شده است که برخی از نویسنده‌گان و شاعران نیز در شرایط ویژه‌ی فرهنگی جامعه‌ی ایرانی – به ویژه از سده‌ی نهم تا سیزدهم – بعضی از داستان‌ها و افسانه‌های عاشقانه را تنها با اندکی رنگ و لعب عرفانی بازنویسی کنند و به ذهن عمومی جامعه بسپارند. و منظومه‌ی عاشقانه‌ی «مهر و ماه» حسینی شیرازی نیز گونه‌ای از همین داستان‌هاست.

حسینی کیست؟

محمد حسین معروف به حسینی شیرازی یا حسینی قزوینی شیرازی پسر محمد حسن مجتهد اصولی^۲ از شاعران و عارفان دوره‌ی قاجار بود. او در سال ۱۱۸۴ هجری قمری در کربلا به دنیا آمد. ابتدا علوم دینی را نزد پدر خویش آموخت و علوم معقول و منقول را فرا گرفت. اماً از همان کودکی «داعی باطنی و جذبه‌ی ریانی» پیوسته او را به دیگر عوالم دعوت

۱. پژوهنداریان، تقی، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، انتشارات علمی - فرهنگی، ۱۳۶۴، ص ۱۲۷.

۲. برخی از تألیفات «محمد حسن مجتهد اصولی» عبارتند از شرح فواید در اصول، شرح بدایهی شیخ حز عاملی، ریاض الشهاده، نورالعین، کشف الغطا، تحفه‌ی خاقانی، تحفه‌الرضویه و... (مقدمه‌ی چاپ سنگی «خمسه‌ی حسینی»).

می‌کرد و به مقام فنا و نیستی می‌کشید... یک چند نیز از بیار و دیار خویش و اقرباً و محراب و منبر چشم پوشید و قلندروار سیار هر دیار گشت و سختی‌ها و سستی‌ها کشید^۱. و بالاخره به شیراز بازگشت و به شرف صحبت و دست‌گیری میرزا ابوالقاسم شیرازی متخلص به «سکوت» نایل آمد و از این راه، معرفت او کمال یافت.

«از آن‌جا که حال درویشی و لاقیدی وی با اوضاع ریاست شرعیه‌ی پدر بزرگوار نامناسب می‌نمود، دیگر بار رو به دیار غربت نهاد^۲» و به شهرهای مختلف ایران و هند سفر کرد و با سیر در آفاق و انفس بر مراتب معرفت خود افزود. اما بار دیگر جذبه‌ی پیر و استادش او را به شیراز کشاند و پس از مدتی هر دو پدر خویش را از دست داد: هم پدر روحانی اش (میرزا ابوالقاسم سکوت) و هم پدر جسمانی اش (محمدحسن مجتهد اصولی). پس از درگذشت آن دو «مسند ارشاد و هدایت هر دو پیشوای ظاهر و باطن به وی انتقال یافت^۳» و ذوالی‌باستین شد.

حسینی شیرازی که شوری ویژه در گفتار داشت، با بیانی فصیح و صریح، مسائل و مباحث عرفانی را بر سر منبر باز می‌گفت. از همین رو بسیاری شیفته‌وار به او می‌گرویدند و خشم شیوخ زمانه را بر می‌انگیختند. تا این که علمای زاهد به کفر او فتوا دادند، او را شیخ گمراه خواندند و برای دست‌گیری و مجازات او به حکومت وقت شکایت بردند.

والی وقت فارس برای خواباندن فتنه و سرکوب شورش، دستور داد انجمنی از علماء‌گرد آیند و با او به مناظره‌ی علمی پردازند، تا چنانچه انحراف و گمراهی او ثابت شود، او را مجازات کنند. علمای شیراز پس از مشورت با هم، «آخوند محمد تقی حکیم» را به نمایندگی برگزیدند تا از سوی آنان با مناظره، «فساد عقیده و بطلان طریقه‌ی» او را به اثبات برسانند. محمدحسین اما، هیچ‌کدام از دوستان و مریدان را برای همراهی خود در مناظره اجازه‌ی ورود و دخالت نداد، بجز «وصال شیرازی^۴» که از برادران طریق و یاران شفیق او بود.

۱. متنده‌ی چاپ سنگی «خمسه‌ی حسینی»، ص ۹.

۲. همان.

۳. همان.

۴. «صاحب طرایق الحقایق» در جلد سوم این کتاب، هنگام معرفی میرزا وصال می‌نویسد: «و چون قدوهی ارباب فضل و کمال و زبده‌ی اصحاب وجود و حال، ابواحمد میرزا کوچک محمد شفیع متخلص به وصال با جناب

و در هر حال با او همدم و هم قدم و رفیق^۱. برادر کوچک‌تر او یعنی حاج آقا محمد مجتبه (منور‌علی‌شاه) هم با پاپشاری، خود را به جمع مناظره رساند.

در پایان این مناظره، حاضران پاسخ‌های محمدحسین شیرازی را پسندیدند. از او پوزش خواستند و او را رها کردند.

او در مثنوی «مهر و ماه» در ابیاتی به زبان عربی، ضمن گله و شکایت، از معاصران متعصب و متحجر خویش و با اشاره به رفتاری که با او داشته‌اند، اتهام و تکفیر خود را آشکارا بازگفته و به نظم درآورده است، چند بیت از آن ابیات را، برای نمونه، باز می‌نگریم:

إِلَّا ذَبْحٌ وَ جُرْمٌ عَاقِبُونِي
فَلَا تَرْكَنْ وَ لَا تَقْبَلْ إِلَيْنَا
إِلَقْتِلَكَ قَدْ جَمَعْنَا اِجْتِمَاعًا
لِأَنَّكَ لَا تَرْكَلْ فِي الدَّهْرِ صَائِمٌ...
لَشْوِقَكَ فِي السَّعَادَةِ بِالشَّهَادَةِ
إِسْرَارِكَ فِي قِتَالِكَ أَجْمَعِينَا
لِأَنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ الْفَسَادِ...
لِأَنَّكَ لَسْتَ مِنَّا فِي الْخُدَاعِ...

... إِلَّا غَذْرٌ وَ مَكْرٌ عَاتِيَونِي
وَ قَالَوا أَقْدَ كَفَرْتِ بِمَالَدِنَا
إِكْفَرِكَ قَدْ حَكَمْنَا اِسْتِمَاعًا
وَ ذِيْخُكَ عِنْدَنَا كَالصَّومِ لَازِمٌ
وَ قَتْلُكَ كَالصَّلَاةِ لَنَا عِبَادَةٌ
ثُشَارِكَ فِي قِتَالِكَ أَجْمَعِينَا
وَ رَجْمُكَ فِي الشَّرِيعَةِ كَالجَهَادِ
وَ دَفْعُكَ عِنْدَنَا عَيْنَ الدَّفَاعِ

نسخه خطی، مهر و ماه، صص ۴۶ و ۴۷

... آن‌ها، بدون هیچ نیرنگ، فریب، گناه و جرمی مرا سرزنش و مجازات کردند و گفتند: توبه هر آن‌چه نزد ماست، کافر شدی؟ پس به سوی ما نیا و به نزدیک ما مشو. همهی ما به کفر تو حکم کردیم و برگشتنت همراه شدیم.

کشتن تو برای ما مثل روزه واجب است؛ زیرا تو همیشه روزه‌دار هستی... قتل تو برای ما عبادت است، مثل نماز؛ زیرا تو آرزو داری با شهادت به سعادت برسی. همهی ما در جنگ با تو شرکت می‌کنیم تا آمرزیده شویم، سنگ‌سار کردن تو در شریعت ما مثل جهاد است،

حاج محمدحسین برادر طریق و رفیق شفیق بودند، مختصر ترجمه‌ی آن عدیم‌المثال را مناسب دید اتصال به وی ذکر نماید...»، طراین‌الحقایق، معصوم علی‌شاه نایب‌انصدر، ج ۳، ص ۳۶۵.

۱. مقدمه‌ی چاپ سنگی «خمسه‌ی حسینی»، ص ۱۰.

زیرا تو از فاسدان نیستی... و دور کردن تو نزد ما عین دفاع است، چون تو در خدعا و نیرنگ مثل ما نیستی....

سراینده‌ی «پنج گنج حسینی» در تیمه‌ی ذیحجه‌الحرام ۱۲۴۹ قمری در ۶۵ سالگی در شیراز درگذشت و در بقعه‌ی متبرکه‌ی امامزاده سیدمیراحمد، در کنار مرقد پیر خود، «میرزا ابوالقاسم سکوت» به خاک سپرده شد.

داوری رضاقلی خان هدایت (۱۲۱۵ تا ۱۲۸۸ هـ) که معاصر حسینی بوده، در شیراز زندگی می‌کرده و بارها به دیدار او رفته و با او هم‌نشینی کرده است، سند مناسبی است برای شناخت جایگاه علمی و عرفانی ایشان در زمان خویش. به ویژه آن‌که مطالب نوشته شده در «ریاض‌العارفین» درباره‌ی حسینی در زمان حیات او به نگارش در آمده است.

هدایت او را با عنوان «حسینی قزوینی» معرفی می‌کند. بدیهی است که صفت قزوینی به دلیل قزوینی بودن پدر او - محمدحسن اصولی - است، و گرنه حسینی در کربلا زاده شده و در شیراز زندگانی خود را گذرانده است.

«هو فخرالعارفین وزین الواصلين وكهف الحاج، حاجى محمدحسين خلفالصدق مجتهدالزمن حاجى محمد قزوينى ست... و آن جناب در زمان شباب از علوم معقول و منقول کامیاب و به حکم ذوق فطري از طلب عز و جاه دنيوي گذشته، طالب صحبت عارفان بالله گشته... و اکنون اهل ظاهر و باطن هر دو را مراد و از غایت کمال و اخلاق با همه‌اش وداد است.

آن جناب را در فن شعر نیز پایه‌ای عالی است و به غیر از قصاید، پنج شش مثنوی در سلک نظم کشیده... وجود شریفش مری اصحاب و ذات خجسته‌اش مفرح احباب؛ در دیده‌ی حق بین شاهدش مشهود و موجدش موجود، لوح ضمیرش بی‌نقش و نگار و جان منیرش مستغرق نقش و نگار است. فقیر را خدمتش مکرر دست داده و صحبتش ابواب فیوضات به روی دل گشاده...».^۱

صاحب «حدیقة‌الشعراء» نیز او را با اوصافی چون نخبه‌ی علماء، زیده‌ی فضلا، قدوه‌ی

۱. هدایت، رضاقلی خان، ریاض‌العارفین، به کوشش مظاہر مصفا، چاپخانه‌ی آفتاب، تهران، ۱۳۱۶، ص ۴۲۹.

عرا، عالم فاضل و سالک کامل... معرفی کرده است!

آثار حسینی

دیوان حسینی که شامل قصاید و غزلیات بوده، مفقود شده و در دسترس نیست. اما مثنوی‌های پنج گانه‌ی او که به «خمسه‌ی حسینی» یا «پنج گنج حسینی» نام برآورده است، از دیگر آثار مهم اوست که در منابع مختلف معرفی شده^۲ و برخی از نسخه‌های خطی آن مثنوی‌ها در کتابخانه‌های مختلف موجود است.

از جمله‌ی آن‌ها می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

الف. وامق و عذرنا

۱. کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (شماره‌ی ۵۲۹۵/۲ - پنج گنج).
۲. کتابخانه‌ی «موزه‌ی بریتانیا»، (شماره‌ی Add 25017).
۳. کتابخانه‌ی «لین‌گراد - آکادمی علوم»، (شماره‌ی ۷۹ A).
۴. کتابخانه‌ی «سپهسالار»، (شماره‌ی ۱۳۶ و ۳۸۵).
۵. کتابخانه‌ی «علامه طباطبائی»، شیراز، (از مجموعه‌ی خمسه).

۱. دیوان بیگی شیرازی، سید احمد، «حدیقة الشعرا»، ادب و هنر عصر قاجاریه، به تصحیح دکتر عبدالحسین نوابی، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۴۵۸.
۲. از متابعی که حسینی و خمسه‌ی او را معرفی کرده‌اند، به موارد زیر می‌توان اشاره کرد:
- «ریاض العارفین»، رضاقلی خان هدایت، چاپخانه‌ی آفتاب، تهران، ۱۳۱۶، به کوشش مظاہر مصفا، صص ۴۲۸-۴۴۴.
- «حدیقة الشعرا»، ادب و فرهنگ در عصر قاجار، سید احمد دیوان بیگی شیرازی، تصحیح، تکمیل و تحسیله از دکتر عبدالحسین نوابی، ۱۳۶۴، ج ۱، ص ۴۶۷.
- «مجمل الفصحا»، رضاقلی خان هدایت، به کوشش مظاہر مصفا، امیرکبیر، ۱۳۳۹، صص ۲۱۳-۲۱۸.
- «طرایق الحقایق»، معصوم علی شاه نایب‌الصدر، تصحیح محمد جعفر محجوب، ج ۳، ص ۳۵۳.
- «دانشنمندان و سخن‌سرایان پارس»، محمد حسین رکنی‌زاده، آدمیت، ج ۲، ص ۲۶۵.
- «الذریعه»، ج ۹، ص ۲۴۵.
- «فارس‌نامه‌ی ناصری»، حاج میرزا حسن فسایی، به تصحیح دکتر منصور رستگار فسایی، امیرکبیر، ۱۳۶۷، ج ۱، صص ۱۱۶۴.
- «پژوهشی در نثر و نظم دوره‌ی بازگشت ادبی»، دکتر احمد خاتمی، پایا، ۱۳۷۴، صص ۲۲۱-۲۳۲.

ب. مهر و ماه

۱. کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (شماره‌ی ۵۱۷۰ و ۵۲۹۵/۱ - پنج گنج).
۲. کتابخانه‌ی «موزه‌ی بریتانیا»، (شماره‌ی Add 25017).
۳. کتابخانه‌ی «علامه طباطبایی»، شیراز، (از مجموعه‌ی خمسه).
۴. کتابخانه‌ی «عبدالحسین بیات».

ج. اشتراک نامه

۱. کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (شماره‌ی ۵۲۹۳/۳ و ۵۲۹۵/۳ - پنج گنج).
۲. کتابخانه‌ی «سپهسالار»، (شماره‌ی ۱۳۶ و ۳۸۵).
۳. کتابخانه‌ی «مجلس شورا»، (شماره‌ی ۸۸۹).
۴. کتابخانه‌ی «دانشگاه تهران»، (شماره‌ی ۳۵۸۷).
۵. کتابخانه‌ی «علامه طباطبایی»، شیراز، (از مجموعه‌ی خمسه).

د. الی نامه

۱. کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (شماره‌ی ۵۲۹۳/۴ - پنج گنج).
۲. کتابخانه‌ی «مجلس شورا»، (شماره‌ی ۸۹۰).
۳. کتابخانه‌ی «حاج میرزا عبدالحسین ذوالریاستین».
۴. کتابخانه‌ی «علامه طباطبایی»، شیراز، (از مجموعه‌ی خمسه).

ه. وصف الحال

۱. کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (شماره‌ی ۵۲۹۳/۵ - پنج گنج).
 ۲. کتابخانه‌ی «حاج میرزا عبدالحسین ذوالریاستین».
 ۳. کتابخانه‌ی «علامه طباطبایی»، شیراز، (از مجموعه‌ی خمسه).
- افزون بر نسخه‌های پراکنده، یک نسخه‌ی کامل و نفیس از «پنج گنج» یاد شده با ۶۱۸ صفحه در کتابخانه‌ی ملک تهران با شماره‌ی «۵۲۹۳» موجود است، این نسخه به عنوان

کامل ترین و نفیس‌ترین نسخه‌ی خطی در فهرست نسخ - از جمله فهرست نسخ احمد منزوی - معرفی شده است. نسخه‌ی یاد شده در سال ۱۲۵۰ هجری قمری یعنی یک سال پس از درگذشت سراینده‌ی آن، به دستور نصیرخان بیگلریگی لار و به دست اسماعیل نامی به نگارش درآمده است و تاکنون این نسخه معتبرترین نسخه به شمار آمده است. اما نگارندگان در سال ۱۳۷۰ شمسی، نسخه‌ای دیگر از پنج گنج حسینی را در بخش نسخ خطی کتابخانه‌ی علامه طباطبایی شیراز بازیافتند که به مراتب از نسخه‌ی «ملک» که میکروفیلم آن در کتابخانه‌ی آستان قدس نگه‌داری می‌شود، معتبرتر است. زیرا اولاً کتابت این نسخه ده سال پیش از درگذشت شاعر، یعنی در سال ۱۲۳۹ هجری قمری، انجام گرفته و ثانیاً او خود همه‌ی مثنوی‌ها را تأیید و پایان همه‌ی آن‌ها را با عبارت «انشدہ الفقیر» و ذکر تاریخ سرایش امضا کرده است.

متاسفانه هنوز فهرست نسخه‌های ارزشمند خطی کتابخانه‌ی علامه طباطبایی شیراز تهیه و منتشر نشده است. از همین رو بسیاری از علاقه‌مندان و صاحب‌نظران از وجود چنین آثاری در این کتابخانه بی‌خبرند.

۷۵ سال پس از درگذشت حسینی، در سال ۱۳۲۴ قمری، به همت حاج عبدالحسین ذوالرباستین (مونس علی شاه) سه مثنوی از مثنوی‌های پنج گانه (وامق و عذر، مهر و ماه، اشتراک) به صورت چاپ سنگی، به قطع وزیری با ۲۶۹ صفحه، در ۵۰۰ نسخه منتشر شده است.

متن کتاب حاضر بر اساس نسخه‌ی کتابخانه‌ی علامه طباطبایی پس از مقابله با نسخه‌ی کتابخانه‌ی ملک آستان قدس (آس) و چاپ سنگی یاد شده (چا) سامان یافته است.

زمان اتمام سرایش مثنوی‌های پنج گانه‌ی حسینی به شرح زیر است:

- وامق و عذر، ۱۲۲۶ قمری (در ۴۲ سالگی شاعر)

- مهر و ماه، ۱۲۳۱ قمری (در ۴۷ سالگی شاعر)

- اشتراک، ۱۲۳۵ قمری (در ۵۱ سالگی شاعر)

- الهی نامه، ۱۲۳۷ قمری (در ۵۳ سالگی شاعر)

- وصف الحال، ۱۲۳۸ قمری (در ۵۴ سالگی شاعر)

از دیگر آثار حسینی شرحی است که بر دیباچه‌ی مثنوی مولوی نگاشته است. این شرح در مقدمه‌ی چاپ سنگی خمسه‌ی حسینی آمده است.

نگاهی گذرا به برخی از ویژگی‌های خمسه‌ی حسینی

یکی از ویژگی‌های روشن سروده‌های حسینی، سادگی و روانی آن‌هاست. این مثنوی‌ها، به شیوه‌ی مثنوی‌های دوره‌ی بازگشت، دارای زبانی بسیار ساده و بی تکلف است. اما در عین سادگی، تصویرها، توصیف‌ها و استعاره‌های جاندار و زنده نیز در سراسر این منظومه‌ها دیده می‌شود.

تصرفات و تأویلات

از ویژگی‌های دیگر مثنوی‌های حسینی، تصرفات و تأویلاتی است که در گزارش داستان‌های پیش از خود کرده است. از جمله در منظومه‌ی وامق و عذرًا برای نخستین بار داستان عاشقانه‌ی وامق و عذرًا با داستان عاشقانه‌ی سعاد و سلمی در هم پیوسته و به صورت یک داستان واحد در آمده است. در روایات حسینی، وامق، دل‌باخته‌ی عذرًا، سلمی، دل‌باخته‌ی وامق و سعاد، دل‌باخته‌ی سلمی است.

هم‌چنین در منظومه‌ی مهر و ماه، داستان عشق مهر و ماه را با شرح جزیيات مطرح کرده است. اما با توضیحات ویژه‌ای (به نثر) در مقاطع مختلف داستان، آن را به گونه‌ای عرفانی تأویل کرده است.

تغییر وزن

از دیگر ویژگی‌هایی که می‌توان برای مثنوی‌های پنج‌گانه‌ی مورد نظر بر شمرد، تنوعی است که شاعر با تغییر وزن در مثنوی ایجاد کرده است. برای نمونه: منظومه‌ی وامق و عذرًا در بحر «رمل» سروده شده است، اما با بیتی در بحر «منسرح» آغاز می‌شود و در ادامه‌ی مثنوی، هر جا موضوع عوض می‌شود، یک یا دو بیت و به ندرت گاهی سه بیت در

بحر منسرح بین دو موضوع آورده می‌شود. می‌توان گفت هر جا وزن شعر عوض می‌شود، نشانه‌ای است تا روشن شود که موضوع شعر نیز تغییر خواهد کرد. هم‌چنین با این‌که مثنوی مهر و ماه در بحر هزج است، پس از عباراتی که به نثر در جای جای منظومه آورده شده، ابیاتی با وزن‌های دیگر سروده شده است و در مثنوی اشتراکه نیز که در بحر منسرح سروده شده، پس از توضیحاتی که به نثر نوشته شده، ابیاتی از شاعرانی مانند مولوی، حافظ، سعدی و... در وزن‌های مختلف آورده شده است. حتی در موضوعی دیده می‌شود که حسینی غزلی از سروده‌های خود را که دارای بیت تخلص است در این منظومه آورده است!

اطناب معلم

در سراسر منظومه‌های حسینی، موارد متعددی از اوصاف درازدامن و تکرار مضامین دیده می‌شود که روند داستان‌ها را کند و ملال آور کرده است. اوصافی که چنان‌چه حذف شوند، هیچ خللی به منظومه وارد نمی‌آید. این ویژگی ناخوشایند که در همه‌ی مثنوی‌های پنج گانه‌ی حسینی گسترده است، تنها موجب افزایش حجم منظومه‌ها شده است.

نشر مسجع

عبارت‌هایی که برای توضیح در منظومه‌هایی چون اشتراکه و مهر و ماه آورده شده، معمولاً با نثر مسجع و متکلف پرداخته شده و برخلاف سبک اشعار که ساده و روان است، این عبارت‌های نثری با جمله‌های طولانی و معطوف به هم، بیشتر دچار تعقید و ضعف

۱. در آغاز مقاله‌ی پانزدهم اشتراکه، پس از چند سطر نثر، غزل زیر پیش از ابیات مثنوی آمده است:
ای خست آرزوی مشتاقان
بے خیال و خسرو مشتاقان
چون تربی پیشوای مسجد و دیر
ذکر تو ورد من بود که جز او
- بس در ترسست روی مشتاقان
نسبد گفت و گوی مشتاقان
جز می نرگس خمارینت
زآب دیده به خاک درگه تو
- نشسته ای خست آرزوی مشتاقان
فارغ از جست و جوی مشتاقان
با وجودت حسینی مسکین
نخسته خطی، اشتراکه

تألیف شده‌اند!

موضوع سرودها

موضوع اصلی پنج گنج حسینی مباحث عرفانی و شرح عشق و مشکلات سلوک است و افزون بر این مطالب، موضوعاتی چون توحیدیه، نعمت حضرت رسول اکرم (ص)، مدح گزافه آمیز فتح علی شاه قاجار و وصف اغراق آمیز میرزا ابوالقاسم سکوت (پیر طریقت شاعر) موضوعات بخش‌های آغازین برخی از مثنوی هاست.

نگاهی به منظومه‌ی «مهر و ماه»

با آنکه در برخی از متون کهن فارسی، به اشاره، از «مهر و ماه» و دلداری و دلدادگی آنها سخن رانده شده است، اما سندي استوار در دست نیست که پیش از جمالی دهلوی^۱ کسی این داستان را روایت کرده باشد.

جمالی دهلوی از شاعران اواخر قرن نهم و اوایل قرن دهم (وفات ۹۴۲ قمری) در پاسخ به مثنوی «مهر و مشتری» عصار تبریزی^۲، منظومه‌ای را با نام مهر و ماه در بهر هزج مسدس محدود، در سال ۹۰۵ قمری سروده است.

روایت جمالی دهلوی از داستان مهر و ماه با روایت حسینی شیرازی اشتراکات و تفاوت‌هایی دارد؛ از جمله آن که در روایت جمالی «ماه» فرزند شاه بدخشان و «مهر» دختر شاه بهرام، شهریار میناست، در حالی که در روایت حسینی، «مهر» شاهزاده‌ای یمنی و ماه

۱. نمونه‌ای از عبارت‌ها را باز می‌خوانیم؛ مقاله‌ی سی‌ام: در شرح حال ناصبور، در جدایی معشوق پرگرور، که خیل خیالش ملک دل شوریده را به تاراج و خیال خط و خالش از جان غم‌دیده باج و خراج داده و گرفته و رخی که چون ماه دو هفتۀ گرد ظلام از چهره‌ی شب‌های تار رفته، از بی‌نوای مشتاب در نقاب فراق نهفته و نصیحت عاشق بی‌نوا رهنمای کوی معشوق دل‌ربا را به طرزی که از شیوه‌ی عاشق دور و مناسب حال خوب‌رویان مغزور است و پند او به طوری که شایان حال شوریدسران مهجور از سیاق زرین‌کمران با کبر و غرور دور است. (نسخه‌ی خطی، اشتراکه)

۲. جمالی دهلوی، مهر و ماه، مقدمه و تصحیح سید حسام الدین راشدی، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، راولپنڈی، ۱۳۵۳.

۳. عصار تبریزی، محمد، مهر و مشتری، تصحیح و تحریشه‌ی رضا مصطفوی سبزواری، دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۵.

شاهزاده‌ای چیزیست.

برخی از شخصیت‌های روایت جمالی، از جمله: «عطارد»، «کیوان»، «شهاب» و... در روایت حسینی وجود ندارند. همچنین از تأویلات صریح عرفانی و بخش‌های منتشر مهر و ماه حسینی در روایت جمالی دھلوی خبری نیست.

مثنوی مهر و ماه جمالی در سال ۱۳۵۳ شمسی به همت مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، در راولپنڈی، منتشر شده است.

ساختمار و محتوای افسانه‌گونه‌ی داستان «مهر و ماه» با منظومه‌هایی مانند وامق و عذر، ماه و وفا، حسین کرد شبستری، امیرارسلان نام‌دار... همانندی‌های بسیاری دارد. این منظومه‌های داستانی به نوع ادبی «رمانس» شبیه‌ترند تا انواع دیگر ادبیات داستانی و عناصر مشترکی در همه‌ی آن‌ها تکرار می‌شود که در این مجال اندک فرصت پرداختن به آن‌ها نیست.

«رمانس‌ها بسیاری از ویژگی‌های قصه‌های بلند را دارند. در آن‌ها کم‌تر به محیط اجتماعی و خصوصیت ذهنی شخصیت‌ها توجه می‌شود. مطلق‌گرا و نمونه‌ی کلی هستند و به اعجاب‌انگیزی توجه دارند و به سرنوشت محظوظ خود تن می‌سپارند...»^۱.

«مهر و ماه» حسینی شیرازی

«مهر و ماه»^۲، دومین منظومه از پنج گنج حسینی، منظومه‌ای است عرفانی با حدود ۲۷۰۰ بیت در بحر هزج مسدس، که با بیت‌های زیر آغاز می‌شود:

خداآندا دلی ده سوز در سوز	به طور عشق بازی آتش‌افروز
به من بنما ره میخانه‌ی عشق	می‌وصلم ده از پیمانه‌ی عشق

۱. میرصادقی، جمال، ادبیات داستانی، سخن، ص ۳۷۸

۲. چند نسخه‌ی خطی از «مهر و ماه» حسینی باز مانده است، از جمله:

- نسخه‌ی خطی شماره‌ی (۵۲۹۵/۲) کتابخانه‌ی «ملک»، تهران، (از مجموعه‌ی پنج گنج).

- نسخه‌ی خطی شماره‌ی (Add 25016) کتابخانه‌ی «موزه‌ی بریتانیا».

- نسخه‌ی خطی فهرست نشده در کتابخانه‌ی «علمde طباطبایی» شیراز (از مجموعه‌ی پنج گنج).

- نسخه‌ی خطی کتابخانه‌ی شخصی «عبدالحسین بیات»، تهران.

مقدمه‌ای بلند، پیش از اصل داستان مهر و ماه آمده است که نزدیک به یک سوم از منظومه را در بر می‌گیرد. موضوعات زیر را می‌توان از مهم‌ترین موضوعاتی دانست که در بخش مقدماتی منظومه آمده است.

توحیدیه، راز و نیاز به درگاه خداوند (চص ۳۰ تا ۴۲) شکایت از اوضاع زمانه و اهل روزگار که به شاعر تهمت کفر و الحاد زده‌اند (بیت ۸۲)، (চص ۴۲ و ۴۸) نعت حضرت رسول(ص) و منقبت ائمه‌ی اطهار علیهم السلام (চص ۵۲ تا ۶۰) و شرح عشق حقیقی و مراحل و ظهورات آن، اشاره به مشکلات سلوک (চص ۶۱ تا ۷۳) و ضرورت پیروی از پیر طریقت، تأکید صریح بر پیروی خود از میرزا ابوالقاسم سکوت، طلب دستگیری و توفیق از رهروان طریق (চص ۷۳ تا ۷۵) مدح فتحعلی شاه (চص ۷۷ تا ۷۹) و توضیح درباره‌ی سبب نظم داستان مهر و ماه (চص ۸۴ تا ۹۱).

داستان از ص ۹۱ آغاز می‌شود و چکیده‌ی آن به شرح زیر است:

در زمان‌های کهن پادشاهی مقندر در کشور چین حکومت می‌کرده است که:

نه تنها ملک صورت را جهان‌بان	که ملک معنی‌اش در زیر فرمان
ز هر سو بر درش ترکان مهوش	به خاک افتاده چون هندو در آتش
مساعد طالع و مسعود بختش	فروزان افسر و رخشنده تختش

(ص ۹۱)

همه چیز به کام آن پادشاه بوده، جز آن که غم نداشتن فرزند جانش را می‌آزرده است:

میسر بودش از لطف خداوند	همه اسباب شادی، غیر فرزند
-------------------------	---------------------------

(ص ۹۱)

پس از خواهش‌ها و بخشش‌های فراوان، خداوند پسری خوش‌سیما به او عطا می‌کند:

گلی رست از گلستان وجودش	که خم شد سرو بستان در سجودش
-------------------------	-----------------------------

(ص ۹۲)

نام نوزاد را ماه می‌نہند و او را در شش سالگی به دایه‌ای اهل دل می‌سپارند تا به نیکویی

پرورش یابد و به شایستگی رموز عاشقی را فرا گیرد. ماه به زودی کمال می‌یابد و از انواع

هتر بهره‌مند می‌شود:

که ماه، آن گل‌عذار سرورفتار
هترمندیش در عالم سمر شد
چو پیران در جوانی گشت ماهر
به کوی او شدند از پیر و برنا
از آن پس بهره یابند از کمالش

چنین گویند دانایان اسرار
زانواع هنر چون بهره‌ور شد
به انواع فنون علم ظاهر
ز هر شهری خردمندان دانا
که تا بینند خورشید جمالش

(ص ۹۵)

یکی از روزها که ماه در میان دیدارکنندگان خود سرگرم پرسش و پاسخ بوده و هر کدام از آنها را با پرسش‌هایی می‌آزموده است، متوجه می‌شود که یکی از جوانان حاضر، انواع پرسش‌ها را به درستی و شایستگی پاسخ می‌دهد، اماً به سرزمین روم که می‌رسد، حالش دگرگون و اشکش جاری می‌شود. ماه در بی‌یافتن دلیل ماجرا برمی‌آید. جوان از دادن پاسخ سریاز می‌زند. اماً با پافشاری ماه راضی می‌شود که در خلوت‌گاهی ماجرا را، آهسته، به گوش ماه باز خواند. خلوتی فراهم می‌شود که جز آن جوان و ماه کسی دیگر حضور نداشته است. جوان داستان شیفتگی خود را به تمثال دختری از پادشاه روم باز می‌گوید:

که او را دختر نیک‌اختری هست
فلک خم خانه و خورشید جامش
به نازش نازینبان را نیازی...
فرو آویخته از نقره‌ی خام
بر او تمثال آن مهوش منقش...
بساط عیش و شادی درنورد...
که دل شد صید نقش آن جمالم

به ملک روم، گفتا سروری هست
پری‌پیکر نگاری، مهر نامش
قیامت قامت او سرونازی
ز بام قصر آن سروگل‌اندام
فروزان لوحه‌ای زیبا و دلکش
به پیرامون او هرکس که گردد
من آن آشفته‌ی شوریده‌حالم

(ص ۹۷ تا ۹۸)

جوان با چشمی اشک‌بار ادامه می‌دهد که مرا به هیچ روی امکان دیدن آن یار دل‌افروز نبود، ناچار نقشی از آن تمثال کشیدم، همراه خود برداشتم و سر به بیابان نهادم. ماه از جوان می‌خواهد که آن تصویر را نشانش دهد. او تصویر را از بغل بیرون می‌آورد و ناگهان دل از دست ماه در می‌رباید:

ز چشمش طلعت مهر و مه افتاد...
دل از کف داد و چون نی ناله سرکرد
دل شوریده و حال تباہش

(ص ۹۹)

بر آن تمثال چون چشم مه افتاد
بر آن تمثال دلکش چون نظر کرد
پریشان گشت چون زلف سیاهش

ماه روز به روز، در عشق مهر افسرده‌تر و زارتر می‌شود و یک روز راز عشق خود را با

یکی از ندیمان خویش باز می‌گوید:

ندانم کیست دلبر، چیست جانان
ولی از صورت بی‌جان چه حاصل
بسود تمثال بی‌جان را چه مقدار

به تمثالی شد از دستم دل و جان
مثالش گرچه باشد همدم دل
چو جان با جان و دل با دل بود یار

(ص ۱۰۱)

ماه، شب‌ها در خواب معشوق خود را می‌بیند و دلدادگی و عجز خود را برای او شرح می‌دهد.

از آن سوی، دیگر، در همین زمان، مهر، دختر پادشاه روم که در زیبایی مایه‌ی رشک حور و پریست و از عشق و غم آن آسوده است، با دایه‌ی خود درباره‌ی کسی که بتواند با او پیوند یابد و همسری کند گفت و گو می‌کند. دایه وصف ماه را به مهر باز می‌گوید و او با شنیدن اوصاف ماه، نادیده به او دل می‌سپارد:

که ای رعنای نهال باغ ایجاد
ز شکر بهتر، از شیرین نکوتر...
سرافرازان ز پا افتداده‌ی تو
به وصلت هیچ کس در دسترس نیست
بسود ماهی به عارض غیرت مهر
ارم شرمنده از گلزار کویش...
تو را کام دل از وی حاصل افتاد...
ز هم چون خود غیور پر غروری

بگفتا دایه با آن سرو آزاد
تسویی از کان قند و تنگ شکر
دلیران دل به یغما داده‌ی تو
چو وصل چون توبی کار هوس نیست
ولی در ملک چین ای سرو گل چهر
خجل مهر سپهر از ماه رویش
به وصلت گر دل او مایل افتاد
چو شیرین بر سرش افتاد شوری

چو محکم گشت شوری کش به سربود
ز کف داد آن غروری کش به سر بود
(صحن ۱۱۰ تا ۱۱۱)

پس از آن مهر و ماه همدیگر را در خواب می‌بینند و شرح دلدادگی‌های خود را به هم باز می‌گویند و نهال عشق روز به روز در نهاد آن‌ها ریشه‌دارتر می‌شود و آنان را پریشان‌تر می‌کند. خاتون‌اده‌ی مهر که از عشق و آشتفتگی او باخبر می‌شوند و منع و نهی آن‌ها کارساز نمی‌افتد، او را به زنجیر می‌کشند.

ماه در یکی از آن شب‌ها خود را در خواب به مهر می‌نمایاند و او را دلداری می‌دهد و به آرامش فرا می‌خواند. شوریدگی مهر اندکی بهبود می‌یابد. زنجیر از پای او باز می‌کنند، اما دیری نمی‌گذرد که آتش عشق او دوباره شعله می‌کشد و او سر به بیابان می‌نهد.

در همین زمان ماه نیز، از سوی چین با شوریدگی و سودایی سر به بیابان می‌نهد. در راه	به داماش چو کس را دسترس نیست
به باغ دلگشاپی می‌رسد. عاشقی زار و نزاری را افتاده در خاک می‌بیند. از حال او و معشوقش	به خورشید ار کسی هم خانه گردد
جویا می‌شود او خود را عاشقی آشفته معرفی می‌کند که معشوقش در کشور روم است و	نه آن ساقی است چشم می‌پرستش
هیچ کس را به او دسترسی نیست و در راه وصال او موانع بسیار عظیمی نهاده شده است:	بلنداقبال شاهی مسند آرای
حریف لطف و قهرش هیچ کس نیست	فلک خرگاه ماهی عالم افروز
به آن سرمست هم‌یمانه گردد	سمن سیما بتی سیمین بناگوش
که هر کس ساغری گیرد ز دستش	شنید این قصه چون مه زآن ستم کش
بباید تاکند بر تخت او جای	روان شد سوی دارالملک دلبر
بباید تاکند با او شبی روز	
بباید تا شود با او هم آغوش	
کشید آهی وزد در عالم آتش	
گهی در زاری و گاهی در آذر	

(ص ۱۴۰)

ماه همچنان شیفته، آشفته و با شتاب به سوی روم می‌رود. پس از تحمل رنج و مشقت فراوان، بر سر راه خود، در نزدیکی دیار معشوق، به باغ فرج بخشی می‌رسد. سر و روی

خود را از گرد سفر می‌شوید و مشتاقانه به کوی دلبر نزدیک می‌شود. به قصر باشکوهی می‌رسد که پاسبانان زیاد بر در آن نگهبانی می‌دهند، اما آنان اهل صورتند و از معنی بی‌خبر، از همین رو بی‌آنکه آنان باخبر شوند، ماه به درون قصر می‌رود. چشمش به مهر می‌افتد و از خود بی‌خود و بی‌هوش می‌شود. مهر که حال او را می‌بیند در آغوشش می‌کشد و از او دل‌جویی می‌کند:

برفت از خویش و بر خاک ره افتاد
فتادش دیده بر رخسار دلبر
ز جای خویشن مستانه بر جست
نهاد از لطف بر دامن سر او
ز آب دیده زد بر رخ گلاش
شد آغوشش چو پیشانی گشاده
فشناد از دیده سیل اشک گلگون
به هوش آمد دل صد پاره‌ی ماه
ز پاتا سر زیان در چاپلوسی
ز یک سو شرم راه دیده بسته
ز یک سو صبر بر دل پافشarde
ز یک سو دیده از حیرت زمین دوز

(ص ۱۴۴ تا ۱۴۵)

مهر و ماه در یک گفت‌وگوی طولانی، شرح عشق خویش را در می‌گسترند و باز می‌گویند. تا این که گفت‌وگوی آن‌ها به گله و طعنه در عشق و عاشقی می‌کشد و مهر به ماه می‌گوید که تو خود دل از همه ریوده‌ای و خود نیز به جمال خویشن عاشقی و بر دیگران تهمت می‌نهی:

به نام دیگران هنگامه سازی
چو مرغان چمن در انجمان‌ها
به سزو خویشن باشی پر افشار

به روی مهر چون چشم مه افتاد
مه خورشید فر، مهر سمن بر
چو دید او را ز جام بی‌خودی مست
کشید از مهر در بر پیکر او
چو دید از خون دل مست و خرابش
چو زلف خویش چون دیدش فتاده
ز ذوق وصل یار آن سرو موزون
چکید اشکش چو بر رخساره‌ی ماه
سرپا لب شده در خاک بوسی
ز یک سو شوق بر زانو نشسته
ز یک سو عشق دل از جای برده
ز یک سو میل در دل آتش‌افروز

کنون با خویش در ناز و نیازی
ز عشق خویشن گوبی سخن‌ها
چو قمری تغمه‌پرداز و غرّلخوان

نهی تهمت به سرو بوسانی
 به کوی خود سمند شوق تازی
 نهی تهمت به لیلی کاشتیاقش
 که ذوقش داردم در نفمه خوانی
 به حُسن خود قمار عشق بازی
 مرا سوزد چو مجنون در فراقش
 (ص ۱۳۵)

ماه از طعنه‌های مهر دل آزرده می‌شود و از پیش او می‌رود. مهر پس از این‌که به خود می‌آید از گفته‌های خویش پشیمان می‌شود و از این‌که ماه را آزرده است به گریه و زاری می‌پردازد. ماه نیز پس از مدتی کوتاه، دوباره به قصد دیدار مهر به قصر باز می‌گردد، اما این بار قصر را از نگهبانان و سکنه خالی می‌بیند و آشفته و سرگردان روان می‌شود و از سرو گل، قمری و... سراغ یار خود را می‌گیرد.

از آن سوی دیگر هم پادشاه روم - پدر مهر - که نگران حال آشفته‌ی دختر خود است، جوانی دل‌آگاه را برای یافتن ماه و آوردن او به درگاه روانه می‌کند. جوان پس از جست‌وجوی فراوان، ماه را می‌باید و او را مژده می‌دهد که معشوق او و خانواده‌اش همه منتظر بازگشتن ماه هستند. فرستاده ماه را به درگاه می‌آورد. آن دو دل‌دار و دل‌داده یک بار دیگر از دیدار هم از هوش می‌رونند و در آغوش یکدیگر در شعله‌های عشق آتش می‌گیرند و جان می‌دهند.

همان‌گونه که گفته شد حسینی شیرازی، افسانه‌ی عاشقانه‌ای را، به گونه‌ای ویژه، در گزارشی عرفانی بازنموده است:

بدین شیوه که او داستان مهر و ماه را بدون آن‌که در متن اشعار داستان، موضع‌گیری عرفانی کند، به نظم کشیده است اما در جای جای این منظومه، هرچند صفحه یک بار، متناسب با موضع داستان، مفاهیم عرفانی عشق و سلوک را به نثر فارسی باز نوشه است. پیوند ظاهری عبارت‌های منتشر و اشعار این منظومه آن‌گونه است که چنان‌چه عبارت‌های منتشر از همه‌ی منظومه حذف شود، هیچ خللی و هیچ تغییری در جریان داستان پدید نمی‌آید. جز آن‌که دیگر هیچ نشانی از تأویل عرفانی در این منظومه نخواهد ماند. شاعر تنها در آخر کتاب، پس از پایان داستان، به نظم درباره‌ی دلیل بهره‌گیری از تمثیلات محسوس برای بیان مقاصد عالی سخن رانده است.

چند نمونه از عبارت‌های منتشر «مهر و ماه» و پیوند آن با جریان داستان:

الف. در همان آغاز داستان که موضوع پادشاه چین و آرزوی او برای داشتن فرزند و تولد ماه مطرح می‌شود، برای ورود به این بخش آمده است:

«در بیان کیفیت ظهور نورالانوار که نور محمدی و صادر اوّل و وجود مطلق و حقیقت‌الحقایقش گویند از جناب احادیث صرف و هویت مطلقه که مبدأ و معاد صفات مختلف و شروونات متضاده می‌باشد و تعلق او به علائق گوناگون که به واسطه‌ی کسوت بشری از مکمن غیب به منصه‌ی ظهور می‌آید و تالم او از تعلقات روحانی و تعیینات جسمانی که باعث دوری او از عالم بی‌نشانی است و میل او به سوی اصل خوبیش که «آلی‌الله‌تر تُرَجِعُ الْأُمُورُ^۱» (ص ۹۱).

ب. هنگامی که ماه را به دایه‌ای دل‌آگاه می‌سپارند تا او را به نیکویی بپرورد، پیش از آن آمده است:

«در بیان آنکه چون مطلق از مرتبه‌ی اطلاق فرود آید و پا در دایره‌ی تقید گذارد تعیینات گوناگون به مقتضای جذب جنسیت روبروی سوی او نهند و او را فraigیرند تا به حدی که چنانچه در مرتبه‌ی اطلاق کامل بود در مرتبه‌ی تقید به متنهای کمال رسد و عوالم خمسه را که حضرات خمسه نیز گویند به ترتیب سیر کند و از عالم لاهوت درآید و به عالم ناسوت بارگشاید و از اوج اطلاق به حضیض تقید در افتاد و از پشمیانی ندای «هلْ مِنْ رَاجِعٍ يَرْجُحُنِي وَ هَلْ مِنْ نَاصِيٍّ يَنْصُرُنِي^۲» در دهد. پس عنایات نامتناهی جناب الهی در رسد و او را به دست پیر عقل که طفل ادبستان و کودک دبستان استاد عشق است سپا زد تا چون کودکان در مکتب عشق درآید و درس عشق فraigیرد و به ملازمت پیر کامل مکمل مشرف گردد. التفات پیر روشن ضمیر به حرکت قهقرا رویش را به جانب مبدأ گرداند و بر سمند دل‌پسند عشقش نشاند و به تازیانه‌ی شوقش دواند تا به سر منزل مقصودش رساند. آنگاه ندای «يَا أَيُّهُنَّا النَّفْسُ الْمُطْفَئَةُ إِذْ جَعَى إِلَى رَبِّكَ راضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلُهُ فِي عِبَادِي وَادْخُلُهُ جَنَّتِي^۳» شنود و جواب «إِنَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ

۱. همه‌ی کارها به خدا باز می‌گردد، (فاطر ۳۵ / آیه‌ی ۴).

۲. آیا رحم‌کننده‌ای هست که به من رحم کند و آیا یاور و کمک‌کننده‌ای هست که مرا یاری کند؟

۳. ای نفس مطمئن و آرام، خشنود و راضی به نزد پروردگارت برگرد، داخل بندگان و بهشت خاص من شو (فجر ۸۹ / آیات ۳۰-۲۶).

را چون^۱ «در دهد» (ص ۹۵).

ج. هنگامی که مهر در خواب ماه را می‌بیند و دل به او می‌بندد و عشق یک جانبه‌ی ماه به مهر، دو سویه می‌شود و از آن به بعد هر دو نسبت به هم عشق می‌ورزند، پیش از آغاز این بخش از داستان آمده است:

«در بیان آن که چون یک نور است که در عاشق و معشوق جلوه می‌کند، باید که در هر دو به مرتبه‌ی جمال جلوه‌گر گردد، تا عاشق قابل وصال معشوق و معشوق مایل اتصال با عاشق باشد. پس هرگاه عاشق را آن مرتبه‌ی کمال نباشد، به کمال وصال نرسد. بلکه به قدر قابلیت از دیدار معشوق فیض برد و هرگاه معشوق را آن مرتبه‌ی کمال نباشد نیز عاشق به کمال وصال نرسد. بلکه باز به قدر قابلیت معشوق از وی فیض یابد. بلی وصال تام در صورتی صورت بندد که کمال معشوقی در معشوق و کمال عاشقی در عاشق ظهر کند. لاجرم معشوق با نهایت ذوق طالب عاشق و عاشق در غایت شوق خواهان معشوق گردد و دویی به یگانگی کشد، «ذلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الظَّيِّنِ» (ص ۱۱۰).

د. هنگامی که خانواده‌ی مهر او را به جرم عشق به زنجیر می‌کشند، پیش از آن آمده است:

«در بیان آن که چون شاهد بدیع الجمال، عشق جمال بی مثال خود را در آیینه‌ی دل بی‌کینه‌ی عاشق جلوه‌گر سازد، عاشق شیفته جان را به تیر بلانشان و به انواع غم و محنت امتحان نماید. چندان که به سنگ جفا شیشه‌ی دل او را خرد و به زهر بلاصف او را درد سازد و در بوته‌ی جورش گدازد تا دل از ماسوای معشوق پردازد و نظر به غیر او نیندازد.

ای برادر می‌تراش و می‌خرash	تا دم آخر دمی غافل مباش
تا دم آخر دمی آخر بود	که عنایت با تو صاحب سر بود

و به مقتضای «الَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَهُمْ يُثْمَنُونَ سُلَيْلَنَا» مرکب عزمت به اعلیٰ علیین رود» (ص ۱۲۳).

۱. ما از طرف خدا آمده‌ایم و به سوی او برمی‌گردیم، (بقره ۲ / آیه ۱۵۶).

۲. این فضل و کرامت خداوند است که به هر کس بخواهد می‌دهد و خداوند بخششنه‌ای بزرگ است، (جمعه ۶۲ / آیه ۴).

۳. کسانی که در راه ما جهاد کردند، آن‌ها را در راه خریش هدایت می‌کنیم، (عنکبوت ۲۹ / آیه ۶۹).

هـ. در موضعی از داستان مهر از سوی روم و ماه از سوی چین بی خبر از هم دیگر، آشفته و پریشان سر به بیابان می نهند. پیش از بیان این بخش از داستان آمده است:

«در بیان بار بستن عاشق مبتلا از دار فنا به ملک بقا که محل تجلیات ذاتی و مقعد صدق است و طی برآخ و مدارج که بلا مدارج کیف تعرج و بلا معارج این تنفرج، «شبhan اللذی أشرى يَبْدِي وَلِيًّا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ تَنْرِيَةً مِنْ آيَاتِنَا» (ص ۱۳۰).

و. هنگامی که ماه شیفته وار و سودایی سر به صحراء می نهد، پیش از آن آمده است:

«در بیان زیادتی اضطراب عاشق از غلبات ذوق و جذبات شوق به سبب تجلیات گوناگون که از مکمن غیب به منصه ظهور پیوسته و خبر دادن پیر کامل او را از جمال یار عدیم المثال، خورشید بی زوال حقیقت و ظهور تجلیاتی که فوق مرتبه واحدیت که مرتبه صفات است و دون مرتبه هویت که در مرتبه ذات است. که حقیقه الحقایق و ذات الذواتش نیز گویند و اشتعال نایره ای اشتیاق از دل شوریده عاشق مشتاق.

ما ز عدم آمدیم سوی عدم می رویم پاک شدیم از حدوث سوی قدم می رویم
 (یا ایتها النفس المطمئنة، ارجعی الى ریک راضیه مرضیه فادخلی فی عبادی وادخلی جنتی) (صص ۱۳۸ تا ۱۳۹).

سخن پایانی

اینک که پس از چند سال، دفتر دوم از پنج گنج حسینی، در آستانه ای انتشار ایستاده است، شادی و سرفرازی روح بلند دانشور گران مایه، شادروان دکتر محمد ذوالی راستین را از خدای بزرگ خواهانیم. او که چاپ سنگی سه مثنوی از پنج گنج را با مهریانی و گشاده رویی در اختیار ما نهاد.

هم چنین افراد دیگری نیز شایسته سپاس گزاری اند:

۱. کارمندان گرامی کتابخانه علامه طباطبائی شیراز.
۲. مدیران محترم دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه شیراز.

۱. پاک و منزه است خدایی که در شبی بندی خود (بیامبر) را از مسجد الحرام به مسجد الاقصی که پیرامونش را مبارک ساختیم سیر داد تا آیات خود را به او نشان دهد، (اسرا ۷۱ / آیه ۱).

۳. اعضای هسته‌ی قطب علمی «پژوهش‌های فرهنگی و ادبی فارس» بخش زبان و ادبیات فارسی دانشگاه شیراز.
۴. مدیر محترم بنیاد فارس‌شناسی.
۵. آقای سید حسام حسینی که در بازخوانی و ویرایش متن کمک کرده‌اند.
۶. سرکار خانم بلوچی که حروف‌چینی متن را با دقت انجام داده‌اند.
شادمانی و دیرزیستی همه‌ی این گرامیان را از خدای مهربان خواهانیم.

حسن‌لی / رضایی

پاییز ۱۳۸۵

تصویر صفحه‌ای از نسخه‌ی خطی کتابخانه‌ی آستان قدس رضوی



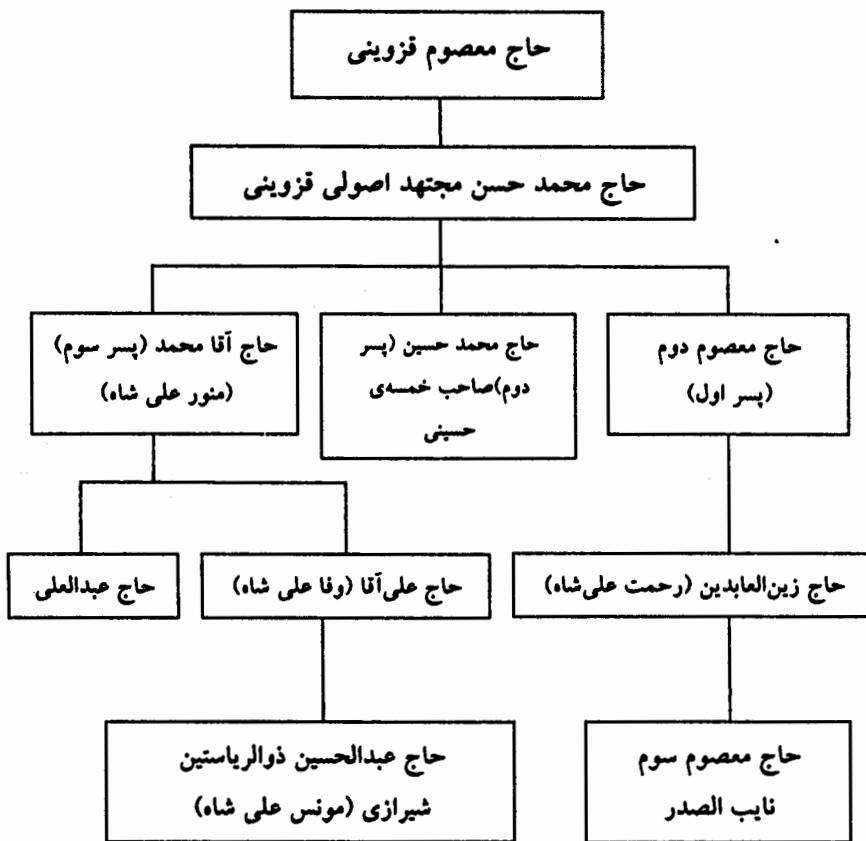
تصویر صفحه‌ای از نسخه‌ی خطی کتابخانه‌ی علامه طباطبائی شیراز

رمه بغلین ها کو ای	لوز بارزه و قوه و هنر و دم	فوجیانه و قوه و هنر و دم	میزیند که ذمیه شاهی
نکه زنده چری سعاف	پدیدان نه خاک مطبق	زنام ایست زینه چشم	بیام تکه عشق شیر خامه
که چنان پیش ای شریش	پلر چشیده ای باب بیش	نکبر و زهر سکن که ازی	برور چشم کوبن و ای
به غیره نداری بقدر و فرازی	بلکن کو هزاری بعلی بیک	خیل اموزه و جویا زی	طراد شنجه کله ای بیاری
شلی و بد طایی شرش	طلک طیها ی سستن	ذرایمون حواله کوت	فلاح پیمانی عثنا نه بکرون
دوایه در مطان در رمند	منفع ناد و دیه لپستان	جان افریق پیغ زلارب	طلا راش احمد حاو و کمعب
صوفیانای زبار و قده	جن پیرای کلزا د محبت	ایبان بخشیه زل سرین	دعا فریادی هر غان شایین
و در چون من در من ده	ار دعا که سکنه بیلیون	رد خانی که ازاد اذیج	این ایل نه زلیان نه ایل
شب ناریل زاد و زا و کنده ای	نالک زاد اعماق فروز اونگ کند	و نوا بر طایه خالیه بیلی	اون خوشیدن ای ای خیاب
ز همای ای کن خار مذک	پدر و شاد کناده بدار و لش	بدلها او هند عشق بکرون	بچا اور همچ دل افروز
از هم هرچ من دلیل شن	من ز ایل ایل هند و جویل	خرا ایل که از عیجه فریور	من ایان که از دیل ایل دل
زین بن سور ایش بار و اه	مالک شکم حکم کان بکانه	هد و رفته حکش سخن	زاب و خالد بین نایاد و از
بر ای اجلد جان ایش و کد	وصویه لفتش کو کان کون کرد	چی طام کشند خوش و دلخوا	جال خود که بورن دز بیاهر
بکی بسان در کی ایش بند	بکی کشت سامان در بکی بیش	کوت ایش زاصو ش جلال	عیا ز کشت از عین ایش جا اش
بکی بیان بند و با کل ایش	بکی بکم و بکی دل بکم کرد	بکی بکم و بکی برانه کرد	بکی شیوه بکی برانه کرد
بکی بیان بکی که ایش زام	بکی بونز بکی کاف افسند شام	بکی بونز بکی زانک میز	بکی بدل شد و بکی بکش
بکی طالع شدان دیکونند	بکی بجید شدان دیکونه	اصولیت بکی بکر بحول	حوز بیش بکی بکر بحول
کی رفال بعت ایان شد	تکی رصول نادم عیان شد	درین پرده و پرون برد	جزان بز و خلیل ای ای سکره
با و خلیل چوکش ایک ایان	که ایاهیم شده را ایش ایان	کوه و حد شه و شکن کا ای	کی بیزند و در بیطن ای
بو و شد دا ایش کاه و دلار	کو بیهی شد دشنه بزه زاد	لسان ملاده ای دل طلب شه	کی بیزند و ای طلب بیه
ز پیچش لکه ایه بیه	کی بیهی شد و بکن فخر	درون غارن که ایل ای	کی بیزند و رغایه ای
کی بیهی شد که من ایش	کی بیا فی شد و که بانه بی	کی بیهی شد که من ایش	کی بیزند که من ایش
کی بیهی شد که ایه لیخا	کی بیهی شد که ایه لیخا	کی بیهی شد که ایه ایام	کی بیهی شون و ایه ایش ای
کی بیهی شد و شیش ایش	کی بیهی شد و شیش ایش	کی بیهی شد و شیش ایش	کی بیهی شد و عاش ایش ای
کی بیهی شد و طایه ایش	کی بیهی شد و طایه ایش	کی بیهی شد و طایه ایش	کی بیهی شد و طایه ایش

تصویر صفحه‌ای از چاپ سنگی «مهر و ماه»



نمودار خانواده‌ی حسینی



مثنوی

مهر و ماه

دفتر دوم از پنج گنج حسینی

به نام خدا

به طور عشق بازی آتش افروز
می وصلم ده از پیمانه‌ی عشق
ز جام وصل تر می‌کن دماغم
ز دیباي سعادت خلعتم ده
کزان آتش بسوزد جسم و جانم
چو روزم طالع فیروز می‌کن
به آه و ناله‌ام سوز دگر ده
ز شهد وصل شیرین کن مذاقم
به غم‌های خودم هم خوابه می‌کن
معطر کن ز دودش محفلم را
ز اسرار نهان آگاهی‌ام ده
تنم را هر چه دانی آن به آن کن
گهر پاشی چوناید از دهانم

خداوندا دلی ده سوز در سوز
به من بنماره میخانه‌ی عشق
ز راه عشق پر می‌کن ایاغم
ز مینای محبت شربتم ده
برافروز آتشی در خانمانم
ز شمع دل شب من روز می‌کن
به اشکم شیوه‌ی خون جگر ده
ز شمع عشق روشن کن وثاقم
ز سودای خودم دیوانه می‌کن
بنه چون عود در مجمر دلم را
به ملک دین^۱ و دانش شاهیم ده
دلم را مخزن راز نهان کن
شکریزی چوناید از زیانم

۱. نسخه‌ی اساس و نسخه‌ی چا: دید.

زیانی شکرافشان و گهرستنج
به تار رشته نطقم گهربریز
بود تاتار نطقم گوهرافشان
توکن سیراب از آب زندگانیش
ثمارش را حلاوت بیز گردان
به تاکش ده چنان نشو و نمایی
که بارش راح گلگون باشد آن تاک
شود تا جان ز ذوقش بهجهت آمیز
چنان کزوی به رشك آید نظامی
که شور دیگرم بر سر فتاده
دهد بر قول من فعلم گواهی

دلی می ده ز معنی گنج در گنج
به کام طوطی کلام شکربریز
شود تانوک کلام شکرافشان
گلستانی که خواهم با غبانیش
بهاش را طراوت خیز گردان
به خاکش ده چنان آب و هوایی
که ریگش لعل رخshan باشد آن خاک
به کامم ریز جامی حالت انگیز
برافرازم لواخ خوش کلامی
بیا ساقی بیار آن جام باده
هوای بندگی دام نه شاهی

در بیان معنی «إِنَّا لِهُ رَاجِعُونَ» که از بینش ارباب دانش بیرون و از دانش ارباب بینش افزون است.

ای بروون از دانش ارباب قال
تو فرون از وهم و وهم اندر تو گم

*

زنام اوست زیست بخش نامه
نگه دارندهی چرخ معلق
تکبر سوز هر مسکین گذاری
گنه بخشای خلق آفرینش
خرام آموز سرو جو بیاری
به مرغ مرغزاری نغمه فرمای
قرار آموز احوال دگرگون
تسلى ده به دلهای مشوش

به نام آن که عشق تیز خامه
پدید آرندهی خاک مطبق^۱
بزرگی بخش هر کوچک نوازی
نظر بخشندۀ ارباب بینش
طراوت بخش گلهای بهاری
به کبک کوهساری جلوه بخشای
قدح پیمای عشق جگرخون
تجلى گر به جانهای ستم کش

وز او خاکی نهادان آتشین خوی
جهان افروز شمع بزم «لاریب^۱»
دوای درد جان دردمندان
اجابت بخش پیران سحرخیز
صفوف آرای دربار مودت
وز او چرخ مقدس رفعت اندوز
وز او ابر بهاری خاک پیرای
شب تاریک را روز او کند او
به دلها او نهد عشق جگرسوز
ز هر پای او کشد خار مذلت
خراباتی که از وی خرقه پوشان
ز وهم هر خردمندی برون است^۲
همه در قبضه‌ی حکم‌ش مسخر
زمین مأمور امرش جاودانه
چو ظاهر گشت نورش در مظاہر
بر آن‌ها جمله جان را پیش رو کرد
گرفت آفاق را صیت جلالش
یکی پست آن دگر بالانشین شد
یکی گنج و یکی ویرانه گردید
یکی بلبل شد و با گل سرآورد
یکی سرخوش شد آن دیگر غم‌اندوز

از او نازک مزاجان نازنین روی
دلارا شاهد خلوتگه غیب
فروغ ماه روی دل پسندان
دعافمای مرغان شب آویز
چمن پیرای گلهای محبت
از او خاک مکدر پستی آموز
از او خورشید تابان چرخ‌پیمای
فلک را انجام افروز او کند او
به رخ‌ها او دهد حسن دل افروز
به هر دوش او گذارد بار دولت
مناجاتی که از وی باده‌نوشان
مبرا از قیاس چند و چون است
ز آب و خاک بین تا باد و آذر
فلک محکوم حکم آن یگانه
جمال حق که بودش نور باهر
ز صورت نقش گوناگون گرو کرد
عیان گشت از رخ اعیان جمالش
یکی گشت آسمان دیگر زمین شد
یکی شمع و یکی پروانه گردید
یکی گلبن شد و گلهای برآورد
یکی بی دل شد آن دیگر دل افروز

۱. اقتباس است از آیه‌ی ۲ سوره‌ی بقره: «ذلک الکتاب لازیب فیه مَدِئْ لِمُتَقِّیْنَ»، این کتابی است که در آن شکی نیست، راهنمای پرهیزگاران است.

۲. تلمیح است به کلام علی(ع) در خطبه‌ی یکم که فرموده است: «الَّذِي لَا يُذْرِكُهُ بِمَنْدَ الْهُمَّ، وَ لَا يَنْأِلُهُ غُصْنُ الْفِطْنَ»، او خداوندی است که صاحب‌همتان حقیقت او را درک نمی‌کنند و هو شیاران به او دست نیابند.
منزه ذاتش از چند و چه و چون
«تعالی شانه عما یگولون»

(گلشن راز، شیخ محمود شبستری)

یکی ایمان یکی کفر آمدش دام
اصلی شد یکی دیگر وصولی
یکی مطلق شد آن دیگر معبد
درون پرده و بسیرون پرده
گهی در قالب حوا نهان شد
گواه وحدت خود شد کماهی
بر او گلخن چو گلشن دلکش افتاد
نهان شد نور او در ظلمت تیه^۴
بر او شد دار خلوتگاه دیدار^۵

یکی مؤمن یکی کافر شدش نام
حضوری شد یکی دیگر حصولی
یکی بسی حد شد آن دیگر محدود
جز او نبود تجلی ساز کرده
گهی از صورت آدم عیان شد
گهی یونس^۱ شد و در بطن ماهی
گه ابراهیم^۲ شد در آتش افتاد
گهی موسی شد و از بهر تنیه^۳
گهی عیسی شد و شد بر سرِ دار

۱. یونس متى از پیامبران بنى اسراییل است که از عذاب و نگرویدن قومنش به دستور الهی از آنها دور شد و خداوند بر او خشم گرفت و اسیر دریا و ماهی گردید که این واقعه در آیات ۸۷-۸۸ سوره‌ی انبیا آمده است: «وَذَلِّلُونَ
إِذْهَبْ مُخَاضِبًا فَقَطَّأَ لَنْ تَفْلُغْ عَائِيَهِ فَنَادَى فِي الظُّلُمَاتِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سَبْحَانَكَ لَنِي كُنْتَ مِنَ الطَّالِبِينَ، فَاسْتَجَبْنَا لَهُ
وَتَبَقَّبْنَا مِنَ الْقَمَّ وَ كَذَلِكَ ثُنُجِي الْمُؤْمِنِينَ»، یونس را به یاد آور که خشنمان رفت، پس گمان کرد که ما او را در سختی
قرار نمی‌دهیم، آن‌گاه در آن تاریکی فریاد کرد، بجز تر خدایی نیست و از هر عیب پاک هستی و من از ستم‌کارانم، پس
ما دعای او را اجابت کردیم و او را از گردداب غم نجات دادیم و این‌گونه اهل ایمان را نجات می‌دهیم. و هم‌جنین
آیات ۱۴۲-۱۴۴ سوره‌ی صافات بیان شده است: «فَلَتَّقَمَةُ الْحَوْثُ وَ هَرَقْ مَلِيمْ فَلَئَنْ لَا إِلَهَ كَانَ مِنَ الْمُسْبِحِينَ لَلَّهُتْ فِي
بَطْنِهِ إِلَى يَوْمِ مَيْتَعْرَفُونَ»، پس ماهی او را فرو برد و او را ملامت می‌کردند و اگر او از تسبیح گویان نبود، تا قیامت در
شکم ماهی می‌ماند.

۲. ابراهیم فرزند آزر بت تراش و پدر اسماعیل و اسحاق است او در عصر نمرود در شهر نیپیبور (در بین النهرين) ولادت یافت. او نمرود را از پرستی نهی می‌کرد. از این رو نمرود می‌خواست تا او را در آتش بسوزاند و خرمی از آتش برآفروخت و منجنيق ابراهیم را در آتش انداختند که آتش بر او سرد و آرام گردید، چنان‌که در سوره‌ی انبیا آیه‌ی ۶۹ آمده است که: «فَلَمَّا يَا نَازَ كُونِيَ بَزَدَأَ وَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ، كَفِيتْ إِي آتشَ بَرْ إِبْرَاهِيمَ سَرَدَ وَ سَلَامَتَ باش». (فرهنگ تلمیحات، سیروس شمیسا با تلحیص، ص ۷۸۴)

۳. تلمیح است به آیه‌ی ۱۴۳ سوره‌ی اعراف: «وَ لَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَ كَلْمَةً رَبِّهِ قَالَ رَبِّي أَنْظَرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ
تَرَانِي وَ لَكِنْ أَنْظَرْ إِلَى الْجَبَلِ فَلَمَّا شَقَقَتْ مَكَانَةَ قَسْرَفْ تَرَانِي قَلَمَّا تَجْلَى رَبِّي لِلْجَبَلِ جَمَّا كَوَافِرْ مُوسَى صَفِيقَا»، چون
موسی در زمان مقرر ما آمد و با او پروردگارش سخن گفت و خداوند گفت: خدایا خود را به من بنما تا تو را بیینم،
گفت: هرگز مرا نخواهی دید لیکن به کوه نگاه کن، سپس اگر کوه بر جای خود ماند، شاید مرا ببینی و چون
پروردگارش بر کوه تجلی کرد، کوه پاره‌پاره شد و موسی بی‌هوش بر زمین افتاد.

«جسم خاک از عشق بر افلاک شد
عشق، جانِ طور آسد عاشقا

(مثنوی، دفتر اول، آیات ۲۵-۲۶)

۴. آس: نهان شد مهر او در ظلمت تیه.

۵. اشاره است به تصمیم یهودیان درباره‌ی قتل حضرت عیسی (ع) که شادروان فروزان فر در جلد سوم مثنوی در

درون غار را دارالصفا کرد
ز خنجر شرک را ببرید خنجر
گهی مستور شد گه مست قلاش^۲
گهی مطرب شد و گه نغمه‌ی نی
گهی عذرا و گاهی وامق آمد
گهی یوسف شد و گاهی زلیخا
گهی مجnoon و باکشتن خوش افتاد
گهی شیرین و ازلب شکرا فشنان
گهی پرویز و زو فرهاد در کوه
گهی سنبل شد و طریاری آموخت
گهی از مکمن جان جلوه سر کرد
گهی زهر و گهی تریاق نامش
گهی آهسته و گاهی شتابان

گهی احمد شد و در غار جا کرد
گهی حیدر شد و بگرفت خنجر
گهی مرتاض شد گه رند عیاش
گهی ساقی شد و گه ساغر می
گهی معشوق و گاهی عاشق آمد
گهی خورشید گشت و گاه حریا^۳
گهی لیلی شد و عاشق کش افتاد
گهی شکر^۴ شد و شیرین تر^۵ از جان
گهی شد کوهکن با کوه اندوه
گهی نرگس شد و عیاری آموخت
گهی از روزن تن سر به در کرد
گهی زرد و گهی گلنار فامش
گهی در شهر و گاهی در بیابان

این باره چنین فرموده است: «عیسی(ع) با حواریون در خانه‌ای بود که یهودای اسخر بوطی با جمعی از یهود وارد شدند، یهودای اسخر بوطی از یاران عیسی بود بد نشانه و علامتی که با یهود مقرر داشته بود، عیسی را بوسید، یهودیان عیسی را گرفتند و به حکم کاهنان ردانی سرخ در او پوشیدند و تاجی از خار بر سرش نهادند و سپس به دارش آویختند. او پس از دفن زنده شد و خویش را به حواریان نمود مطابق روایات اسلامی، شبه عیسی بر شمعون افتاد و او را به جای عیسی به دار آویختند و خدا عیسی را به آسمان برد».

۱. اشاره است به هجرت پیامبر از مکه به مدینه، چون پیامبر و ابوبکر از بیم کافران در غار ثور پنهان شدند، از این رو به ابوبکر یار غار گویند و عنکبوت بر در آن غار تار تبید و کبوتری در آن جا تخم نهاد. کافران در تعقیب چون به در غار رسیدند و تار عنکبوت را دیدند با خود گفتند مدت‌هast که کسی در این غار نرفته است و برخی به جای کبوتر فاخته گفته‌اند. (فرهنگ تلمیحات، سیروس شمیسا، ص ۵۲۵). در سوره‌ی توبه، آیه‌ی ۴۰ این مطلب آمده است: «إِذَا أَخْرَجْنَا الظَّيْنَ كَفَرُوا فَاثْنَيْنِ إِذْ هَمَّافِي الْفَارِذِ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَغْرِنَنِ إِنَّ اللَّهَ مُتَّعْنَا»، هنگامی که کافران پیامبر را از مکه بیرون کردند، آن‌گاه یکی از آن دو تن که در غار بودند (پیامبر) به رفیق و همسر خود (ابوبکر) که پریشان و مضطرب بود، گفت: مترس که خدا با ماست.

۲. آس: گه رند قلاش.

۳. حریا: آفتاب پرست، شب پر.

۴. شکر: نام مشهوره‌ی اصفهانی خسرو پرویز است.

۵. شیرین: شاهزاده‌ای ارمنی و برادرزاده‌ی مهین بانو ملکه‌ی ارمنستان بود. شیرین با آن که علاقه‌ی مفرطی به خسرو داشت، در مقابل هوس خسرو مقاومت می‌کرد تا آن که خسرو مجبور به ازدواج با او گردید. فردوسی در شاهنامه و نظامی در خسرو و شیرین این داستان را به نظم درآورده‌اند. (فرهنگ تلمیحات، ص ۲۴۳)

گهی دردی شد و گه صافی آمد
 بسی ذرّات و نامش کرد کونین
 وز او افکند در جان یکی سوز
 وز او پسیمود در کام یکی خون
 زهی زهری که باشد به ز تریاق
 بر دل ها ز کفها بی نگاهی
 خمار می پرستان زو بسود زو
 هم او دهقان هم او صحراء هم او کشت
 هم او غمگین هم او مست طرب ساز
 خردبخشای هر فرزانه‌ای اوست
 به هر کاشانه‌ای او خرقه پوش است
 نه در خود غیر او یابی نه در غیر
 ولیکن از میان هم بر کران نه
 وز آن خم، می برای می پرست آر
 که جز دردسر، او را نیست در بر

گهی مشتبث شد و گه نافی آمد
 پدید آورد در یک طرفه العین
 یکی را داد روی عالم افروز
 یکی را کرد می در لعل گلگون
 زهی ترکی که ریزد خون عشاق
 گشتد تنها به خونها بی سپاهی
 طربناکی مستان زو بسود زو
 هم او ایوان هم او بستان هم او خشت
 هم او زاهد هم او رند نظریاز
 جنون فرمای هر دیوانه‌ای اوست
 به هر میخانه‌ای او باده نوش است
 نه در مسجد جز او بینی نه در دیر
 جز او چیزی نه وا در میان نه
 بیا ساقی خم وحدت به دست آر
 که این می را خماری هست در سر

در طلب توفیق از جناب اعلی الرفیق که جز در او بی کسان را پناهی نه و غیر از حضرت او
 عاشقان را دادخواهی نه.

سرم را زیب بخش از افسر عشق
 که باشد خاک راه دلربایی
 مساز از کف برون طومار عشق
 ز جامش هر کسی را آب خورده است
 ز دُرد او یکی در قیل و قال است
 اگر صاف است اگر دُرد است دَرده
 ز دُرد او بسیارا دفترم را
 ز دُرد و صاف او صیقل گرم باش

خدایا بر رخم بگشا در عشق
 به چشم نور بخش از تویایی
 مدار از دل دریغ انوار عشق
 شراب عشق را صافی و دُردی است
 ز صاف او یکی در وجود و حال است
 مرا آن هر دو، در خورد است دَرده
 ز صاف او بسیما ساغرم را
 تو هم ساقی شو و هم ساغرم باش

ز صاف او صفا ده آیینه‌ام را
سبو بردار و در کام فرو ریز
 بشوی از اشک خونین پیکرم را
 به جان زخم زن از تیر جگردوز
 ز خون دیده رخسارم بیارای
 سرم را شور و آهن را شرده
 نه هشیاری به جا، می‌نه نه مستی
 بدھ صیقل ز عشق آیینه‌ام را
 سراپای وجودم را برافروز
 شرام را جهان‌افروز گردان
 بسوی از شعله‌ی آهن جهان را
 زریش دل غمم را بیشتر کن
 ز مهر و کین مصفاً کن گلم را
 یکی را مخزن اسرار می‌کن
 دلم را لمعه‌ای^۱ چون ماه و خور ده
 وز آن آتش به باعی دلکش افکن
 بدھ او را به مصر عشق منزل
 وز آن آتش جمال دلکشی بخش
 به ایوب دلم رنج و غمی ده
 به صحرای جنون شو رهمنونم
 ز سور او بیارا ماحفلم را
 زهی فضل و زهی لطف و زهی داد
 ز بند هستی آزادی عطا کن
 گرفتار هزاران گونه پندار
 کز این برگ و نوا، به بی‌نوابی

ز دُرد او جلا ده سینه‌ام را
 شراب آتشینم در سبو ریز
 به خون ده غوطه مژگان ترم را
 به دل داغم نه از آه جگرسوز
 ز تیر غمزه در خونم بیالای
 دلم را غوطه در خون جگر ده
 بشوی از لوح جانم نقش هستی
 بپرداز از تمنا سینه‌ام را
 ز تاب شعله‌ی عشق جگرسوز
 وجودم را شرار اندوز گردان
 برافروز از تف عشقم روان را
 ز ریش غم دلم را ریش ترکن
 ز کفر و دین مباراکن دلم را
 یکی را معدن انوار می‌کن
 گلم را پرتوى چون لعل و دُرد
 خلیل روح را در آتش افکن
 ز چاه تن برآور یوسف دل
 کلیم خاطرم را آتشی بخش
 مسیحای روانم را دمی ده
 اگر شایسته‌ی دشت جنونم
 و گر چرخ خرد یابد دلم را
 و گر زین هر دو بندم سازی آزاد
 دلم را آگه از رسم و فاکن
 خداوندا دلی دارم گرفتار
 ز پندار وجودش ده رهایی

به جای او دلی ده مست دیدار
 ز پا تا سر غم از سرتا به پا درد
 سراپا زخم ناک از زخمی عشق
 به خون غلطان ز درد اشتیاقت
 به جان از اشتیاق ماه رویت
 خروشان روز و شب در ماتم خوش
 به لیلی پیکری مفتون چو مجنون
 فروزان روی او از پرتو عشق
 بروب از خار خواری گلشم را
 کنم گم، راه کویت را دگر بار
 شود تا سینه آتش خانه ز آهم
 فکن رخت اندر آتش چون خلیل
 به دل خوش و ز تن بیگانه ام کن
 ز هر بیگانه ای مهجوری ام ده
 مکن هم کاسه‌ی بسی حاصلانم
 گهی در کعبه گه در دیر بودن
 از این بیگانگان می‌کن نفورم
 ز بزم قربشان مهجوری اولی
 دل آشسته را آرام جانی
 نه تنها غم‌فزا، غم‌خوار می‌باش
 می‌ام از ساغر ابرار می‌ده
 باز از کسوت هستی خلاصم
 که بس تاریک شد کاشانه‌ی دل
 ز گلگون‌چهره گلشن‌سازی او را
 سویم گر بینی از عین عنایت
 می‌لعلی که خون آرد به جوشم
 و گر داری از این افسرده‌دل عار
 دلی ده شعله‌خوی و شعله‌پرورد
 دلی ده در سمع از نغمه‌ی عشق
 دلی ده ناصبور اندر فراقت
 دلی ده پسی سپار راه کویت
 دلی ده جوش در جوش از غم خوش
 دلی ده غوطه‌ور در لجه‌ی خون
 دلی ده تخت‌گاه خسرو عشق
 بسوز از برق عشقی خرم‌من را
 به راهت گرفتند پای من از کار
 به آتش‌گاه عشق آور، ز راهم
 به آتش‌گاه عشقی شو دلیلم
 شراب عشق در پیمانه‌ام کن
 ز هر نیا آشنایی دوری‌ام ده
 مران از سفره‌ی صاحب‌دلانم
 نخواهم کاسه‌لیس غیر بودن
 ز غیر خویشن می‌دار دورم
 مرا زین خود پرستان دوری اولی
 نخواهم جز تو یار دلستانی
 مراتو دلبر و دلدار می‌باش
 به بزم قرب خوشم بار می‌ده
 مخلع کن به خلعت‌های خاصم
 فروغی ده به ظلمت‌خانه‌ی دل
 تو را زیبد که روشن سازی او را
 نلغزد پایم از راه هدایت
 گر از میخانه‌ی لطفت بنوشم

نسوزد ز آتش حسرت دل من
نواهای نشاط افزای شنیدم
که دارد تا کنون مست و خرابم
به لب آن شوخ شیرین مشربم ریخت
به جای می به ساغر عمر باقی
از این نابود و بود آزاد بودم
نه تن زاندوه هجرم ناتوان بود
نه تیر غمزهای بودی بلاخیز
نه در سر شوق وصلی پای کوبم
می ام در جام بودی جام در کام
ز غوغایی نه دل شوریده احوال^۱
به دام صید بند کینه خواهی
ز آب و دانه کارم مشکل افتاد
شدم مزدور شغل آب و دانه
شدم دور از نگار دلکش خوش
نشیمن در بر غولان رهزن
دراین بیغوله با غولان خزیدم
وز این سرگشتگی دیوانه گشتم
نه فانی شد نشاط افزانه باقی
هجوم آورد بر خاطر خواطر
نه یاری کش بود یک دم پرستار
دل شوریده را زیر و زیر کرد
فکندم بندهوش سر در کمندش
به قید این و آن گشتم گرفتار

ز یک ساغر شود حل مشکل من
در آن میخانه ساغرها کشیدم
قدحها داد ساقی ز آن شرابم
به ساغرها که ساقی بر لبم ریخت
مرا بود از نگاه مست ساقی
به بزمش تا که بودم شاد بودم
نه دل ز آشوب عشقم در فغان بود
نه تار طرهای بودی دلاویز
نه در دل درد عشقی خانه رویم
نه ز آغازم خبر بودی نه زانجام
ز سودایی نه سر پیوسته پامال
فتادم ناگهان در صیدگاهی
به دام تبع مرا مرغ دل افتاد
فتادم تا به دام از آشیانه
جدا گشتم زیار مهوش خوش
به ظلمت خانهای کردم نشیمن
از آن مرغوله^۲ مو دوری گزیدم
به دیوان همدم و هم خانه گشتم
نه مطرب شد طرب فرما نه ساقی
پریشان شد دل شوریده خاطر
نه غم خواری که گردد یک دمش یار
خيالي هر دم از دل سر به در کرد
من سرگشته افتادم به بندش
دل و جان را شدم مشغول تیمار

۱. آس: نه سر.

۲. مرغوله: پیچیده.

گهی عجزم به خود خواند و گهی ناز
 گهی پیمانه گهی پیمان شکستم
 خمارم گهی به چشم و نغمه در گوش
 گهی خون خوردم و گهی بادهی ناب
 گهی دل جو شدم گاهی دل آزار
 گهی چشم و لبم شد باده و جام
 گهی گشتم ز تیر غمزه نخجیر
 گهی افکندم درو انباشتم ریگ
 نهادم دل به هر زیبا و زشتی
 که راند مست او بر آسمان رخش
 به ناکامی دهدگر دست کامی
 رهاند از غم دنیا و دینم
 شود خلدبرین جهولانگهم باز
 مصاحب جوی و صحبت ساز باشم
 گهی بوسم عقیق دلکش او
 ز خود بیگانه و از هستی آزاد
 که تا فردا از آنم مست و مدهوش
 ز هشیاری بجز خواری ندیدم

گهی حرصم زره برد و گهی آز
 گهی زئار^۱ و گه سبجه^۲ گستم
 کتابم گه به دست و خرقه بر دوش
 کشیدم گاه زهر و گاه چلاب^۳
 گهی مخمور گشتم گاه هشیار
 گهی خال خطم شد دانه و دام
 گهی خوردم ز مژگان سیه تیر
 گهی خوردم می و انداختم خیگ^۴
 شدم مشغول هر کاری و کشتنی
 فراموشم شد آن صهباي جان بخش
 نهدگر لطف ساقی پيش گامي
 کند فارغ ز قيد آن و اينم
 به آن میخانه افتاد چون رهم باز^۵
 به ساقی همدم و هم راز باشم
 گهی نوشتم شراب بسی غشن او
 به مستی آشنا وز نیستی شاد
 بسیا ساقی بسیار آن بادهی دوش
 چو زین می غیر هشیاری ندیدم

در مناجات با قاضی الحاجات و لباس عجز پوشیدن و در نیاز کوشیدن و خود را نابود
 دیدن و بود او را برابر بود خود برگزیدن.
 خداوندا تویی دانای اسرار
 ز اسرار نهان ما خبر دار

۱. زئار: کمر بندی که مسیحیان و زرتشیان به کمر می بسته اند.

۲. سبجه: تسبیح.

۳. چلاب: معزب گلاب است.

۴. خیگ: کیسه‌ی چرمین.

۵. چا: گر رهم باز.

نباشد بر تو پنهان اصل هر چیز
زمام جهل ما را کوتاهی ده
بصیری چون بـما تخفـی السـرایـر
بنـه در سـیرـتـش نـورـ بـصـیرـت
خـیـالـاتـش بـدـلـ مـیـکـنـ بهـ حـالـات
زـوـجـدـ وـحـالـتـ اـفـزـاـ رـاحـتـ دـل
زـلـوحـ سـینـهـ آـشـفـتـهـ حـالـمـ
کـهـ مشـكـلـ تـرـ شـودـ زـوـ مشـكـلـ منـ
بـرـآـورـ کـامـ اـزـ لـطـفـ عـمـیـتـ
چـوـ اـزـ نـامـ وـ نـشـانـ بـیـرونـیـ اـیـ دـوـسـتـ^۱
بـهـ مـلـکـ لـامـکـانـ دـهـ مـکـانـیـ
یـکـیـ دـانـدـ مـکـانـ درـ لـامـکـانـتـ
چـرـاغـ مـحـفلـ اـفـرـوزـ کـهـایـ توـ
زـمـینـ رـانـهـ نـشـانـ اـزـ مـاهـ روـیـتـ
زـپـاـ اـفـتـادـهـ وـ سـرـگـشـتـهـ توـ
توـ شـخـصـیـ جـمـلهـیـ ذـرـاتـ مـرـآـتـ^۲
کـجاـ اـزـ مـهـرـ گـرـددـ ذـرـهـ آـگـاهـ
نـهـ درـ پـنهـانـ وـ پـیدـاـ جـلوـهـ فـرـمـاـ
وزـ اوـ بـرـ فـرقـ شـاهـانـ سـایـهـ جـودـ
دـهـیـ اـشـبـاحـ رـاـ سـرـمـایـهـ زـارـواـحـ
زـ توـ اـبـدـاعـ رـاـ سـنـجـقـ^۳ بـهـ صـحـراـستـ
زـ توـ اـجـرامـ عـلـوـیـ مـشـعـلـ اـفـرـوزـ

تـوـیـ بـخـشـنـدـهـ اـدـرـاـکـ وـ تـمـیـزـ
زـ اـصـلـ خـوـیـشـ مـاـ رـاـ آـگـهـیـ دـهـ
خـبـیرـیـ چـونـ زـ اـسـرـارـ سـرـایـرـ
ضـمـیـمـ رـاـ بـگـرـدانـ پـاـکـ سـیـرـتـ
زـ لـوحـ دـلـ بـشـوـ نـقـشـ خـیـالـاتـ
بـرـانـ خـیـلـ خـیـالـ اـزـ سـاحـتـ دـلـ
بـدـهـ حـالـیـ کـهـ شـوـیدـ نـقـشـ قـالـمـ
مـدـهـ اـنـدـیـشـهـ رـاـ رـهـ درـ دـلـ مـنـ
بـبـخـشاـ جـرـمـ اـزـ خـلـقـ عـظـیـمـتـ
چـوـ اـزـ کـونـ وـ مـکـانـ بـیـرونـیـ اـیـ دـوـسـتـ
زـ بـزـمـ بـیـ نـشـانـ دـهـ نـشـانـیـ
یـکـیـ جـوـیدـ نـشـانـ اـزـ بـیـ نـشـانـتـ
بـرـافـکـنـ پـرـدهـ تـاـ دـانـمـ چـهـایـ توـ
فـلـکـ رـاـ نـهـ سـرـاغـ اـزـ خـاـکـ کـوـیـتـ
هـمـهـ دـرـ خـاـکـ وـ خـوـنـ آـغـشـتـهـیـ توـ
تـوـ خـورـشـیدـ بـدـایـعـ جـمـلهـ ذـرـاتـ
کـیـ آـیـینـهـ بـرـدـ دـرـ ذـاتـ کـسـ رـاهـ
خـداـونـدـاـ تـوـیـ پـنهـانـ وـ پـیدـاـ
غـمـتـ سـوـدـایـیـانـ رـاـ مـایـهـیـ سـوـدـ
کـنـیـ اـضـدـادـ رـاـ پـیـرـایـهـ زـاـشـبـاحـ^۴
زـ توـ اـیـجـادـ رـاـ زـورـقـ بـهـ درـیـاستـ
زـ توـ اـجـرامـ عـلـوـیـ مـشـعـلـ اـفـرـوزـ

۱. آس: افزونی ای دوست.

۲. مرآت: آینه.

۳. آس: گهی اضداد.

۴. سنجق: خبیمه، سراپردہ.

بیاض سینه‌ی غلمنان ز رویت
 ز قهرت مجرم دوزخ پرآذر
 ضیای دیده‌ی بینا تویی تو
 رخ مشکینه‌مویان از تو زیبا
 نگاه چشم فتّان از تو خون‌خوار
 ز تو روی نکوبان محفل آرا
 ز خویت عاشقان را شیشه بر سنگ^۱
 فضای گلخن تن گلشن از تو
 تو راحت‌بخش روح مقبلانی
 گدازی هر که را باید گدازش
 ز جام باده‌ی عشق تو مستند
 ندارد باکسی غیر از تو کاری
 نژند از توست خاک سست‌مايه
 ز گوهر خاک را سرمایه از توست
 ز تو مقدار خاک از خاکیان یافت
 زمین را زاهد و میخواره دادی
 زمین را طلعت خوبان طراز است
 هوا را در بغل عنبر فشاندی
 سرای این بود مأوای اجسام
 به شاهان و گدایان پادشاهی
 چنان کز پادشاهی آیدش عار
 بر او داری مسلم حکمرانی
 به فرق پادشاهنش نهی پای

سواد گیسوی حورا، ز مويت
 ز لطفت آب کوثر روح پرور
 فروغ سینه‌ی سینا تویی تو
 قد بالبلندان از تو رعنا
 کمند زلف پیچان از تو طرّار
 ز تو رخساره‌ی خوبان دلara
 ز رویت شاهدان را غنچه گلبرگی
 سواد دیده‌ی دل روشن از تو
 تو آرام دلِ صاحب‌دلانی
 نوازی هر که را شاید نوزاش
 بدایع هرچه در بالا و پستند
 اگر خاک است اگر افلک باری
 بلند از توست چرخ سخت پایه
 ز اختر چرخ را پیرایه از توست
 ز تو زینت فلک از خاکیان یافت
 به چرخ ار ثابت^۲ و سیاره دادی
 ز انجم چرخ اگر پیرایه‌ساز است
 فلک را از ملک گران‌جمن‌هاست
 به جیب خاک اگر گوهر فشاندی
 بود گر ساحت آن جای اجرام
 خداوندا تو را زید خدایی
 که بخشی مفلسی را قدر و مقدار
 گدایی را دهی کشورستانی
 به تخت تاج‌دارانش دهی جای

۱. شیشه بر سنگ: کنایه از خراب و شکسته شدن است. (فرهنگ تلمیحات، منصور ثروت، ص ۳۳۲)

۲. ثابت: ستاره.

کنی فرمانبرش فرماندهان را
که باشد تخت او بر دوش افلاک
که آلاید زیونی تن به خونش
گدایی را ز هم پیوندی اش عار
که هستی در خداوندی یگانه
که شد هر سر بلندت سرفکنده
همه بود و نبود جمله از توست
اگر مستی اگر هشیاری از توست
دهد مستی و مستوری نیارد

بری در زیر حکم او جهان را
شهی را افکنی از تخت بر خاک
چنان سازی ز بی لطفی زیونش
بود، گر جان برد از دست اغیار
تسو را زیبد خدایی جاودانه
تو را شاید شهی بر شاه و بنده
چه می‌گوییم وجود جمله از توست
بیا ساقی که ما را یاری از توست
بیار آن می‌که مخموری نیارد

در عرض حاجات با حضرت رافع الدرجات و شکایت ارباب غرض با یکتای بی‌عوض که
داعی جیش اشرار و رافع رایت اخیار است: «بِرَيْدُونَ لِيَطْفُوا نُورُ اللَّهِ يَا قَوْاْهِمْ وَاللهُ مُتَّمٌ نُورُهُ وَأَنَّوْ
كَرَّهَ الْمُشْرِكُونَ!».

احبّ عبداً اتاك بما دعاك^۱
فَحَبِّبْنِي لِقائِكَ يَسُومُ القَاءَ^۲
إِلَى نَفْسِي فِي نَزْلِ بَسِ سَرورِي^۳
وَلَا عَوْنَ إِلَيْهِ النَّفْسِ يَهْرُبُ^۴
بِغَيْرِكَ يَا إِلَهِي لَا إِلَّا^۵
وَانِ اسْكَنْتَنِي فِي الْخَلْدِ قَهْرَاهَا^۶

إِلَهِي لِيَسْ رَبُّ لِي سَوَاكَا
إِلَهِي انتَ قَدْ تَهْوَيْ مِنْ اهْواك
إِلَهِي لَا تَكْلِنِي فِي امْسُورِي
وَلِيَسْ سَوَاكَ لِي غَوْثُ وَلَا رَبُّ
وَانتَ الْعَوْنَ لِي فِي كُلِّ حَالِي
فَانِ الْقَيْتَنِي فِي النَّارِ قَهْرَا

۱. کافران می‌خواهند که نور خدا را با دهان‌هاشان خاموش کنند، در حالی که خداوند نور خود را تمام می‌کند هرچند کافران خوششان نیاید، (صف ۶۱ / آیه ۸).

۲. خدایا! جز تو را پروردگاری نیست، دوست بدار بنده‌ای را که با دعا کردن به سوی تو می‌آید.
۳. خدایا! کسی که تو را بخواهد، تو آن را می‌خواهی، پس دیدار خود را آن روز که با تو ملاقات می‌کنم، برایم زیبا و شیرین گردان.

۴. خدایا! مراد کارهایم به خودم و امکنگار که بدی هایم بر من فرود آید.

۵. غیر از تو را فریادرس و پروردگاری نیست و یاوری ندارم که نفس به سوی او بگریزد.

۶. تو در هر حال یاور من هستی، خدایا! بجز تو از کسی بروایی ندارم.

۷. اگر مراد به خشم وارد دوزخ کنی و یا در بهشت برینت جای دهی،

واصبر فی هواک علی هواکا^۱
 فلا تطرد لهیفک عن جنابک^۲
 اریدک منک یا غوثی و عونی^۳
 لهیف قد تضاعف من جنونی^۴
 و حبک سارق والصبر مسروق^۵
 و عینی مدمع والدمع مسکوب^۶
 حزونی ساریات فی الشجون^۷
 همومی کالجبال الشامخات^۸
 و همّ الهمّ من حزنی و همّی^۹
 و منهم صار يومی یوم سوء^{۱۰}
 و لا بـمکفر ان کـفرـونـی^{۱۱}
 خدمـتـالـقـوـمـ یـوـمـاـ بـعـدـ یـوـمـ^{۱۲}
 و صـفـتـالـقـوـمـ منـ قولـ الـىـ قولـ^{۱۳}
 صـرفـالـعـمـرـ فـیـ عـجـزـ وـ ذـلـ^{۱۴}
 صـرفـالـنـفـسـ منـ فـخـرـیـ الـىـ الـعـارـ^{۱۵}

فـلاـ اـدـعـواـ لـاـرـجـواـ سـواـكـاـ
 الـهـیـ جـنـتـ مـلـهـوـفـاـ بـبـابـکـ
 قـدـ اـصـفـرـتـ مـنـ الاـشـوـاقـ لـوـنـوـ
 يـضـاعـفـ مـنـ فـرـاقـکـ فـیـ شـجـونـیـ
 فـرـاقـکـ مـحـرـقـ وـ الجـسـمـ مـحـرـوقـ
 وـ حـزـنـیـ غـالـبـ وـ القـلـبـ مـغـلـوبـ
 دـمـوـعـیـ جـارـیـاتـ کـالـعـيـوـنـ
 غـمـومـیـ کـالـثـلـالـ الرـاسـخـاتـ
 فـغـمـ الـغـمـ مـنـ بـشـیـ وـ غـمـیـ
 الـهـیـ انـ قـوـمـ قـوـمـ سـوـءـ
 وـ لـسـتـ بـزـاجـرـ انـ زـجـرـونـیـ
 صـحـبـ النـاسـ قـوـمـاـ بـعـدـ قـوـمـ
 وـ قـفـتـ الـبـابـ مـنـ حـولـ الـىـ حـولـ
 مـدـحـتـ الـكـلـ مـنـ قـلـ وـ جـلـ
 نـقلـتـ الـرـادـ مـنـ دـارـیـ الـىـ الـجـارـ

۱. جـزـ توـکـسـیـ رـاـ نـمـیـ خـوـانـمـ وـ بـجزـ توـ آـرـزوـیـ نـادـمـ وـ درـ رـاهـ عـشـقـ توـ بـرـ آـرـزوـهـاـ صـبـرـ مـیـ کـنـمـ.

۲. خـدـایـاـ مـشـتـاقـانـهـ بـهـ درـگـاهـ توـ آـمـدـ، پـسـ مشـتـاقـ خـودـ رـاـ اـزـ درـگـاهـ دورـ مـگـرـدانـ.

۳. اـزـ شـوـقـ رـنـگـ زـرـدـ گـشـتـهـ، اـیـ فـرـیـادـرـسـ وـ اـیـ یـاـورـ فـقـطـ توـ رـاـ اـزـ خـودـتـ مـیـ خـواـهـمـ.

۴. فـرـاقـ توـ اـنـدوـهـ مـرـاـ زـیـادـ مـیـ کـنـدـ، اـزـ جـنـونـ وـ عـشـقـ بـهـ توـ اـنـدوـهـ مـنـ دـوـچـنـدـانـ شـدـهـ اـسـتـ.

۵. فـرـاقـ توـ سـوـزـانـتـهـ وـ جـسـمـ مـنـ سـوـخـتـهـ شـدـهـ اـسـتـ وـ عـشـقـ توـ دـزـدـیـ سـتـ کـهـ صـبـرـ مـنـ رـاـ بـهـ سـرـقـتـ بـرـدهـ اـسـتـ.

۶. [درـ اـینـ رـاهـ] اـنـدوـهـ مـنـ پـیـروـزـ وـ دـلـ شـکـسـتـ خـورـدـ وـ چـشـمـ گـرـیـانـ وـ اـشـکـمـ جـارـیـ سـتـ.

۷. اـشـکـهـاـیـ مـثـلـ چـشـمـهـاـ رـوـانـ وـ اـنـدوـهـهـاـیـ بـهـ سـوـیـ غـمـهـاـ درـ حـرـکـتـنـدـ.

۸. غـمـهـاـیـ مـثـلـ تـبـهـهـایـ بـلـنـدـ وـ اـنـدوـهـهـاـیـ بـهـ سـرـ بـهـ فـلـکـ کـشـیدـهـ اـسـتـ.

۹. غـمـهـاـ اـزـ شـکـایـتـ وـ غـمـگـنـیـ مـنـ وـ اـنـدوـهـهـاـ اـزـ حـزـنـ وـ اـنـدوـهـ مـنـ اـسـتـ.

۱۰. خـدـایـاـ قـوـمـ مـنـ، قـوـمـ بـدـیـ هـسـتـنـ وـ بـهـ خـاطـرـ آـنـهـ رـوـزـگـارـ مـنـ بـدـ شـدـهـ اـسـتـ.

۱۱. اـنـگـرـ آـنـهـاـ اـزـ خـودـ مـیـ رـانـدـ وـ تـکـفـیرـ مـیـ کـنـنـدـ، مـنـ آـنـهـاـ رـاـ اـزـ خـودـ نـمـیـ رـانـمـ وـ تـکـفـیرـ نـمـیـ کـنـمـ.

۱۲. مـنـ باـگـرـوـهـهـایـ مـخـتـلـفـ هـمـنـشـیـنـ شـدـمـ وـ پـیـوـسـتـهـ بـهـ آـنـهـاـ خـدـمـتـ کـرـدـمـ.

۱۳. بـرـ آـسـتـانـ آـنـهـاـ اـزـ سـالـ بـهـ سـالـ دـیـگـرـ اـیـسـتـادـ وـ آـنـهـاـ رـاـ باـگـنـتـارـ مـخـتـلـفـ وـ حـصـفـ کـرـدـمـ.

۱۴. هـمـهـ آـنـهـاـ رـاـ چـهـ کـوـچـکـ وـ چـهـ بـرـزـگـ مـدـحـ کـرـدـ وـ اـیـنـ گـوـنـهـ عمرـ خـودـ رـاـ درـ نـاـتوـانـیـ وـ ذـلـتـ بـهـ سـرـ بـرـدـمـ.

۱۵. تـرـشـهـیـ خـودـ رـاـ اـزـ خـانـهـامـ بـهـ خـانـهـیـ هـمـسـایـهـ بـرـدـمـ وـ اـیـنـ گـوـنـهـ رـوـزـگـارـ جـاوـیدـ خـودـ رـاـ بـاـنـگـ وـ عـارـ بـهـ سـرـ کـرـدـمـ.

ملثت الصدر بأساً بعد باس^۱
رويت من البلية ما رويت^۲
جليسى قد ارانتى ما ارانتى^۳
و ما استولى على من الرزايا^۴
و ما صنعوا الى بغير غدر^۵
وكنت كرهت روبية من يراهم^۶
 تكون لدى الخلايق كابن متى^۷
جموعاً كالأكالب والا رانب^۸
جموعاً هم دعائم للاضاليل^۹
جموعاً كالسحاب للثواب^{۱۰}
عيدها للهياكل والنقوش^{۱۱}
ولكن للمجامع كالحواشى^{۱۲}
او عظام الشيوخ الى المنابر^{۱۳}
وصيرها لخبرته علامه^{۱۴}
وصار له مكائده قلابيد^{۱۵}

شربت المركاسا بعد كاس
لقيت من الاحبة مالقيت
حيبي قدم سقاني ما سقاني
راوا ما كنت فيه من البلايا
فما اقتربوا لدئ بدون مكر
سكنت الدار حتى لا اraham
فالقالوا قد سكت الدار حتى
قد اجتمعوا على من الجوانب
جموعاً هم قوائم للباطيل
جموعاً كالقارب للقارب
جموعاً كالسباع من الوحوش
جموعاً في المدارس كالمواشي
فمنهم من تشبه بالاكابر
و منهم من تعمم بالعمame
و منهم من توغل في المكайд

۱. بارها شراب تلغى و مرارت را نوشیدم و سینهام را از ناگواری و عذاب پر ساختم.
۲. چه چيزهایی که از دوستان به من رسید! و چقدر از مصیبت و گرفتاری سیراب شدم!
۳. دوستم چه چيزهایی به من نوشانید! و هم نشینم چه چيزهایی به من نشان داد!
۴. دوستان گرفتاری ها و بلاهایی را که بر من چیره شد، دیدند.
۵. پس، بدون مكر و حيلة به من نزديك نشدند و بدون حيله کاري انجام ندادند.
۶. از اين رو در خانه نشستم تا آنها را نبینم و از ديدار کسانی که آنها را مى ديدند متنفر بودم.
۷. به من گفتند: آنقدر خانه نشين شده ای که در نزد مردم مثل اين متى (که مظهر خانه نشيني بوده است) گشته ای.
۸. از هر طرف پيرامون من مثل سگان و خرگوشان جمع شدند.
۹. گروههایی به سوی من آمدند که پایه های باطل و ستون های گمراهی بودند.
۱۰. گروههایی که برای خوشاوندان مثل کردم و برای ستارگان درخشان مثل ابر بودند.
۱۱. گروههایی مثل درندگان و حشی و بندهی تنديس، نقشها و نوشته ها بودند.
۱۲. گروههایی که در مدارس مثل چارپایان و در اجتماع مثل بزرگان بودند.
۱۳. بريخي از آنها خود را به بزرگان تشبیه کردند و بر منابر مثل شیخها نصیحت کردند.
۱۴. و گروهی از آنها عمامه بر سر پيچیدند و آن را نشانه‌ی آگاهی خود قرار دادند.
۱۵. وبعضاً از آنها در نيرنگها فرو رفتند و نيرنگها بر ايشان چون گردن بند شده است.

وقول بعضهم بعض الاقوابل^۱
حدائق للحقائق و الدقائق^۲
رجالا هم رجوم للشياطين^۳
لوا مع كالشوارق فى الظلام^۴
و قد وصلوا الى اعلى المعارض^۵
اذا هبوا و ان هب القواصف^۶
ونزهه الله عن الرذائل^۷
وعاين ما يعاينه الاعالي^۸
و اعرض عن معاشرة العداة^۹
و دعوا دايه شبه الاطباء^{۱۰}
و حرّله النصوص الى الخلوص^{۱۱}
و فرّده الخلوص عن الخلائق^{۱۲}
و مال من الفناء الى البقاء^{۱۳}
و شاهد ما يشاهده العقول^{۱۴}
و فرّ من الفروع الى الاصول^{۱۵}

فلما اجمعوا جيش الاباطيل
قد اتهموا رجالاهم حدائق
رجالا هم نجوم للسلاطين
رجالا هم كهوف للانام
رجالا يرجعون بلامدارج
رجالا كالجبال لدى المعاصف
فمنهم من تخلى بالفضائل
فبالغ فى الوصول الى المعالى
و منهم من تولى بالهدأة
فعالج جرحه نحو الاتاء
و منهم من تفكك فى النصوص
فجزرده النصوص عن العلائق
و منهم من تشرف بالفناء
فسعاد الى نعيم لا يزول
و منهم من تالم للوصول

۱. پس چون لشکر باطل و کفر، جمع شدند و برخی از آنها سختان بیهوده گفتند و نهتمت‌ها زدند.
۲. مردانی را تهمت زدند که باغ‌های حقیقت و شناخت اسرار و لطایف هستند.
۳. مردانی که برای پادشاهان ستارگان هدایت و برای شیطان‌ها رجم و سنگ هستند.
۴. مردانی که برای انسان‌ها پنهانگاه هستند و مثل خورشید در تاریکی‌ها می‌درخشند.
۵. مردانی که بدون پله عروج می‌کنند و به بالاترین نقطه‌ی عروج رسیده‌اند.
۶. مردانی که به وقت توفان و غرزش تندر مثل کوه استوار هستند.
۷. برخی از آن‌ها به فضایل آراسته گردیده‌اند و خدای را از رذایل منزه کرده است.
۸. پس در رسیدن به بزرگی تلاش کرده‌اند و چیزی را دیده‌اند که بزرگان می‌بینند.
۹. و برخی از آن‌ها با هدایت گران دوست گشته‌اند و از معاشرت با دشمنان روی گردانده‌اند.
۱۰. پس اینان زخم و بیماری خود را مثل حکیمان و طبیبان مداوا کرده‌اند.
۱۱. و گروهی از آن‌ها در متون الهی اندیشه کرده‌اند و این متون آن‌ها را به خلوص و پاکی رسانده است.
۱۲. این متون آن‌ها را از علائق دنیوی رها کرده و خلوص و پاکی آن‌ها را از انسان‌ها جدا ساخته است.
۱۳. و گروهی از آن‌ها به مقام فنا و پاکی رسیده‌اند؛ از این فنا به بقا و جاودانگی نایل شده‌اند.
۱۴. به نعمت‌ها و خوشی‌های پایدار برمی‌گردند و آنچه را که عقل می‌تواند بینند، آن‌ها را می‌بینند.
۱۵. و گروهی از آن‌ها درد وصال دارند و از جزیيات به اصل گریخته‌اند.

و اولع فی متابعة الشريعة^۱
و جاوز عن صراط مستقيم^۲
بـلـاذـنـبـ وـ جـرـمـ عـاقـبـونـیـ^۳
فـلاـتـرـكـنـ وـ لـاـ تـقـبـلـ اليـنـاـ^۴
لـقـتـلـکـ قـدـ جـمـعـناـ اـجـتمـاعـاـ^۵
لـأـنـکـ لـاتـزلـ فـیـ الدـهـرـ صـائـمـ^۶
عـلـىـ التـلـبـیـسـ وـ هـوـ مـنـ الرـذـائلـ^۷
لـشـوـقـ کـ فـیـ السـعـادـ بـالـشـاهـادـةـ^۸
لـیـرـحـمـنـاـ الـهـ الـعـالـمـینـاـ^۹
لـأـنـکـ لـسـتـ مـنـ اـهـلـ الـفـسـادـ^{۱۰}
وـ لـسـتـ لـهـمـ کـخـضـرـ اوـ کـإـلـيـاسـ^{۱۱}
لـأـنـکـ لـسـتـ مـنـافـیـ الـخـدـاعـ^{۱۲}
وـ اـنـاـ رـاغـبـوـنـ إـلـىـ النـفـاقـ^{۱۳}
احـنـ لـعـترـتـیـ اـبـکـیـ لـنـجـمـیـ^{۱۴}

فـاعـرـضـ عـنـ مـلـازـمـ الطـبـیـعـةـ
فـماـ جـازـ اللـئـیـمـ عـنـ الـلـیـمـ
بـلـاعـذـرـ وـ مـکـرـ عـاتـبـونـیـ
وـ قـالـواـ قـدـ کـفـرـ بـمـاـ لـدـيـنـاـ
بـکـفـرـ کـ قـدـ حـکـمـنـاـ اـسـتـمـاعـاـ
وـ ذـبـحـکـ عـنـدـنـاـ کـالـصـومـ لـازـمـ
وـ صـومـ الـدـهـرـ مـنـ اـقـوـیـ الدـلـایـلـ
وـ قـتـلـکـ کـالـصـلـوـةـ لـنـاـ عـابـدـةـ
نـشـارـکـ فـیـ قـتـالـکـ اـجـمـعـینـاـ
وـ رـجـمـکـ فـیـ الشـرـیـعـةـ کـالـجـهـادـ
سـدـادـکـ مـوـجـبـ لـارـادـةـ النـاسـ
وـ دـفـعـکـ عـنـدـنـاـ عـینـ الدـفـاعـ
وـ فـاقـکـ لـاـ يـؤـدـاـ إـلـىـ الشـقـاقـ
فـقـلـتـ لـهـمـ ذـرـونـیـ قـبـلـ ذـبـحـیـ

۱. از پیروی طبیعت خود روی گردانده و شیفتی پیروی از شریعت خداوند شده‌اند.
۲. انسان فرومایه از عذاب دردانک دور نشد و از راه راست منحرف گشت.
۳. آن‌ها من را بدون هیچ نیزندگ، فریب، گناه و جرمی سرزنش و مجازات کردند.
۴. و به من گفته‌ند: تو به هر آن‌چه نزد ماست کفر آورده، پس به ما نزدیک مشرو به ما تکیه ممکن.
۵. همه‌ی ما به کفر تو حکم کردیم و برکشتن همراه شدیم.
۶. کشتن تو به عقیده‌ی ما مثل روزه لازم است زیرا تو همیشه روزه‌دار هستی.
۷. و روزه‌ی روزگار محکم‌ترین دلیل بر تلبیس و ناحق جلوه دادن حقایق است و تلبیس از بدی‌هاست.
۸. کشتن تو مثل نماز برای ما عبادت است، چون تو آرزو داری با شهادت به سعادت بررسی.
۹. همه‌ی ما در جنگ با تو شرکت می‌کنیم، تا خدای جهانیان ما را بیخشاید.
۱۰. و سنگ‌سار کردن در شریعت ما حکم جهاد دارد، چون تو از فاسدان و گناه کاران نیستی.
۱۱. راستی تو موجب ارادت مردم به تو شده است در حالی که تو برای آن‌ها مثل خضر و یا ایس نیستی.
۱۲. و دور کردن تو نزد ما عین دفاع است، چون تو در نیزندگ مانند ما نیستی.
۱۳. با تو بردن به جدایی نمی‌انجامد و ما همه مایل به جدایی و نفاق هستیم.
۱۴. به آن‌ها گفتم: پیش از سنگ‌ساز کردنم، مرا رها کنید، تا لحظه‌ای برای خاندان‌نم نوحه‌سرایی کنم و برای ستاره‌ام گزربه کنم.

دَمْوَعُ كَالنَّجُومِ الْزَاهِراتِ
 افْكَرْ كَى أَرَى خَسْرَى وَ رَبِحَى
 لَا نَالَ الْبَحْرُ لِلَاخِيَارِ فِي الدَّبْحِ
 اعْالَجْ سَقْمَ اِيجَابِيِّ بِسَلْبِيِّ
 وَ بَابُ السَّلْبِ لِلْمَصْلُوبِ مَفْتُوحٌ
 افْرَزَ إِلَى بَخَارًا وَ بَلْخِيٍّ
 تَفَرَّ وَ لَسْتُ تَشْرِبُ قَبْلَ سَلْخِيٍّ
 وَ مَا تَخْفِي الْضَّمَائِرُ وَ السَّرَّايرُ
 فَانِ ارجُو لِقَائِكَ فَلَاتَجْبَنِي
 وَ انتَ الْمَرْتَجِيُّ وَ لِقَائِكَ ارجُوٌ
 فَمِنْ ذَنْبِ الَّذِي اذْنَبْتَ حَزْنِي
 اذَا كَانَ الْقُلُوبُ لَدِيِ الْحَنَاجِرِ
 نَبِيِّكَ يَا عَلِيًّا بِالضَّمَائِرِ

فَقَالُوا لِلسَّيِّفِ الشَّاهِراتِ
 فَقُلْتُ لَهُمْ ذَرُونِي قَبْلَ ذَبْحِي
 فَقَالُوا لَا بِذَبْحِكَ يَحْصُلُ الرَّبِيعَ
 فَقُلْتُ لَهُمْ ذَرُونِي قَبْلَ صَلْبِيِّ
 فَقَالُوا لَا، بِصَلْبِكَ يَسْلُبُ الرُّوحَ
 فَقُلْتُ لَهُمْ ذَرُونِي قَبْلَ سَلْخِيِّ
 فَقَالُوا لَا لِشَرِبِ حَشِيشِ بَلْخِيِّ
 الْهَى انتَ اعْلَمُ بِالضَّمَائِرِ
 فَانِ ادْعُوا سَوَاكَ فَلَاتَجْبَنِي
 وَ انتَ الْمَشْتَكِيُّ وَ اليَكَ اشْكَوُ
 الْهَى قَدْ شَكُوتَ اليَكَ حَزْنِيِّ
 فَكَنْ لَى يَا الْهَى فَيْرَ زَاجِرَ
 وَ شَفَعَ لَى اذَابَتِلِي السَّرَّائِرَ

۱. آما آن‌ها گفتند که شمشیرهای آخته مثل ستارگان درخشان اشک می‌ریزند. (خون جاری می‌کنند)

۲. به آن‌ها گفتمن: قبل از کشتن، مرا رها کنید تا فکر کنم و سود و زیان خود را ببینم.

۳. آن‌ها جواب رد دادند و گفتند: با کشتن سود به دست نمی‌آید زیرا سود برگزیدگان در کشتن است نه سود هر کسی.

۴. به آن‌ها گفتمن: قبل از به صلیب کشیدن، بگذارید بدی‌های مشتب خود را با منفی جبران کنم.

۵. آن‌ها نپذیرفتند و گفتند: اگر تو را به صلیب بکشیم، دیگر روحت می‌رود به اضافه این‌که در نفی بر مصلوب باز است.

۶. به آن‌ها گفتمن: بگذارید قبل از این‌که پوست مرا بیرون بیاورید به بخارا یا بلخ بروم.

۷. آن‌ها رد کردند و گفتند: تو می‌خواهی برای استفاده از حشیش بلخ به آنجا بروی، در حالی‌که قبل از پوست پنهانند از آن نخواهی نوشید.

۸. خدایا تو به درون انسان‌ها داناتر هستی.

۹. اگر من کسی را غیر از تو بخوانم و آرزوی دیدارش را داشته باشم، دعايم را اجابت نکنم.

۱۰. تو همانی که شکایت‌ها به سویت آورند و من به تو شکایت می‌آورم و تو آنی که به تو امید دارند و من دیدارت را امید دارم.

۱۱. خدایا من از اندوه خود به درگاه تو شکایت آورم و این اندوه به خاطر گناهی است که مرتكب شده‌ام.

۱۲. خدایا من را از درگاه است دور مکن، آن‌گاه که روح به حنجهره رسد. (کنایه از مرگ است)

۱۳. ای داننده‌ی درون‌ها، زمانی که اسرار آشکار شوند (کنایه از قیامت است)، پیامبرت را برایم شفیع گردان.

و حاکم محاکمات الامر و النهی^۱
و مولود لبیتک خیر مولود^۲
و مقصود الله من البقیة^۳
حَمَّةُ الدِّينِ كَلَّا أَجْمَعِينَا^۴

و صَلَّى عَلَى نَبِيِّكَ مَهْبِطَ الْوَحْيِ
و صَلَّى عَلَى وَلِيِّكَ مَعْدُنَ الْجَوْدِ
و صَلَّى عَلَى الْمَطَهُرَةِ التَّالِقَيَةِ
و صَلَّى عَلَى الْوَلَاةِ الْأَنْجَيَنَا

در بیان حدیث «کَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ مَتَّهُ شَيْءٌ»^۵ و حدیث «كُنْتُ كَتَرًا مَخْفِيًّا فَأَخْبَيْتُ أَنَّ أَغْرَفَ فَخَلَقْتُ الْخَلْقَ
إِلَّا أَغْرَفَ»^۶ و ظهور حقیقت الحقایق که شاهد لاموتی است و در مرایا و مظاهر و منصات عالم
ناسوتی.

نه مرغ روح محبوس قفس بود
حدیشی از زمین و آسمان نه
نه خاک اجسام سفلی را مددکار
نه گلشن روی خاک از روی مردم
نه با افلاک میلی خاکیان را
نه زاهد زاهد و می خوار و می خوار
جهان داور نه سلطانی نه شاهی
نه نقاش بهار ابر گهریز
نه تیر غمزهای را دل نشانه
نه جان مشغول سودای نکویان
نه رسم عاشقان افغان و زاری
سهی قد شاهدی نه خصم ایمان

خداآوندا نه نفس و نه نفس بود
ز واجب نام و از ممکن نشان نه
نه چرخ اجرام علوی را هوادار
نه روشن چشم چرخ از نور انجم
نه با خاک الفتی افلاکیان را
نه ثابت ثابت و سیار سیار
ضیا گستر نه خورشیدی نه ماهی
نه فراش چمن باد سحرخیز
نه عشق دلبری را سینه خانه
نه دل مزدور ایمای^۷ نکویان
نه کسار دلبران عاشق شکاری
پری پیکر بتی نه دشمن جان

۱. و بر پیامبرت که محل فرود وحی و حکمران دستورات و نواهی استوار و محکم توست، درود فرست.

۲. و بر ولی خود علی(ع) که معدن بخشش و تولد یافته در خانه ات و بهترین انسان است، درود فرست.

۳. و درود فرست بر فاطمه، آن زن پاک و پرهیزگار، و آن کسی که مقصود خدا از خلقت دیگران او بود. (اشارة به این روایت است که: لو لاک لاما خلقت الا فلاک و لو لا علی لاما خلقتک و لو لا فاطمه لاما خلقتکما).

۴. و بر والیان پاک و نجیب، که همگی حامیان دین بودند، درود فرست.

۵. خدا بود و با او چیزی نبود.

۶. حدیث قدسی است: من گنج پنهانی بودم، پس دوست داشتم شناخته شوم، پس انسان را آفریدم تا شناخته شوم.

۷. ایما: اشاره.

نه شهدآمیز لعل نوشخندی
 نه لعل می پرستی باده‌پیما
 نه دلکش سبنبل مشکینه موبی
 ز عذرایی ستم کش و امقی نه
 نه محمودی ایازی را خریدار
 نه فرهادی ز شیرینی نشان یاب
 نه آتش خانه نه کوی خرابات
 نه فرهنگی نه ناموسی نه نامی
 نه ساقی روح بخش از راح گلنگ
 ملامت کش نه شوخ باده نوشی
 نه رند باده‌پیمایی نظریاز
 نه واعظ منکر اهل تصرف
 نه این یک مؤمن و زاریاب توحید
 نه کفران وصف ایمان را مخالف
 نه آن یک منطقی این یک اصولی
 نه تن مفتون فکر کفر و دینی
 نه دلها مبتلای حرص و آزی
 بدی با زشت کرداران نه هم دوش
 فقیران را نه دعوی خدایی
 نه آرامی زرنج آسوده‌ای را
 ند گلگون روی گم نامی ز نامی
 نه فکر امشب و نه یاد دوشی
 بهشتی آن نه و آن دوزخی نه
 سراغ از لامکان نه وز مکان هم
 ز کشت عاری از وحدت معزا

نه زهر آگین دهان مستمندی
 نه چشم نیم مستی عشوه فرما
 نه سر خوش نرگس آیینه روی
 ز مشعوقی جفاکش عاشقی نه
 نه سلطانی گدایی را طلب کار
 نه شیرینی ز پروری عنان تاب
 نه تقوی نه ورع نه زهد و طامات
 نه صهابی نه مینایی نه جامی
 نه مطرب جان گذاز از نغمه‌ی چنگ
 سلامت جو نه شیخ خرقه پوشی
 نه ماه محفل آرایی طرب ساز
 نه زاهد خصم ارباب تصوف
 نه آن یک کافر و زاصحاب تقلید
 نه طغیان اهل کفران را مژالف
 نه آن یک فلسفی این یک حلولی
 نه جان مخمور جام و مهر و کینی
 نه سرها پایمال کبر و نازی
 نکویی با نکویان نه هم آغوش
 حقیران را نه لاف کبریایی
 نه آشوبی به درد آلوده‌ای را
 نه شیرین کام ناکامی ز کامی
 نه بیم نیش و نه امید نوشی
 خسیس این یک نه و آن یک سخنی نه
 نشان از بی نشان نه وز نشان هم
 تو بودی وز تسویی ذات مبزا

به حد واحدیت شد محدّد
مقید شد به وهم اهل تشییه
برون آرد جهانی عاری از عیب
زند بر لوح هستی نقش امکان
برون آورد از بحر سجودت
مبّرا هر یک از شبے و نمونه
وجودش مایه‌ی تمییز و ادراک
ظهورش باعث ابداع اشیا
وز او عقل دویم لبریز جامش
ولی پیشینیان را در قفا شد
از آن بحر عمیق آورد بیرون
مدار کارگاه آفرینش
بر ارباب نظر نور حدایق
به ایجاد نفوس افزودی انعام
فکنده طرح چار ارکان و نه طاق
به سافل بست کلکت نقل آفل^۲
مکان را لامکان رایت برافراخت
که جفتی را به جفتی سازد انباز
من و ما گشت پیدا این و آن هم
زمین از سبزه و گل شد چمن‌ها
شد آن نسرین و گشت این خار و خاشاک
نهالی رست و باری بر سر آورد
گهی گلشن شد و گه سپیلستان
گهی نرگس شکفته گه شقاچ

نخست آن ذات نامحدود سرمد
به علم و قدرت و اطلاع و تنزیه
بر آن شد قدرت کز پرده‌ی غیب
ز کلک مشکبیز عنبرافشان
ز دریای عدم غواص جودت
گهرهای وجود گونه گونه
نخست آورد بیرون گوهری پاک
وز آن پس گوهری بسی مثل و همتا
نخستین عقل اول گشت نامش
سیم بر پس نشینان پیشوا شد
بدین سان در در آن غواص بسی چون
همه چشم و چراغ اهل بینش
همه ذرات عالم را حقایق
چو ابداع عقول آمد به انجام
چو ز انفس رخش راندی سوی آفاق
چو مرکب راندی از عالی به سافل^۱
نشان بر بسی نشان برقع بینداخت
پدید آمد یکی میل اندر آغاز
زمین شد جلوه‌فرما آسمان هم
زانجم آسمان دید انجمن‌ها
شد آن یاقوت گشت این خاره و خاک
ز هر سو تازه سروی سر بر آورد
ز ابر نوبهاری طرف بستان
ز باد صبح خیز اندر حدایق

۱. سافل: پایین‌رونده، نزول‌کننده.

۲. آفل: فرو شونده، غروب‌کننده.

خرامان گشت کبک کوهساری
 زمین گوهرنشان شد باد فراش
 زمین شد مزرع شخص زمانه
 نباتات اندر او جستند تبدیل
 دل انسان در او نور و صفا یافت
 گشت این بند و گردید آن رسن رس
 یکی ملحد شد و دور از طریقت
 یکی ساغر یکی سجاده دامش
 یکی لاف و یکی دعوی جوابش
 یکی مشکوٰ^۱ نور کبریابی
 یکی مهر و یکی مه سنگ راهش
 یکی بگست عهد و دیگری بست
 یکی مجنون و در تاب و تب آمد
 شد این سرگشته و سوریده احوال
 یکی فرهاد گشت و کوهکن شد
 دل این مشرق عشق جگرسوز
 یکی ساقی شد و شد باده پیما
 رخ آن شد به از شمع شبستان
 جهانی راز هستی بی خبر ساخت
 شد از یک جرعه‌ی او پخته صد خام
 ولی زان ساقی خورشید منظر
 غذای من نه غیر از زهر هجران
 مرا خون در گلوی وزهر در کام
 ز خون دیده گلشن دامن من
 تن مفتون دل آشفته‌ام بین

نوا خوان گشت مرغ مرغزاری
 هوا عنبرنشان شد ابر در پاش
 ز ترتیب فصول چارگانه
 جمادات اندر او دیدند تحويل
 تن حیوان در آن نشوونما یافت
 هم آدم در وجود آمد هم ابلیس
 یکی عارف شد و محو حقیقت
 یکی زاهد یکی می خواره نامش
 یکی شیخ و یکی مرشد خطابش
 یکی گنجینه‌ی سر خدایی
 یکی لات و یکی عزی پناهش
 یکی هشیار گشت و دیگری مست
 یکی لیلی شد و نوشین لب آمد
 شد آن فرخ رخ و فرخنده اقبال
 یکی شیرین شد و شکرشکن شد
 رخ آن مطلع حسن دل افروز
 یکی شاهد شد و شد محفل آرا
 قد این گشت رشک سرو بستان
 از این پرتو که شاهد در می انداخت
 وز آن صهبا که ساقی ریخت در جام
 ولی زان شاهد ناهمید پیکر
 نصیب من نه غیر از داغ حرمان
 جدا زان نازنین نازک اندام
 ز آه دل فرروزان خرمن من
 بیا ساقی و بخت خفته‌ام بین

ز سر بیرون کن از جامی ملال
به مردودی برآوردم کنون نام
کند مستفرق بحر قبول

ببخشا بر دل شوریده حالم
زنافرجامی بخت بدانجام
مگر فضل حق از لطف رسول

در نعت خواجه‌ای که وجود موجودات به مضمون «لَوْلَايَ لَمَا خَلَقْتُ الْأَفْلَاكِ» طفیل وجود اوست و بود همه محود بود او و از وجود و جوهر و عرض شخص او مقصود و ذات او غرض.

دُر یکتای بحر آفرینش
فروغ مشعل ایوان افلاک
ز رخسارش فروغ طلعت ماه
نسیم جان زلف او شمیمی
که شد مایل به هشیاری ز مستی
که زد بر لوح هستی دست نقاش
که زیب تاج اهل دانش افتاد^۱
زیان‌дан رموز فضل و انعام
چمن‌پیرای صحرای تفرد
جهان را شخص او هم زیب و هم زین
جمال‌افروز افراد بدایع
معراً ملتش از عیب و علت
رخ او قبله اولاد آدم
مبراً شخصش از توصیف و تحديد
وجودش علت ایجاد آدم^۲
دلش مشکوّة انسوار حقایق

محمدگوهر دریای بینش
ضیاء دیده‌ی ارباب ادراک
ز بویش نکهت باد سحرگاه
شمیم گل ز جیب او نسیمی
نخستین باده‌نوش بزم هستی
نخستین نقش آن کلک گهرپاش
فروزان گوهر دریای ایجاد
ورق‌خوان کتاب وحی و الهام
قدح‌پیمای صهباً تجرد
شه مسندنشین قاب و قوسین
کمال‌آموز انواع صنایع
رواج‌افزای کار دین و ملت
در او کعبه اوتاد عالم
منزه ذاتش از اطلاق و تقييد
بروزش موجب ابراز عالم
کفش رزاق اصناف خلائق

۱. خطاب قدسی خداوند به پیامبر است که: «ای پیامبر اگر برای تو نبود، آسمان‌ها را خلق ننمی‌کردم».

۲. آس: اهل بینش افتاد.

۳. آس: وجودش باعث ایجاد آدم.

رخ رخشندۀ او گلشن حور
به تاجش فرق عرش و فرش محتاج
حضیض درگه او اوج افلات
مکرم زو به عالم نسل آدم
کف موسی ز مهرش سورگستر
خلیل از آتش او خانمان سوز
که بر خاک رهش باشد دهد جان
که دایم در ره او نافه کش بود
که در خیلش تواند دانش اندوخت
مشاهد ماضی و مستقبل او راست
به هر بالا و پستی پایه بخش اوست
همه جویای آن در ثمینند
و گر آدم به خون آغشته‌ی اوست
طرب سازند از آن روی دلارا
وز آن شایسته‌ی فرمانروایی
قدومش زیب بخش دوش افلات

قد زیبندۀ او نخله‌ی طور^۱
غبار مقدم او عرش را تاج
ز نعلینش مشرف تارک خاک
به عالم نسل آدم زو مکرم
دم عیسی ز فیضش روح پرور
کلیم از مشعل او آتش افروز
از آن لب شست خضر از آب حیوان
وز آن صالح^۲ به یاد ناقه خوش بود^۳
وز آن لقمان^۴ چراغ حکمت افروخت
چو اول آخر، آخر اول او راست
ازل را چون ابد پیرایه بخش اوست
اگر پستند اگر بالانشینند
اگر عالم بود سرگشته‌ی اوست
همه مستند از آن لعل می‌آلا
عیان از روی او نور خدایی
رخش ماحفل فروز خطه‌ی خاک

۱. طور: کوهی است در شب‌جهزیره سینا که موسی در آن به مناجات پرداخت و نور الهی را در آنجا مشاهده کرد.
 ۲. صالح: از فرزندان سام بن نوح، پیامبر قوم ثمود بود. ثمود از صالح خواستند که به عنزان معجزه از میان کوه شتری با بچه بیرون آورد. به فرمان خدا سنگ شکافته شد شد و نافه‌ای با بچه بیرون آمد. اثنا ثمود صالح را به سحر منهنم کردند و به او نگرویدند و چون شتر صالح به سرچشممه ایشان رفت و همه آب‌های ایشان را بخورد، او را کشتند. در این زمان، از آسمان صدای مهیبی برخاست و قوم ثمود (جز قلیلی از مؤمنان) از وحشت آن صدا یکسره نابود شدند و نژاد ایشان منقطع گردید و از این رو این دسته از اعراب را «عرب باائد» گویند، یعنی برافتاده. (فرهنگ تلمیحات، ص ۳۷۳). در سوره‌ی شمس آیات ۱۱ تا ۱۶ این داستان آمده است.

۳. آس: وز آن صالح ز یاد ناقه خشنود.

۴. لقمان: حکیمی نامور که بنا به روایات اسلامی از خاندان ابراهیم و یا خواهرزاده یا پسرخاله‌ی ایوب بود، و به گفته‌ی بعضی بندهای از حبشه و یا نوبه و سیاه‌چرده بود و درودگری یا درزیگری می‌کرده است. به مرجب همین روایات او در عصر داوود می‌زیسته و مردی حکیم بوده است. مجموعه حکمت‌های لقمان را در صحیفه‌ای نوشته بودند و عربان آن را می‌شناختند و شتی‌بین صامت از معاصران حضرت رسول اکرم آن را در دست داشت. این مجموعه را «مجلة لقمان» می‌خوانند. قرآن کریم لقمان را به صفت حکمت یاد می‌کند. (شرح مثنوی شریف، بدیع‌الزمان فروزان‌فر، ج ۳، ص ۶۰)

مقيم اندر مه شب مهر روزش
 فلك دربان ملك خدمتگر او
 قدکرويان خم در سجودش
 به چشم آفتاب عالم آرای
 به جيب خاک و خاک از وي ثمرخiz
 نبود ار بحر جود او نمي يافت
 نبود ار مهر او، بود اخترى خرد
 نه گردون بود و نه ماه نو او
 که تابان نورش از مرأت او بود
 که باشد غير شاه ما عرفناك^۱
 که بر فرق زمين افکند سايه
 ز انجام چرخ دارد چشم در راه
 فلك را گلهمان ثور و جدي اوست
 ز جودش سبز و خرم گشت آمال
 سر خورشيد رويان در كمندش
 وز او اصحاب بيشن مشعل افروز
 امين گنج و وحى آسمانى
 دلش آيينه اسرار پنهان
 که تابد پرتوت بر كعبه و دير
 قدر چيمى هشياران و مستان
 برآر از پاي دلهای خارکشت
 به بزم «لى مع الله» رهnama شو
 کنى تا عالمى را مست و شيدا

جهان آرا جمال دل فروزش
 قادر چاکر قضا فرمانبر او
 خلايق ريزه خوار خوان جودش
 سپهر از خاک پايش تو تياساي
 سحاب از بحر جود او گهريز
 زمين کرز ابر نيساني، نمي يافت
 مه نوكز رخ او پرتوی برد
 چه مى گويم نبود ار پرتو او
 غرض زايجاد گردون ذات او بود
 سرير آرای خلوتگاه لولاك
 فلك را مقدمش افزود پايه
 وز آن شب از فراقش تا سحرگاه
 خدا را مهبط الهام و وحى اوست
 ز فيضش تازه و تر نخل اقبال
 فروغ مه ز روی دل پسندش
 از او ارباب حکمت دانش آموز
 دُر يكتاي دريائى معانى
 ل بش گنجينه آيات قرآن
 الا اي آفتات لامكان سير
 الا اي شمع بزم مى پرستان
 توبي چون بليل گلزار وحدت
 دل پس ماندگان را پيشوا شو
 نقاب افکن ز روی عالم آرا

۱. اشاره به اين حدیث نبوی است: «ما عرفناك حق مفتریک»، آن طور که شایسته بود تر (خداد) را نشناختیم.

۲. اشاره به اين حدیث نبوی است: «لی مَعَ اللَّهِ وَقْتٌ لَا يَسْتَئْنَدُ فِيهِ مُلَكُ مُقْرَبٍ وَ لَا نَبِيٌّ مُّزَنْلٌ»، مراجاهی با خداوند خلوت است که در آن هیچ فرشته و پیامبری را راه نیست.

شب ماتا شود روشن تر از روز
 شبی هم ماه بزم عاشقان شو
 دل عشق را می‌ده تسلى
 فکن در خرم من هر بى دل آتش
 ز نوشين لعل می‌ده پاسخ ما
 چراکز لعل نوشينت زند جوش
 تراود هر چه زورشک نبات است
 غمم می‌بین و می‌کن غمگساری
 ز آب لطف بنشان آتش من
 تویی آرام جان غم کشیده
 خلاص از ماتم، آزاد از غمم کن
 ز روی خود بیارا محفلم را
 رخ تابان چراغ محفلم کن
 که سوزد عقل و نقل انکار و اقرار
 به معراج حقایق باید رفت

برافکن بر قع از روی دل افروز
 بیارا طلعت خورشید پرتو
 ز روی دلربا می‌کن تجلی
 ز تاب حسن آن رخسار مهوش
 در امید بگشا بر رخ ما
 جواب تلغ اگر گویی بود نوش
 لبت چون چشمهد آب حیات است
 مکن دور از در خویشم زیاری
 ببخشا بر دل محتکش من
 تویی کام دل ماتم رسیده
 ترحم کن خلاص از ماتم کن
 به کوی خویش بگشا محملم را
 کمند زلف زنجیر دلم کن
 بیا ساقی شرابی ده شرربار
 که دل چون آهن از نادانی ام تفت

در بیان کیفیت ظهور نور محمدی که او را نور الانوار و تجلی اقل و صادر اقل و عقل اقل و طامة الكبری نیز گویند، در کسوت انسانی و رجوع او به اصل خویش که عالم بی‌نشانیست به مقتضای «إِنَّ اللَّهَ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ».

من از مقدار او خواهم گهر سفت
 فراز عرش تخت و تاج او بین
 جهان داور خداوند جهان دار
 که از سور جمال او برآشت
 به کار قدرت کلک گهرباش
 گهراهی پسین را پیشوایی

چو در معراج او هر کس سخن گفت
 تو در مقدار او معراج او بین
 چو کرد آغاز ایجاد جهان یار
 نخست از مُثقب^۱ هستی دری سفت
 فرو ماند از فروع نقش نقاش
 و زاو انگ یخت ڈر بسی بهایی

۱. مُثقب: وسیله‌ای که با آن اشیاء را سوراخ کنند، متنه.

فروزان شمع خلوتگاه لازب
برای کشت ابداع آبیاری
وجود مطلق حق را نمونه
جهان از پرتو او گشت پیدا
شدند از طلعت او پرتواندوز
مرضع تاجوار از در شهوار
بر آب و خاک و باد و آتش آمد
به هم آمیخته چون شیر و شکر
پدید آمد پی نظم زمانه
فکند از سبزه و گل فرش دیبا
بصر الوانشان را گشت مرأت^۲
ز حیوان شد معین قوت انسان
به اصل خویشن انباز گردد
به دریا بازگشت او ز ساحل
جهان را عین و جان را قره العین
مه و خورشید از او پرتو پذیرند
ز روی او فروغی لیلة القدر
امیر انفس و سلطان آفاق
همه از جام فضلش چاشنی یاب
ز بحر جود او پیمانه پیما
خورند از خوان جودش آب و دانه
رسد بیگانه را چون آشنا بخش
که شد سیراب از او هر بحر ذخّار

در رخشندۀ گنجینه‌ی غیب
و او انگیخت دز آب‌داری
مبراً ذاتش از چون و چگونه
چو آن در فروزان شد هویدا
از آن پس کاختران عالم افروز
پدید آمد نخستین چرخ دوار
محیط آن گند از تأیید ایزد
چو آب و خاک شد با باد و آذر
موالید سه گانه^۱ زان یگانه
زمین شد جلوه‌گاه زشت و زیبا
از او رسند اطفال نباتات
نبات آمد غذای روح حیوان
چو انسان زی مراحل باز گردد
شود باز از پس قطع مراحل
بود نامش محمد فخر کوین
ظلام و نور از او سرمایه گیرند
زمی او سوادی لیلة القدر
به دانش از همه دانشوران طاق
ز آتش تا به باد از خاک تا آب
خلایق سر به سر از پیر و برنا
ز مرغان هوا تا مرغ خانه
ز خوان جود آن شاه عطا بخش
بود در بحر عشق آن در شهوار

۱. موالید سه گانه: جماد، حیوان، نبات.

۲. مرأت: آینه.

در بیان علوشان حضرت عشق بی‌نشان و منقبت سروری که عالم از بحر جودش
نمی‌ست و بینات آیات در وصف ذاتش رقمی.

زنفح عشق آدم را دمی دان
نمی ز آن لجه را عالم بود نام
چه باشد ساغر این جان و دلها
به ساحل تاکند قطع مراحل
دل چون سنگ را چون شیشه گردید^۱
زماهی تا به ماه آگه کماهی
که چون موم آهنش در دست بودی
ز قبطی تا که سبطی را جدا کرد
به مسکینی بلند آوازه‌اش بود
به چرخ از جذب جنسیت مکان‌ساخت
به خاک مرده آب زندگی داد
سر و سالار اریاب صفا شد
که در حکمش بود بالا و پستی
کم اندر کشور هستی نظیرش
که ذاتش فیض‌بخش عقل کل بود
نسیم گلشن جان خاک کویش
برون ز اندیشه‌ی اهل تصور

ز بحر عشق عالم را نمی دان
دمی زان نفخه را آدم بود دام
طلسم آنچه بود است آب و گل‌ها
ز عشق آدم ز دریا شد به ساحل
وز او ادریس^۲ داش پیشه گردید
وز او یونس شد اندر بطن ماهی
وز او داود^۳ مسکین مست بودی
وز او موسی عصا را ازدها کرد^۴
وز او یحیی حیات تازه‌اش بود
وز او عیسی به چارم آسمان تاخت
وز او احمد چو داد بندگی داد
وز او حیدر وصی مصطفی شد
علی شاهنشه اقلیم هستی
زمین و آسمان فرمان‌پذیرش
نظیرش مصطفی شاه رسول بود
چراغ بزم عرفان ماه رویش
فزون از فکر اریاب تفگر

۱. ادریس: از پیامبران بنی اسراییل که ظاهراً همان ایناخ مذکور در تورات است و برخی او را همان هرمس یونانیان دانسته‌اند. در وجه تسمیه‌ی او گفته‌اند که به سبب تدریس بسیار به ادریس معروف شده است. (فرهنگ تلمیحات، صص ۹۷-۱۰۰)

۲. آس: سنگ او چون شیشه گردید.

۳. داود: از پیامبران بنی اسراییل که یازدهمین پشت یعقوب و پدر سليمان است. اسم کتاب آسمانی او زبور یا مزمایر است. مزمایر، جمع مزمار، سرودها و اشعاری که با آهنگ نی خوانده می‌شود، داود به خوش‌آوازی معروف است. (فرهنگ تلمیحات، ص ۲۶۶)

۴. اشاره است به این آیه: «فَأَلْقَى عَصَاهُ قَيْدًا ثَعَبَّانَ مَبِينَ»، انداخت عصای خود را پس آن‌گاه آن به ازدهایی آشکار تبدیل شد، (اعراف ۷/ آیه ۱۰۴).

نهایت را بـدایت او بـسود او
ز هر عـبی مـبرأ ذات پـاکش
نشـیب قـالب خـاکی مـکانش
صفـا بـخشـای تـاج «لـافـتـی^۱» اوـست
وز اوـگـلـشـن سـرـای آـفـرـینـش
از اوـفـرـمـان وـفـعـل اـزـعـقـل فـعـال
وز آـنـیـزـدانـ بهـشـائـشـ «آـئـمـا^۲» گـفت
کـهـ يـكـ جـانـ باـدوـ تـنـ باـدـلـبـرـ آـمـد
دهـدـ جـانـ بـرـ سـرـ سـوـدـاـیـ جـانـانـ
سـرـ وـسـالـارـگـرـدـ عـالـمـیـ رـا
نهـدـگـرـ سـرـ بـهـ پـایـ خـودـ نـهـادـتـ
وزـ آـتشـ درـ جـهـانـ فـرـمـانـرـواـ دـانـ
بـردـ رـهـ جـانـ اوـ درـ خـرـگـهـ عـشـقـ
درـ آـنـ خـرـگـهـ نـهـانـ وـ آـشـکـارـاـ
جزـ آـنـ مـهـرـ دـلـارـاـ مـحـفـلـ اـفـرـوزـ
گـزـینـدـ بـرـ نـشـاطـ دـلـ غـمـ اوـ
سـزـایـ تـخـتـ وـ تـاجـ پـادـشاـهـیـ
بـهـ مـحـشـرـ سـاقـیـ کـوـثـرـ توـبـیـ توـ
توـبـیـ عـنـوانـ اـورـاقـ وـ لـایـتـ
گـهـیـ پـرـوـانـهـیـ شـمـعـ وـ جـوـودـیـ
چـوـبـاغـ اـزـ گـلـبـنـ وـ گـلـبـنـ زـ شـبـنـ

بـدـایـتـ رـاـ نـهـایـتـ اوـ بـسودـ اوـ
زـهـرـ غـشـیـ مـصـفـاـ آـبـ وـ خـاـکـشـ
فـسـرـازـ چـرـخـ گـرـدونـ آـسـتـانـشـ
سـرـبـرـ آـرـایـ بـزمـ «هـلـ اـتـیـ^۱» اوـستـ
ازـ اوـ روـشـ چـرـاغـ اـهـلـ بـینـشـ
بـهـ حـکـمـ اوـ شـبـ وـ رـوـزـ وـ مـهـ وـ سـالـ
هـمـانـ کـانـدـرـ فـرـاشـ مـصـطـفـیـ خـفـتـ
بـلـیـ جـانـبـازـیـ اوـ رـاـ دـرـخـورـ آـمـدـ
کـسـیـ کـوـ سـرـ نـهـدـ درـ پـایـ جـانـانـ
کـنـدـ پـیدـاـ چـوـ اـحـمـدـ هـمـ دـمـیـ رـاـ
دهـدـ گـرـ جـانـ بـهـ رـاهـ خـوـیـشـ دـادـتـ
علـیـ رـاـ نـفـسـ نـفـسـ مـصـطـفـیـ دـانـ
دهـدـ چـونـ عـاشـقـیـ جـانـ درـ رـهـ عـشـقـ
نـبـینـدـ جـزـ نـگـارـ خـرـگـهـ آـرـاـ
نـبـینـدـ مـحـفـلـ دـلـ رـاـ شـبـ وـ رـوـزـ
سـزـدـ گـرـ جـانـ نـهـدـ درـ مـقـدـمـ اوـ
الـاـ اـیـ مـظـهـرـ نـسـورـ الـهـیـ
بـهـ عـالـمـ شـافـعـ مـحـشـرـ توـبـیـ توـ
توـبـیـ شـمـعـ شـبـسـتـانـ هـدـایـتـ
گـهـیـ شـمـعـ شـبـسـتـانـ شـهـوـدـیـ
جـهـانـ اـزـ فـیـضـ جـوـدتـ گـشـتـهـ خـرـمـ

۱. اقتباس است از آیه‌ی «هـلـ آـتـیـ عـلـیـ الـاـنـسـانـ حـیـنـ مـنـ الذـهـرـ لـمـ يـكـنـ شـيـئـاـ مـذـكـرـاـ»، آیا بر انسان روزگاری نگذشت که چیزی مذکور نبود، (دهر / ۷۶ / آیه‌ی ۱).

۲. لـاـ ظـنـیـ الـاـ عـلـیـ لـاـ سـتـیـفـ الـاـ ذـوـالـفـارـ، جـوـانـمـرـدـیـ نـیـتـ مـگـرـ ذـوـالـفـارـ.

۳. اقتباس است از آیه‌ی: «آـئـمـا وـ یـلـیـکـمـ الـهـ وـ رـسـوـلـ وـ الـدـینـ آـمـنـوا الـدـینـ یـقـیـمـونـ الـصـلـوـةـ وـ یـؤـتـونـ الـزـكـوـرـ وـ هـمـ رـاـکـمـونـ»، ولی امروز یاور شما تنها خدا و رسول و آن مؤمنانی هستند که نماز به پا داشته و به فقیران در حال رکوع زکاء می‌دهند، (مائده / ۵ / آیه‌ی ۵۵).

نگاهت باده پیما خاکیان را
 ز مشکین طرّهات شب روز عالم
 به روی دل فرروز عالم آرا
 که بستی پرده بر روی دل افروز
 کشی بر قع گراز مهر دلا را
 شب تاریک ما را روز روشن
 بفرما چاره‌ی بیچاره‌ای چند
 خدنگ ناز را لشکر شکن کن
 وصال توست مقصود دل ما
 جمال حق شود مشهود عشق
 گل از گلزار رخسار تو چینم
 نگیرد دست خاری دامن ما
 غمی داریم و غم خواری نداریم
 تو غم خوار تن غمگین ما باش
 بنه مرهم درون چاک ما را
 گرفتاریم آزادی عطا کن
 زپا افتادگان را در قیامت
 که باشد گمرهان را رهمنمایی
 وز بو ساید به گردون افسر ما
 به مستان از می باقی خبر ده
 قلچ بخش می باقی تویی تو
 نشانی در جهان زین داستان نیست

رخت مسحفل فروز افلالکیان را
 جمالت مهر روز افروز عالم
 کشیدی بر قع از زلف شب آسا
 جهانی را از این داری سیه روز
 گشایی گر نقاب از روی زیبا
 کنی زآن آفتاب پر توفکن
 ز گمراهی بر آرآواره‌ای چند
 جمال خوش را پر توفکن کن
 هیچان توست شمع مسحفل ما
 بیرآید گرز تو مقصود عشق
 چو روی عالم آرای تو بینم
 در این گلشن که باشد گلخن ما
 دلی داریم و دلداری نداریم
 تو دلدار دل مسکین ما باش
 بینه شادی دل غمناک ما را
 شیه روزیم بی مهری رها کن
 صلازان بر سر خوان کرامت
 بجز عشق تو گردد رهبر ما
 مگر عشق تو گردد رهبر ما
 بیا ساقی صلای عشق در ده
 که بزم عشق را ساقی تویی تو
 ز سر عشق حرفی در میان نیست

بدان که در نظم لفظ عشق بسیار مذکور شد و محتاج است به بیانی شافی و کافی لاجرم

در بیانش چند مقاله ایراد می شود:

مقاله‌ی اول: در بیان آن که نور عشق با نهایت خفا، غایت ظهور و با غایت ظهور، نهایت

خفا دارد و رند لایالی که روز او بگذاشته به زاری درآید و پروانه‌وار خود را در پرتو شمع دل فروز عشق نیست و فانی نماید تا حق را در مجالی تعیینات ظاهر و هویدا و مظاهر گوناگون او را در او محو و ناپیدا بیند آن‌گاه ندای «إِنَّ الْمُلْكَ» از خود شنود و جواب «اللهُ أَوَحِدَ الْقُوَّاتِ»^۱ خود گوید در این حالت اگر در بحار تعیینات فرعون صورت غوطه زند دامنش تر نشود و اگر در آتش نمروود طبیعت نشیند بجز برد و سلام و دیعه نبیند، گوش به نظم دار و افسانه میندار.

ولی این شیوه مهجور است مهجور
سمندر شو سمندر تا توانی
هم انجامش به غیر از سوختن نیست
خوش آن دل کو به سوز عشق سازد
به دفتر راز پنهان در نگنجد
نبودی در جهان راز نهانی
که راز او نمی‌داند بجز اوی
که راز انفس و آفاق داند
اگر بیند مهی خورشید سایه
زیان دارد ولی در بی‌نشانی
جمال عشق باشد پرتواشان
زمین و آسمان گلشن ز بویش
چو گنج از لب فرومی‌ریخت بی‌رنج
ز تحت‌الارض تا فوق السما عشق
زموسی تا عصاتا طور سینا
که ظاهر باشد این‌جا عین باطن

رموز‌آموزی عشق است مقدور
اگر خواهی رموز عشق دانی
هم آغازش بجز افروختن نیست
خوش آن کس کو به داغ دل گدازد
حدیث عشق در دفتر نگنجد
اگر خود عشق را بودی زیانی
نهان مانده‌ست راز عشق از آن روی
زبان عشق را عشق داند
سخن‌دان است عشق چرخ پایه
سخن گوید ولی در بی‌زیانی
از این بگذر که در پیدا و پنهان
مکان و لامکان روش‌زن رویش
چه خوش گفت آن سخن‌دان گهر سنج
پیغمبر عشق و دین عشق و خدا عشق
همه عشق است و بس در چشم بینا
مگو باطن به ظاهر شد مباین

۱. *إِنَّ الْمُلْكَ الْيَوْمَ شَاهِلُواحِدِ الْقُوَّاتِ*. در آن روز سلطنت عالم باکیست؟ با خدای قاهر است، (غافر / ۴۰ / آیه ۱۶). کیست در این دستگه دیربای کاو «الملک» زند جز خدای (سعدي)

که هست اینجا مسمی عین اسمای
که هشیاری است اینجا عین مستی
ز وصف اعتباری عشق عاری است
که ذکر عاشق و عشق است و معشوق
که گه پستند و گه بالانشینند
نیینی غیر عذرا جلوه فرمای
به هر جا بمنگری دلدار بینی
کنی اسرار عشق و عاشقی فاش
چنان کافند پسند هوشمندان
چه جای این که نقل و نقل و جام است
نشاید گفت با یاران دم ساز
کز او کام دل ناکام بینی
رخ او بس تو را درس و سبق^۳ نیز
سراپا به که چشم و گوش باشی
به شهد این و زهر آن چه کار است
گلستان بر تو گردد نار نمرود^۵
گل مقصود از آن گلزار چینی
نیینی تر ز دریا ناخن پا

مگو ظل^۱ است و ذی ظل لفظ و معنا
مگو در عشق از بالا و پستی
بسیند و پست وصف اعتباری است
بود مقرون لفيف^۲ اینجا نه مفروق^۴
صور در چشم صورت بین چنین اند
اگر بر دیده و امق کنی جای
اگر در گل اگر در خار بینی
حسینی تابه کسی در بزم او باش
سخن سر بسته می گو با سخن دان
مگو رازی که دور از فهم عام است
زنقل و نقل و می بگذر که این راز
و گر با یار دم سازی نشینی
نباشد حاجت حرف و ورق نیز
چو با دلبر به عیش و نوش باشی
تو را تریاق نافع عشق یار است
چو مشهودت نباشد غیر معبد
در آن گلشن جمال یار بینی
کشی گر رخت چون طوفان به دریا

۱. ظل: سایه.

۲. لفيف مقرون: نزدیک بودن دو حرف عله.

۳. لفيف مفروق: جدا بودن دو حرف عله.

۴. سبق: مقداری از کتاب که هر روز خوانده شود.

۵. ابراهیم نمرود را از بت پرسنی نهی می کرد، از این رو نمرود خواست تا او را در آتش بسوزاند، برخی گفته اند چون آزر پدر ابراهیم وزیر نمرود بود، ابراهیم را در زندان نگاه داشتند تا آزر در گذشت، آنگاه به دستور نمرود، آتشی عظیم افروختند (و برخی گفته اند که این عمل در حیات آزر اتفاق افتاد)، گرما و شدت آتش به حدی بود که هیچ کس نتوانست جلو رزد تا ابراهیم را در آتش اندازد. ابلیس به نمرود یان منجینیق ساختن را بیاموخت. به وسیله‌ی منجینیق ابراهیم را در آتش انداختند، اما آتش به امر خداوند بر ابراهیم گلسان شد. چنان که در سوره‌ی انبیا ۲۱ / آیه‌ی ۶۹ می فرماید: قُلْنَا يَا نُورَ كُوْنِي بِرَدًّا وَ سَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ، يَعْنِي: گفتم ای آتش سرد باش و سلامت بر ابراهیم. (فرهنگ تلمیحات، ص ۸۱)

در آب آن نشئه کاندر آتش تر
بود جولانگه آن شوخ مهوش
شود تحتالثربی فوقالثربیا
مکرم گشته نسل آدم از عشق
نهان در هر رگ و پی جزوی از وی
رساند دل به دلبر جان به جانان
که از جولانگه هستی عنان تاخت
ولی با هر که آویزد بسو زد
چنان بر خاک بنشیند که بر تخت
زمین سرگشته تر گردد ز افلاک
که با مستی نسازد خودپرستی
دلی کاو خالی از غوغای عشق است
نگویش سر، که مشتی استخوان است
تن خالی ز سودا مرده بهتر
مباد آن دیده کوبی نور عشق است
خوشاشور و خوشاغوغای عشاق
نییند هرگز از پستی نژندی
فرو ناید به تاج شاهی اش سر
به خون آغشته در میدان عشق است

به کامت باشد از دیدار دلبر
چو یکسر خاک و آب و باد و آتش
تو را بر دیده گر دلبر نهد پا
بود باقی نظام عالم از عشق
بود اعضای عالم را رگ و پی
چو جزو وی کند جا در دل و جان
ز جولانگاه عشق آن کس نشان یافت
چراغ عشق عالم بر فروزد
کشد هرکس به دارالملک وی رخت
ز وی تابد اگر یک لمعه بر خاک
بود آزادی انسد عشق و مستی
سری کاو فارغ از سودای عشق است
مخوانش دل که جسم ناتوان است
دل بسی داغ عشق افسرده بهتر
مباد آن سینه کاو بی سور عشق است
خوشاشور و خوشاغوغای عشاق
تنی کز عشق بیند سر بلندی
دلی کز عشق دارد بر سر افسر
سری کاندر خم چوگان عشق است

مقاله‌ی دوم: در بیان آن که نظر عاشق صادق بر عشق است و صورت معشوق واسطه‌ی وصول عاشق است به عشق، پس صورت را خواه زشت و خواه زیبا در نظر همت عاشق اعتباری نه، او را با غیر از حقیقت عشق که بعد از قنای صورت عاشق و معشوق متحقق شود کاری نه. چون طالب در سیر باشد هر شهد در کام جانش سم و هر زخم بر جگر خون فشانش مرهم است و چون به منزل رسید یعنی به حقیقت عشق بپیوندد و غم و شادی بر او یکستان و مشکل او آسان گردد، نه از رهزن نام و ننگ گریزد و نه با دشمن صلح و جنگ

آویزد، در کنار دوست نشیند و از دامان خویش برخیزد.

نه با اگل هم نشین گردد نه با خار
به عشق آویزد و زو چاره جوید
بود میلش نگار محفل آرا
به کار عشق هر کوشیدی که شد قید
به عشق آن را که پیوندیست محکم
ز عشق آسان شود دشوار عشق
تف عشقی به جامی گر کند خون
شود کامی که عشق او را دهد زهر
غم عشقی شود گر همدم دل
تب عشقی برد گر تاب عاشق
تف عشقی بسوزد گر دل او
بجوشد گر، می عشق از خُم جان
برآرد شور عشقی گر سر از دل
به عشق آمیزش هر دل غرور است
نباشد تا غم عشقی در اول
نگردد زهر عشقی تا قدح سوز
نبازد تا دل سوریده خوبی
نگردد تا لبی آلودهی خون
برد در لمعهی عشق از دلی راه
بود عشق آن که بردارد دورنگی
چو عشق آرد شبیخون بر دل زار
دهد بر باد کفر و دین عاشق
نه دل ماند نه کفر و دینی او را
به عشق آویز و با وی رام شورام

علاج سینه‌ی صدپاره جوید
بود عشقش حریف باده‌پیما
چنان کارش بود خوش تر ز هر کار
ز هر قیدی رهایی یابد آن صید
بود یکسان بر او سور و ماتم
نماند عقده‌ای در کار عشق
به کام روح باشد راح گلگون
به شیرینی چو شکر شهرهی شهر
به خرسندي به دل گردد غم دل
شود بیدار بخت خواب عاشق
به آسانی شود حل مشکل او
شود جان قابل دیدار جانان
چو مه تابد جمال دلبر از دل
کز او شایسته بزم حضور است
نگردد چلق و خوی دل مبدل
می وصلی نگردد ساغرافروز
نشیند دلبر مشکینه موبی
کجا نوشد شراب از لعل گلگون
نه از خورشید یاد آرد نه از ماه
چو سورانگیزد از رومی وزنگی
هجوم آرد چو غم بر جان افگار
برد از یاد مهر و کین عاشق
نه جان ماند نه مهر و کینی او را
مجواز غیر و ازوی کام جو، کام

از آن آتش بسى گل‌ها دم‌اند
بسازد مشکل جان و دل آسان
دلی کام دل و آرام جان است
دلی بگشاید آخر مشکل ما
به عیش افزودن و غم کاستن کوش
مراد جان و مقصود دل ماست
که آرد سربرون از مکمن دل

که در دل گرچه عشق آتش فشاند
شرار عشق گر سوزد دل و جان
غمش کو دلربا و جانستان است
جفاش کوکشد در خون دل ما
بیا ساقی به بزم آراستن کوش
که در لعل تو حل مشکل ماست
یکی برق است خصم خرمن دل

مقاله‌ی سیم: در بیان آن که در حقیقت، تعین و تعدد را راه نیست صورتی است که در شمار درآید و کم و بیش و زشت و زیبا نماید چون غطای عمی^۱ از بصر بصیرت گشوده و رنگ کدورت از آینه‌ی سریرت زدوده شود جز یک معنی بر صور مختلفه پرده در و جز یک حقیقت از مزایای غیرمُؤتلفه جلوه‌گر نگردد، خواه حقیقت الحقایقش نامند و خواه وجود مطلق و خواه عدم صرف و خواه عقل و خواه عشق، زیرا که یک معنی در این الفاظ گوناگون مندرج و یک حقیقت به این تغییرات رنگارنگ مندمج^۲ است، چشم سر بر بند و چشم سر بگشا تا شوی از بیگانگان بری و کیفیت از سخن دیوانگان بری.

تن هر ناتوانی را توان بخش
به خون عاشقان چون تشنه مشتاق
ز خون خواری چو لعل یار می‌گون
به کام تشنه‌ی زار جگرخوار
خروشش جانستان از پیکر پیل
که جان‌ها را دهد خوب با بدنه‌ها
می‌ارواح از او در جام اشباح
زند زخمی به دل هر زخمی او
که سوزد عود جان در مجرم دل

یکی شهد است روح افزا و جان بخشن
یکی بحر است آبش خون عشاق
یکی دشت رنگین خاکش از خون
یکی ابر است خونریز و شرربار
یکی رعد است چون صور سرافیل
یکی جام است جان بخشای تنها
یکی راح است راحت بخش ارواح
یکی چنگ است دلکش نغمه‌ی او
یکی عود است ساز منظر دل

۱. غطای عمی: پرده‌ی نایین.

۲. مندمج: در آینده در چیزی، داخل شونده.

چو جان آمیخته با آب و گل‌ها
 صفابخش رخ لعل بدخشان
 به کام تلخ کامان شکرافشان
 دل از کف دادگان را روح پرور
 دل عشق مشتاق شمیمش
 گلی کش جان عشق است ببل
 که صید او بود دلهایی افگار
 شکار او دل آغشته در خون
 که در کهسار جان آید به پرواز
 نه خاکی، جانی از لوث هوس پاک
 ز سور او دل افسرده جوشان
 شرارش شعله‌خیز و آتش‌انگیز
 همی دانم که انگیزد ز جان گرد
 همی دانم که برگردن نهد طوق
 همی دانم که آلاید به خون چهر
 نداند تا چه سازد زار و افگار
 دلش در پرده چون شمع شب‌افروز
 فرورد چهره تا افروزد او را
 وز او جان جای جاثان است ما را
 فزون از بینش ارباب حال است
 نگنجد در دل ارباب تجرید
 به فهم او که افزون است از اوهام
 نه اخلاق خلائق را لیاقت
 نشان ندهد نشانش بی‌نشان هم
 جنون نبود به آن جانانه همدم

یکی رود است دردآمیز دل‌ها
 یکی صاف است چون آیینه رخشان
 یکی خاک است همچون آب حیوان
 یکی آب است همچون شکر تر
 یکی باد است روح افزنا نسیمش
 یکی آتش بود کز وی دمدگل
 یکی شیر است صیدانداز و خون‌خوار
 یکی باز است و پروازش دگرگون
 یکی کبک است بالافشان چو شهباز
 یکی گنج است مخفی در دل خاک
 یکی سیل است چون دریا خروشان
 یکی شور است در دل‌ها شرریز
 ندانم نام او عشق است یا درد
 ندانم نام او ذوق است یا شوق^۱
 ندانم نام او میل است یا مهر
 پریشان خاطرش را عاشق زار
 همی داند که می‌سوزد شب و روز
 نداند تا که سوز آموزد او را
 غرض عشقی که در جان است ما را
 برون از دانش اصحاب قال است
 نیاید در خیال اهل تقليد
 به جذب او که بیرون است از افهم
 نه ادراک مدارک راست طاقت
 مکان نبود مکانش لامکان هم
 خرد نبود در آن میخانه مجرم

نه شبیه باشد او رانه نمونه
تواند تا جیین بر درگهش سود
برون است از دو عالم ماحفل او
وگر آب است آبی شعله‌ریز است
وگر دشت است دشتی بیکران است
نه هر دل قابل انوار عشق است
نه هر رخ دل‌فروزان از باده‌ی اوست
که زهرش درقدح خونش به جام است

چوبی چون است بی چون و چگونه
دلی باید بری از بود و نابود
نداند کس نشان و منزل او
اگر خاک است خاکی چشم‌هیز است
اگر بحر است بحری بی‌نشان است
نه هر سو لایق اسرار عشق است
نه هر قد سرفراز از داده‌ی اوست
دلی را از شراب عشق کام است

مقاله‌ی چهارم: در بیان آن‌که حقیقت محیط است بر صورت، پس صورت نتواند که محیط بر او شود زیرا که محاط قابل احاطه بر محیط نیست، بالبدهیه مگر آن‌که در محیط فانی و مستهلك شود تا قابل احاطه تواند شد و این فنا و قتی میسر شود که سیر او در مراتب وجود و سلوکش در شوارع^۱ شهود به انجام رسد و این تفضلی است موقوف به لطیفه‌ی غیبی و عنایت لازمی. زیرا که وصول به عشق بی‌عشق میسر بل متصور نیست و رهایی از چنگ خیالات گوناگون و تعیینات روزافزون بی‌واسطه‌ی عشق و جنون متعدد و از حیطه‌ی امکان بیرون است.

که کارش با دل دیوانه افتاد
که سر چون من به راه دوست بازد
که چشم از خویش و از بیگانه دوزد
ز آب وصل منشان آتیش عشق
شوی تا کامیاب از ساغر او
که ذوق جان‌سپاری بر سر اوست
که جان‌بازیش راحت‌بخش روح است
که بر تن داغ جان‌فرسا نهد عشق
قدم یک‌سر به دریای عدم نه

تنی را عشق هم‌پیمانه افتاد
قدی را عشقی سرکش بر فراز
رخی را عشقی دلکش بر فروزد
اگر خواهی شراب بی‌غش عشق
بسوز از شعله‌های اخگر او
گهی مست از می جان‌پرور اوست
ز عشق آن را فتوح اندر فتوح است
دلی را راح روح افزای دهد عشق
گر این داغ است بر جانت قدم نه

۱. شوارع، جمع شارع: خیابان‌ها، راه‌ها.

خیث از لوح هستی چون خبث باش
 کز اشکِ لاله‌گون آغشته در خون
 که از خونابه‌ی دل تردماع است
 برون آرد ز گنج سینه صد گنج
 مس خود را براین اکسیر می‌زن
 اثر گر در سَمَک^۳ یا در سَمَاک^۴ است
 وگر کیفیتی در مهر و کین است
 که هر یک را به کاری کارفرماست
 وگر ذوقی است در صهبای عشق است
 شرابش راز عشق است آب و تابی
 از این ساقی و زاین هم خانه دارد
 ثمارش راز عشق است آبخور نیز
 وگر سوری است در عشق است در عشق
 که بتواند زدن سرینجه با شیر
 که گیرد از کف پیر و جوان دل
 اسیر عشق دام عافیت‌گاه
 زیون پسنجه‌ی عشق گلوگیر
 چه خاک مینو و چه چرخ مینا
 عناصر یاریکدیگر ز عشقند
 ز عشق اجسام سفلی جلوه فرما
 عیان در احمد انوار احد بین^۵

وگرنه از حدوث اندر حدث^۱ باش
 رخی از غازه‌ی عشق است گلگون
 سری شایان این لعل ایاغ^۲ است
 خوش اکسیری است عشقِ کیمی‌اسنج
 تو هم گر طالب گنجی به صد فن
 که تأثیری اگر در آب و خاک است
 وگر خاصیتی در کفر و دین است
 همانا از دم عشق تواناست
 اگر سوری است در سودای عشق است
 خُم هستی اگر دارد شرابی
 وجود ار باده در پیمانه داره
 نهال کشت ار دارد ثمر نیز
 اگر شوری است در عشق است در عشق
 به موری آن دهد عشق جهان‌گیر
 به پیری عشق سرکش بخشد آن دل
 بود گر چاکر است این جا و گر شاه
 بود گر آهو است این جا و گر شیر
 ز عشق است آنچه بینی جلوه فرما
 بدایع مست یک ساغر ز عشقند
 ز عشق اجرام علوی محفل آرا
 ز عشق آمیزش جان با حسد بین

۱. حدث: آنودگی.

۲. ایاغ: جام شراب.

۳. سَمَک: ماهی.

۴. سَمَاک: یکی از صور فلکی است.

۵. در گلشن راز به همین مضمون آمده است:

ز احمد تا احمد یک میم فرق است

حقیقت گنجی و صورت طلسمش
نمودند آنچه می‌باید نمودت
در احمد پرتو ذات احمد دید
به کثرت وحدت ذاتی نهان است
عیان در دیده‌ی هر هوشمند است
که ڈردی هست در پیمانه‌ی عشق
علاج جان غم پرورد باشد
ز عشقش جو که کار هیچ‌کس نیست
زناموس خودی و ننگ هستی
توان کرد آنچه را نتوان بیان کرد
بین اشجار باغِ دلکشی عشق
شراری در دل خشک و ترا فکن
جمال عشق را اندیشه بر قع
بساز آیینه‌ی دل روی او را
کنی جا در حریمِ کوی دلبر
خرد از عشق باشد دانش آموز
چرا کان حادث است و این قدیم است
ندارد باعثی جز میل صادر
جز او مشکل جز او مشکل‌گشا نیست
می میخانه‌ی ارواح و اجسام
به جام عقل اوّل اوّل افسانه‌ی
ز عشق است ارجونون کاشانه سوز است
ز بحر اوست جان‌ها گوهراندوز
که جان‌بخش بنات هر نبات است
که جسم ناتوانان را توان است

احد باشد مسمی احمد اسمش
ز عشق آن دم که چشم دل گشودت
توانی در ازل سورابد دید
ز وحدت کثرت وهمی عیان است
نهان از بینش هر ناپسند است
به مستی کوش در میخانه‌ی عشق
که آن ڈردت دوای درد باشد
به آن ڈردت کنون گر دستر س نیست
رهاند عاشقان را عشق و مستی
به مستی چاره‌ی هستی توان کرد
خلیل آسا درآ، در آتش عشق
شراب بی خودی در ساغر افکن
بود پیوسته با دلق مرقع^۱
بسوز اندیشه‌های توبه تو را
کرز آن آیینه بینی روی دلبر
جنون از عشق باشد بینش‌اندوز
کمال عقل در عشق ای حکیم است
در این مشهد صدور این مصادر
چو میل صادر از ذاتش جدا نیست
همان میل است ز اوّل تا به انجام
چو ساقی می به جام احول افسانه
ز عشق است ارج خرد محفل فروز است
ز برق اوست دل‌ها آتش افروز
کفی زآن چشمی آبِ حیات است
کفی زآن مشعلِ ایوانِ جان است

۱. دلق مرقع: دلق وصله وصله شده، دوخته شده، از پاره‌های مختلف.

به گرد خرمن او خوشه‌چین است
از آن صهباي جان‌بخشش حیات است
که برد از دل غم دلبر شکیبم
از آن می ده که در مینای عشق است

بود گر آسمان ور خود زمین است
اگر حیوان بود ور خود نبات است
مده ساقی از این ساغر فریبم
حیات من چو در صهباي عشق است

مقاله‌ی پنجم: در بیان آن‌که راه عشق راهی است خطرناک و در هر گامش هم هلاک، جز عاشق صادق جانباز که هوای شمع جمال یار سراپا نان، پروانه‌وار در سوز و ساز است و از خیال و صال دلبر عدیم‌المثال در بوته‌ی ملال مانند هلال در گداز است که را یارای آن است که در وادی عشق پا نهد و سر ننهد یا دل از کف دهد و جان ندهد، کج‌نظر را در این منظر راهی و بوالهوس را در این محضر گواهی نیست.

گواه عاشق صادق چه غیر جانبازی است
که عرض‌گاه وفا را جز این گواهی نیست

*

خوش‌رازِ دلِ دیسوانه‌ی عشق
خوش‌ا بر بلا و گلشنِ دل
که باشد جرعه‌نوش از مشربِ عشق
وز او جان‌ها شود کنیْ دقایق
بسود ویرانه‌ی دل جای اسرار
خرد گنجِ حقایق راست گنجور
در او گنج مقالات است مخزون
بسود ز اسرار پنهان شاد و مسورو
وز آن گنجینه‌ی گنج معانی است
به جای افسرش افسار باید
بسود سرّ نهانش زیب‌نامه
به اسرار نهان باشد سزاوار

خوش‌عاشق و خوش‌اسانه‌ی عشق
خوش‌ا برق جفا و خرمن دل
خوش‌ا درس ادبی مکتب عشق
از او درها بسود بحر حقایق
به هر ویرانه گنجی شد سزاوار
بود گنجی به هر گنجینه مستور
دهان کز دُر مکنون^۱ است مشحون^۲
سری کز جوشش عشق است پرشور
سرور دل ز اسرار نهانی است
سری کو عارش از اسرار آید
تنی کز لوث هستی شست خامه
دلی کز سیر عاشق شد خبردار

۱. مکنون: پوشیده.

۲. مشحون: پر.

که پنهان زیر هر سنگیش چاهیست
 چه داند غیر عاشق سیر عاشق
 وز آنش هر طرف کوه شگرفیست
 گوارا گرم و سرد آن بیابان
 کرا پیمودن آن دشت یاراست
 که از سرما تواند ره سپردن
 که آرد گرمیش را تاب در روی
 پس هر سنگ پنهان صید خواهیست
 ز مشکین سنبلاش بر کف کمندی
 برای صید دلها گسترده دام
 به خون خویشن آغشته‌ای چند
 کرا یارای سیر و گشت آن دشت
 به خون خویش و کام دل ندیده
 کشد رخت و نیفتند در گلش بار
 کسی راه در او جز کوه کن نیست
 گهی بینی بلندی گاه پستی
 نخواهی برد بار خویش بیرون
 که با خامی نسازد تلغی کامی
 نسیندیشند جز آسایش خویش
 رفیق نوش و خصم نیش باشند
 که جای نوش در بارش بود نیش
 بود یکسان بر او دام و دانه
 ز لطف آسوده نه زاد^۱ از ستم نیز
 دلی گردد ز جور دلبری خون^۲

میان عاشق و معشوق راهیست
 وز او آگه نگردد غیر عاشق
 در آن وادی که هر سوت^۳ برفیست
 کرا باشد بجز خورشید تابان
 بجز عاشق که مهر عالم آراست
 چو باشد شعله را بیم فسردز
 چو گردد آهن آب از گرمی وی
 در آن وادی که هر سو صیدگاهیست
 به هر جانب بود بالا بلندی
 شبی هر سوزگیسوی سیه فام
 پس هر پشته باشد کشته‌ای چند
 جز آن عاشق که درخون غوطه‌ور گشت
 ز آن بی دل که چون بسمل تپیده
 کرا قدرت کز آن صحرای خون خوار
 رو عشق است این، راه چمن نیست
 نخیزد تاز راهت کوه هستی
 از این بالا و پست ای خفته در خون
 در این ره پختگی باید نه خامی
 خردمندان که باشد آخراندیش
 همه جویای کام خویش باشند
 به چیزی دل نبند مصلحت کیش
 دل شوریده عشق یگانه
 ز شادی شاد نه غمگین ز غم نیز
 چو شوری بر سری آرد شیخون

۱. زاد: مخفف آزاد است.

۲. آس: دلبران خون.

کند خون دل از چشمی تراوش
سر عاشق بود بر پای تسلیم
به قصد کین برآرد خنجر تیز
نه تنها بوالهوس را هیچ کس را
ز راه کینه خاکم داد بر باد
به جای آب می‌ریز آتش تر
فریب هر بت عیار خوردن
دویدن تاکی از کاخی به کاخی؟

چونیشی در دلی آید به کاوش
روان بوالهوس خون گردد از بیم
بلی آن جا که عشق فتنه‌انگیز
مجال زیست نبود بوالهوس را
بیا ساقی که عشق کینه‌بنیاد
به خاک من که بادش بُرده بر در
دلا تاکی رو باطل سپردن؟
پریدن تاکی از شاخی به شاخی؟

در بیان آن که سالک را از محبت گریز و گزیر نیست، چنان‌چه بی‌محبّ پیر قدم در راه نهد
جان بر باد دهد، زیرا که غولان رهزن در راهند و دیوان پرفن کینه‌خواهند از راهش دور
اندازند و از منزلش مهجور سازند و دائمیش گرفتار خیالات مختلفه و تعیینات مؤتلفه دارند و
به حال خویشش نگذارند.

پس به هر دستی نشاید داد دست^۱
چون بجوبی در رهش بسپار جان

«چون بسی ابلیس آدم روی هست
پیر عشق توست، نه این و نه آن

*

گهی مؤمن شدن ساغر شکستن
به ساقی عهد و با پیمانه پیمان
ز ساقی دوری از ساغر جدایی
به می‌خواری برآوردن گهی نام
ز دست تنگ‌دستی همچو مستان
گرفتن راه و رسم حق‌شناسی
گهی در گوشی خلوت خزیدن
که عاقل عارف و خلوت‌نشین به
پس آن‌گهه پای از سر فرق کردن

گهی کافر شدن زئار بستن
گهی بستن به رغم اهل ایمان
گهی کردن به قصد پارسایی
گهی در خرقه پنهان داشتن جام
گهی رفتن به کیش خودپرستان
گذشتن گه زکیش ناسپاسی
گهی در دامن صحرا دویدن
که مجنون عاشق صحراء‌گزین به
به بحر عشق کشته غرق کردن

که نبود جانش از لوث هوس پاک
هوا دایم دواند کو به کویش
که یکدم دام و یکدم دانه‌ی اوست
چنین می‌راست هشیاری نه مستی^۱
به دامی شاید پابست گشتن
که گردد بندی او لامکانی
که پای از طوف او نتوان کشیدن
که سرسیزش باشد جاودانه
که شد در بندگیش از خویش آزاد
که بتوان با غم‌ش از هر غمی رست
که جسم او ز جان اهل دل به
که دارد ره سوی خلوت‌گه عشق
که مهر اوست راح^۲ روح پرور
که باشد سینه‌ی او رشک سینا
دل است و دلربا جان است و جانان
غم عشقش که دل‌جوی است و دل‌خواه
که عمری از پی‌اش در جست‌وجویم
کنار خویشن واز خویشن دور
نشان در وی چو وی در بی‌نشان گم
چو من در جست‌وجوی راه کویش
عیان گشتی در اعین^۳ ذات اعیان

نباشد جز نشان آن هوسناک
هوس پیوسته راند سو به سویش
می‌صورت نه در پیمانه‌ی اوست
بود صورت‌پرستی بت‌پرستی
ز جامی باید سرمست گشتن
که باشد مستی او جاودانی
به کویی باید منزل گزیدن
به شاخی می‌توان بست آشیانه
به جانانی بباید نقدِ جان داد
به دلداری توان پیوسته دل بست
به پیری در جوانی جان و دل ده
ابوالقاسم^۴ قلاوز^۵ ره عشق
ابوالقاسم مه خورشیدپیکر
ابوالقاسم ضیاء چشم بینا
ابوالقاسم که پیش اهل عرفان
ابوالقاسم که جان‌سوز است و جان‌کاه
به وصف او جز این دیگر چه گوییم
میان انجمن وز انجمن دور
مکان در وی چو وی در لامکان گم
زمین و آسمان مشتاق رویش
گر اعمی^۶ دیدی اعیان را کماکان

۱. آس: هشیاری و مستی.

۲. ابوالقاسم سکوت، پیر و مرشد شاعر.

۳. قلاوز: راهنمای پیشوا.

۴. راح: شراب.

۵. اعمی: کور.

۶. اعین: چشم‌ها.

نگنجد حدّ بسی حد در زبانها
سخن در وصفِ بی حد، حدّ من نیست
که خامی را توان پختن به جامی
ترش رویی نسازد تلخ کام

بود وصف آن که آید در بیانها
مرا در بسی حدّ او سخن نیست
بیا ساقی بده جامی به خامی
پزدگر در سر این سودای خام

در طلب توفیق از رهروان طریق، که شمع هدایت و نور ولایتد و از گلبن فضل و
نوالهشان^۱ چمن دین گلشن و از مهر جمالشان ظلمت‌گاه عالم روشن گردیده، لاجرم از روح
پرتوحشان طلب امداد و تأیید می‌نمایم و ذات خجسته‌صفاتشان را به انواع نعت و تمجید
می‌ستایم.

به راه بندگی پوینده باشم
که بالولای گفتی ماعرفناک
که بر روی ختم کرد ایزد نبوّت
که میکالش ثناخوان بود و جبریل
که شرع او مصون بادا ز آفت
وصیّ مصطفی ساقع کوثر
نثار مرقد او جان عالم
قرانش ماه را کی زهره بودی
قضا جز بر قران او رضانه
سرشتش بردا تا صدر بهشتش
فروع دیده اریاب بینش
ز سمش لخت لخت احشا و امعا
ولی با دوست نقل و جام بودش
خراب نشئی جام شهادت
پناه اهل عصیان در قیامت

خداؤندان دل را بنده باشم
نخستین باده‌نوش جام لولای
محمد مالک ملک فتوّت
امین بارگاه وحی و تنزیل
دگر سلطان اقلیم خلافت
علی مرتضی صهر^۲ پیمبر
شه دین مفخر اولاد آدم
دگر زهرا که رشک زهره بودی
قریش جز علی مرتضی نه
چو تقوی بود معجون در سرشتش
دگر مهر سپهر آفرینش
حسن مسموم سم سینه فرسا
که زهر کین اگر در کام بودش
دگر سرخیل اریاب سعادت
حسین آن گوهر درج امامت

۱. نواله: ترشه، خوراک.

۲. صهر: داماد.

وگر سرداد با دلبر درآویخت
صفابخش دل اریاب عرفان
زمبدأ مخبر آگاه از معاد است
که بیرون است و آگاه از درون است
شریعت در حقیقت زو و دیعت
نسب پیوسته با شاه عرب داشت
برای حل و عقد شرع کافی
که بود آگه ز اسرار نهانی
مصدق بود برنامش کلامش
از او آین چو ملک و دین پذیرفت
امام هفتمن موسی بن جعفر
شہ عیسیٰ دم احمد سریرت
که دست کم کسی، آن‌جا رسیده
ز اسرار الله آگه کماهی
از آن کاگه ز اسرار قضا بود
به دشمن رهنمای شد در موافق
تقی شاه دیار زهد و تقوی
سریرآرای ملک فقر و تجرید
مسخر گشتش اقلیم تجزد
گل گلدسته‌ی باغ امامت
امام هر سعید و هر شقی بود
شقی کرد از شقاوت کو جدایی^۱
فروزان اختر برج هدایت
به هر کس کو به دوران مهتر آمد
نه تنها در زمین در آسمان نه

که گر جان داد با جانان درآمیخت
دگر مصحف فروز بزم ایمان
علی آن کش لقب زین‌العباد است
معاد و مبدأ آن داند که چون است
دگر دانای اسرار شریعت
محمد کز خدا باقر لقب داشت
بنان کلک او در موشکافی
دگر غواص دریای معانی
امین حق که صادق بود نامش
بسا، بی‌دین که این آینین پذیرفت
دگر زینت‌فزای هفت‌منظر
مه یوسف رخ یعقوب سیرت
ورع را رخت بر تختی کشیده
دگر مشکات انوار الهی
علی آن کز قضای حق رضا بود
بر اسراری که کردش دوست واقف
دگر مفتی دین بی‌لاف و دعوی
شہ مسندنشین بزم تفرید
نکرد از حکم ایزد چون تمرد
دگر شمع شبستان کرامت
علی کز لوث هستی چون نقی بود
نکرد او کسوته‌ی در رهنمایی
دگر دارای اورنگ ولایت
حسن کز فضل و احسان بهتر آمد
به خلق خلقش کس در جهان نه

که سلطان است بر خلق زمانه
خالیق را شه دنیا و دین است
خالیق را به خالق رهبر است او
نجوید دل بجز ساغر بجز جام
وز او دیوانه را فرزانه کردی
علاج صد دل دیوانه می‌کن

دگر مهدی شهنشاه یگانه
خداؤند زمان صدر زمین است
امان خلق امین داور است او
بیا ساقی که در آغاز و انجام
از آن صهبا که در پیمانه کردی
بیا یک جرعه در پیمانه می‌کن

گل‌افشانی نسیم عنبر‌شمیم صبح معانی بر اکلیل^۱ مدحت جهان‌بانی سلطان کیوان
پاسبانِ دریا آستین گردون آستان دلت قرینِ صاحب‌قران بهمن کمند آرش کمان رستم
سمند قارن سنان ناحیت هفت کشور بارقه‌ی هفت‌اختن، شاه جم جاه انجم سپاه، ابوالمظفر
فتحعلی شاه قاجار - خلد الله ملکه^۲ - هزار سال جلای بقای عمرش باد شهور او همه
اردیبهشت و فروردین.

پیوسته دست عاطفتش دل‌خستگان را به مرهم عنایت نوازنده و تیغ مهابت‌ش سینه‌ی
سرکشان را به زخم جان‌سوز گدازنده باد - به حق الاوتاد والامجاد - .

بود بر مدح شه هر قصه مبنی
شهی کامد سزاوار ستدون
که یابد هرچه جوید جز معادل
به ظل او مه و اختر گواهی
که عقل پیر دادش فضل دادار
که مالد بر درش مهر فلک روی
که باشد فرش راهش فرق فرقد
به کام بندگان دوران به کامش
سخا وجود موجود از وجودش
جهان در قبضه‌ی تیغش مسخر

پس از نعمت خداوندان معنی
مهی کاو راست شایان شاه بودن
بود فتحعلی شه شاه عادل
شه خورشیدفر ظل الهی
شهنشاه جوان بخت جهان‌دار
خداؤند فلک تخت ملک خوی
جهان‌افروز مهر چرخ مسند
خالیق کام‌جو زائع عماش
که و مه ریزه‌خوار خوان جودش
سپهر از شمه‌ی تختش منور

۱. اکلیل: تاج، افسر.

۲. خداوند حکومت او را جاودان گرداناد.

عنان سروری در دست حکمش
بر چوگان حکمش کمتر از گوست
از او هارب اگر رویاه اگر شیر
به تخت و تاج او دوران مباراهم
نباشد هیچ صید از جان دریغش
به گنجشکی برآرد نام شهباش
ز طیران نسر طائر^۱ باز ماند
ز تیغش لعل ریزد چون ڈراز میغ
بودگاو زمین یا شیرگردون
که صیت عدل و دادش آسمانگیر
نه آن درگه که باشد دادخواهش
که با دادش یکی بیدادگر نیست
که عدلش کرده پای ظلم کوتاه
که گنج ملک را اسمش طلس است
که داد شه عَلم در عالم افراحت
خرابی ها همه از ظلم خیزد
کتاب ملک را شیرازه بستند
جهان گر شد خراب و ملک ویران
به آبادی مبدل شد خرابی
زمین را رسم و آیین تازه گردید
چواز باد بهاری طرف بستان
چو عدل شه به میدان بارگی تاخت
لب خلق است داییم در درودش
که کوهی پیش حلم اوست کاهی

سر گردنکشان پابست حکمش
سر هر کس اگر دشمن اگر دوست
به او راغب اگر برنا اگر پیر
کند چون بر فروغ مهر ذرات
به گاه صید تازی پیش تیغش
چو باز تیر او آید به پرواز
عقاب تیر او چون پر فشاند
به رزم سرکشان چون بر کشد تیغ
غذای آن نهنگ لجه‌ی^۲ خون
نه تنها تیغ جان سوزش جهانگیر
زمین درگاه و گردون بارگاهش
از آن بر درگهش کس دادبر نیست
ظلم زوندارد دست در راه
از آن دیو ستم بی اسم و رسم است
فلک زآن رایت جور از کف انداخت
بلی گیتی زکف از هم نریزد
ز عدل آنان که در ایوان نشستند
ز ظلم سرکشان اهل ایران
چو گیتی جست از این شه کامیابی
چو عدل شه بلند آوازه گردید
جهان شد ز التفات شه گلستان
سپهر از کین مردم سینه پرداخت
گنه بخشنا و جان بخش است جودش
نگیرد بسر خطاکاران گناهی

۱. نسر طائر: یکی از ستارگان قدر اول صورت فلکی عقاب است. (فرهنگ معین).

۲. لجه: دریا.

مبادا سایه‌ی او از سری دور
چو روی دلبر و چون زلف جانان
به داغ بندگی شه موسم^۳
زمین را رشک گلزار ارم بین
دل افلاک را از غصه خون کن
نشاط عیش را پیرایه نو، به
شراب بسی خودی در جام من بود

چو ظل شه دهد بر مهر و مه نور
بود تا هست روز و شب به دوران
شب و روز این چواشهب^۱ آن چوادهم^۲
بیا ساقی ز شه رسم کرم بین
به جام از خم شراب لعل گون کن
به جامی جامه‌ی مستان گرو، به
سحرگاهان که طالع رام من بود

در وصف عاشق سوخته جان و شیفته‌ی بی‌خانمان، که دل از غیر دلبر پرداخته و جان
در عشق جانان باخته و سر در پای معشوق انداخته، غبار دویی را از آب چشم خون بار فرو
نشانده و گردی مایی و تویی را از چهره‌ی جان ناتوان برافشانده، لاجرم در خلوت وصال با
یار بدیع‌الجمال عدیم‌المثال هم آغوش و در گلشن جان با قامت سرو اعتدال دلبر شیرین مقال
همدوش گشته، هیناً لازبِ التّعیم تَعیمُهُمْ وَلِلعاشقِ المُسْكِنِ ما يَتَجَرَّعُ.^۴

رخ ساقی طراز شمع بودی
محبت می‌فروش و من می‌آشام
به میقات محبت در مناجات
به مستی داده دامان دل از دست
سرم را عشق و سودا داشت در بر
که با من جور بیش و مهر کم داشت
که با من بر سر کین پروری بود
دمار از جان پسر دردم برآورد
شراب کهنه، در جام نو افکند

شراب و شمع و شاهد جمع بودی
می‌عشقم به جام و جام در کام
دلم بود از برای عرض حاجات
سرم بود از شراب عشق سرمست
دلم را شبور و غوغای بود در سر
دلم در سر هوای آن صنم داشت
سرم پامال آن رشک پری بود
چو عشق آن نگار نازپرورد
ز رخ ساقی به محفل پرتو افکند

۱. اشهب: اسب سفیدرنگ.

۲. ادهم: اسب سیاه‌رنگ.

۳. موسم: نشانه شده.

۴. نعمت‌هایشان برای بهشتیان گوارا باد و برای عاشق مسکین نیز آنچه می‌نوشد.

زد آتش در دل جام زجاجی
 دل شوریده زآن شوریده تر شد
 طرب بخش دل اندوهگین بود
 به کامم ریخت آبی آتش آلود
 که گشتم خاک و خاکم رفت بر باد^۱
 شدم دور از ره و رسم خلائق
 نه غیبی ماند بر جانه شهودی
 جدا زآن بود بسی بنياد گشتم
 به دیر نیستی فارغ نشستم
 نه قالی ماند در پیشم نه حالی
 ز توصیف و ز تحديد خرد دور
 بلندی پستی و پستی بلندی
 نه مذکور اندر آن محضر نه ذاکر
 نه جان آنجا طرب فرما نه جانان
 نه بیم آنسو خیال افزا نه امید
 نه مطلوب اندر آن ایوان نه طالب
 نه شیادی در آن مأمن نه شیدی
 از آن گلبن نه زاغ آگه نه بلبل
 نی ام مرغی که صیادم کند صید
 نباشم از خیال کام ناکام
 شوم نخجیر صیاد زمانه
 شوم سفتون و افتم در پیاش باز
 نهم سر و سر براید افسر
 خرابی آردم چون چرخ در چرخ
 خورم چون نوش و در کام زند نیش

شراب لعل گون ز آتش مزاجی
 چو جام از آتش تر شعلهور شد
 از آن ساغر که آبش آتشین بود
 چو ساقی دید زاندوهم غم اندوود
 از آن آب آتشی در جانم افتاد
 مجرد گشتم از قید علائق
 شدم فارغ ز هر خسران و سودی
 ز پستاندار وجود آزاد گشتم
 ز دارالمملک هستی رخت بستم
 چو گشتم فارغ از هر قیل و قالی
 مقامی دیدم از هر نیک و بد دور
 در او نه مستی و نه هوشمندی
 نه منظور اندر آن منظر نه ناظر
 نه کفر آن جا قدح ییما نه ایمان
 نه شرک آن سو بساط آرا نه توحید
 نه مغلوب اندر آن میدان نه غالب
 نه صیادی در آن مکمن نه صیدی
 در آن گلشن نه گل رویان نه سبل
 چو ساقی دید کازادم ز هر قید
 نیفتم در هوای دانه در دام
 نه آن مرغم که بهر آب و دانه
 به هر شیدی که شیادی کند ساز
 به هر زرقی که زراقی کند سر
 به هر ڈردی که در جام کند چرخ
 هر آن زهری که دورانم نهد پیش

خورم خسونی و می‌پندارم او را
نه مقصود حق و نه مقصد خویش
دهم بر حُمق و جهل خود گواهی
قبای خویشن خوانم کفن را
که تا خود را ز هشیاران شمارم
که تا مستی کنم در تنگ دستی
اگر سلطان اگر درویش جویم
گهی گویم به دیو و دد سلیمان
به سرگین نه به مشک آگنده تختم
نه آغاز وجود خود نه انجام
به دور آرنده‌ی گردون که باشد
که مهدآرای طفل ماه و مهر است
که سازد هر زمانش زیر و بالا
که مه را حاجب درگاه کرده
که زانجم داده مشعل‌ها به مردم
که دل را شاه ملک آب و گل کرد
که داد از جسم و جان زینت جهان را
که از گردش زمین را بیم داده
که کرد ابداع هر بالا و پستی
که در شب داد رخشیدن شَهَب^۱ را
که بر، دَه تخت بردازیک ملک رخت
ز یک در بر رخش شش درگشاده

کشم زهری و شهد انگارم او را
نه نیک خود شناسم نه بد خویش
نهم در دام تخت پادشاهی
سربر روح دانم قبر تن را
به مستی نام هشیاری گذارم
به مخموری گذارم نام مستی
ز هر کس کام نفس خویش جویم
نهم گه بر مسیلم نام سلمان
ندانم کز که دور افکنده بختم
نجویم زاختلاط کام و ناکام
نپایم دور را پایان چه باشد
که جنبانده‌ی مهر سپهر است
که بر پا کرده این ئه طاق والا
که خور را شمع این خرگاه کرده
که گردون را چراگان کرده زانجم
که جان را مشعل ایوان دل کرد
که الفت داد با هم جسم و جان را
که جستیش باد را تعلیم داده
که کرد ایجاد هر هشیار و مستی
که پر بگشود مرغ روز و شب را
که زد بر کرسی شش گوشه^۲ ئه تخت^۳
که ده خادم به یک مخدوم داده

۱. شَهَب: مخفف شهاب است.

۲. کرسی شش گوشه: کنایه از زمین و دنیا است. (فرهنگ کنایات، منصور ثروت، ص ۳۹۱)

۳. ئه تخت: کنایه از ئه فلک است.

ئه کرسی فلک نهد اندیشه زیر پا

که باشد پرده‌گی در زیر و بالا
 که در گل تخم مهر و کینه کشته
 در فقر و غصنا بر جان گشاده
 که کرد اضداد را پیرایه زا خداد
 که از تولیدشان شد عالمی پر
 پیاپی نطفه‌ی ترکان مهوش
 که خوبانش شوند از جان خربدار
 که قد گل رخان را ساخت موزون
 که چون پروانه جان عاشقان سوخت
 که کرد آرام جان مه طلعتان را
 که چشم مست را عیاری آموخت
 که ناز غمزه را جان پروری داد
 به خون آغشت در خون خفتگان را
 که در هر دل فکند انوار بی چون
 که جان را مخزن راز نهان کرد
 که سازد سنگ را العل بدخشان
 که ابر و باد و باران را خبر داد
 که گردید ابر آزاری گهریا ش
 که بستان را به نسرین و گل آراست
 که زیبایی به شاخ ارغوان داد
 به گلها شوخي و طنائزی آموخت
 که ریزد می به جام لاله در باغ
 که یغمایی شد و غارتگر آمد
 که پوشندش بهاران با صد اعزاز
 که دلدار و که روح افزاست آخر
 به سوی کیست میل جمله ذرات

که دارد جلوه‌گاه از زشت و زیبا
 که آب و خاک را در هم سرشته
 که در دل عجز و استغنا نهاده
 که داد اروح را سرمایه زاجсад
 که داد الفت میان چار عنصر
 که بندد زآب و خاک و باد و آتش
 که زآب و گل کند نقشی پدیدار
 که روی دلبران را کرد گلگون
 که شمع روی معشوقان برافروخت
 که داد آیینه از دلها بتان را
 که تار زلف را طریاری آموخت
 که مژگان سیه را دلبری داد
 که داد آشتفتگی آشتفتگان را
 که در هر سر نهاد اسرار مکنون
 که تن را مشرق خورشید جان کرد
 که داد افلک را اجرام رخسان
 که فصل نوبهاران را اثر کرد
 که باد نوبهاری گشت فراش
 صنوبر را که داد آن قامت راست
 که رعنایی به سرو بوستان داد
 که مرغان را سخن پردازی آموخت
 که نرگس را دهد پیمانه در راغ
 که در گلشن خزان را رهبر آید
 که کند اندر خزان آن خلعت ناز
 که جان سوز و که تن فرساست آخر
 چرا خوانم صفت گویم کرا ذات

کرا جویند اگر درویش اگر شاه
 ز عشق کیست عاشق مست و شیدا
 ز دیدار که در هر دیده نوری است
 ز شوق کیست دلها آتش آمیز
 کرا می‌جوید این گردان کرا گم
 چرا گردنده گردون شد سیه پوش
 بود جوینده وز هرکس گریزان
 چرا گردد خراب این دیر آباد
 اسیری از که و آزادی از کیست
 کرا سازند غمگین و کرا شاد
 مرا از ماضی و مستقبل و حال
 نشاند اندر میان خاص و عام
 حریف دام و یار دانه ام کرد
 نه عشرت کام و نه اندوه گینم
 برون از سفلی و علوی مکانم
 نشان و بی نشان جویای حالم
 چو مستم کرده ای مستور مپسند
 که در مستی چو هستی تنگ دستی است
 سراسر نیستی خاصیت او

کجا پویند اگر خورشید اگر ماه
 ز حسن کیست شاهد شوخ و زیبا
 ز سودای که در هر سینه شوری است
 ز ذوق چیست جانها حالت انگیز
 چرا در گردش اند افلاک و انجم
 چرا جوشنده دریا گشت پر جوش
 کرا کوشنده باد افتان و خیزان
 چه باشد مقصد کلی زایجاد
 خرابی از چه و آبادی از چیست
 که باشد بسته و گردد که آزاد
 غرض چون دید ساقی فارغ بال
 حیات تازه داد از یک دو جام
 به هرکس همدم و هم خانه ام کرد
 کنون فارغ زیناد آن و اینم
 بود بر شاخ طوبی آشیانم
 مکان و لامکان در زیر بال
 بسیا ساقی مرا مخمور مپسند
 دلم سیر از خیال عیش و مستی است
 شرابی ده عدم کیفیت او

در سبب نظم این افسون جان سوز و افسانه‌ی دل فروز که مونس جان غمگین عاشق
 مسکین و همدم دل شیفته‌ی محنت قرین است، گاهی برید عاشق دل سوخته و گاهی پیک
 دلبر ناز آموخته، گاهی نیاز افزای دل دادگان افتاده بار و گاهی نازآموز دلبران عاشق شکار،
 حروف او چون حلقه‌ی کمند گیسوی شب مشکین و معانی او چون فروغ چهره‌ی شاهد
 صبح، دلنشین است.

چراغ بزم روی ماه رویان

شبی روشن چورخسار نکویان

ز راح روح بخشا راحت دل
 ز روی گل رخان محفل گلستان
 جهان را کار، کام و کامرانی
 شراب عیش در پیمانه ای او
 همه خوش دل چه بر نایان چه پیران
 نه یک دل خسته جان از گرم و سردی
 به هر جان آرزوی او هم آغوش
 شکرلب شوخ شیرین پاسخی چند
 همه مشکینه مو آیینه پیکر
 لب هر یک به از لعل بد خشان
 سر افلاکیان در راه او خاک
 دل آگاهش از حرص و هوس دور
 به کنجی فارغ از غوغای عالم
 دلی را از دو عالم مشکلی نه
 نهاده دست دل در دست ساقی
 ز فکر کفر وايمان فارغ البال
 به ياد ساقی باقی هم آغوش
 همه در خون دل دامن کشیده
 همه دل بر قضای او نهاده
 به راه عاشقی حسرت نصیبان
 خراب از حسرت آبادی عشق
 دل از مستی به غارت داده شوق
 به شطرينج محبت مات گشته
 به مستی کار بر خود کرده آسان
 می از پیمانه وحدت کشیده

ز روی خوب رویان تاب محفل
 جمال ساقیان شمع شبستان
 فلک را رسماً مهر و مهربانی
 فلک ساقی، فضا خمخانه ای او
 همه خرم چه مسکینان چه میران^۱
 نه یک تن ناتوان از داغ و دردی
 به هر دل کام او همواره همدوش
 گرفتم گوشاهای با گل رخی چند
 همه رخشنده رو تابنده منظر
 رخ هر یک به از خورشید رخسان
 دل هر یک ز لوث نیک و بد پاک
 سر هر یک ز درد عشق پرشور
 من و آن نازنینان شاد و خرم
 می راد و آرزویی در دلی نه
 همه مست از نگاه مست ساقی
 همه سرگشته و شوریده احوال
 همه فارغ زیاد امشب و دوش
 همه پیمانه نوش از خون دیده
 همه جان در هواي دوست داده
 همه جان بر لب و سر در گریان
 همه گم گشته پی در وادی عشق
 همه سرمست جام باده شوق
 همه مست از شراب ذات گشته
 همه از محنت هستی هراسان
 همه در کوی دل عزلت گزیده

گسته سبجه و زنار بسته
 کنار از مصدر و مشتق گرفته
 خراب از نشئه‌ی پیمانه‌ی عشق
 حریف ساقی صهای لاریب
 به جست و جوی آب زندگانی
 ز فکر ماضی و مستقبل آزاد
 سرشک از دیده می‌بارید چون سیل
 به گردون می‌فکند از شعله‌ی آه
 خراب از عشق یار خویش بودند
 نه خرسند از خیال دل نه غمگین
 که شرح او نگنجد بر زیانم
 شدم حیران به کار خویشن سخت
 که حیران گشتم از حیرانی خویش
 هلالی شد زرنج و غم مه من
 نهاد آن لشکر اندر ملک دل پای
 دل افسرده گشت از مویه چون موی
 چو بر خاطر فرود آمد خواطر
 درون سینه آتش‌خانه‌ای ساخت
 درون سینه‌ی زار غم‌اندوز
 زد آتش در تن محزون غم‌کش
 که بود از عشق آن گلبرگ خندان
 به بار آمد نهال آرزویم
 نگار سرو قذگل‌درام
 ز سرو قامتش بر پا قیامت
 ز خورشید رخش عالم منور
 به کام عاشق خونابه نوشش

همه دل بسر و فای یار بسته
 همه خوبان جمال حق گرفته
 همه مست از می خُم خانه‌ی عشق
 همه مفتون زیبا شاهد غیب
 همه در چشم‌هه سار ناتوانی
 همه از حال مست و خرم و شاد
 یکی از جوش عشق و جنبش میل
 یکی آتش ز سوز عشق جانکاه
 همه در فکر کار خویش بودند
 من مسکین که بودم بی دل و دین
 چنان افسرده شد بی دوست جانم
 ز بد عهدی یار و سستی بخت
 چنان حیرانی آمد مرا پیش
 چو بست از پیش و پس حیرت ره من
 خیالی شد ز هر سو لشکر آرای
 هجوم آورد خیل غم ز هر سوی
 خروشان شد دل آشفته خاطر
 خروشم طرح آتش‌گاهی انداخت
 دل افسرده گردید آتش‌افروز
 دل آتش‌خانه گشت و آهش آتش
 دل افسرده شد و شورش دوچندان
 فزود از آتش دل آب جویم
 در آمد ناگهان از در نگارم
 بتی گل‌چهره ماهی سرو قامت
 پری‌پیکر بتی خورشید منظر
 قدح‌پیما نگاه می‌فروش

به جان عاشق حسرت نصیبیش
 ز چشممش ساغر عشاقد لبریز
 حیاتِ عاشقان زآن کان تریاق
 شمیم جان نسیم سنبلاش را
 گهرپرور دو لعل آبدارش
 روانش مخزن اسرار پنهان
 وز او عشاق را شب غیرت روز
 دلم در حلقه‌ی گیسویش افتاد
 دل از کف برد چشم دلفریبیش
 فکند از طرّه چون دامی به راهش
 چو زد راه دل سودایی من
 تن مسکین شد از کار و توان هم
 دلم را بسی خود و پابستِ خود دید
 ز دهشت طوطی نظم خموش است
 و فاجو شد نگاه فتنه‌سازش
 به مهر افزود و کم کرد از جفا زود
 غم دل از من غم دیده پرسید
 بگفتم ناتوان و زار و ناکام
 بگفتم بسی قرار و خسته و زار
 بگفتم با خیال نرگس وی
 بگفتم ناتوان همچون خیالی
 بگفتم درد و داغ و محنت و غم
 بگفتم چون که افتادم به دامت
 بگفتم حلقه‌ی زلف سیاهت
 بگفتم بسیوایی را چه تقصیر
 بگفتم لیک دور از فرط عشق است

فروغ‌افکن جمال دل‌فریبیش
 ز رویش جان غمناکان طرب خیز
 لب او کام‌بخش جانِ عشاق
 فروغ مهر و مه برگ گلش را
 عبیرافشان دو زلف تاب‌دارش
 جبینش مظهرِ انسوارِ یزدان
 جمالش آفتاد عالم‌افروز
 چو چشمم بر رخ دل‌جویش افتاد
 به غارت خاست سرو جامه زیبیش
 ریود از غمزه صبر از دل نگاهش
 ز خال و خط بت هر جایی من
 دل شوریده شد بی تاب و جان هم
 چو مستم از نگاه مست خود دید
 تهی‌غمزم چودید از عقل و هوش است
 تبسّم کرد لعل دل‌وازش
 لب نشوین او شد شکرآلود
 ز من حال دل شوریده پرسید
 بگفتا: چونی از بیداد ایام
 بگفتا: چونی از هجرانِ دلدار
 بگفتا: با که نوشی ساغر می
 بگفتا: از خیالش در چه حالی
 بگفتا: کیست دایم با تو همدم
 بگفتا: کی ز غم شد تلخ کامت
 بگفتا: چیست این دم، دام راهت
 بگفتا: با قضای حق چه تدبیر
 بگفتا: جان‌فشنی شرط عشق است

بگفت: جان فشان گر عاشقی تو
 بگفت: از کوی خودبینی سفر کن
 بگفت: از نگاه من چه خیزد
 بگفت: کاو ستیزد با وجودت
 سخن زاین گونه بود اندر میانه
 سبوی باده پیش آورد ساقی
 نگاه مست آن شوخ نظریاز
 لب نوشین آن مهر پری چهر
 نیازم دید و کم کرد از تغافل
 خم زلف درازش زد رو دل
 دو چشم مست او از یک نگاهم
 یکی میخانه دیدم غیرت باع
 پری پیکر بستان ماه سیما
 سهی قد شاهدان حور منظر
 بستان را بر نوای بربط و نی
 یکی با روی خود و قد رعنای
 یکی با چشم مست ولعل خندان
 پری رخ شاهدی شد همد من
 قدحها داد لبریز از شرابم
 دماغم تر شد از جام پیاپی
 ز جام باده های خوش گوارم
 نه در دل تاب و نه در تن تبی ماند
 شبیم شد روز و روزم گشت نوروز
 جهان بر من نگارستان چین شد
 فرزون شد مهر دلبز در دل من
 دل آتش خانه گشت و دیده دریا

بگفت: جان فشان گر عاشقی تو
 بگفت: از کوی خودبینی سفر کن
 بگفت: از نگاه من چه خیزد
 بگفت: کاو ستیزد با وجودت
 سخن زاین گونه بود اندر میانه
 سبوی باده پیش آورد ساقی
 نگاه مست آن شوخ نظریاز
 لب نوشین آن مهر پری چهر
 نیازم دید و کم کرد از تغافل
 خم زلف درازش زد رو دل
 دو چشم مست او از یک نگاهم
 یکی میخانه دیدم غیرت باع
 پری پیکر بستان ماه سیما
 سهی قد شاهدان حور منظر
 بستان را بر نوای بربط و نی
 یکی با روی خود و قد رعنای
 یکی با چشم مست ولعل خندان
 پری رخ شاهدی شد همد من
 قدحها داد لبریز از شرابم
 دماغم تر شد از جام پیاپی
 ز جام باده های خوش گوارم
 نه در دل تاب و نه در تن تبی ماند
 شبیم شد روز و روزم گشت نوروز
 جهان بر من نگارستان چین شد
 فرزون شد مهر دلبز در دل من
 دل آتش خانه گشت و دیده دریا

که شد موم، آهنِ دل در برِ من
 جمالش شد هویدا بی کم و کاست
 فروغ ماه روی او دل آرا
 مکان و لامکان جسویای راهش
 ز درگاهش نه کی واقف نه جمشید
 یکی زنگی و آن دیگر فرنگی
 به پیری این و آن در خردسالی
 سرکرّویان خاکِ دیر او
 که دیدم روی آن ماه دل افروز
 وجودم محو گشت اندر وجودش
 فشاندم جان چو مستان در هوایش
 دلش مایل نشد بر جانستاني
 لبشن را در کف اما جان نوبود
 لبشن می داد صد جان هر زمانی
 اگر بگرفت جان، جان ژوَم داد
 زمانی با دل ناقابلِ من
 پس از شگرفشانی گوهرافشان
 به هر گوشی کشیدی رشته‌ی دُر
 زمانی قصه‌ی جان‌سوز خود را
 ز نسرین و گل و سرو و چمن‌ها
 کشی در گوش نالان ببلی را
 چه باشد گر دمی با یارگویی
 سرو دی پیش غمّازی که بودت
 زیان کرد آن‌که با تن رازِ جان گفت
 حدیث دوستان با دوستان گوی

چنان شوری فتاد اندر سر من
 نقاب زلف او از پیش برخاست
 وجود مطلقی شد آشکارا
 برون از کیف و کم ایوان جاهش
 ز خرگاهش نه ماه آگه نه خورشید
 شب و روزش دو دریان از دورنگی
 مه و سالش دو حاجب در حوالی
 زمین و آسمان فرمانبر او
 چو طالع شد مساعد بخت فیروز
 دو تا شد قامت من در سجودش
 نهادم سر چو مشتاقان به پایش
 چو دید از بیدل خود جان‌فشنی
 نگاهش جان مستان را گرو بود
 نگاهش گر ز دل می برد جانی
 ز چشم لب بسی آن تازه شمشاد
 چو یکدل شد نگار دل من
 لب نوشین او شد شگرافشان
 بگفت از نظم و نثرت شد جهان پر
 نگفتی شمع بزم افروز خود را
 به هر خار و خسی گفتی سخن‌ها
 چه باشد گر حدیث نوگلی را
 غم دلبر که با اغیار گویی
 نهفتشی از من آن رازی که بودت
 نباید راز جز با رازدان گفت
 پیام گل به مرغِ بوستان گوی

مکن هم کاسه‌ی لیلی بجز قیس^۱
 سیاه از دوری ام روز و شب توست
 صفیر شب نوای روز خود گوی
 به غم پرورد خویش این نغمه سر کرد
 به کام دلبر شوخ وفادار
 ز عشق دلبر شیرین فسانه
 کز او در هر دل افتاد آتش تیز
 که بهر بلبلان باشد صلایی
 شود در جان عشاق آتش افروز
 ز دل صبر و ز سر هوشش رمیده
 به هر گوشی رساند نغمه‌ای چند
 که ماند یادگار آن را که آید
 که ماند بهر یاران یادگارم؟
 کز او جان همچو زلف او برآشت
 که آتش در درون جانم افشارند
 کز او باید به خون خویش خفتان
 به جانان جان برافشانم نه بر غیر
 که کرد از مويه عشق او چو مویم
 به کام می‌کشان می‌در قدر ریز
 کنم سر داستان سینه سوزی
 حدیث طالب و مطلوب گویم
 یکی رامه، یکی را مهر خوانم
 کنم روشن چراغ محفل خویش
 که با او دل ز مهر غیر کندم

ز رامین می‌سرا، افسانه با ویس
 منم کز عشق من جان بر لب توست
 به من یک ره غم جان سوز خود گوی
 چو یار مهریان لب پُر شِکر کرد
 بر آن شد طوطی کلک شکریار
 که بردارد نوای عاشقانه
 نوایی سر کند بس آتش‌انگیز
 دهد بیرون ز نای دل نوایی
 از آن سازی که دارد در جگر سوز
 از آن بانگی که در گوشش رسیده
 خورد زخمی و باز از زخمه‌ای چند
 سرودی یاد مستان داد باید
 چه بیهوده است این با این چه کارم^۲
 به آن اندوه دل، می‌بایدم گفت
 به آن راز درون می‌بایدم خواند
 به آن شاید غم جان سوز گفتن
 به دلبر راز دل خوانم نه بر غیر
 فغان و لابه، باید پیش اویم
 بیا ساقی ز مینای فرح خیز
 بنوشم تا چو می‌با دل فروزی
 مدد از عاشق و معشوق جویم
 به جای آن دو مهر و مه نشانم
 به نام مهر و مه زاؤ دل ریش
 منم مه، مهر یار دل پسندم

۱. قیس بن عامری که به مجتبون نام برآورده است.

۲. آس: چه بیهود است.

منم مه، مهر پیر خردسالی
هلال آسا ز مه او نزارم
اگر زارم ز درد دوری اوست
که بی او شد مهم همچون هلالی
بجز زاری دگر کاری ندارم
و گر رنجورم از رنجوری اوست

در بیان کیفیت ظهور نور الانوار که نور محمدی و صادر اقل و وجود مطلق و حقیقت الحقایقش گویند از جناب احادیث صرف و هویت مطلقه که مبدأ و معاد صفات مختلفه شؤونات متضاده می باشد و تعلق او به علایق گوناگون که به واسطه‌ی کسوت بشری از مکمن غیب به منصبه‌ی ظهور می آمد و تأمّل او از تعلقات روحانی و تعیینات جسمانی که باعث دوری او از عالم بی‌نشانی است و میل او به سوی اصل خویش که «إِلَيْهِ تَرْجِعُ الْأُمُورُ».^۱

گهربرداز دریای معانی
کند زاین سان ز لب گوهر فشانی
بجز همتا همه چیزش مهیا
که در چین پادشاهی بود یکتا
فضای خاک لشکرگاه او بود
ملک دریان فلک درگاه او بود
زگرد موکبیش گردون دگرگون
که از صیت^۲ جلالش گوش گردون
یک از فرمانبران چرخ برینش
زمین و آسمان زیر نگینش
قضایا مأمور امر جاری او
قدر مزدور شغل یاری او
که کمتر چاکر او آسمان بود
نه تنها بر زمین حکمش روان بود
که ملک صورت را جهان بان
نه تنها خاکیان آتشین خوی
غلامش قدسیان نازنین روی
به خاک افتاده چون هندو در آتش
ز هر سو بر درش ترکان مهوش
فروزان افسر و رخشندۀ تختش
مساعد طالع و مسعود بخشش
چنان کز ابر نیسان خاک بستان
زمین از عدل و داد او گلستان
که مشک افshan چو باد صبحدم بود
نسیم خلق آن کان کرم بود
که در دامن فشاند ڈر به خروار
سحاب لطفش آن ابر گهریار
همه اسباب شادی غیر فرزند
میسر بودش از لطف خداوند

۱. همه‌ی کارها به خدا باز می‌گردد، (فاطر ۳۵/ آیه‌ی ۴).

۲. صیت: شکوه.

که فرزندی دهد نوشین لب او را
متاع بحر و کان را کرد بدروود
بغلهای تهی را شد دفینه
پی شکرانه خم شد در سجودش
عطای فرمود حق مقصود جانش
که پیشش خوار مهر خاور آمد
که خم شد سرو بستان در سجودش
شهنشه شد به دیدارش مباہی
دل اندوهگینش شاد و خرسند
به وصف او سخن کردند آغاز
به درد عاشقی گردد گرفتار
به معشوقی شود مشهور آفاق
بود گه بنده و گاهی خداوند
جهان شد پیش چشمش تیره و تار
که تقدیرات را تسدیر نتوان
وفا پروردۀ آغوش جان را
به گوشش پس سرود عشق گوید^۱
رخش گلگون کنند از غازهی عشق
نخیزد تا زلب جز نام عشقش
که گردد چون قبا در عاشقی چاک
کند تا جای افسر خاک بر سر
شود تا پنجه‌ی عشقش گلوگیر
بود تا بر سر او سایه‌ی عشق
شد از لوث هوس عقلش نمازی

ز حق پیوسته بود این مطلب او را
در احسان گشود آن مایه‌ی جود
ز رو سیمی که بودش در خزینه
قد هر بینوا از فیض جودش
به پاداش عطای بیکرانش
مهی از مشرق ُصلبیش^۲ برآمد
گلی رست از گلستان وجودش
چو رست آن گلبن از گلزار شاهی
شد از دیدار آن فرزانه فرزند
ز هر سو موبدان نکته‌پرداز
یکی گفتا: که این فرخنده رخسار
یکی گفتا: که این سرو سمن ساق
یکی گفتا: که این شوخ شکرخند
از این افسانه شد چون شه خبردار
ولی چون چاره‌ی تقدیر نتوان
بگفتا کان بت نازک میان را
نخستش تن به خون دیده شوید
به گوشش چون رسید آوازه‌ی عشق
نباشد تا به کف جز جام عشقش
کنندش زیب تن آن جامه‌ی پاک
نهند از شور عشقش بر سر افسر
کنند از جام عشقش در گلو شیر
سپارندش به دست دایه‌ی عشق
چو گشت آگه ز رسم عشق بازی

۱. ُصلب: پشت.

۲. آس: شویند ... گویند.

که تا بر عاشقان گیرد سر راه
نهد تا سرکشان را بند بر پا
برد تا صبر و هوش از دل، دل از دست
برد تا از اشارت دل به غارت
کند در شیرخواری شیرگیرش
به رفتار آورد سرو بلندش
وز آن دُر، دایه را سرمایه دادند
که بیرون رفتش از دل مهر فرزند
که یک ره بر زمین ننهادش از دست
به پیغام وفا دادی فریش
فسون دلبری بر روی دمیدی
حدیث عشق آوردهی به یادش
به خون عشق او را رهبر آمد
که بودی نغمه‌ساز از پرده‌ی عشق
به دامان وفا می‌پروریدش
به استاد سخن‌دانش سپردند
دهد دایم رموز عاشقی یاد
دل او رازدان مطلب عشق
رموز عاشقی تعلیم کردش
زبان‌دان رموز عشق و مستی
نبودش حاجت تعلیم استاد
ز طرز دل‌بایی آگهی داشت
مزه می‌برد دین و دل به غارت
به سرو بوستان افشاند دامان
شب آسا روز مهربان سیه بود

کشند از رسم معشوقیش آگاه
زنندش شانه بر زلف سمن سا^۱
کشندش سرمه در چشم سیه مست
به ابرویش بیاموزند اشارت
دهد از شیره‌ی جان دایه شیرش
گره بگشاید از مشکین کمتدش
نخست او را به دست دایه دادند
چنان بر مهر او شد دایه در بند
پرستاریش را زآن سان کمر بست
چو دیدی عاشق آسا ناشکیش
وگر میلش به آه و ناله دیدی
وگر دیدی نشاطی در ننهادش
زمان شیرخواری چون سرآمد
شب و روز آن وفاپوردهی عشق
به دوش مهر و الفت می‌کشیدش
ز سال عمر او چون شش شمردند
که تا استادش از لطف خداداد
شد از درس ادیب مکتب عشق
ز هر ناکردنی چون بیم کردش
شد آن مسندنشین ملک هستی
به کار دلبری آن سرو آزاد
به ملک حسن چون شاهنشهی داشت
نگاه مست او می‌کرد اشارت
به سال هفتم آن سرو خرامان
ز روی او که رشک مهر و مه بود

خرام قامت آن سرو رعنای
 جهانی را زد اندر خرمن آتش
 رسود از کف دل هر هوشمندی
 ز زلف مشک فام افکند دامی
 ز مهر او فزون تر احتشامش
 رخش ماهی ولی ماه قدر نوش
 شکارانداز زلف تابناکش
 کمانکش غمراهی ناوی فشناسش
 حلاوت خیز لعل نوش خندش
 دهانش چشمی آب حیاتی
 به صحراء صید تاز آن ترک غمماز
 به میدان با سلح داران عدو بند
 سوم قهر او باناسپاسان
 به کیفیت چو باد مهرگانی
 به روز رزم خشم زهر خیزش
 به تلخی چون بلای آسمانی
 غرورش ناز شیرین بردازیاد
 غرور یوسف و شور زلیخا
 به دل محمود دوش ذوق نیازش
 به هر جا آن چه می بایست آن بود
 به معشوقی دمیدی گل ز خارش
 شدی عاشق جیین بر خاک سودی
 نمی دانست کاین شور از کجا خاست
 که دادش باده از جام محبت
 چه داند تن که جان اندر چه کار است
 به تن هر چند جان همراه باشد

با سرو سهی کافکند از پا
 فروع عارض آن شوخ مهوش
 لب نوشین او از نوش خندی
 به هر کامی به قصد تلخ کامی
 سپهر حُسن بود و ماه نامش
 قدش سروی ولی سرو قصب پوش
 فسون پرداز چشم خواب ناکش
 کمین ساز ابروی همچون کمانش
 طراوت بخش شمشاد بلندش
 لب کان دری تنگ نباتی
 به محفل باده نوش آن شوخ طنانز
 به مسند با نکویان در شکر خند
 نسیم لطف او با حق شناسان
 به خاصیت چو آب زندگانی
 به گاه بزم لطف شهد ریزش
 به شیرینی چو ایام جوانی
 نیازش داد یاد از عجز فرهاد
 فتادش بر سر آن ماه دلارا
 ایازآسا به سر دیهیم نازش
 گهی جان باز و گاهی دلستان بود
 شدی در عاشقی گر دل ز کارش
 ز معشوقی غرورش گر فزو دی
 ولی چندان که عشقش چهره می کاست
 چه شد کافتاد در دام محبت
 بلی جان پرده گی دل پرده دار است
 تن از تن جان ز جان آگاه باشد

بیا ساقی بیار آن ساغر می
که هوش از سر ریاید جوشش وی
برد تا صبر در هوش افکند دور

در بیان آن که چون مطلق از مرتبه اطلاق فرود آید و پا در دایره‌ی تقیید گذارد تعیینات گوناگون به مقتضای جذب جنسیت رو به سوی او نهند و او را فرا گیرند تا به حدی که چنان‌چه در مرتبه‌ی اطلاق کامل بود در مرتبه‌ی تقیید به منتهای کمال رسد و عوالم خمسه را که حضرات خمسه نیز گویند به ترتیب سیر کند و از عالم لاهوت در آید و به عالم ناسوت بارگشاید و از اوج اطلاق به حضیض تقیید در افتاد و از پشمیمانی ندای «هلْ مِنْ رَاجِمٍ يَرْجُمُنِي وَ هَلْ مِنْ نَاصِرٍ يَنْصُرُنِي^۱» در دهد پس عنایات نامتناهی جناب الهی در رسید او را به دست پیر عقل که طفل ادبستان و کودک دبستان استاد عشق است سپارد. تا چون کودکان در مکتب عشق درآید و درس عشق فراگیرد و به ملازمت پیر کالم مکمل مشرف گردد و التفات پیر روشن‌ضمیر به حرکت قهقرا رویش را به جانب مبدأ گرداند و بر سمند دلپسند عشقش نشاند و به تازیانه‌ی شوقش دواند تا به سرمنزل مقصودش رساند آنگاه ندای «بِنَا أَيْكَهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ إِذْ جَعَلَ إِلَيْ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي^۲» شنود و جواب «إِنَّا لِهُ وَ إِنَّا إِلَيْهِ رَاجِحُونَ» در دهد.

که ماه آن گلendar سرو رفتار
هرمندیش در عالم سمر شد
چو پیران در جوانی گشت ماهر
به کوی او شدند از پیر و دانا
از آن پس بهره یابند از کمالش
ز فیض التفاتش نام جویند
نهادند از برای آزمون سر
فروزان همچو بزم دلکش شاه
چنین گویند دانایان اسرار
زانواع هنر چون بهرهور شد
به انواع فنون علم ظاهر
ز هر شهری خردمندان دانا
که تا بینند خورشید جمالش
نه تنها از جمالش کام جویند
به درگاهش ز شاه و بنده یکسر
شبی گیتی ز روی مهوش ماه

۱. آیا رحم‌کننده‌ای است که به من رحم کند و آیا یاور و کمک کننده‌ای است که مرا یاری کند؟
۲. ای نفس مطمئن و آرام، خشنود و راضی به حضور پروردگارت برگرد، وارد بندگان و بهشت خاص من شود، (غیر ۸۹ / آیات ۳۰-۲۶).

چو شمع مهر روی مه فروزان
 گشوده بـر رخ مـستان در مـهر
 به جـان مشـتاق و اـز دـل مـایـل مـاه
 غـلامـان اـیـستادـه گـوش بـر گـوش
 زـیـکـسو مـطـربـان اـفـسـانـه پـیرـا
 مشـعـبد حـقـه باـز و سـیـمـیـاسـاز
 نـشـاطـآـمـوز چـنـگ و بـرـبـیـط و نـسـی
 زـجـام مـیـ نـشـاط مـیـ پـرـسـتـان
 عـبـرـآلـوـد^۱ و گـاهـی عـنـبرـآلـوـد
 زـمـیـ پـیـمانـهـی نـوـپـرـتوـانـگـیـز
 به زـیـبا منـظـران در عـرـض حـاجـات
 طـرـبـفـرـما ظـرـیـفـان مـیـ آـشـام
 وزـ او خـرـمـ دـل اـمـیدـوـارـان
 پـیـابـیـ دـاد سـاقـیـ سـاـغـرـ مـیـ
 زـ سـرـ برـدـنـد هـوـش هـوـشـمـنـدان
 زـ رـاهـ و رـسـمـ هـرـ مـلـکـیـ بـهـ صـدـ نـاز
 کـهـ بـوـدـیـ بـرـ خـرـدـمـنـدان خـداـونـد
 قـدـشـ سـرـوـیـ وـلـیـ بـاـ مـهـ هـمـ آـغـوشـ
 شـکـرـپـاشـ آـمـدـ اـزـ شـیرـینـ زـبـانـیـ
 زـ اـقـصـایـ خـتـنـ تـاـ سـرـحدـ رـومـ
 چـنـینـ کـایـدـ پـسـنـدـ هـوـشـمـنـدانـ
 فـرـوـ بـارـیدـ اـشـکـ اـزـ دـیدـهـ چـونـ جـوـیـ
 کـهـ اـیـ درـ دـانـشـ اـزـ پـیرـانـ فـزوـنـ تـرـ
 کـهـ اـخـترـ مـیـ فـشـانـیـ بـرـ رـخـ بـدـرـ
 کـهـ گـرـگـوـیـمـ مـلـالـیـ آـیـدـتـ پـیـشـ

بـهـ بـزـمـ مـاهـ شـمعـ مـهـرـ سـوـزانـ
 فـلـکـ بـاـ مـیـ گـسـارـانـ بـرـ سـرـ مـهـرـ
 پـرـیـ پـیـکـرـ بـتـانـ درـ مـحـفلـ مـاهـ
 خـداـونـدانـ نـشـستـهـ دـوـشـ بـرـ دـوـشـ
 زـیـکـ سـوـ سـاـقـیـانـ پـیـمانـهـیـماـ
 مـغـنـیـ بـذـلهـ گـوـیـ وـ نـغـمـهـ پـرـدـازـ
 بـسـاطـافـرـوـزـ شـمعـ وـ شـاهـدـ وـ مـیـ
 نـوـایـ نـیـ سـرـوـدـآـمـوزـ مـسـتـانـ
 گـهـیـ مجـمـرـ زـ صـنـدـلـ مـشـعلـ اـزـ عـودـ
 صـراـحـیـ اـزـ شـرـابـ کـهـنـهـ لـبـرـیـزـ
 چـوـ مـوـسـیـ مـوـسـقـیـ خـوـانـانـ مـیـقـاتـ
 قـدـحـیـماـ جـوـانـانـ گـلـانـدـامـ
 مـهـ اـزـ مـسـتـیـ چـوـ چـشـمـ بـادـهـ خـواـرـاـنـ
 بـهـ مـسـتـانـ بـرـ نـوـایـ بـرـبـیـطـ وـ نـیـ
 زـ نـوـشـانـوـشـ مـیـ،ـ بـالـاـلـنـدـانـ
 نـمـودـ اـزـ هـرـ کـسـیـ مـهـ پـرـسـشـ آـغاـزـ
 یـکـیـ اـزـ خـرـدـسـالـانـ خـرـدـمـدـنـ
 رـخـشـ مـاهـیـ وـلـیـ بـاـ سـرـوـ هـمـ دـوـشـ
 زـیـانـ بـگـشـودـ درـ گـوـهـرـفـشـانـیـ
 زـ هـرـ مـرـزـیـ سـخـنـ گـفتـ وـ زـ هـرـ بـومـ
 زـ هـرـ مـلـکـیـ سـخـنـ رـانـدـ آـنـ سـخـنـ دـانـ
 زـ مـلـکـ رـومـ چـوـنـ آـمـدـ سـخـنـ گـوـیـ
 مـلـکـ پـرـسـیدـ اـزـ آـنـ طـفـلـ سـخـنـ وـرـ
 چـهـ اـفـتـادـتـ درـ آـنـ مـلـکـ فـلـکـ قـدـرـ
 بـگـفتـاـ سـرـگـذـشتـیـ دـارـمـ اـزـ خـوـیـشـ

ملالی کاندر او باشد و بالی
در آن^۱ آهستگی سربسته گویم
شه و شاهد من و ساقی نشسته
به سلطان گویم آن دستان که شاید
زلب گوهر فشام بر حوالی
نمود آن بزم را خالی زاغیار
ز کنج لب دُر افshan گشت چون گنج
که او را دختر نیک اختری هست
فلک خم خانه و خورشید جامش
به نازش نازنینان رانیازی
کرز او خورشید عکس ماهتابی
بـهار جان فرا گل برگ رویش
دو زلفش مشکبار و عنبرآمیز
شکارآویز زلف صیدبندش
کـمندگـیسوان او دلاویز
نهاده سرو را زنجیر بر پای
ز عنبر ماه را پیرایه کرده
ز هندویش مسلمان کافری چند
فسرو آویخته از نقره‌ی خام
بر او تمثال آن مهوش منقش
بساط عیش و شادی در نوردد
بود تا زنده خون‌خواری فن اوست
فلک در کینه‌ی او چیره باشد^۲

نگـویم قـصـهـای کـارـد مـلالـی
وـگـرـ گـوـیـم سـخـنـ آـهـسـتـهـ گـوـیـم
مـگـرـ خـلـوتـگـهـیـ بـینـ خـجـسـتـهـ
زـ سـاقـیـ گـیـرـ آـنـ سـاـغـرـ کـهـ بـایـدـ
گـشـایـمـ چـونـ سـرـ ڈـرـجـ لـائـیـ
مـهـ آـنـ شـاهـ سـرـیـرـ مـلـکـ اـسـرـارـ
سـخـنـ سـرـ کـرـدـ آـنـ طـفـلـ سـخـنـ سـنـجـ
بـهـ مـلـکـ رـومـ گـفـتاـ سـرـورـیـ هـسـتـ
پـسـرـیـ پـیـکـرـ نـگـارـیـ،ـ مـهـرـ نـامـشـ
قـیـامـتـ قـامـتـ اوـ سـرـوـ نـازـیـ
فـرـوزـانـ طـلـعـتـ اوـ آـفـتابـیـ
نـهـاـلـ دـلـرـیـاـ سـرـوـ نـکـوـیـشـ
دـوـ لـعـلـشـ گـوـهـرـافـشـانـ وـ شـکـرـرـیـزـ
کـمـنـدـانـدـازـ گـیـسوـیـ بـلـنـدـشـ
کـمـانـ اـبـرـوـانـ اوـ بـلـاخـیـزـ
فـرـوـ آـوـیـختـهـ موـیـ سـمـنـسـایـ
بـهـ سـنـبـلـ سـرـوـ رـاـ هـمـسـایـهـ کـرـدـهـ
زـ جـادـوـیـشـ خـجـلـ اـفـسـونـگـرـیـ چـندـ
زـ بـامـ قـصـرـ آـنـ سـرـوـ گـلـ اـنـدـامـ
فـرـوزـانـ لـوـحـهـیـ زـیـبـاـ وـ دـلـکـشـ
بـهـ پـیـرـامـوـنـ اوـ هـرـکـسـ کـهـ گـرـددـ
خـورـدـ خـوـنـابـهـ تـاـ جـانـ درـ تـنـ اوـسـتـ
شـبـشـ تـارـیـکـ وـ رـوـزـشـ تـیرـهـ باـشـدـ^۳

۱. آمن: وز آن.

۲. آمن: به پیرامون آن.

۳. آمن: خیره باشد.

نهد سر بر سر سودای عشقش
 نه با خویشان نه با بیگانگانش
 به ماتم سرکند با غم نشیند
 که دل شد صید نقش آن جمال
 بود بر سینه‌ام داغ جگرسوز
 به دام افتاده و در خون تپیده
 رود تاب از تن آرام از روانم
 زیاد روم چون ابر بهاران
 ز عیش و کام ناکام او فتاده
 که ره یابم به آن گل برگ خندان
 نهال جان‌فرایش دیدنی نیست
 ره این خطه ز آن کشور گرفتم
 چو دیدم عشه‌های بخت بد را
 از آن تمثال یار او طلب کرد
 یکی روح و چونی شد ناله‌پرداز
 طرب بخش دل هر غم رسیده
 چه خورشیدی قدش رشک صنوبر
 ریاید تاز دست او دل و دین
 ز چشمش طلعت مهر و مه افتاد
 صنوبر بنده‌ی آن سرو آزاد
 چه گل همسایه‌ی مشکینه سبل
 چه شکر راحت افزا روح پرور
 که می‌زد پشت پا بر تارک مهر
 که در بندش سر رعنانه‌لان
 دل از کف داد و چون نی، ناله سر کرد
 فتادش شعله در جان زاخگر عشق

شود دیوانه از غوغای عشقش
 وفا و مهر چون دیوانگانش
 بود تا زنده در ماتم نشیند
 من آن آشفته‌ی شوریده حالم
 ز تمثال جمال آن دل افروز
 به روم از من دل وحشی رمیده
 چونام روم آید بر زبان
 فشاند دیده‌ام بر چهره باران
 دلم باروم تا رام او فتاده
 بسی گشتم به گرد آن گلستان
 چو دانستم که آن گل چیدنی نیست
 ز تمثالش سوادی برگرفتم
 به این کشور کشیدم رخت خود را
 چو مه گوش این سخن زان نوش لب کرد
 برآورد از بغل شوخ سخن‌ساز
 چو لوح دل ضیابخشای دیده
 بر او تمثال خورشیدی مصوّر
 به پای مه فکند آن لوح سیمین
 بر آن تمثال چون چشم مه افتاد
 قدی دید از طراوت رشک شمشاد
 رخی دید از لطافت غیرت گل
 لبی دید از حلوات تنگ شکر
 خم گیسوی آن ماه پری چهر
 نه پا بستش همی وحشی‌غازلان
 به آن تمثال دل‌کش چون نظر کرد
 زدش بر سر شبیخون لشکر عشق

دل شوریده و حال تباخش
 زکف دامان آسایش رها کرد
 سحاب دیده اش شد گوهرافشان
 فرو شد در خود و آمد به خود باز
 به خویش آمد چو بحر از جوشش عشق
 دلش در سینه مالامال خون شد
 بسی نالید تا شب را سحر کرد
 معطر گشت از مه تا به ماهی
 زنور آفتتاب عالم افروز
 ز خلوت شد سوی ایوان خرامان
 چو مهر آن دم که بر گردون کند جای
 به فرقش تاج و سر در چنبر عشق
 به لب ساغر، به ساغر درد هجران
 دلش مفتون بر آن روی دل افروز
 نه در تن آن توانایی که بودش
 ز خون دل قدرخوش و می آشام
 همه نوشین لبان شیرین کلامان
 همه مهیکر و خورشید منظر
 همه شیرین زیان و نغزگفتار
 به مهر دوست داران جمله مایل
 غزل گوی و غزل خوان و غزل دان
 گل اندام و سهی قدّ و پریوش
 همه مشتاق این بودند و خواهان
 شه خوبان و آید در تکلم
 به کام هر کسی ریزد زلب قند
 که ساقی ریخت در کامش شبانگاه

پریشان گشت چون زلف سیاهش
 چو آن تمثالش اندر دیده جا کرد
 به گلزار جیین چون ابر نیسان
 ز حیرانی زمانی شوخ طنّاز
 دلش کز خویش رفت از کوشش عشق
 غمش افزود و اندوهش فزون شد
 چو مرغان قفس سر زیر پر کرد
 سحرگه کز نسیم صبحگاهی
 چو ایوان فلک شد پرتواندوز
 مه آن بر مهر و ماه افشارنده دامان
 به تخت زرنهاد آن رشك مهپای
 تنش بر تخت و دل بر مجر عشق
 به کف مینا، به مینا زهر حرمان
 سرش مخمور از آن جام جگرسوز
 نه در دل آن شکیبایی که بودش
 به تخت زر چو جا کرد آن گل اندام
 کشیدند از دو سو صف‌ها غلامان
 همه کسی مسند و جمشید افسر
 همه نازک میان و سرورفتار
 همه شکرلب و شیرین شمایل
 همه خوش لهجه چون مرغ خوش الحان
 همه رند و ظریف و شوخ و دلکش
 چو بستند از دو سو صف کچ کلاهان
 که بگشاید لب شیرین تبسم
 فشاند شکر از لعل شکرخند
 نبود آگه کسی زان جام جانکاه

که شاید قندش آید در شکرخند
که بود از زهر عشق آزرده جانش
که بودی فرش راهش فرق فرقدا^۱
و از اندوه دل آشفته حالش
فغان سرد کرد چون مرغ شباهنگ
ز حال زار خوش او را خبر کرد
ریود از دل شکیب از سینه تابش
به درد خوشنختن کردش گرفتار
انیس جان غم پروردش او بود
غم جان کاه چون کوهی که بودش
شبی سر کرد با مرغ هماهنگ^۲
که سازم با غم بی حاصل خوش
زن شد جان ندانم جان فرا کیست
نه ره دانم نه رهبر خون خورم خون
که جان کاهد غم پنهانی دل
ندانم کیست دلبر چیست جانان^۳
خورم خونابه در غم خواری دل
ندارم بیش از این تاب صبوری
ولی از صورت بی جان چه حاصل
بود تمثال بی جان را چه مقدار
ز سیل دیده در غرقب خون خفت
نوا با همدم شیرین فسانه

یکی شگر فشاند از لب یکی قند
برون نامد شکرخند از دهانش
یکی زان لاله رویان سمهی قد
زمین بوسید و پرسید از ملالش
مه آهی بر کشید از سینه‌ی تنگ:
به او راز دل سوریده سر کرد
ز افسونی که برداز دیده خوابش
چو کرد آگاهش از حال دل زار
از آن پس همد و هم دردش او بود
به او گفت اندوهی که بودش
سخن زین‌گونه زاندوه دل تنگ
که ای همد ندارم تاب از این بیش
ز کف شد دل ندانم دلربا کیست
نه دل دارم نه دلبر چون کنم چون
چه سازم با دل و حیرانی دل
به تمثالي شد از دستم دل و جان
نه شب دارم نه روز از زاری دل
غمم بر غم فزواد از درد دوری
مثالش گرچه باشد همد دل
چو جان با جان و دل با دل بود یار
چو لختی راز دل با همنفس گفت
زنو سر کرد مرغ خوش ترانه

۱. فرقد: یکی از دو ستاره‌ی صورت بنات‌النعش کوچک (دب اصفر) است.

۲. آس:

سخن زین‌گونه زاندوه دل تنگ

شبی، سر کرد با مرغ هماهنگ

۳. آس: ندانم چیست دلبر کیست جانان.

که بنیادش رود چون خاک بر باد
زیاری سازگاری کرد با من
ز ماهم جام و از مهر افسر آورد
چون خل افراخت قد دلکشم را
رخ من رشک ماه آسمان شد
به زلفم طرز صیداندازی آموخت
خشم زلف درازم شد دلاویز
کمانی از مژه ناوی فشنان داد
بود گر جفت در خوبی بود طاق
نه جامی بلکه درجی پرگهر ساخت
چه درجی غیرت لعل بدخشان
به لعلم شربت کوثر چشانید
یکی سرچشمه‌ی آب بقا شد
به کف بست از وفاداری خضابم
کفم کف‌الخضیبی^۱ شد دلارا
مهیا کرد اسباب جلالم
به بخت آموخت دولت خواهی ام را
شرف شد تاج و عزت افسر من
بر او طرح نشاط افکند بهرم
شراب و شاهد و چنگ و دف و نی
و گر می شد به زور و زرنمی شد
بر او طرح نشاط از یاری انداخت
مبدل شد به کین آن مهربانی
بر اسباب نشاط پشت پازد

که آه از جور چرخ حیله بنیاد
در اول گرچه یاری کرد با من
ز صلب شهریارانم برآورد
چو شمع افروخت روی مهوشم را
قد من غیرت سرو چمان شد
به چشم شیوه‌ی غمایزی آموخت
نگاه چشم مستم شد بلاخیز
زابر و ترک چشم را کمان داد
کمانش در کمین جان عشقان
لبم را جامی از یاقوت تر ساخت
لبم شد درج گوهرهای رخشان
به گرد نوگلم سنبل دمانید
یکی سر خط سالار خطای شد
زتاب عارض چون آفتایم
رختم بود آفتایی عالم آرا
مصطفا شد چو مرأت جمالم
به چین افراخت چشم شاهی ام را
فلک شد یار و اختر یاور من
بساط انبساط انداخت دهرم
مهیا کرد بهرم چون جم و کی
به هر نوعی کز آن بهتر نمی شد
برایم بزم عیش از مرحمت ساخت
شدم چون گرم عیش و عیش رانی
به نام قرعه‌ی جور و جفا زد^۲

۱. کف‌الخضیب: دست حنا بسته شده.

۲. آس: مهر و وقار زد.

به تصویری نمود از کین فگارم
 دلم رفت از کف و جانم شد از کار
 زهی صانع که آن نقش آفریده
 که طرح از کلک مشکافشان فکندش
 برآشت از غم یاری که بودش
 عقیقش از تف دل کهربا شد
 عقیق افshan شد از جزء گهریز
 نه اختر بلکه یاقوت ترا فشاند
 گلاب افshan شد آن گلبرگ خندان
 به جنگ محنت و غم چون زیونم
 ضعیفان را ز شور و عشق مستی

به تمثالی رسود از دل قرارم
 ز نقشی شد تنم چون نقش دیوار
 زهی نقاش کان صورت کشیده
 نمی‌دانم که باشد نقش‌بندش
 چو گفت این با هواداری که بودش
 دل از غوغای عشقش چون ز جا شد
 فغان سر کرد چون مرغ شب‌آویز
 به یاد مهر بر ماه اختر افشداند
 ز نرگس بر سمن چون ابر نیسان
 بیا ساقی به من بنگر که چونم
 از آن می‌ده که بخشد چیردستی

در بیان خواب دیدن ماه غماندون، مهر جهان افروز را و اشتعال نایرهی عشقش در دل پرسوز از غمزه‌های دلدون، مخفی نماناد که تا ناله‌ی عاشق از روی دلارای معشوق جان‌فزا پرده‌در و طلعت دلب، در نظر عاشق سوخته‌جگر به تجلی خاص جلوه‌گر نگردد آتش اشتیاق عاشق شعله‌ور و شعله‌ی التهاب او پر شر نشود و تا دل عاشق گداخته و سینه‌ی او از یاد ماسوئی پرداخته نشود از خیال خام دل سرگشته‌ی بی‌سرانجام در کشمکش ناکامی و کام گرفتان، و در کمند غم روزگار، دور از یار گلعنان، عندلیب‌وار در ناله‌ی زان.
 به خیالی ز توخرستدم و می‌ترسم از آن
 که دگر بار تو را باز نبینم به خیال

*

سیاهی کرده زان بخت سیه وام
 چو زلف خود پریشان و مشوش
 سرشک لاله‌رنگ از چشم پرخون
 به جان ناله‌انگیز آتش تیز
 رخ از سیلاخ خون دیده تر کرد

شبی چون زلف معشوقان سیه‌فام
 مه از سودای آن تمثال دلکش
 گهی می‌ریخت بر رخسار گل‌گون
 گهی می‌زد ز آه آتش‌آمیز
 چو لختی با فغان و ناله سر کرد

ز تن شد صبر و از دل رفت هوشش^۱
 به چشمش گلستانی جلوه‌گر شد
 فضایش ز ابر گوهریار شسته
 طراوت خیز شاخ ارغوانش
 ز خارش منفعل گل برگ خندان
 زیان سوسن او در تکلم
 ز مشکینش گلستان عنبر آگین
 چو روی دلبر از خط معتبر
 فضایش لاله‌زار و نسترن خیز
 از او رخسار مهربان نمونه
 نواپرداز مرغ مرغزارش
 وز این سو نرگس مشکین نظریاز
 پرافسان قمریان او غزل‌خوان^۲
 به آهنگ حدی صوت هزارش
 بتی زرین کمر سیمین بناگوش
 بلا بالا نهاد جامه زیبی
 صنوبر سر به پا افکنده‌ی او
 ز لفس منفعل مشکینه سبل
 به سبل نکهت افزای گیسوانش
 ز رویش باغ بوی گل گرفته
 به چشمش نرگس آزاد مفتون^۳
 فسونگر غمزه‌ی مردم گشش مست

ز غوغای درون پر خروشش
 چوبی هوشی به رویش پرده‌در شد
 گلستانی گلش بی خار رسته
 عییرآمیز برگ ضیمرانش
 ز شمشادش خجل بالبلندان
 دهان غنچه‌ی او در تبسّم
 ز منظورش فضای باغ مشکین
 گلش پیرایه‌دار از سبزه‌ی تر^۴
 هوایش مشکبار و عییرآمیز
 چه لاه رنگ و گونه گونه
 نشاطانگیز طرف جویبارش
 از آن سو خوش نظر در جلوه و ناز
 خوش‌الحان بلبلان او غزل‌خوان
 به صوت پهلوی آواز سارش
 به سرو بوستان گردیده هم‌دوش
 سمن‌سیما غزال دلفربی
 گل‌اندامی به از گل‌خنده‌ی او
 ز رخسارش خجل افروخته گل
 به گل گل‌گونه بخشان ارغوانش
 گلش پیرایه از سبل گرفته
 ز لعلش غنچه‌ی خندان جگر خون
 نگاهش مست و چشم سرخوشش مست

۱. آمن: ز تن شد صبر و از دل رفت تابش.

۲. آمن: گلش سرمه‌یدار از سبزه‌ی تر.

۳. آمن: قمریان او سخن‌دان.

۴. آمن: آزاده مفتون.

لب نوشین شیرین پاسخش خوب
 ز چشمش روی مهر خاور افتاد
 مناسب دید چشم دل فریبیش
 موافق دید روی وزلف و خالش
 فتاد از پا بسان سایه بر خاک
 دل از کف داد و شد مسکین تذروش
 چو دید او را جیبن بر پای او سود
 به خاکِ راه یارِ دل نوازش
 جیبنش لاله سان شد غرقه در خون
 که بارد در گلستان ابر نیسان
 چو دید آن خسته را ز آنسان غم اندوز
 سخن سر کرد با آن خسته زار
 کجا جولان گهت منزل کدامت
 غزال و حشی عشق تو رام
 نگار و خسته و زار و نژنندت
 که تمثالش ریود از کف دل زار
 شدی پابست زلف مشکبیوش
 که دارد بی دلی در هر دیاری
 که در مُلک نکوبی شهریارند
 بود خورشید و مهربان کواكب
 که باشد کز غمش ماه است در تاب
 دهی پرتو به خورشید جهان تاب
 به چوگان لطافت گوی خوبی
 درون غنچه خون از خنده‌ی توست
 ز جام نرگس مست تو مستم

رخش خوب و عذر افرخش خوب
 چو چشم مه بر آن مهیکر افتاد
 به تصویری که برد از دل شکیش
 به تمثالی که کرد آشفته حالت
 به پیش قامت آن سرو چلاک
 شد از جان بنده‌ی آزاده سروش
 دلش نادیده چون شیدای او بود
 برای سجده خم شد سرو نازش
 فشاند از دیده سیل اشک گل گون
 ز مژگان گوهرا فشنان شد بدان سان
 نگار دل ریا شوخ دل افسروز
 شکرپاش آمد از لعل گهر بار
 بگفتا: کیستی و چیست نامت
 بگفتا: چین مقام و ماه نام
 بگفتا: پس چه دارد مستمند
 بگفتا: فرقت آن شوخ عیار
 بگفتا: کیست کز تمثال رویش
 بگفت: آن دلبر زیباعذری
 بگفتا: خوب رویان بی شمارند
 بگفت: آری، ولی آن نجم ثاقب^۱
 بگفتا: جز من آن مهر جهان تاب
 بگفت: آری، تویی کز لعل سیراب
 تو آن نخلی که بر بودی ز طوبی
 تو آن سروی که گل شرمنده‌ی توست
 نه تنها من به دامت پای بستم

۱. آس: این نجم ثاقب.

چو من مفتون و پابست تو باشند
 گرفتار کمند صیدبندت
 توبی مهر سپهر خوب رویی
 که هم جانی و هم جانان عاشق
 خرابی‌های دل آبادی از تو
 نژند آن رخ که دور از درگه توست
 به تاب آن تن که مهجور از تو باشد
 خوش آن بی‌دل که دل‌دارش تو باشی
 حزین آن ناله کز مهجوری توست
 طرب‌ناک آن‌که در بر خوانی او را
 رمید از خلق روحی کش تو رامی
 منور دیده‌ای کافتد به رویت
 مرا هم زخم و هم مرهم توبی تو
 نیاز آغاز کرد آن مایه‌ی ناز
 زد از هر زخمه زخمی بر دل تنگ
 نیازش دیده‌ی غمّاز می‌بست
 نیاز این سو به کار پرده‌پوشی
 وز این سو عجز وقف جان‌فشنی
 یکی پیدا یکی پنهان رسن باز
 زمان عیش وقت انبساط است
 مراد دل دهد در نامرادی
 زند زین‌سان رقم بر نامه‌ی عشق
 جهان روشن زرویش چون شب از بدر
 زمین در سایه، گردون در پناهش
 زمین‌سا بر در او روی مردم
 در او فیض بخش اخاکیان را

جهانی واله و مست تو باشند
 دل خلقی اسیر و مستمند
 توبی سرو گلستان نکویی
 ز تو آرام گیرد جان عاشق
 پذیرد جان غمگین شادی از تو
 بلند آن سر، که بر خاک ره توست
 کباب آن دل که پر شور از تو باشد
 خوش آن غمگین که غم خوارش تو باشی
 جگرسوز آن فغان کز دوری توست
 دل‌افگار آن‌که از در رانی او را
 به جان آمیخت راحی کش تو جامی
 مبارک قاصدی کاید زکویت
 مرا هم سور و هم ماتم توبی تو
 بگفت این وز غرور یار طنّاز
 لبس شد نغمه‌سنج از ناله چون چنگ
 غرور آن سو به شغل خودفروشی
 از آن سو ناز گرم دلستانی
 نیاز و ناز مشغول تک و تاز
 بیا ساقی که ایام نشاط است
 بیار آن می که آرد عیش و شادی
 زیان‌دانِ رموز از خامه‌ی عشق
 که شاهی بود در روم آسمان قدر
 جهان‌داری بلند ایوان جاهش
 فلک تختی سپاهش بیش از انجم
 رخ او سوریخش افلاکیان را

انیس دل‌فگاران دل‌پذیران
همه کرخور ز بیداد خواطر^۱
نه اختر، دختر مه‌پیکری داشت
چه اختر مهر برج خوب‌روی
بستی زیباتر از گل‌برگ سیراب
همان آتش که موسی دید در طور
به عارض ماه و مهر آسمانی
به رشک از عارض آن شوخ بی‌بای
شکسته قیمت مشک ختا را
به نرگس هم‌نشین با گل هم آغوش
که مرغ دل فتد غافل در آن دام
فتاده تا نهاده سر به پایش
نموده راه بر صید حرم تنگ
کمانی از مژه ناوک‌فشنایی
کرز او می‌شد روا هر مدعایی
کند صد دین و دل از یک اشارت
هزاران فتنه هر سوگشته پیدا
زکف بردی دل هر دلربایی
که بر طرف گلستانی نشسته
ز راز حسن او رمزی نموده
شکر در زاری و شیرین در آزار
عقيق و لعل در خون خفته‌ی او
که نامی داشت اما بسی نشان بود
دهان عاشقان از گوهر و ذرا
به عاجش دسترس بودی مراکاج

«ز عدل او شبان گله‌شیران
ز دادش خستگان آسوده‌خاطر
به برج حُسن، رخشان اختری داشت
چه دختر اختر برج نکویی
مهی تابان‌تر از مهر جهان‌تاب
عيان از عارض آن غیرت حور
به قامت نخل و سرو بوستانی
به شرم از قامت آن سرو چالاک
فرو آویخته زلف دو تارا
چه زلف از رنگ و بو با نافه هم‌دوش
فک‌نده دام گیسوی سیه‌فام
چه گیسو عاشق‌آسا در قفاش
چه دام از حلقه‌های موی شب‌رنگ
هلال ابروی او چون کمانی
نه ابرو بلکه محراب دعایی
چه به زین مدعای او را که غارت
ز چشم مست آن مهر دلا را
چه چشم از یک نگاه آشنایی
دو خال او دو هندوی خجسته
نه هندو تودهای از مشک سوده
ز رشک لعل آن شوخ شکربار
چه لعل از رشک دُر سفته‌ی او
دهانش را چه گویم گو چه سان بود
چه نام از وصف او همچون صدف پُر
مصفاً سینه‌اش چون لوحی از عاج

۱. این دو بیت در نسخه‌ی آس نیست.

ژ مهر من شود دُر چون صدف پُر
کز او شرمنده بودی نار بستان
به روی صفحه‌ی عاجی نهاده
وز او شمع فلک گردیده پر نور
بر او پروانه‌ی دل‌ها گدازان
خضاب از خون دلهای خرابش
بود شرمنده گر کف‌الخطیب است
چو مو باریک گشتم در بیانش
که آن‌جا نیست جای هرزه‌بافی
دل خلقی به موبی داشت بسته
که آن داند که جان داد از برایش
سخن ناگفتن اولی از کم و بیش
زیان من نکردی در بیان گیر
و گرنه از می تقریر مستم
به وصفش هیچ‌کس را دسترس نه
گرفتی انس با مشکین‌غزالان
شدی هدم به زیباطلعتی چند
نه در دل داشتی غوغای عشقی
نه دل منزلگه دلدار بودش
نه بسی دلبر دل از جان برگرفتی
نه درد عاشقی را چاره کردی
نه در بند جفا می‌بود پایش^۱
نه زهر غم نمودی تلغ کامش
نه نام دوستان بر دل نوشته
نه آسان از وصالی مشکل او

چه سینه گویم از صافی‌تر از دُر
دونار تازه گویم یا دو پستان
نه پستان حُقَّه‌ای از سیم ساده
بلورین ساعدش چون شمع کافور
چه ساعد شمع بزم عشق‌بازان
نگارین پنجه و بر کف خضابش
چه کف زان کافتاب دل‌فریب است
کمر بستم پسی و صف میانش
نديدم چاره غیر از موشکافی
تو گویی آن سهی سرو خجسته
چه گویم از میان تا پشت پایش
چو آید در میان حرف از پس و پیش
نگشته عصمت او گر عنان‌گیر
بود هم عصمت او پای بستم
بدین خوبی که وصفش حدّ کس نه
نشستی روز و شب با خردسالان
نهادی دل به سیمین لعبتی چند
نه در سر داشتی سودای عشقی
نه جان مشتاق وصل یار بودش
نه سودای بتی در سر گرفتی
نه بر جان جامه‌ی تن پاره کردی
نه در دام بلا می‌بود جایش
نه خوناب جگر بودی به جامش
نه تحمل دوستی در سینه گشته
نه غمگین از غم هجری دل او

۱. آس: می سود پایش.

نه افسون وفا ورد زیانش
 نه یاد یار شمع دل فروزش
 نه مشکین آهی رامش رمیده
 نه زهرآمیز قند نوش خندش
 نه سریع از تطاول سرو نازش
 نه خالی ترکیش مژگانش از تیر^۳
 نه گلبرگش ز خواری زعفرانی
 خدنگش رانه با صیدی درنگی
 نه کبرش را فتوری از کم و بیش
 چو جامش جا، به روی دست یاران
 کمند دل خم زلف درازش
 نگاه جادوی آن شوخ طنّاز
 به جانها غمزهاش نشتر شکسته
 نهال قد آن شمع دل افروز
 به سیرابی مثل چون آتش تر
 بلانگیز ناز شعله خویش
 حریم کعبه دلها وثاقش
 سرناز و تکبّر پای بستش
 نبودی اگهی زانجام کارش
 به سراز کینه اختر چه آید
 دوای درد دل ترباق عشق است
 چنان شوری که آرد عیش و سوری

نه تعویذ^۱ محبت حرز^۲ جانش
 نه رشك غیر برق خانه سوزش
 نه سرو گلشن آرایش خمیده
 نه گردآلود گیسوی بلندش
 نه کوتهدست مژگان درازش
 نه هندوبی ز ترکانش کمان گیر
 نه نسربینش ز زاری ارغوانی
 کمانش رانه بر سنگی خدنگی
 نه نازش را نیازی از پس و پیش
 دلش خرم ز مهر دوست داران
 بلای جان نگاه فتنه سازش
 کمان ابروی آن ترک غماز
 به دلها ناوکش تا پر نشسته
 بهار روی آن مهر جهان سوز
 به رعنایی سمر چون سرو کشم
 غرورآمیز خوی فتنه خویش
 ز شهد شاهدی شیرین مذاقش
 نه تنها دست استغنا به دستش
 به خرسندی گذشتی روزگارش
 نمی دانست کش بر سر چه آید
 یا ساقی که دل مشتاق عشق است
 بدنه جامی که آرد عشق و شوری

۱. تعویذ: دعا بیکه برای حفظ جان به بدن آویزند.

۲. حرز: پناه.

۳. آس: نرگس مژگانش از تیر.

در بیان آن که چون یک نور است که در عاشق و معشوق جلوه می‌کند باید که در هر دو مرتبه‌ی جمال جلوه گر گردد، تا عاشق قابل وصال معشوق و معشوق مایل اتصال با عاشق باشد. پس هرگاه عاشق را آن مرتبه‌ی کمال نباشد به کمال وصال نرسد. بلکه به قدر قابلیت از دیدار معشوق فیض برد و هرگاه معشوق را آن مرتبه‌ی کمال نباشد نیز عاشق به کمال وصال نرسد. بلکه باز به قدر قابلیت معشوق از وی فیض یابد، بلی وصال نام در صورتی صورت بندد که کمال معشوقی در معشوق و کمال عاشقی در عاشق ظهر کند، لاجرم معشوق بانهایت ذوق طالب عاشق و عاشق در غایت شوق خواهان معشوق گردد و دویی به یکانگی کشد، «ذلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الظَّيِّبٌ».^۱

شرارانگیز میل عافیت سوز
دمار از جان ناکامی برآرد
به قصد دل‌ریایی از ره چشم
زند بر جان شیخون از ره گوش
کندکار دل سوریده مشکل
چو بود از دلبران در دلبری فرد
به منشور نکویی گشت مشهور
فتاد آوازه‌ی حسنیش در آفاق
کند در پسرده دعوی خدایی
نهال تازه بسر نخل برومند
قرین تا کرده با هم جسم و جان را
جمال جان‌فزا حسن دلارا
به گلشن تا گل و نسرين دمیده
به سروی کرده تا مسکن تذری
گلی از گلبنی هرگز دمیده؟!
ز پیوندش کنی خرسندم امروز

ستیزآمیز عشق آتش افروز
چو خواهد در جفا نامی برآرد
زند بر جان شیخونش به صد خشم
چو از کین آن ستم‌کیش جفاکوش
شکیب از جان ریاید طاقت از دل
سپهر حسن ماه نازپرورد
میان گل‌رخان آن غیرت حور
چو شد در نیکویی از نیکوان طاق
بر آن شد کز غرور دل‌ریایی
شبی با دایه گفت آن شوخ دل‌بند
که تا حق داده زیب از جان جهان را
به خوبیان داده تا رخسار زیبا
نسیم اندر گلستان تا وزیده
به بستان رسته تا شمشاد و سروی
چو من سروی به باخی سرکشیده؟!
که باشد قابل پیوندم امروز

۱. این فضل و کرامت خداوند است که بر هر کس که بخواهد می‌بخشد و خدا بخشنده‌ای بزرگ است، (جمعه ۶۲ آیه‌ی ۴).

که ای رعنا نهال باغ ایجاد
 ز شکر بهتر، از شیرین نکوتور
 تو را صد یوسف از هر سوزلی خاست
 بسالیلی که مجنون تو باشد
 سرافرازان ز پا افتاده‌ی تو
 به وصلت هیچ‌کس در دسترس نیست
 بود ماهی به عارض غیرت مهر
 ارم^۱ شرمنده از گلزار کوش
 پری رویان چین، خوبیان خلخ
 دو لعل می‌پرستش شکرآمیز
 که خون خلقی از یک غمزه ریزد
 کجا حریا کند نظاره‌ی مهر
 کشد بی‌خود تذرو از سرو دامان
 هنوزش لعل نوشین شکراflashان
 هنوزش کار هندو ترک تازی
 هنوزش کینه‌ور زنگی خون خوار
 کمانداران جادویش کمین‌گیر
 سر عشاق در پایش لگدکوب
 نگ. خون‌ریز و تیر غمزه خونی
 شبی را روز و شامی را سحر نه
 همین آموخته در آشنایی
 گل یک شاخ و شاخ یک نهالید
 تویی کام دل، آن آرام جان است^۲
 تو را کام دل از وی حاصل افتاد

بگفتا دایه با آن سرو آزاد
 تویی آن کان قند و تنگ شکر
 تو را صد مهر از هر گوشه حریاست
 بسا فتّان که مفتون تو باشد
 دلیران دل به یغما داده‌ی تو
 چو وصل چون تویی کار هوس نیست
 ولی در ملک چین ای سرو گل چهر
 خجل مهر سپهر از ماه رویش
 به جان از رشک روی آن پری رخ
 دو چشم نیم مستش فتنه‌انگیز
 چنان از چشم مستش فتنه خیزد
 چو برگیرد نقاب از آتشین چهر
 چو سرو قامتش گردد خرامان
 هنوزش زلف مشکین عنبرافشان
 هنوزش رسم ترکان فتنه‌سازی
 هنوزش حیله‌گر هندوی طرّار
 هنوزش ترکش ترکان پر از تیر
 هنوزش نرگس فتّان پرآشوب
 هنوز آشوب چشمش در فزوئی
 هنوزش هاله برگرد قمر نه
 ز رسّم دلبران در دلربایی
 چو هر دو اختر برج جمالید
 تویی نوشین لب، آن شیرین زیان است
 به وصلت گر دل او مایل افتاد

۱. ارم: در اینجا مطلق باغ و بهشت است.

۲. آس: او شیرین زیان است... او آرام جان است.

به چین دام زلفت گیرد آرام
 به خال هندویش آرام جویی
 پدید آمد نشاطش را نهایت
 نوای جانگداز دلربایی
 به هر بندش چو جان با جسم پیوند
 به مرغان گلستان نغمه آموز
 گهی چون آب و گه چون آتش تیز
 گهی جانپرور و گاهی جگرسوز
 به هر زخمه دهد آواز دیگر
 شود دل نغمه سنج و قصه پرداز
 دل شوریده گردد عشرت‌اندوز
 نوای دل فشاند آتش تیز
 نه انجامش بود پیدانه آغاز
 به مرگ تن کشد مهجوی دل
 که بر آهنگ عشقش گوش باشد
 که زخمی بر دل از هر زخمی اوست
 که در جوش از تفشن هوش سروش است
 نه ثابت پیش او در حکم منفی است
 که برداش مات و ماتش برداش
 بود گر قطره غرق بحر ذات است
 ز بی دردی بسی دارد ملولم
 به صورت می، به معنی آتش تیز
 برآرد آتش عشق از دلم سر
 دهد بر باد خاک از آب تاکم

چو او جوید ز تنگ شکرت کام
 تو از نوشین لب او کام جویی
 شنید از دایه چون مهر این حکایت
 رسید از عشق در گوشش نوایی
 نوایی فتنه خیز و شعله‌مانند
 نوایی چون حدیث عشق جان‌سوز
 نوایی شورش افزای حالت‌انگیز
 گهی بهجت‌فزا و گه غم‌اندوز
 بلى مضراب عشق نغمه‌پرور
 به آوازی که می‌گردد سخن‌ساز
 گر آن آهنگ باشد حالت‌آموز
 ور آن آواز باشد سورانگیز
 چو آهنگ نشاط دل کند ساز
 زند چون زخم‌های بر دوری دل
 نه هر دل لایق آن هوش باشد
 نه هر گوشی حریف نغمه‌ی اوست
 نه هر هوش آشنای آن خروش است
 نه هر سر قابل آن سر مخفی است
 دلی را نغمه‌اش در خورد باشد
 هر آن دل کش فراغ از برد و مات است
 بیا ساقی که عقل بوالفضل
 فشان در ساغر آبی آتش‌انگیز
 کشم تا آن شراب شعله‌پرور
 زند آتش به جان در دن‌اکم

در بیان ظهور نور عالم افروز عشق جهان سوز از مشرق دل شورانگیز معشوق نازآموز زیرا که تا از جانب معشوق نباشد کششی، عاشق بیچاره به جایی نرسد و چون قبض و بسط و خوف و رجا و درمان و راحت و ابتلا بلکه همه‌ی صفات متقابلی ناقصه و کامله اشعه‌ی آفتاب جمال عدیم المثال عشق لایزالند لا جرم هرچه در معشوق و عاشق ظهور کند همه را از عشق بینند و هر گلی که بر گوشی دستار زنند از گلزار عشق چینند و در هر حال روی از روی نتابند و اگر تابند مراد نیابند و به مقصود دل که شهود جمال معشوق است نرسند، «إِنَّ النُّفْسَ لَأَثَارَةٌ بِالْسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ رَبُّهُ»^۱.

خوش‌سرمایه‌ی بود و نبودش
 خوش‌ها نگامه‌ی عجز و نیازش
 و گر سوزد بود مهر جهان سوز
 نوازد چون، بت محفل فروز است
 گه آتش‌گاه و گه میخانه‌ی دل
 زندگه زخم و گاهی مرهم آرد
 شود شیرین چو شکر؛ تلغخ چون زهر
 و گر شیرین، از او شیرینی اندوز
 بر آن شیرینی و تلغخ که با اوست
 از این شوریدگان بسیار دارد
 ز نوش و نیش او در سوز و ساز است
 گهی بیگانه‌اش خواند گهی خویش
 شبی چون طریق معشوق طریار
 به مرگ عاشقان گیسو گشوده
 فلک را می‌مشک افshan پریشان
 سیاهی کرده یا از بخت من و ام
 کمند مشک فام افکنده بر دوش
 پس صید دلی گسترده دامی

خوش‌عاشق و خوش‌خسران و سودش
 خوش‌ها عشق و خوش‌سوز و گدازش
 اگر سازد بود ماه دل‌افروز
 گدازد چون، شراب سینه‌سوز است
 بود گه دام و گاهی دانه‌ی دل
 دهد گه شادی و گاهی غم آرد
 ز لطف و قهر بخشد هر که را بهر
 اگر تلغخ است از او شد تلغخ آموز
 بود. مفتون اگر دشمن اگر دوست
 چو زهر و شکر اندر بار دارد
 دل از آهی که عشقش دل‌نواز است
 گه او را نوش پندارد گهی نیش
 شبی چون روز عاشق تیره و تار
 لباس ماتم اندر بر نموده
 چو ماتم دیدگان در مرگ خویشان
 ز سیلی کرده نیلی روی گل فام
 چه می‌گوییم چو ترکان قصب‌پوش
 به هر جانب ز می‌مشک فامی

۱. نفس اثماره، بسیار به بدی امر می‌کند، جز آن که خداوند به لطفش به من رحم کند، (یوسف ۱۲ / آیه‌ی ۵۳).

سپهر حُسن مهر عالم آرای
سرپایی وجودش داشت در بند
ز همچون خود غیور پر غروری
ز کف داد آن غروری کش به سر بود
بهار عشرتش رو در خزان کرد
غم دل با خیال یار می گفت
چو زلف خود ز بی تابی برآشافت
برآورد آتش عشق از دلش دود
چو بودش زهر در قند شکرخند
فغان از زخم‌های زخم خیزت
چه زخم است این که در هر زخم‌داری
ز هر زخمی شکستی استخوانم
که کرد این گونه‌ام خوار و زیونت؟
که دارد چون پری در جوشم ای عشق
که شد خونریز تیغ جان‌ستانت؟
ز کین با من چنان کن یا چنین باش
مرا گل‌گون‌قبا خونین کفن کن
که بی‌خنجر کشی دامن به خونم
به جای باده، خون در ساغرم ریز
سمند کین بر آهوى حَرَم تاز
کتاب ناز بی‌شیرازه بهتر
شعار دلبران مسکین‌نوازی است
وز آن پس رخ ز استغنا نهان کن
به کار دلبری هر کارت آموخت

بت گُل‌چهره یار سروبالی^۱
به آن بندش که با دل داشت پیوند
چو شیرین با سرش افتاد شوری
چو محکم گشت شوری کش به سربود
غم عشقش چو جا در جسم و جان کرد
زمزگان لولو شهوار می‌سفت
چو لختی با خیالش راز دل گفت
کشید آه از نهاد آتش الود
سخن را داد با شورابه پیوند
بگفت: ای عشق، فریاد از سیزیت
چه شور است این که در هر نغمه داری
ز هر نغمه زدی زخمی به جانم
که شد در کویم آخر رهنمونت؟
چه افسون خواندی اندر گوشم ای عشق
به مسکینی که داد از من نشانت؟
که گفتت با من مسکین به کین باش؟
که گفتت تیغ برکش قصید من کن؟
که گفتت کاین چنین خوار و زیونم؟
که گفتت خاک حسرت بر سرم بیز؟
که گفتت با دلم نرد ستم باز^۲?
که گفتت جور بی‌اندازه بهتر؟
که گفتت رسم خوبان فتنه‌سازی است؟
که گفتت دل چو بردی قصد جان کن؟
که خشم و ناز و استکبارت آموخت؟

۱. آس: ماه سروبالی.

۲. آس: نرد سخن باز.

سبو در کام مشتاقان فرو ریز
 نداری گر مرؤت؟ کو مدارا؟
 بسود هر چیز را مقداری آخر
 شماری هست در هر کار و باری
 نهد از بهر مردم رسم و راهی
 کند در جانستانی جان فشانی
 ولی آخر گناه بسی کسی چیست؟
 کمان بگرفته و آندر کمینی
 تمام این ناتمامی ها که دارم
 ز توست این تلخ سورا فزا به کام
 بساکس کز تو در فریاد باشد
 ز تو بنشسته بر هر دل غباری
 به هر کویی جگر خواریت باشد
 ز هر داغی هزار افگار داری
 به هر کاخت دل از کف داده ای هست
 نداند کس تو دانی چون کنی چون
 که در دل همچو برق آتش فروزی
 که با جان در جفا با دل به کینی
 که دل می سوزی و جان می گدازی
 جهانی دل به خون آغشته داری
 هزارت دل نشان تیر باشد
 به هر کامی شکارت شرزه شیری است
 نباشد گر یکی چون من چه باشد
 دل غم دیده ای را شاد می کن
 چونتوانی به خون غلتیده می گیر

که گفت زهر کین اندر سبو ریز؟
 جفا تا چند؟ کین تا کی، خدا را
 حسابی هست در هر کاری آخر
 ستم حذی، جفا دارد شماری
 نه هر کس بشکند طرف کلامی
 نه هر کس می تواند جانستانی
 تو را دانم که پروا از کسی نیست
 چه کردم کز جفا با من به کینی
 ز توست این تلخ کامی ها که دارم
 ز توست این زهر جان فرسا به جام
 نه تنها با منت بیداد باشد
 ز تو بشکسته در هر سینه خاری^۱
 به هر سویی گرفتاریت باشد
 ز هر دردی دو صند بیمار داری
 به هر خاکت ز پا افتاده ای هست
 به هر روزی دلی را خون کنی خون
 نگویم عشق برق خانه سوزی
 نگویم عشق خصم عقل و دینی
 نگویم عشق خصم اهل رازی
 به هر پشته هزاران کشته داری
 به هر دشتی صدت نخجیر باشد
 به هر دامی اسیرت صید گیری است
 رهد گر صیدی از مکمن چه باشد
 بیا این بسته را آزاد می کن
 بیا این صید را نادیده می گیر

زنی آتش به تیغ آبدارم
دهی بر باد خاک من ز بیداد
که باشد ناله‌ی من خنجر تیز
که باشد تیر من آه سحرگاه
و گر نه چون دلم زیر و زیر باش
گرت نبود ز جان مهجوری اولی
دگرگون گشت حال از اضطرابش
بلاغردان جانت جان عشق
الای راح روح افزایش
نشاط جان غم پرورد عاشق
بیا ای راحت روح رمیده
تو مفتاح در گنج فتوحی
دهی غم دیدگان را شادکامی
به هر دل هر چه می‌باید نهادی
تو بخشیدی خرد هر بی خرد را
تن دل مرده را این کوشش از توست
گلم را باغ و باغم را بهاری
و گر غم ناکم از بیزاری توست
دل را از کرم بسنازی ای عشق
نه تنها چشم و سر، جان و دل از توست^۱
به لب پیوسته در تاب و تب اینک
نه در بر، بلکه بر خاک در توست
که من خدمت کنم چندان که خواهی
فشانم نقد جان بر پایت ای عشق
درنگم نیست گر باشد شتابت

چه باشم من که آری در شمارم
که باشم من، که چون سوزم شوی شاد
مکن با من ستیز ای عشق خونریز
مکش بر من کمان ای عشق جان‌کاه
ز آه و ناله‌ی من بر حذر باش
ز آزار دل من دوری اولی
چو لختی لب گشود اندر عتابش
بگفت: ای درد و ای درمان عشاق
الای عشق جان‌بخشا کجایی
کجایی ای دوای درد عاشق
بیا ای خاک کویت گحل دیده
تو راحت‌بخشن جان و راح روحی
تو بخشی ناتمامان را تمامی
تو بر دل‌ها در بینش گشادی
قبول و رد تو دادی نیک و بد را
دل افسرده را این جوشش از توست
دل را صبر و جانم را قراری
اگر دل‌شادم از غم خواری توست
به جانم گر نشین سازی ای عشق
به چشم من نشین کاین منزل از توست
اگر جان خواهی از من بر لب اینک
و گر دل خواهی از من در بر توست
بیا بر تخت دل بنشین به شاهی
نهم سر بر سر سودایت ای عشق
کشم خیل خیال اندر رکابت

۱. آس: نه تنها جسم و سر جان و دل از توست.

وگر پیچم نگیرد کس به هیچم
وگر تابم مراد دل نیایم
زمیں بدنامی از تو نیکنامی
ز تو بیداد و کین، مسکینی از من
خروشم ناورد هرگز به جوشت
کند نوشش به یک دل نه به صد دل
نهد هر قند و جلابی که باشد
ز تو هر دانه کاندر دام داری
ولی در صید جان باشد کمین گیر
چه جای جان گر ایمان خواهی از وی
نهد بر سینه هر داغی که داری
لبم هرگز نگردد چاشنی یاب
مباد از تیغ خویش آید دریفت
که کم ناید برند، ار کاهی از کوه
بود مشکل کس ار نااهل باشد
بود مشکل چو با ناکس فتد کار
که دشوار وی آسان گردد از تو
هر آسان زاین غمش دارد هراسان
شدم بی سنگ و پا سنگ ترازو
که همچون آتش تر، دلنشیبی
که همچون راح، راحت بخش روحی
که چون باد سحرگه مشکبیزی
که چون صبح از بغل معجز نمایی
که از جان دوست تر پیش منی تو
اگر سازی اگر سوزی تو دانی

ز رایت تا سوانم سر نپیچم
ز حکمت تا بود جان، رخ نتابم
ز تو چتر و نگین، از من غلامی
ز تو عیش و طرب، غمگینی از من
خراسی گر دلم را از خروشت
کنی در جام جان گر زهر قاتل
خورد هر خون و خونابی که باشد
از او هر زهر کاندر جام داری
به کار دلبری باشد زمین گیر
دهد سر هر کجا جان خواهی از وی
بسان لاله در باغی که داری
ز هر چیزی که داری غیر خوناب
بود چون نوش دارو زخم تیفت
بنه بر سینه ام صدگونه اندوه
اگر خونم بریزی سهل باشد
اگر جانم بسوی نیست دشوار
مگر زاین دل هراسان گردد از تو
چو دارد مشکلی در پی هراسان
من آن دم کز تو دیدم زور بازو
نگویم عشق آب آتشینی
نگویم عشق راح پرفتوحی
نگویم عشق باد صبح خیزی
یقین دانم غم‌اندیش منی تو
چو آیین دل افروزی تو دانی

ز جوش عشق چون دریا خروشید
دلش را خورد گفتی شیشه بر سنگ
که بر دندان توان افسرد دندان
فزوونتر شد غم و رنج و ملالش
به زانو سرنهاد آن غم رسیده
در سبزی زگلزاری نمودش
جمالی دید کز نور آفریده
خجل از تابش او آتش طور
به عارض به زگل های بهاری
به خال آشوب جان آرمیده
که از یک حمله لشکرها شکستی
به دستی تیغ و دستی جام باده
زلب حل کرده مشکل های عشق
به جانش آتشی از نو درافتاد
به دل گفتا: که اینم صبح امید
سیه سازد چو شب روز سفیدش
به دل گفتا: که اینم قوت و قوت
دهد قوتش ز لخت سینه‌ی خویش
به دل گفتا: شد از غم سروم آزاد
نهد زنجیر بر سرو بلندش
به دل گفتا: که اینم زیب بستر
نهد خار و خسک در بستر او
به دل گفتا: منم جفتش در آفاق

چو لختی در سپاس عشق کوشید^۱
ز سحرانگیزی عشق قوی چنگ
به جوش آمد دل پرخون نه چندان
ز غوغای دل آشته حالت
رخش گل‌گون چو گشت از خون دیده
چو بخت خویش خواب اندر ریوشن
به خواب آن خسته‌ی محنث کشیده
فروزان از رخ او لمعه‌ی نور
به بالارشک سرو جوباری
به خط زنجیر دلهای رمیده
به ابرو تیغ بر کف گرک مستی
دو ترک نیم مستش ایستاده
به زلف آویخته دلهای عشق
چو چشم مهر بر آن پیکر افتاد
رخی دید از صباحت^۲ زیب خورشید
نبود آگه که چون صبح امیدش
لبی دید از لطافت رشک یاقوت
نبود آگه که چرخ کینه‌اندیش
قدی دید از طراوت به ز شمشاد
نبود آگه که زلف صید بندش
بری دید از گل و نسرین نکوتر
نبود آگه که گلبرگ ترا او
بستی دید از بتان در دلبری طاق^۳

۱. آمن: لباس عشق کوشید.

۲. صباحت: شادابی.

۳. در دلبری طاق: کنایه از بی مثل و مانندی است.

غم او هم زیان و هم دم اوست
 به دل گفتا: که جُستم هرچه جویی
 و گر جوید نیابد تار مویش
 به دل گفتا: مرادم شد هم آغوش
 مراد خاطر آسان در کنارش
 چو زلف و خال او آشفته حالش
 مه خورشید رخ سرو سمن بر
 وز او مه در تب و اختر به تاب است
 ز حَدْ هر نظر دور آفریده
 ز جان غارت گر صبر و شکیند
 به مژگان دراز فتنه سازت
 به نوشین لعل و شیرین نوش خندت
 به هجرت کز دو چشم خواب برده
 به استکبار میل از نیل مقصود
 به پیوندم که دور است از گستن
 به تسبیحی که افکنندی ز دستم
 به استکبار صبر از کوشش عشق
 به استعداد غم در کشور جان
 به استنکاف زهد از فقر و افلاس
 به افیونی کز او دیوانه گشتم
 به تیماری که دل خواهد ز دلدار
 به تشویری که جان سوزد بیانش
 به سودایی که دل سرگرم آن است
 به جنس دل که دایم بر مراد است
 به افغانی که بر گردون روان است

نبود آگه که جفت او غم اوست
 نگاری دید یکتا در نکویی
 نبود آگه که نتوان جست و جویش
 سهیلی دید با مه دوش بر دوش
 نبود آگه که ننهد روزگارش^۱
 دلش شد مبتلای زلف و خالش
 بگفت: ای دل فرب حور منظر
 به رخسار ت که رشک آفتتاب است
 به بالایت که از نور آفریده
 به چشمانت که مست و دل فربیند
 به تیر غمزه های جان گدازت
 به پیچان سنبل و مشکین کمندت
 به عشقت کز دو زلفم تاب برده
 به استغنای عشق از بود و نابود
 به عهده کش بود بیم شکستن
 به زئاری که از عشق تو بستم
 به استقبال شوق از جوشش عشق
 به استمداد جان از وصل جانان
 به استبراء عقل از زهد و وسواس
 به افسونی کز او افسانه گشتم
 به آزاری که جان بیند ز اغیار
 به تدبیری که رفت از کف عنانش
 به بازاری که سود او زیان است
 به نقد جان که بازارش کساد است
 به غوغایی که شور افزایی جان است

به چشمی کو شبی نغنوه باشد
 به داغی کو دهد از دل سراغی
 به هوشی کو بود یار سلامت
 به هستی کز دمَش هستی گریزد
 به مستی کز می هستی کند قی
 به رندی کو نخورد از توبه پایی
 به نازی کو طلب کار نیاز است
 به ماه عارض مشکین کمندان
 به رنج و محنت حسرت نصیبیان
 به مرگی کو بگیرد جان عاشق
 به خوابی کاین چنین دارد خرابم
 به سوز سینه‌ی آتش فروزم
 به جسم زار و جان بی قرارم
 به رازی کش نشاید گفت با غیر
 ز راه مسْهِریانی ده جوابم
 کدامین باغ را سرو چمانی
 که را در راغ جان رعنای‌گالی
 که بیند عارض چون آفتابت
 فشاند این گوهز از لعل شکربار
 نهال نورَسَم را بوستان است
 گلی چون من در آن گلشن نباشد
 از آن کز نام من قدرش فزوده
 فشاند از دیده اشک ارغوانی
 که هرگز تایدت بر جان گزندی
 نگفتی هیچ حرف آشنایی
 گل از رشک جمالم غرق خون بود

به پایی کو رهی پیموده باشد
 به دستی کو نهد مرهم به داغی
 به دوشی کو کشد بار ملامت
 به مستی کز دمَش هستی نخیزد
 به رندی کز کف تقوی خورد می
 به مستی کو نزد در توبه رایی
 به عجزی کو بسی خوش تر ز ناز است
 به سرو قامت بالبلندان
 به آه و ناله‌ی مسکین غریبان
 به دردی کو بود درمان عاشق
 به چشمی کو ببرد از دیده خوابم
 به دود برق آه سینه‌سوزم
 به سیل اشک چشم اشکبارم
 به حق گذار کعبه و دیر
 که مپسند این چنین در پیچ و تابم
 بگو ماه کدامین آسمانی
 که را در باغ دل نازک نهالی
 که برگیرد چو صبح از رخ نقات
 شکرپاسخ نگار نفرگفتار
 که ملک چین گُلم را گلستان است
 در آن گلشن گلی چون من نباشد
 گله بر چرخ و ماه از فخر سوده
 چو مهر از ماه دید این ڈرفسانی
 بگفتا: آتشم در جان فکندي
 گهر سفتی ولیک از دلربایی
 مرا هم چهره روزی لاله‌گون بود

به دست ترک چشم خوابناکم
 ریود از طرّه تاب، از دیده خوابم
 که برد از نرگس مستت شکرخواب؟
 بگفت: آری ولی کار دل است این
 بگفت: آری نه شه داند نه درویش
 بگفت: عشق چون برقع گشاید
 بگفت: آری چو عشق آرد نیازی
 بگفت: آری، چو عجز آید به میدان
 بگفت: نیستی آرد دگر هیچ
 بگفت: کار آن کز غم به جان است
 بگفت: آری دمار از جان برآرد
 بگفت: از تاب و تب بر لب رسیده
 بگفت: از لب بروون تا گفتی افتاد
 به رسم عشق بازان قصه پرداز
 یکی چون کوهگن در ناله‌ی زار
 گهی آن شهد در شیرین سخن کرد
 به افغان همچو مرغان شب آویز
 که از شیرین، ترش رویی کند دور
 که بس تلخی دهد زهر فراهم

کمندی بود زلف تابناکم
 ولی ناسازی بخت خرابم
 بگفت: از چه رفت از سنبلت تاب؟
 بگفت: عشق گفتا: مشکل است این
 بگفت: عشق بر هر دل زند نیش
 بگفت: عشق کی عاشق‌گش آید؟
 بگفت: حُسن گردد گرم نازی؟
 بگفت: ناز گردد گرم جولان؟
 بگفت: نخل عجز آرد ثمر هیچ؟
 بگفت: نیستی کار کیان است؟
 بگفت: غم بسی درد سر آرد؟
 بگفت: جان به تاب و تب رسیده؟
 بگفت: بر لب آمد جان ناشاد؟
 غرض با هم چو گشتند آن دو دمساز
 یکی شیرین صفت از لب شکریار
 گهی این عرض حال خویشن کرد
 در آمد ناگهان مرغ سحرخیز
 بیا ساقی بیار آن تلخ پرشور
 به من ده تا کند شیرین مذاقم

در بیدار شدن مهر از خواب و بی تابی او در فراق ماه جهان تاب.

که بیند طلعت آن سنرو آزاد
 شکریاشی لبی شد فراموش
 شدی زآن خنده زهرآلوده قندش
 نیستی غازه رخسار نکو را
 قدش را شد فرامش جلوه و ناز
 چو مهر از خواب دوشین دیده بگشاد
 ندید آن عارض و آن چشمی نوش
 و گر قندی فشاندی نوش خندش
 نکردی سرمه چشم فتنه جو را
 شکستش تیر غمزه چشم غماز

که شد هنگامه‌ی طرّاری اش سرد
لب او زآن تظلّم در تبسم
وز آن گفتار دل در ناله‌ی زار
در او جاکردن از آشفته‌حالی
چنان کاندر بـهاران ابر آزار
چنان کافتدادی آتش در دل سنگ
زبار غم نهال قامتش خم
نهفتی در دل و باکس نگفتی
دلش پرفتنه از غوغای عشق است
که رسوایی بود انجام کارش

به خود پیچید زلف پر خم از درد
دو ترک نیم مستش در تظلّم
زیانش با حرفان گرم‌گفتار
چو دیدی خلوتی زاغیار خالی
فشنادی سیل خون از چشم خونبار
کشیدی آه جان‌سوز از دل تنگ
شد از بس تاخت بر وی لشکر غم
ولی راز دل از هرکس نهفتی
کسی کاندر سرش سودای عشق است
نهان گر دارد از جان فگارش

در بیان آن که چون شاهد بدیع‌الجمال عشق جمال بـی‌مثال خود را در آیینه‌ی دل
بـی‌کینه‌ی عاشق جلوه‌گر سازد، عاشق شیفته جان را به تیر بلا نشان و به انواع غم و محنت
امتحان نماید. چندان که به سنگ جفا شیشه‌ی دل او را خرد و به زهر بلا صاف او را دُرد
سازد و در بوته‌ی جورش گدازد تا دل از ماسوای معشوق پردازد و نظر بر غیر او نیندازد.
ای برادر مـی‌تراش و مـی‌خرash تـادم آخر دمـی غـافل مـباش
کـه عنـایـتـ با تو صـاحـبـ سـرـ بـود تـادم آخر دمـی آخر بـود

و به مقتضـای «الذين جاهدوا فينا لنهـيـهم سـبـئـنا» مرکب عزمـتـ به اعلىـ عـلـيـينـ روـدـ.

نشان به زاشک سـرـخـ و روـیـ زـرـدـشـ
نـگـفتـیـ باـکـسـیـ رـازـ دـلـ خـوـیـشـ
فـکـنـدـ اـزـ پـرـدهـ بـیـرونـ بـیـ درـنـگـشـ
فـکـنـدـ اـنـدـرـ زـیـانـ خـاصـ وـ عـامـشـ
بنـایـ عـصـمـتـشـ زـیرـ وـ زـیرـ شـدـ
بـهـ دـستـ کـوهـ فـرـساـ تـیـشـ اـفـتـادـ

چـهـ خـواـهدـ بـرـ درـونـ پـرـ زـ درـدـشـ
نـهـفتـیـ مـهـرـ درـ دـلـ مشـکـلـ خـوـیـشـ
ولـیـ سـیـلـ سـرـشـ لـالـرـنـگـشـ
شـرـارـ بـرـقـ آـهـ شـعلـهـ فـامـشـ
چـوـ رـازـ عـشـقـ اوـ هـرـ جـاـ سـمـرـ شـدـ
سـلامـتـ جـوـ مـلاـمـتـ پـیـشـ اـفـتـادـ

۱. کسانی که در راه ما جهاد کردن آنها را در راه خویش هدایت مـیـ کـنـیـمـ، (عنکبوت ۲۹ / آیه‌ی ۶۹).

غربیو از مردم بیگانه برخاست
 ز راه جور آیینش جفا شد
 دل خود را ز مهر او تهی یافت
 ندیدنش علاجی به زنجیر
 به پیچانماری از زرپای بستش
 ز زرین رشته مشکین کمندی
 دلت را با که میل دلنوازی است؟
 کمند سرکشت دام که باشد؟
 که سازد سرخوش از لعل ایاغت؟
 خیال خانمان سوزم همین است
 کشم سرو تو در بر تنگ یانه؟
 به من گردد غزالت رام یانه؟
 به من مهر تو گردد گرم یانه؟
 سرِ مادر رهد زین ننگ یانه؟
 میان خلق، رسواگشته تو
 به شمشیر جفا دل خسته ام من
 به روی بسی دلان بگشا در عیش
 به خون بسی کسان دامن میالای^۱
 به خون غلتانم از پاتا به سر بین
 تنی کش تاپ مهجوری نباشد
 ز جام عشق زهرآشامی او را
 دلی کاندر تمثایت ز جا شد
 دمادم زهر غم در سافر او را
 غمت صبر^۲ از دل غم دیده من

ملامت‌گو شدن‌ش از چپ و راست
 پدر چون آگه از این ماجرا شد
 چو مادر زین حکایت آگهی یافت
 بسی در کار او کردند تدبیر
 پرستاری زکین بگرفت دستش
 نهادش چون به سیمن ساق‌بندی
 نگاهت با که در نیرنگ‌سازی است؟
 غزال وحشی ات رام که باشد؟
 که باشد هم‌نشین در باغ و راغت؟
 غرض فکر شب و روزم همین است
 که آرم دامت را چنگ یانه؟
 لب از لعل تو گردد کام یانه؟
 دل سنگ تو گردد نرم یانه؟
 چنین ماند پدر دل‌تنگ یانه؟
 من در خاک و خون آغشته تو
 به زنجیر بلا پابسته ام من
 به شکر آنکه داری ساغر عیش
 به شکر آنکه داری می به مینای
 لبالب جام از خون جگر بین
 دلی کش طلاقت دوری نباشد
 نزید بیش از این ناکامی او را
 سری کاندر تولایت ز پاشد
 نشاید بیش از این درد سر او را
 خیالت برده خواب از دیده من

۱. آس: مینا ... میالا.

۲. آس: عجب صبر.

سراپا شعله پاتا سر زبانه
وز او در خرمن عمر من افتاد
سراپا مويه واز مويه چون مو
به سيلاب سرشك از پاي تا فرق
تسوان دورى ولی نتوان صبورى
ز جان گر شايد از جانان نشайд
کنى از حسرتم يك روز اگر ياد
چو ابر نوبهاری زار بگريست
خروشان شد چو ابر اندر بهاران
گهی مى کرد بر تن جامه پاره
جنون مجرم فروز محفلاش بود
زمان خرمى از در در آمد
مي گل گون به بانگ چنگ و نى ده

دلی دارم ز بسیداد زمانه
دلی کش آتش اندر خرمن افتاد
تنی دارم ز هجران تو بدخو
چه تن دایم ز درد دوریت غرق
صبوری کی توان با درد دوری
ز تن دوری سزد وز جان نشайд
ولی با این همه خود را کنم شاد
بگفت این وز فراق يار بگريست
جدا از يار و دور از دوست داران
گهی مى کوفت سر بر سنگ خاره
محبت شمع ایوان دلش بود
بیا ساقی که روز غم سر آمد
بهار خوش دلی شد جام می ده

در بيان آن که هرگاه قبض از حد گذرد، رنج و ملال، سر عاشق شيفته حال را در راه
حوادث پامال کند، نخل قامتش را از پا افتدند و جام حياتش را در هم شکند. لاجرم چون به
حدّی رسد که طاقت عاشق طاق، و به دردمندی و ناتوانی شهرهی آفاق شود، شاهد دلربای
عشق بی‌نوای خود را به انواع بلا مبتلا و نشانهی تیر جفا بیند، بر آئينه‌ی ضميرش پرتوی از
شمع جمال جان‌فرزای خویش اندازد و دل را به کرشمه‌های نمکین و اداهای شيرین نوازد، تا
غم او را به شادي و خرابي او را به آبادی بدل سازد و در گوش جانش گويد که بی‌تابی تاکی؟
و بی‌طاقتی تا چند؟ خامها را پختگی باید و پخته‌ی ما را جز سوختگی نشайд، بسوز از عشق
جانان و بساز با سوز پنهان که ما از حال تو آگاهيم و تو را پشت و پناheim.

يار بى دردي غير و غم ما مى داند
مى کند گرچه تغافل، همه را مى داند
آفتا بيست که دارد ز دل ذره خبر
پادشاهي است که احوال گدا مى داند



رقم گتاب طومار محبت
 چو شد در خرمن خویش آتش افروز^۱
 ز آتشگاه جانش سر برآورد
 ز استغناي عشقش شد تن از کار
 شد اين زآشوب هجران بي خور و خواب
 نه گوهر ريز تنگ شکر او
 نه مرگان درازش ناوك انداز
 نگاه خوابناکش را نه خوابى
 نه خندان غنچه اش را صلح و جنگى
 گلش پژمرده نسرینش فسرده
 به گرد آلوده مشك آگنده عنبر
 ز خون گلگون رخ چون زعفرانش
 سيه روز از و بال اختر خویش
 تظلم پشه خوى فتنه خویش
 ز پا افتاده سرو جامه زبیش
 سپهر فتنه خو^۲ بر کينه خیره
 نه شب، روز دل شوریده زار
 که مى زد پشت پا بر تارک مهر
 ز خون دل، لبال شد اياغش
 دل اندر غار بى هوشى خرزيدش
 کمر در خدمت ماو دگر بست
 ز جان بگذشت و با جانان درآميخت
 ز خود رست و به يار خویش پيوست
 شب تاريک روشن تر ز روزش

زنند اين گونه اسرار محبت
 که مهر از برق عشق خانمان سوز
 شرار برق عشق شعله پرورد
 ز استيلاي ميلش شد دل افگار
 شد آن زاندوه و دورى در تب و تاب
 نه شهدآميزيز ڈرج گوهر او
 نه چشم فتنه سازش عشه پرداز
 كمند تابناکش را نه تابى
 نه گل برگ ترش را آب و رنگى
 خزان بر گلستانش راه برد
 به زهر آغشته شهدآلوده شکر
 روان سيلاب خون از ديدگانش
 غم اندوز از خيال دلبر خویش
 نيازآلوده ناز شعله خویش
 دل از کفداده چشم دل فريبيش
 سيه چون كمند گيسوي يار
 سپهر حسن مهر آتشين چهر
 فazonتر گشت سودا در دما غش
 چو آن ساغر به کام جان رسيدش
 ز روی ما و نو تا دиде درست
 چه گرد از هستى اش گردون برانگيخت
 چو هست از لوب هستى دامن و دست
 شد از ديدار يار دل فروزش

۱. آس: عشق آتش افروز.

۲. آس: سپهر فتنه جو.

وز او حاصل تمنای دلش شد
زد اندر خرمن صبر وی آتش
که رفت از کف دل و وز دل قرارش
چو دید از جامِ وصلِ خویش مستش
سخن با مبتلای خویش سر کرد
ز پیوندم به هر بندت دو صد بند
که هر نیشش به نوشی باشد انباز
ولی بسیاد او با دادِ یار است
به شیرینی بود انجام آن جام
ز فیروزی به روزِ خود نبازی
ز هجرانت مرا جان بر لب آمد
ز هجرانت مرا زهر است در کام
مرا مهجوری ات از پا درانداخت
نکردم در روِ عشق تو خامی
شدم تیر ملامت را نشانه
هرasan نه من از بدنامی خویش
گهی زهر از کفش می خور، گهی خون
کشی تا باده‌ی عیش از کفِ عشق
به پایان تا رسد دوران دوری
گهی عجزِ تو، وقتِ نازِ عشق است
فتند نوبت به بزم افروزی بخت
زمانِ محنت و ماتم سرآید
نیازِ عشق و نازِ خویش بینی
کنی آن باده در ساغر که خواهی
به لعل باده خوار می پرستت

جمالِ یار، شمعِ محفلش شد
ولی ذوقِ وصالِ یار مهوش
چنان مسی فزوود از وصلِ یارش
نگار عشه‌هه سازِ می پرستش
پی دل جویی اش لب پرشکر کرد
بگفت: ای سست بختِ سخت پیوند
مرنج از جویِ چرخ کینه‌پرداز
اگرچه چرخ را بسیاد کار است
دهد تلخی گر اوّل جامِ ایام
دو روزی گر بسو زد دل بسازی
ز عشقم گر تو را تن در تب آمد
ز هجرم گر تو را خون است در جام
تو را گر دوری ام بی خواب و خور ساخت
به این شوریدگی و تلخ کامی
کشیدم بار بسیاد زمانه
گریزان نه دل از ناکامی خویش
تو هم می ساز با بسیاد گردون
مکن خامی و می سوز از تفِ عشق
مکن بی طاقتی می کن صبوری
جفاکش باش چون آغازِ عشق است
رسد تا موسم فیروزی بخت
مه شادی ز میغِ غم برآید
غرسور جان عجزاندیش بینی
دهی آن جلوه در منظر که خواهی
به جزع می گسار نیم مستت

صفای جام مشتاقی دهد کام
انیس روح بخش جان فزایت
دهد هر شب تو را کامی که باید
نگردد چرخ و اختر جز به کامت
لبت می‌گون شود، قندت می‌آلا
شکر ریزد به خرمن در به خروار
شود سرو بلندت جلوه پرداز
به شاخ آویزد مرغ شب آویز
کند خوش بو دماغ دوست دارت^۱
شود هم داستان با دوستان
گل نورسته آمد بر سرِ ناز
عقيق زهرناکش شگراندود
دماغش را ز رشح خویش ترکرد
به کف دامان هشیاری گرفته
ز رازِ عشق او پا در دامن آورد
کز او صبر از دلش رفت و دل از کار
ز حرف دشمنان اندیشه بودش
سخن سرکرد با دستور لایق
خمارین شد نگاه دل فریبیش
ز شاخ خشک، گل برگ تر آورد
ز شاخ شنبلیدش ارغوان رُست
ز گل برگ تَرَش نسرين خجل شد
کمند سرکشش شد دام دلها
مطراً طرهاش طراری آموخت
سنان غمزه اش شیراوزن آمد

نگاهِ نرگس ساقی دهد جام
حریف عشوہ ساز دل ریایت
نهد بر لب تو را جامی که شاید
شوند افلک رام، انجم غلامت
قدت دل جو شود، رویت دلارا
شود لعل شکر ریزت گهر بار
نگاه مستت آید بر سرِ ناز
وزد بر گل بیت باد سحر خیز
دمد گل های عیش از شاخصارت
خروشد عنديب بوستان
چو گفت این قصه مرغِ نغمه پرداز
نگاهش مست شد چشمش می‌آلد
تسیم اندر گلستانش گذر کرد
به خویش آمد دل از خویش رفته
دهان بربست شوخِ ناز پرورد
فسردن ساز کرد آن عشق سرشار
از آن پس صبر و طاقت پیشه بودش
شکفتش غنچه‌ی لب چون شقایق
خرامان گشت سرو جامه زیبیش
نهالش برگ و بار از نو برآورد
ز رویش باده رنگِ زعفران شست
عقيق از درج لعلش منفعل شد
غزال وحشی اش شد رام دلها
فسون گر جادویش عیاری آموخت
کمان ابرویش تیرافکن آمد

رخ او رشک شمعِ انجمن شد^۱
 جهانی را پُر از قند و شکر کرد
 که شد جان شغب‌ناکش طرب‌خوی
 خرابی سر به آبادی برآورد
 ز درد و داغ دل دارد فراغی
 طرب فرماست لعل می‌پرسش
 بش دلکش، نگاهش دل‌فریب است
 کمند گیسوان صیدبندش
 کمان ابروی ناوک‌فشنash
 بود فارغ ز منظوری که بودش
 پزد در دل خیال عیش‌سازی
 دمیدش لاله از خارا گل از خار
 غبار از عارض و گیسو فشاندش
 رهاند از حلقه‌ی دام بلایش
 هوادار نگاه سرورفتار
 ز بند غصه کرد آزادش از مهر
 مسلسل کرد زلف صیدبندش
 به کار بندگی مشغول گشتند
 شد این هم راز و کرد آن هم زبانی
 چو زد بختش به فرق فرقدان تخت
 به عیش و کامرانی بود توأم
 نبودش خرمی چون صید بسته
 نیاسودی زمانی بر زمینی
 ز سیر و گشت باع و دشت تا شب
 کشیدی چون به خلوت پا به دامان

قد او غیرت سرو چمن شد
 ز لعل نوش‌خندش خنده سر کرد
 خبر دادند شه را زان پری روی
 گیاه غم گل شادی برآورد
 کنون در دل ندارد درد و داغی
 قدح‌پیماست چشم نیم‌مستش
 رخش زینده، قدش جامه‌زیب است
 ز دل‌ها صیدها دارد کمندش
 ز مژگان تیرها دارد کمانش
 نباشد در سر آن شوری که بودش
 به سر دارد هوای سرفرازی
 شنید این قصه چون شاه جهان دار
 طلب فرمود و در پهلو نشاندش
 به دست مرحمت بگشود پایش
 پرستاران شدند از جان هوادار
 یکی بر تخت زر جا دادش از مهر
 یکی زد شانه بر مشکین کمندش
 همه از سرکشی معزول گشتند
 به طرز مهر و رسی مهربانی
 سپهر حسن مهر آسمان تخت
 به ظاهر گرچه با یاران همد
 ولی زان عیش و کام آن دل‌شکسته
 بسان وحشیان با هم‌نشینی
 گهی در تاب روز و گاه در تب
 شب از هجران آن سرو خرامان

به یادِ روی آن شمع شب افروز
زدی خرگه بر اوچ چرخ اخضر
گرفتی راه دشت و طرف گلزار
نه در خلوت قرار او را نه در کشت

نشاندی سیلِ خون از دیده تا روز
چو روز از کوه خاور مهر خاور
به رسم روز پیش آن خسته‌ی زار
نه در گلشن شکیب او را نه در دشت

در بیان بار بستن عاشق مبتلا از دار فنا به ملک بقا، که محل تجلیات ذاتی و مقعد صدق است و طی برآنخ و مدارج که بلامدارج کیف نعرج و بلامعارج این تنفرّج، «سُبْحَانَ اللَّهِ أَكْبَرْ»
يَعْبُدُهُ لَيْلًا مِنَ التَّسْجِيدِ إِلَى التَّسْجِيدِ الْأَقْصَى اللَّذِي بَارَكَنَا حَوْلَهُ لَيْلَةَ الْإِيَّاضِ!».

گهر ریزد ز لعل نکته‌پرداز
به خون آلود گل برگی تر خویش
تنش شد ناتوان از ناصبوری
به خوابی تابش از تن شد توان هم
کنارش گشت جویی زآب دیده
نهالش راز بیخ و بن برآورد
دلش تیر حوادث را شد آماج
به خون غلتیده مژگان درازش
که عشق آمد صبوری شد لگدکوب
که آرد عاشقی در پیچ و تابش
بری جز خرمن غم برنمی‌داشت
په گردون شعله‌ی آهش عَلَم زد
فغان و آه پنهان را اثر نیست
به دل تا چند پنهان دارم آخر
به دل راز نهان ننهفتمن به

چنین گنجور این گنجینه‌ی راز
که چون ماه از فراق دل بر خویش
دلش شد غرق خون از درد دوری
به تمثالی دل از کف داد و جان هم
تنش زد غوطه در خوناب دیده
غم عشقش شبیخون بر سر آورد
سرش بیزار شد از افسر و تاج
ز پا افتاده سرو سرفرازش
به دل افکندش این آوازه آشوب
وز ایسن اندیشه افزود اضطرابش
به دل هر چند تخم^۱ صبر می‌کاشت
چو از سوز درون سینه دم زد
بگفت: اکنون صبوری چاره‌گر نیست
غمی در جسم بی جان دارم آخر
غم دل با حریفان گفتم به

۱. پاک و منزه است خدایی که در شی بندی خود (پیامبر) را از مسجدالحرام به مسجدالاقصی که پیرامونش را مبارک ساختیم سیر داد تا آیات خود را به او نشان دهد، (اسرا ۷۱/ آیه ۱).
۲. آس: به دل هر قدر.

به یاران گشت سرگرم فسانه
بر آن رازی کز آن نتوان خموشی
که سوزد از تف او بر لب آواز
نهم تاکی درون سینه‌ی تنگ
کنم از ناله سازِ خویش را ساز
که دل بر تارِ زلفش بسته دارم
که شرم از روی او دارد فرشته
که خار اوست هر جا گلعادزاری است
که در کنج لب او جاگرفته
چو خضر از آن لبِ جو آب خورده
چو خورشید از زمین بر آسمان شد
خیالِ صبح و فکرِ شامم این است
که زد راه دل و دل خواه من شد؟
که کرد از لعل می‌گون می‌پرستم؟
که آتش در دلِ من بی خبر زد؟
که زد آتش به جان پروانه‌سازم؟
که این بیداد با صیدِ حرم کرد؟
دل سرمست صحابی که باشد؟
کمان زه کرد چون ترکان به کینم
ریود از جان قرار، از دل شکیم
که این تیغ تطاول^۱ آخت بر من؟
که دارد تلخ کام از خویشم آخر؟
نه از جان نه ز جانانم خبردار
نشانِ دلبِ خویش از که جویم؟
مگر بینم به کویش ماءِ رویش

چو زد مرغ نواساز این ترانه
که ناید دیگر از من پرده‌پوشی
نهان در سینه تاکی دارم این راز
غمی کز دل برد طاقت زرخ رنگ
فتاد اکنون چو ساز من ز آواز
به دل مهر بستی پیوسته دارم
به جانم مهر جانانی سرشته
سرم سودایی زیبانگاری است
از آن خالم دل این سوداگرفته
بر آبِ زندگانی راه برد
به خوابی زد رَهْم وزرخ نهان شد
کنون فکر دل ناکامم این است
که مژگانی که خارِ راه من شد؟
که برد از قدِ موزون دل ز دستم؟
ز جادوی که این بیداد سر زد؟
بود روی که شمعِ بزمِ جانم؟
غزالِ من ز آهوي که رم کرد؟
سرم سرگرم سودای که باشد؟
که برد از کف دلِ اندوه‌گینم؟
که داد از نرگس فتّان فریم؟
که این رخش تهدی تاخت بر من؟
که زد راهم که رفت از پیشم آخر؟
کنون در کف نه دل دارم نه دل دار
ندانم با که درِ خویش گویم؟
همان بهتر که گیرم راه کویش

سر من پای مالِ درگهش به
 بگفت این وز جفای بخت بگریست
 ز هجرِ یار چون ابرِ بهاران
 چو در دل تیر عشقش کارگر شد
 فشاند از جزع بر بیجاده یاقوت
 ز نرگس ارغوان بر گل فرو ریخت
 بسی جامش پر از خون جگر شد
 سحرگاهان که باد نوبهاری
 دماغش ز آن نسیم عطپرور
 ز خون دل لب خشکیده تر کرد
 که ای باد سحرخیز از کجای؟
 گذارت بر کدامین گلشن افتاد؟
 گذرگاهت مگر مشکوی یار است
 مگر برهم زنِ زلف بتانی
 مگر بر طره‌ی دلبُر گذشتی؟
 مگر کردی گذر در کوی جانان؟
 گر از دلبُر خبر داری به من گوی
 بگو چون است و دارد با که پیوند؟
 که باشد هم عنان در سیر و گشتش؟
 به گوش کیست لعلش گوهراویز؟
 به زهر آغشه لعلش یا به شکر؟
 طرب‌ساز است جانش یا غم‌اندوز؟
 رخش گل‌گون بود یا زعفرانی؟
 می‌آشام است یا خونابه‌نوش است؟
 ز درد آشفته گردد یا ز درمان؟

و گر عمرم سرآید در رهش به
 ز جور بخت بر خود سخت بگریست
 فشاند از هر مژه خون جای باران
 غذایش لخت دل خون جگر شد
 از آن یاقوت تا لعلش خورد قوت
 ز گل تا غنچه را خون در گلو ریخت
 که تا روزش شب و شامش سحر شد
 فشاند اندر هوا مشک تباری
 معطر شد به یاد زلف دلبر
 به باد نوبهار این قصه سر کرد
 نسیم عنبرآمیز از کجای؟
 که از مشک تباری می‌دهی یاد
 که زلفت مشک‌سای و مشک‌سیار است
 که چون زلف بتان عنبر‌فشنی
 که بسوی خوش با عنبر سرشنی
 که می‌اید ز بویت بسوی جانان
 حدیث سرو با مرغ چمن گوی
 کجا ریزد لبس قند از شکرخند
 که باشد هم زیان در باغ و دشت؟
 به کام کیست قندش شکرآمیز؟
 به گردآلوه زلفش یا به عنبر؟
 دل‌افروز است جامش یا جگرسوز؟
 غم‌ش افزون بود یا شادمانی؟
 ز عشق‌آسوده یا زانده به جوش است؟
 اسیرِ جان بود یا صید جانان؟

خرابِ دل بُوَد یا مسِ دلبر؟
 حریفِ مهر یا مزدور کین است؟
 بود بیگانه یا خود آشنا روى؟
 بود زودآشنا یا دیرپیوند؟
 رخ از سیلا布ِ خون دیده ترکرد
 به جعد عنبرین مشک تماری
 فتد روزی گذارت سوی دلبر
 شبش بی روز و شامش بی سحر شد
 سرش پامال هر بی پا و سرگشت
 هر آن خونابه کز چشمش فرو ریخت
 بود گستره صد دامش به هر کام
 ز پا افکند و خاکش داد بر باد
 نزد سنگی مگر بر آبگینه
 بود گریان چو ابر نوبهاران
 جهانی را به خاک و خون کشیده
 بود از مویه و از مویه چون مو
 زباغ من گل ماتم شکفت
 میان در خون این بی خانمان بست
 به دام افتاده و از یاد رفته
 نپرسی گر ز لطف از ناز می پرس
 نه تنها حرز دل، تعویذ جان شد
 نخواهم گر همه جامِ صبور است
 نجوم گر همه گلزارِ حور است

کند می در قدم یا خون به ساغر^۱?
 نشاطانگیز^۲ یا اندوهگین است
 بهار عارض آن سرو دل جوی
 نگاه سرخوش آن شوخ دل بند
 چو لختی با نسیم این قصه سر کرد
 بگفت: ای باد نوروزی که داری
 گذرگاهت شود گر کوی دلبر
 از این مسکین که آهش بی اثر شد
 از این مفتون که در خون غوطه ورگشت
 از این محزون که چرخش در گلو ریخت
 از این آواره کز بیداد ایام
 از این سرگشته، کش گردون ز بیداد
 از این آسفته، کش دوران ز کینه
 بگو با آن که بی او چشم یاران
 بگو با آن که بی او آب دیده
 بگو با آن که بی او خسته ای او
 بگو با آن که تا او^۳ رخ نهفته
 بگو با آن که تا برکین میان بست
 که یاد آور از این بر باد رفته
 ز حال ناتوانی باز می پرس
 مراتا نام تو ورد زیان شد
 بجز وصلت که راحت بخش روح است
 بجز کویت که رشک کوه طور است

۱. آمن: کند خون در قدم یا می به ساغر.

۲. آمن: نشاطاندوز.

۳. آس و چا: بی او.

نگنجد جز خیالت در دل من
سری با هیچ سودایی ندارم
دل مفتون بر آن نازک میان است
نگنجد در دل آتش نهادم
غempt تا در دلم منزل گرفته
که هم کام دلی، هم راحتِ روح
مرا روحی و روحمن را فتوحی
به جان دم سازی و از تن نفوری^۱
دوای دردی از لعلی شکریز
چو شب بی مهر رویت روز عشق
غم عشقت نشاط آموز دلها
ز هجرت دیده پر خون، سینه افگار^۲
خیالت ماه شب، خورشید روزم
به دل آرامی و در دیده نوری
به جام بی تو می، زهر هلاحل
غم دل گفت ماه از بی قراری
به طرف کوی جانان رسپر شد
به کوی دلبر آهنگ سفر کرد
روان شد همچو ماهی در دل آب
زدی خود گه بر آب و گه بر آتش
شدی در آب چون ماهی شناور
نشاندی خاک حسرت بر سر خوش
که بود از زهر حرمانش دل افگار
که بودش خار بستر خاره بالین

بود یاد تو شمع محلل من
بجز وصلت تمنایی ندارم
سرم پرشور از آن شیرین دهان است
غمی زین سان که با یاد تو شادم
مرا از شادکامی دل گرفته
الا ای مرهم دلهای مجروح
مرا صبحی و صبحم را صبحی
به دل نزدیکی و از دیده دوری
بلای جانی از زلف دل آویز
فراقت برق خرم من سوز عشق
جمالت شمع بزم افروز دلها
ز عشقت دل در آذر جان در آزار
غempt در سینه شمع دل فریزم
تنم را جان و جانم را سرو دی
به کام بی تو شکر سم قاتل
سخن کوتاه چوب با باد بهاری
دل از شوق وصالش شعلهور شد
وداع افسر و تاج و کمر کرد
به جست و جسوی آن ماه جهان تاب
ز سرشاری جام شوق سرکش
در آتش جا گرفتی چون سمندر
شب و روز از فراقی دلبر خوش
نیالودش به می لعل شکریار
نیاسودی شبی چشم جهان بین

۱. آن: به دل دم سازی و از تن نفوری.
۲. آن: دل پر افگار.

اگر خاری به پهلویش خلیدی
به از رخسار گل‌گون روی زردش
که خاک از زر ندانستی، گل از خار
که گویی از گل و خارش خبر بود
زند بر جانِ ریش از غمراهی نیش
مراد و نامرادی، کام و ناکام
نه غم سوزد نه شادی برفروزد
شود غم ناتوان، شادی جگر خون
کسی داند که نوشد ساغر عشق
نه هر کیشی بود چون کیش عاشق
خرابی نیست، آبادی نباشد
برون است از دو عالم کشور عشق
کجا با این و آتش کار باشد
نه غم، غمگین نه شادی، شادمانش
بجز غوغای دل کاری ندارند
زر و خاک و گل و خار و می و خون
سری کاندر دل او نور عشق است
بجز سودای دلبر در سرش نه
خیان و نوبهارش عشق باشد
خیال دوست شمع محفل اوست
بجز عشق از بُن موبی تراود؟
کند رنگین به خون دیده رویش
که بحر عشقم ار چشمی گشایی
شکستی بر دل و چون گل شکفتی

چه می‌گویم گل از خارش دمیدی
غم درمان نبود از ذوق دردش
چنان سرگشته رفتی در بریار^۱
نه چندان شوق دیدارش به سر بود
بلی آن را که عشق فتنه‌اندیش
بود یکسان بَرِ او دانه و دام
دلی را کز دو عالم دیده دوزد
در آن وادی که عشق آرد شبیخون
غم و شادی است عود مجرم عشق
غم و شادی است یکسان پیش عاشق
در آن کشور غم و شادی نباشد
نه هر کس راست ره در منظر عشق
دلی کز عشق برخوردار باشد
نسازد در خیال این و آتش
بجز سودا سرِ باری ندارند
یکی باشد بر دلهای مفتون
دلی کاندر سر او شور عشق است
خیالی جز خیال دلبرش نه
گلش عشق است و خارش عشق باشد
بجز عشقش نگنجد^۲ در رگ و پوست
کسی کی موبه موبیش را چو کاود
تراوش‌های او از موبه موبیش
کند هر قطره خونش راندایی
به مؤگان خار و خاشاکی که رُفتی

۱. آس: رفتی بر دریار.
۲. آس: نباشد.

شراب لعل راحت‌بخش روح است
گل اندر جلوه چون رخسار یار است

بیا ساقی که هنگام صبور است
بده می خاصه چون فصل بهار است

در بیان ظهور نور عالم‌افروز عشق در نظر عاشق غم‌اندون، به تجلیات از حد افزاون از
ظاهر گوناگون و قانع نشدن عاشق بدان و از فرع پی به اصل بردن و طلب دریافت اصل
کردن.

برقع بگشای از رخ رخشنده خدا را
اریدک منک یا غوثی و عونی^۱

ما از تو به غیر از تو نخواهیم نگارا
«قد اصفرت من الاشواق لونی

*

صبوحی کش زمین چون نرگس یار
زمین سیراب از آن صهباًی نایاب
ز شام غم دمیده صبح شادی
طراوت خیز خاک از آب نیسان
ز باد نوبهار و ابر آذار
زمین چون زلف دلبر عنبرآمیز
تبسم ساز و ناز آغاز کرده
ز یک سو عنبرافشان زلف سنبل
ز یک سو لاله نورس قدح نوش
ز یک سو نرگس آزاده سرمست
گل و سنبل ز یک پیمانه مدهوش
ریاحین چمن در می گساری
معطر خاکها چون مشک اذفر^۲

صبحی باده‌پیما ابر آذار^۳
لبالب جام ابر از باده‌ی ناب
صبا عنبی‌فشن در کوی و وادی
عنبرآمیز باد از بسوی ریحان
می‌آلا دشت و عنبریز که‌سار
هوا چون چشم عاشق گوهرانگیز
گل از رخساره برقع باز کرده
ز یک سو گلشن آرا عارض گل
ز یک سو غنچه‌ی خندان قصب‌پوش
ز یک جانب شقايق جام در دست
تذرو سرو از یک باده در جوش
ز جام باده‌ی ابر بهاری
صفابخش آب‌ها چون آب کوثر

۱. از شوق رنگم زرد شده است و ای پناه و ای یاور از تو کمک می‌خواهم.

۲. آذار: ششمین ماه از ماه‌های سریانی که معادل بهار است.

۳. اذفر: خوش‌بو.

که دامان نسیم از مشک پُر بود
 چو باغ از گلبن و گلبن ز شبنم
 به جام ابر راح پر فتوحش
 صباحی هرگز از جام صبوحی
 فستاد اندر زمینی به چتنگیز
 غزال او ز آهی حرم به
 سراسر نافخیز و عنبرآگین
 ز لطف ابر آذاری فضایش
 مصفا همچو رخسار نکویان
 به گل برگ تَرَش نسرین هم آغوش
 سخن‌گو عندليب نغمه خوانش
 زمینش عشق‌خیز و سورش‌انگیز
 به نیکو منظری طاق از نکویان
 گذار دل سوی شادی فتادش
 بگفتا با دل سرگشته خوش
 که را اینجا مقام این گلشن از کیست
 چه خاک است این که روح افزاست تاکش
 دماغ جان ز بادش عطربیز است
 شکسته قیمت مشک تباری
 که رشک عنبر و مشک تراست این
 که گردد مهر طالع زاین مطالع
 من و روز سفید، این خود محال است
 مقدّر شد نصیبی هر کسی را
 برای سوختن جان سختی آمد
 سیه روزی است روز عاشقان را
 نصب عاشقان جام بلاشد

نه جیب ابر تنها پر ز در بود
 زمین از فیض ابر و باد خرم
 نسیم صبح راحت‌بخش روحش
 ندیده دیده‌ای زانسان فتوحی
 گذار مه در آن صبح طرب خیز
 زمینی از گلستان ارم به
 زمینی خاکش از منظور و مشکین
 ز فیض باد نوروزی هواش
 معطر همچو زلف خوب‌رویان
 به سرو نورسش شمشاد هم دوش
 شکرخا طوطی شیرین زبانش
 هواش مشک‌بیز و عنبر‌آمیز
 مه آن سرخیل و خیل خوب‌رویان
 چو راه دل به آن وادی فتادش
 نشاطی دید در جان غم‌اندیش
 که این شادی چه و این خرمی چیست
 چه داشت است این که جان بعنیشت خاکش
 چه داشت است این که خاکش نشنه‌خیز است
 چه خاک است این که چون باد بهاری
 همانا خاک کوی دلبر است این
 دگر می‌گفت کو آن بخت و طالع
 من و دیدار مهر، این خود خیال است
 چو قسمت رفت در هستی بسی را
 نصیب من همه بدینه‌ی آمد
 از آن خوانی که روزی شد جهان را
 از این میخانه ساقی چون قضا شد

به کام بی دلان خون جگر ریخت
جفاکیش محبت دین عشق است
بود طوفان غم را کشتی نوح
به زهرآلوده سازد کام عشاق
تواند تازند سرینجه با او
بود تا لطمه‌ی عشقش گوارا
که با جورش تواند لحظه‌ای زیست
که باشد مرهم دل‌های مجروح
نگار از هجر یار دلستانم

در این پیمانه صهبا چون قدر ریخت
بلی بیداد و کین آین عشق است
از آن راحی که باشد راحت روح
چو ریزد جرعه‌ای در جام عشاق
دلی باید به سختی غیرت رو
تنی باید به صلبی رشک خارا
و گرنه هیچ کس را تاب آن نیست
بیا ساقی بیار آن راحت روح
به من ده کز غم هجران به جانم

در بیان زیادتی اضطراب عاشق از غلبات ذوق و جذبات شوق به سبب تجلیات گوناگون
که از مکمن غیب به منصه‌ی ظهور پیوسته و خبر دادن پیر کامل او را از جمال یار
عدیم‌المثال، خورشید بی‌زوال حقیقت بر ظهور تجلیاتی که فوق مرتبه‌ی واحdet که مرتبه‌ی
صفات است و دون مرتبه‌ی هویت که در مرتبه‌ی ذات است. که حقیقت‌الحقایق و ذات‌الذاتش
نیز گویند و اشتعال نایره‌ی اشتیاق از دل شوریده‌ی عاشق مشتاق.

ما ز عدم آمدیم سوی عدم می‌روم
پاک شدیم از حدوث سوی قدم می‌روم
«یا آئیها النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ، إِرْجَعِي إِلَى زِبْكَ، رَاضِيَةً مَرْضِيَةً، فَأَذْخُلِي فِي عِبَادِي وَأَذْخُلِي جَنَّتِي».



چنین گوید ز عشاق مجازی
ز حیرت گاه خندان گاه گریان
فزود از حیرت دل پیچ و تابش
به جست‌وجوی کوی دلبر خوش
قدم چابکتر از چشم نظریاز
تک و پوکردی از سویی به سویی
سوادی دید و در سودا فرو شد
که یارب این چه دشت است این چه کشور

زیان‌دان رموز عشق بازی
که چون مه شد در آن اندیشه حیران
شد افزون از تف عشق اضطرابش
دوان شد با درونی حیرت‌اندیش
نظر پویاتر از برق سبک‌تاز
برای جست‌وجو هر یک چوگویی
نگه چون سوبه سو در جست‌وجوشد
دل حیران شدش حیرت فزوون‌تر

فتادش دیده بر افتاده‌ی عشق
شتابش بیش و شورش بیشتر شد
به خاک افتاده‌ی در خون تپیده
گل‌اندامی ولی خاری ز خواری
که باید بر تو چون من زار بگریست
گرفتاری، فگاری، بی‌قراری
اسیر طرّه‌ی عنبرفروشی
به زهرآلوده کام از جام عشقی
بت دیرآشنای زودسیرت
شکارانداز جولانگاه نازی
من سیما نهال جامه‌زبی
مَهِ نوشین لب مشکینه موبی
که بند صید لاغر در کمندش
چه داند کیست فربه؟ کیست لاغر؟
به دست خود نهد سر در کمندش
به قید کس نه و هر کس به قیدش
کجا باشد؟ که داند راه آن کوی
وز این رو شهره‌ی شهر است کویش
همه خارند و او نخل برومند
بود بر خاک ره روی نیازش
حریف لطف و قهر او که باشد؟
که نام نامی اش روم از قدیم است
حریف لطف و قهرش هیچ کس نیست
به آن سرمست هم‌پیمانه گردد
که هر کس ساغری گیرد ز دستش
که نوشد هر مگس چون انگیش

در آن حیرت دل از کفداده‌ی عشق
به چشمش خسته جانی جلوه گر شد
چو شد نزدیک آن محنت رسیده
نزاری دید چون موبی ز زاری
بگفتا: کیستی؟ وین زاری از چیست?
بگفتا: عاشقی افتاده باری
خراب نرگس پیمانه‌نوشی
ز غم فرسوده جان در دام عشقی
بگفتا: کیست یارِ دلپذیرت؟
بگفتا: صیدبندی صید تازی
بلابال‌نگار دل‌فریبی
بت سیمین بِر آیینه‌روی
بگفتا: کیست کان آمد پسندش؟
بگفت: آن دل‌فریبِ روح پرور
فتند هر کس به پای خود به بندش
ز استغنا نبیند سوی صیدش
بگفتا: کوی آن شوخ پری روی
بگفتا: آفت دهر است رویش
در آن گلشن که رست آن سرو دل‌بند
بسی گل‌جهه پیش سرو نازش
بگفتا: نام شهر او چه باشد؟
بگفتا: شهرش این دارِ نعیم است
به داماش چو کس را دسترس نیست
به خورشید ارکسی هم‌خانه گردد
نه آن ساقی است چشمِ می‌پرستش
نه آن حلواست لعل شکرینش

که هر پروانه گردد گرد کویش
 بباید تا کند بر تخت او جای
 بباید تا کند با او شبی روز
 بباید تا شود با او هم آغوش
 بباید تا خورد از نخل او بر
 کشید آهی و زد در عالم آتش
 گـهی در زاری و گـاهی در آذر
 که جان سوزی بود دم سازی چـرخ
 ز باغ دل گـل شادی نـچـیده
 وز او خلدبرین را شرمگـین دـید
 کـه خارش رـشـک گـلـبرـگـی تـرـ آـمدـ
 نـگـارـستانـ چـینـ اـزـ وـیـ نـسـمـونـهـ
 چـوـ سـرـوـ اـنـدـرـ چـمـنـ چـونـ گـلـ بهـ گـلـزارـ
 زـ قـدـ دـلـکـشـ وـ روـ دـلـارـ
 گـلـسـتـانـ درـ گـلـسـتـانـ کـوـ بهـ کـوـیـشـ
 چـوـ گـرـدونـ اـزـ فـرـوغـ مـاهـ تـابـانـ
 عـبـیرـآـگـینـ چـوـ طـرفـ سـنـبـلـسـتـانـ
 نـشـاطـاـنـگـیـزـ بـسـادـ مشـکـبـیـزـشـ
 چـهـ بـادـیـ خـوـشـتـرـ اـزـ بـادـ بـهـارـیـ
 بـهـ اـزـ کـوـثـرـ بـهـ صـافـیـ آـبـ هـرـ جـوـیـ
 چـهـ آـبـیـ رـاحـ شـکـلـ وـ روـحـ پـیـکـرـ
 فـرـوغـ خـوـرـ بـتـانـ مـهـوـشـ رـاـ
 مـثـلـ درـ مـیـ پـرـستـیـ زـاهـدـاـنـشـ
 نـشـستـ وـ شـسـتـ گـردـ اـزـ عـارـضـ وـ موـیـ
 مـعـطـرـ کـردـ اـزـ اوـ اـطـرافـ جـوـ رـاـ
 لـبـ اـزـ بـیـمـشـ بـسـانـ غـنـچـهـ خـامـوـشـ

نه آن شمع است قد فتنه جویش
 بلند اقبال شاهی مسند آرای
 فـلـکـ خـرـگـاهـ مـاهـیـ عـالـمـ اـفـرـوزـ
 سـمـنـ سـیـماـ،ـ بـتـیـ سـیـمـینـ بـنـاـگـوـشـ
 بـلـبـالـ نـهـالـیـ روـحـ پـرـورـ
 شـنـیدـ اـینـ قـصـهـ چـونـ مـهـ زـ آـنـ سـتـمـ کـشـ
 روـانـ شـدـ سـوـیـ دـارـالـمـلـکـ دـلـرـ
 نـبـودـ آـگـهـ زـ لـعـبـتـ باـزـیـ چـرـخـ
 درـ آـمـدـ چـونـ بـهـ شـهـرـ آـنـ غـمـ رسـیدـهـ
 یـکـیـ کـشـورـ بـهـ اـزـ خـلـدـبـرـینـ دـیدـ
 یـکـیـ گـلـشـنـ بـهـ چـشـمـ اوـ درـ آـمـدـ
 بـهـ وـصـفـشـ گـوـیـ اـرـ چـونـ وـ چـگـونـهـ
 پـرـیـ روـبـانـشـ اـنـدـرـ کـوـیـ وـ باـزـارـ
 زـ شـمـشـادـ بـلـنـدـ وـ سـرـوـ رـعـناـ
 خـیـابـانـ درـ خـیـابـانـ سـوـ بـهـ سـوـیـشـ
 زـ روـیـ خـوـبـ روـبـانـ هـرـ خـیـابـانـ
 زـ زـلـفـ گـلـعـذـارـانـ هـرـ گـلـسـتـانـ
 عـبـیرـآـمـیـزـ خـاـکـ عـطـرـخـیـزـشـ
 چـهـ خـاـکـیـ غـیرـتـ مشـکـ تـتـارـیـ
 بـهـ اـزـ عنـبـرـ بـهـ نـکـهـتـ خـاـکـ هـرـ کـوـیـ
 چـهـ خـاـکـیـ عـشـقـ خـیـزـ وـ حـسـنـ بـرـورـ
 شـمـیـمـ جـانـ نـسـیـمـ دـلـکـشـ رـاـ
 زـ مـسـتـیـ هـایـ چـشـمـ شـاهـدـاـنـشـ
 مـهـ آـنـ سـرـوـ سـهـیـ قـدـ بـرـ لـبـ جـوـیـ
 مـجـعـدـ سـاخـتـ مـوـیـ مشـکـبـوـ رـاـ
 دـلـ اـزـ شـوـقـشـ بـسـانـ شـعلـهـ درـ جـوـشـ

تنش لرzan چو بید از بیم اغیار
 نهفتی نام یار از بیم اغیار
 گرفتی انس با حسرت نصیبان
 گذرگاهش فروزان از تف آه
 به خون دیده چون بسمل تپیدی
 سرشک از دیده باریدی چو باران
 فکندی آتش اندرا خرمن خوش
 علم افراشتی بر چرخ مینا
 کشیدی آه او رایت به عیوق
 گرفتی راه کوی یار طنّاز
 فشاندی خون ز چشم و خاک بر سر
 گهی بر خاک خفتی گاه در خون
 به یاد عارض آن سرو گل روی
 گرفتی انس با دیوانه‌ای باز
 نهادی رو سحر سوی گذرگاه
 مه از راز درون سرپوش برداشت
 فروزان از درونش آتش تیز
 شب تاریک و روزم تیره گشته
 من و فکر دل ناشاد از این پس
 فغان زین طالع و فرباد از این یار
 نه کار آز کار من دشوارتر هست!
 کشید آهی که آه از دست گردون
 از این زهری که می‌ریزد به جام
 که دل غوغای دیگر دارد امشب
 به روی بار سربارم فزووده
 که هر دم داغ بر داغم فزاید

دلش پرخون چو گل از فرقت یار
 نگفتی باکسی راز دل زار
 به هر ویرانه چون مسکین غربیان
 نشستی روزها در هر گذرگاه
 ز غم شبها چو در کنجی خزیدی
 ز اندوه فراق یار و یاران
 کشیدی آه جان‌سوز از دل ریش
 سحرگاهان که مهر عالم آرا
 ز شور عشق دور از روی معشوق
 به درد انباز و با اندوه دم‌ساز
 چو مشتاقان به گرد کوی دلبر
 ز خون دیده کردی چهره گل‌گون
 چو گل‌گون کردی از خون خاک آنکوی
 نهادی رو سوی ویرانه‌ای باز
 به خون دیده خفتی تا سحرگاه
 شبی چون دیگ سودا جوش برداشت
 شد از سودای عشق آتش‌انگیز
 به دل گفتاکه صبر از حد گذشته
 ندارم طاقت بسیداد از این پس
 نه طالع یار و نه یارم مددکار
 نه در عالم کس از من زارت‌هست!
 بگفت این وز دل مفتون محزون
 کند پیوسته گردون تلغ کام
 نمی‌دانم چه در سر دارد امشب
 مرا در بردباری آزموده
 چه خیزد از من و از من چه آید

نه از گردم به گرد آلوده هرگز
که از دلها کند افسردگی دور
کنم دل از خیال غیر خالی
به کوی یار جان بخشا نهم روی

به دامانش نه دستم سوده هرگز
بیا ساقی بیار آن صاف پرشور
به من ده تا رهم زافسرده حالی
به درد عشق تن فرسا کنم خوی

در بیان عروج عاشق صادق از غلبات اشتیاق از دارالخلافه‌ی عالم صفات به مقعد صدق
هویت مطلقه که ذات‌الذوات است و محو شدن اسم عاشق و معشوق در حقیقت عشق.
قطره‌یی بودند از جوی صفات متعدد گشتند در دریای ذات
«إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ». و در بیان ذکر رجوع عاشق از مرحله‌ی ذات به مرتبه‌ی صفات که
عود من الله الى الخلقش گویند خواهد شد.

*

شکسته سورمه بازار خورشید
زنور مهر جام ماه لبریز
ز عشق مهر جان ماه در جوش
رَهْ آمَذْشِدْ هر فتنه بسته
که غم مخمور گردید و طرف مست
فرح پیمانه نوش از دست ساقی
چو چشم مست خوبان از شکرخواب
به خون غلتان چو مرغ نیم بسلم
تنش در خاک و خون غلتان به زاری
خروشش دل خراش، افغان غم آهنگ
دل غم سوخت در غم خواری او
کشید آهی و کرد آهنگ کویش
روان شد تا به کوی دلبر خویش
به پای قصر یار آورد زارش
نديده سودی از سودای جانان

شبی فرخنده همچون صبح امید
شبی رخشندۀ چون آه سحرخیز
به تابش ماه با خورشید همدوش
قضابر تومن گردون نشسته
چنان بر فتنه راه از شش جهت بست
طرب سرخوش چو چشم مست ساقی
برای خواب چشم فتنه بسی تاب
مه از سیلاپ اشک و آتش دل
دلش خون گشته و از دیده جاری
سرشکش لاله‌گون، رخ زعفران رنگ
در آن آه و فیغان کز زاری او
به یاد آمد زیار شعله خویش
به دنبال دل غم پرور خویش
به امید دل امیدوارش
که ریزد نقد جان بر پای جانان

که چون گل خفته در خون، ببلانش
به دریانیش دریانان نشسته
ولی آگه نه زآن دزد نهانی
زمعنی بی خبر، در پاس صورت
که تا چندی بروند در، درون آ
ز خود رفت و به خویش آمد دگریار
پس ایوانی به از کاخ فلک دید
که هم جانبخش و هم جانپرور است این
در آمد با دلی از خویش رفته
نه گلشن محفلي رشك چمن دید
فروزان چون ز انجم چرخ گردان
سراسر چشم در نظاره‌ی مهر
ز چشم مست یکدیگر قدح نوش
ز نوشن لعل هم پیمانه‌پیما
پری رویان خراب و گل رخان مست
به پشت در به دریانی نشسته
برفت از خویش و بر خاک ره افتاد
فتادش دیده بر رخسار دلبر
ز جای خویشن مستانه بر جست
نهاد از لطف بر رخ گلا بش
ز آب دیده زد بر رخ گلا بش
شد آغوشش چو پیشانی گشاده
به گوش افسان هشیاری دمیدش ا
نقاب افکن شد از روی شب افروز
فشناد از دیده سیل اشک گل گون

قضاد از گلستانی نشانش
درش بر خویش چون بیگانه بسته
نگهبانان به کار پاسبانی
همه صاحب بصر، لیک از کدورت
تو گفتی گفتش آن شوخ دل آرا
درون باغ شد با چشم خونبار
در آن گلشن گل عیش و طرب چید
به دل گفتا که جای دلبر است این
به عشرت‌گاه آن ماه دو هفته
یکی گلشن پر از سرو و سمن دید
چه ماحفل از رخ بالابندان
چه ماحفل روشن از رخساره‌ی مهر
سـهـیـ بالـاـ ظـرـيـفـانـ قـصـبـ پـوشـ
پـرـیـ رـخـ شـاهـدانـ مـاحـفلـ آـراـ
بتـانـ درـ رـقـصـ وـ سـاقـیـ جـامـ درـ دـستـ
قضـاـ درـ بـرـ رـخـ اـغـیـارـ بـسـتـ:
به روی مهر چون چشم مه افتاد
مه خورشیدفر، مهر سمن بر
چو دید او راز جام بی خودی مست
کشید از مهر در بـرـ پـیـکـرـ اوـ
چو دید از خون دل مست و خرابش
چو زلف خویش چون دیدش فتاده
چو چشم خویش چون مخمور دیدش
چو خال خویش چون دیدش سیه روز
ز ذوق وصل یاران سرو موزون

به هوش آمد دل صدپارهی ماه
 چو ابر از جزع^۱ گوهر بار بگریست
 یکی خونبار و دیگر مست دیدار
 زمین فرسا، سر مهرافسر او
 زپاتا سرزیان در چاپلوسی
 زیکسو شرم راه دیده بسته
 زیکسو صبر بر دل پا فشرده
 زیکسو دیده از حیرت زمین دوز
 زیکسو عزم گرم عذرگویی
 وز این سو دل نشان ناوک ناز
 وز این سو لشکر ترکان نشسته^۲
 وز این سو جان به جانان گشته فانی
 به جان دیدار جانان را خردبار
 ولی لبها خموش از گفت و گوها
 چو سرمستان ز پا افتادهی عشق
 به هم گفتند راز یکدگر باز
 تف عشق از دل و جان شعله بر زد
 سخن شد زالهاب جان جگر تاب
 بگفتا: آن که خون عاشقان ریخت
 بگفتا: غمزهای کز ناز خیزد
 بگفتا: آن که خوابم برده از چشم
 بگفتا: غرقهی دریای خون است
 بگفتا: نالههای آتش آلود
 بگفتا: از غم آن کش غمی نیست

چکید اشکش چو بر رخسارهی ماه
 کشید از دل خروش و زار بگریست
 دو چشمش تا سحرگه هر دو بیدار
 شراب بی خودی در ساغر او
 سراپا لب شده در خاک بوسی
 زیک سو شوق بر زانو نشسته
 زیک سو عشق دل از جای برد
 زیک سو میل در دل آتش افروز
 زیک سو ناز در پرخاش جویی
 از آن سو تیر مژگان ناوک انداز
 از آن سو خال هندو راه بسته
 از آن سو غمزه گرم جانستانی
 ز هر سو دیده ها مشغول دیدار
 ز هر سو در دل و جان آرزوها
 وجود هر دو مست از بادهی عشق
 نیاز و ناز در جولانگه راز
 چو از ناز و نیاز این قصه سر زد
 زیان شد ز آتش دل چاشنی باب
 بگفتا: کیست آن کاین فتنه انگیخت؟
 بگفتا: خون مسکینان که ریزد؟
 بگفتا: با تو ناز کیست در خشم؟
 بگفتا: نرگست بی خواب چون است؟
 بگفتا: خون‌فشنای را که فرمود؟
 بگفتا: نالهی زار از غم کیست؟

۱. جزع: سنگ سیاه و سفید و کنایه از چشم است.

۲. آس: شکسته.

بگفتا: آدمی آری پری نه
بگفتا: لیک کار دل بود عشق
بگفت: ار بگسلم من، نگسلد دل
بگفتا: همچو خاکی پیش بادی
بگفت: از خاکبازی بفسرد دل
بگفت: آسوده کی در پاکبازی است
بگفتا: عاشقی رسمیست معهود
بگفت: آید، اگر عمرش سر آید
بگفتا: آنکه هر کامش به کام است
بگفتا: خودپرستی نیست در عشق
بگفت: انداختن زاندوختن به
بگفتا: آب گردد، خون شود دل
بگفتا: شد به بازی بازی از دست
بگفتا: خفته در غرقاب خونی
بگفت: آری، ولی خوش تر ز هر کار
بگفتا: زاتشی می جوشد آبی
بگفتا: گر بسوزد بر فروزد
بگفتا: غیر هستی هر چه باشد
بگفتا: نیستی در عشق دلبر
بگفتا: آنکه می پرسد که آن کیست
بگفتا: پس که بر زد آستین ها
که شد غارت گر صبر و شکیم
ز بیداد که رفت از کار دستم
بن هر مویم آتشخانه کیست؟
دل شیدایی ام جای که باشد؟
ز صهبا که گشتم مست و مخمور؟

بگفتا: هیچ کس از غم بری نه
بگفتا: با پری مشکل بود عشق
بگفتا: از پری پیوند بگسل
بگفتا: بر پری چون دل نهادی؟
بگفت: از بادپیمایی چه حاصل؟
بگفتا: سود ما در خاکبازی است
بگفت: این رسم و آئین پیش از این بود
بگفت: از عهده ای او کس برآید؟
بگفتا: کیست کاندر عشق خام است
بگفتا: خوش دلی اولیست در عشق
بگفت: افراختن زافروختن به
بگفت: از عشق بازی چون شود دل
بگفتا: کو دل سرگشته مست
بگفتا: بسی دل آواره چونی؟
بگفتا: عاشقی کاریست دشوار
بگفتا: پس چرا در پیچ و تابی؟
بگفتا: آتش عشقت بسوزد
بگفتا: سود عاشق در چه باشد؟
بگفتا: غیر هستی چیست دیگر
بگفت: آن دلربای جانستان کیست؟
بگفتا: بلکه با من داری اینها
که داد از نرگس مستش فریم؟
ز جان نرگس مست که مستم؟
دل ویرانه ام کاشانه کیست؟
سرم پامال سودای که باشد؟
ز سودای که دارم در سر این شور

که از کین تلخ دارد کامم آخر؟
 که مهرش کرده جا در سینه‌ی من؟
 که سیم بر رخ چون زر فشانده؟
 که برد از دل درنگ، از پا شتابم؟
 که گل‌گون، رویم از خون جگر کرد؟
 که تمثالش ریود از دیده خوابم؟
 که شد در ملک جان مشغول تاراج؟
 دلم بسربودی و گویی که بربود؟
 ز دل تاب وز جان صبرم ریایی
 بلى نازت تقاضا این کند این
 سنان غمزهات در دل خراشی است
 مطرّاً طرّهای طرّار باشد
 نگاهت تیر زهرآلود باراد
 دل از یاد تو آید در تلاطم
 جفا کم کن به صید خسته‌ی پابسته‌ی خوش
 چو قانون جفا نبود خوش‌آهنگ
 مکش در خون خوش آشتفگان را
 زیاران شیوه‌ی یاری بیاموز
 مران از در دل از کفدادگان را
 مشو چون گل به هر خاری هم آغوش
 مخوان بر خوان ظریفانی که داری
 میبن خوارم که خواری شرط عشق است
 و گرنه چرخ باشد بنده‌ی من
 به محفل زهره و مه با عزیزی
 چو مهر از مه شنید این دلکش آهنگ
 دو زهر آغشته را چون نغمه زن شد

بس است این گرم جولانی عنان‌گیر
 تو را بر تن چوگل شد پیره‌نچاک
 بود چاک گریبان تا به دامان
 تو را در سینه باشد آتش‌تیز
 بود در ناله چون مرغ غم‌آهنگ
 به خون آغشته از بیداد گردون
 کند گل‌رنگ روی زعفران زار
 تو را زهر جفا خشک از می ناب
 به زهر‌آلود قند شکر‌آلود
 خورم گری تو چون زهر است و خوناب
 چه گوییم تا که حال دیده چون است
 به گلزاری فتد گر بی تو راهم
 تب هجران ز لفم تاب برده
 به گرد‌آلود مشکین سنبل من
 قدی کز شاخ گل زیبنده تربود
 مگر از خار خار عشق خوارش
 بری از جلوه نسرین سا، سمن خیز
 به خون غلتیده بی سرو چمانت
 نگاهی خوابناک از می‌پرستی
 بود بی خواب چون بخت جوانت
 دلی فارغ ز هر بود و نبودی^۱
 ز سودای تو گرم شور و غوغاست
 طراوت نیست گل‌برگ تَرم^۲ را
 دهد تا خاکم از بیداد برس باد

بگفت: ای شکرت آلدۀ شیر
 نه تنها زین نواهای شغبناک
 مرا هم بی تو ای سرو خرامان
 نه تنها از فغان آتش‌انگیز
 مرا هم بی تو دل در سینه‌ی تنگ
 نه تنها روی توست از اشک گل‌گوز
 مرا هم بی تو چشم ارغوان بار
 نه تنها باشد آن یاقوت سیراب
 مرا هم دور از آن لعل می‌آلود
 به جام لعل نوشینم می‌ناب
 نه تنها دل ز سودای تو خون است
 گلستان گلخن است از دود آهم
 غم حرمان ز چشم خواب برده
 به خون آمیخته برگ گل من
 رخی کز جلوه چون گل‌برگ تربود
 خزان بین از غم هجران بهارش
 لبی از خنده قنداشان، شکرریز
 به زهر آغشته بی نوشین لبانت
 کمندی تابناک از چیردستی
 بود بی تاب چون موی میانت
 سری خالی ز هر سودا و سودی
 ز صهبا بی تو مست عشق و سوداست
 حلاوت نیست تنگ شکرم^۳ را
 جدایی کنده بنیادم ز بیداد

۱. آس: ز هر نایبود و بودی.

۲. تنگ شکر: کنایه از دهان است.

خسک در بستر از گل ریزی عشق^۱
 که هر کاهش به قدر کوه باشد
 که باشد هر شرارش شعله انگیز
 برآرم از دل شوریده آهی
 به خون من قضا با خنجر تیز
 به قصد تیغ در کف تیر در شست
 زیکسو بخت خواب و فتنه بیدار
 زیکسو طرّه مشکین رسن ساز
 زیکسو جان دچار دل پسندان
 زیکسو ناز در صنعت نمایی
 زیکسو غمزه در پیمان شکستن
 زیکسو عقل بی تمکین لگدکوب
 زیکسو صبر آتش پا، گریزان
 اگر عقل و اگر صبر و اگر هوش
 اگر چرخ و اگر ماه و اگر مهر
 اگر حسن و اگر لطف و اگر ناز
 بتاب ای سرو چون ماه تمامی
 به عیش و کامرانی جاودان زی
 دلارام و دلاویزم تو باشی
 که شگر هست اگر شیرین نباشد
 که مهر و ماه بر درگاه داری
 که با هر کس نشاید آشنایی
 که بنوازد به نازی یا نیازی
 چون من پر دیدی و بسیار داری

رخم پر خون ز رنگ آمیزی عشق
 به دل انبوهم از اندوه باشد^۲
 به جان آن آتشم گردد شر ریز
 ز آهی عالمی سوزم چو کاهی
 میان بر بسته چون ترکان خون ریز
 سپهر از بادهی بیداد سرمست
 زیکسو دل فگار و عشق طرّار
 زیکسو دیدهی پر خون نظریاز
 زیکسو دل شکار صید بندان
 زیکسو حُسن در برقع گشایی
 زیکسو عشه در میثاق بستن
 زیکسو عشق بی تلوین، پرآشوب
 زیکسو شوق چابک دست، خیزان
 همه از من جدا و با تو هم دوش
 همه با من به کین و با تو در مهر
 همه از من گریزان با تو دم ساز
 ببال ای مه که سرو خوش خرامی
 مخور غم تا توانی شادمان زی
 منم شیرین و پروریم تو باشی
 توبی شیرین، دلت غمگین نباشد
 کجا پر روای مهر و ماه داری
 من از پروریز نتوانم جداشی
 بجز ما هم نباشد دل نوازی
 تو خرم زی که از من عار داری

۱. آس: این بیت در نسخه‌ی آس نیست.

۲. آس: آن اندوه باشد.

مرا جز تو نگیرد دلبری دست
 مرا با هر سرِ موی تو کاری سست
 رقیب‌یاند هر سو ایستاده
 به تلخی عمر شیرین تا سرآید
 کجا نوبت به شیرین افکند بخت
 چو گفت آن نوگل شیرین فسانه
 خوش‌الحان عندلیب گلشن راز
 که ای سرمایه‌ی عشق و نشاطم
 سواد دیده‌ام روشن ز رویت
 غمت شمع شبستان شهدوم
 بلالی جان، نگاه فتنه‌سازت
 مرا دل در کف و جان بر لب از تو
 نه جز ذکر توأم بر لب مقالی
 نه لعلم بی تو گل‌گون از می‌ناب
 ز نسرینم نه گل شرمنده بی تو
 نه کبرم را غروری بی تو در سر
 نه درج لعل در معجزنامای
 نه مژگان سیه را چشم‌بندی
 نه کین‌پرور نگاه عشه‌پرداز
 نه خیل غمزه را ناوک‌فشنای
 کمان‌کش نه کمین‌گیران هندو
 سهی بالا نه گل‌برگ قدرخوش
 نه عشرت‌کام جانِ حالت‌انگیز
 تن مفتون نزار از کوشش عشق
 همه از شور عشقی از خویش رفت
 سرایی وجودم مست عشق است

تو را گر من نباشم دیگری هست
 کز آن کارم به دل‌ها خار خواری سست
 خراب از نشنه‌ی این جام باده
 اگر مریم رود، شگر در آید
 که در خلوتگه خسرو نهد رخت
 سخن زین‌سان به مرغ خوش ترانه
 بسراورد از دل شوریده آواز
 ز تو فرخ بساط انبساطم
 فضای سینه‌ام گلشن زبویت
 خیالت شاه ایوان وجودم
 کمند دل خم زلف درازت
 دلم راتاب و جانم را تب از تو
 نه جز فکر توأم در دل خیالی
 نه چشمم بی تو مخمور از شکرخواب
 نه سروم را صنوبر بنده بی تو
 نه نازم رانیازی بی تو در بر
 نه کان قند در مشکل‌گشایی
 نه چشم مست را مشکل‌پسندی
 نه غارت‌گر سپاه غمزه و ناز
 نه فوج عشه را کشورستانی
 کمین‌جو نه کمان‌داران جادو
 سمن‌سیما نه شمشاد قصب‌پوش
 نه عیش‌اندوز طبع بهجت‌آمیز
 دل پرخون فگار از جوشش عشق
 سراسر پایشان از پیش رفته
 زمام هستی ام در دست عشق است

امید یاری از یاری نباشد
 سپاه فتنه مشغول ستم شد
 که بندم بر سپاه فتنه راهی
 گهی در آتش و گاهی در آسم
 دلم راشد غم عالم فراموش
 نه غمگین و نه دلشادم ز عشقت
 کند هر جا که خواهد پای بستم
 کند دامان ز لوث آن هوس پاک
 بود بر لب نوای دیگرش ساز
 که فرق است از هوس تا جان‌گذاری
 که جز عشقش نگنجد در دل زار
 که بسی پرواست دل در جان‌فشنای
 به صد دل گر نداد او را ادب کن
 که ناید در شمار عقل کارم
 ز عشق قابل سرمایه دیدند
 به جان عشق جگرسوزم نهادند
 سرم را سرخوش از دیدار کردند
 وز آن خاک مرا بر باد دارند
 جفا را رسم و آئین تازه کردند
 وفا گفتند و راه کین سپردند
 مران از کوی سودا محممل را
 دل اندر کف نه جان بر باد می‌خوان
 ز شیرین بود کامش شکرآمیز
 به تلخی جان شیرین داد بر باد
 لبشن شیرین نه از حلواش شیرین
 ولی جز شور شیرین در دلش نه

بجز عشق هواداری نباشد
 ز عشقت چون دلم تاراج غم شد
 بجا نگذاشت جز اشکی و آهی
 ز اشک و آه خود در پیچ و تابم
 غم عشقم چو شد با جان هم آغوش
 تو پسنداری که آزادم ز عشقت
 هوس گیرد عنان دل ز دستم
 چو یابد کام دل طبع هوس ناک
 فتد بر سر هوا دیگرش باز
 هوسناکم مخوان در عشق بازی
 هوسناکی کجا وین جان افگار
 مدار اندیشه هیچ از جان‌ستانی
 برای آزمون یک جان طلب کن
 مخوان با بوالهوس در یک شمارم
 مراتا در کنار دایه دیدند
 به دل مهر دل‌افروزم نهادند
 دلم را مایل دل‌دار کردند
 تنم را بسی قراری یاد دادند
 رخم را زاشک خونین غازه کردند
 جفا کردند و نام مهر برداشتند
 مزن طعن هوسناکی دلم را
 مرا خسر و مخوان فرهاد می‌خوان
 مده نسبت به پرویزم که پرویز
 سزد نسبت به فرهادم که فرهاد
 سرشن خالی نه از سودای شیرین
 بجز تلخی ز شیرین حاصلش نه

اگر مریم صد و شکر هزار است
به کامش شکر از حنظل دهد یاد
چه یارای شکر کانجا نهد پای
بتر از هجر سلمی وصل عذر است
وصال لیلی اش باریست بر دل
نیارامد چو رامینش دل از ویس^۲
نهم بر دوش او چون بار صد یار
به هر دلبر دلی بسپاری ای دوست
گل خوش لهجه کرد آهنگ نوساز
سهی سرو چمان مضراب برداشت
زمضراب محبت زخم هزن شد
نوایی شعله خیز و آتش آلود
به خود مفتون و از یاد من آزاد
زلوث مهر مهربان نمازی
غم خویش آتش کاشانه سوزت
تو بس شوریده و چشم تو پرخواب
تو نخجیر و نگاهت تیر در شست
تو زهرآشام و لعلت شکراندود
تو خاموش و عقیقت گوهرا فشان

مرا با مریم و شکر چه کار است
کسی کشن شور شیرین در سر افتاد
در آن دل کاندر او شیرین کند جای^۱
بر آن کازرده جان از هجر سلام است
ز عذر آنکه را پاییست در گل
به لیلی آنکه را عهدیست چون قیس
مرا یک دل بسود آن هم گرفتار
تورا زبید که صد دل داری ای دوست
چو مرغ خوش نوا شد قصه پرداز
تذرو باغ چنگ از چنگ بگذاشت
به چنگ دل چو سرگرم سخن شد
برآورد از دل زار غم اندود
بگفت: ای کام بخش جان ناشاد
به حسن خویش گرم عشق بازی
خيال خویش شمع دل فروزت
تو بس آشته و زلف تو پرتاب
تو پابست و کمندت دام در دست
تو خونپالا و یاقوت می آلود
تو گریان و لبت چون غنچه خندان

۱. آس: آن شیرین کند جای.

۲. ویس و رامین: از داستان‌های کهن ایرانی است که در قرن پنجم به وسیلهٔ فخرالدین اسماعل گرگانی منظوم شد. بر طبق این اثر، ویس نخست همسر برادر خود به نام «ویرو» می‌شد و سپس با پادشاهی به نام «شاه موبید» ازدواج می‌کند. آتا دل به عشق برادر شوهر خود موسوم به رامین می‌بندد. باعث این کار، دایی‌یی ویس بوده که زنی چاپلوس و مگار بوده و نقش دلاله داشته است. کار آنان به رسوایی می‌کشد آتا هیچ‌کدام دست از عشق ننگین خود برنمی‌دارند. سرانجام پس از مرگ «شاه موبید» با یکدیگر ازدواج می‌کنند. در این داستان از جدایی‌های موقت ویس و رامین، نامه نوشتن آن‌ها به هم، چنگ شاه موبید با برادر، ازدواج رامین جهت فراموش کردن ویس، رسیدن نامه‌ی ویس به رامین و دوباره به سوی ویس رفتن به سبب آن نامه‌ی پرسوز و گذار و ماجراهای دیگر سخن می‌رود. (فرهنگ تلمیحات، ص ۵۹۹)

ز شمع خویش چون پروانه در سوز
 ز چشم خویش چون نرگس به خوابی
 به روی مهر بگشایی در مهر
 شوی بر ماه گردون پرتوانداز
 نبیند جانب بیگانه یا خویش
 که گل در کار مرغان خوش آواز
 می از مینای خویش اندر ایاغ است
 که نوشی از لب خود زهر و ترباق
 چو حرف از عجز و راز از نازگویی
 زیاران کهن کاشانه پرداخت
 به نام دیگران هنگامه سازی
 چو مرغان چمن در انجمن ها
 دل زارم که در خون خفته بی اوست
 چو مرغان چمن مدهوش دارد
 شوی هم شمع و هم پروانه خویش
 که شد پروانه ام بی بال و پر کرد
 به سرو خویشن باشی پرافشان
 که ذوقش داردم در نغمه خوانی
 رسود از نخل بالا جلوه و ناز
 کنی فریاد چون سوریده فرهاد
 دلم خون شد نشد چون همدم او
 به تلخی جان شیرین تا ندادم
 به حسن خود قمار عشق بازی
 مرا سوزد چو مجنون در فراقش
 که نشناسم سراز دست و بر از دوش

ز حال خویش چون خالی سیه روز
 ز زلف خویش چون سنبل به تابی
 غرورت زآن فزوون ترکز سر مهر
 جمالت زآن نکوت رکز رو ناز
 نظریاز است چشمت لیک با خویش
 کند در کار خود آن عشه و ناز
 تو را سودای خویش اندر دماغ است
 به زلف خویش بستی عهد و میثاق
 به خود رازی که داری بازگویی
 دلت با خویش نرد عاشقی باخت
 کنون با خویش در ناز و نیازی
 ز عشق خویشن گویی سخن ها
 نهی تهمت به گل کاشفته بی اوست
 مرا شور گل اندر جوش دارد
 برافروزی ز رخ کاشانه خویش
 کنی تهمت به شمع انجمن ساز
 فروع شمعم از خود بی خبر کرد
 چو قمری نغمه پرداز و غزل خوان
 نهی تهمت به سرو بوسنانی
 مرا سروی ز بالای سرافراز
 به ذوق خویش داری شوق فریاد
 نهی تهمت به شیرین کز غم او
 ز شیرینی نرفت آن مه زیادم
 به کوی خود سمند شوق تازی
 نهی تهمت به لیلی کاشتیا قش
 غم لیلی چنانم برده از هوش

دهی جایش به جان غم رسیده
نشاندگه^۱ در آبم گه در آتش
ندیدم سودی از سودایش آخر
به ساز خوش دم سازی چو ناهید
کنی نسبت به ناهید از ره کید
که ناهیدم چنین بی خواب دارد
نه ناهیدم که هاروتی غم انداز
بود نیشت ز خاری گر خوری نیش
که باشد خار در بارش رطب وار
به دل زد گرچه خارش خنجر تیز
که شد خاک رهش هم سر هم افسر
کشی می با دل دیوانه خوش
که در پیمانه دارد عمر باقی
دل رفت از کف و شد پای بستش
ز جوش خوش چون نی درخروشی
رسودی تابم از تن صبرم از جان
ز یک ساغر رسودی هوشم از سر
به خاک ره ز تخت زر نشاندی
چو می درجوش و چون نی در خروش است
به نام غیر خوان خویشن را
درون پرده با خود قصه رانی
به دل باری ز دلداری نداری
نه با اینت سخن هرگز نه با اوست
که با خویشت بود دائم سر و کار
گهی در کعبه گه در دیر باشی

خیال خود نشانی پیش دیده
نه تهمت به عذر اکان پری وش
فشاندم گرچه سر در پایش آخر
ز تاب خوش در تابی چو خورشید
نه تهمت به خورشید از سر شید
که خورشیدم چنین بی تاب دارد
نه خورشیدم که حریایی سیه روز
رطب چینی ز نخل قامت خوش
نه تهمت به نخل قامت یار
نشد هرگز به دامانم رطب ریز
نشد نخلی به فرقم سایه گستر
ز جام نرگس مستانه خوش
زنی تهمت به چشم مست ساقی
ز مستی های چشم می پرستش
ز چشم خوش همچون می به جوشی
نه تهمت به من کز چشم فنان
چه می بود این که چون کردی به ساغر
مرا زین می که در ساغر فشاندی
از این پیمانه هر کس باده نوش است:
کنی هنگامه تا گرم انجمن را
مرا خوانی که خود در پرده مانی
و گرنه با کسی کاری نداری
نه با دشمن نظر داری نه با دوست
نه با غیرت سر یاری نه با یار
کجا چون من اسیر غیر باشی

به دل صبر و به تن تاب و به جان هوش
 نه جانان جان فزا، نه جان طربناک
 ڈر آفshan بودی از لعل درخشان
 خروشان گشت با مرغ سحرگاه
 چو زاغ شب دل مه شد پَرآفshan
 خراب از نشئه‌ی سرشار دوشین
 چو هشیاری عنان از دست مستی
 ندید آن نونهال نودمیده
 نپوگل در خون کشید از گریه دامان
 گهی اشک از مژه بارید و گه خون
 دلش در آرزو، جانش در آزار
 دلش در سینه کرد آغاز زاری
 رخ چون زعفران گشت ارغوان زار
 تو گفتی لعل جعل جای گوهر افشدند
 ز خون بیجاده بر درج گهر ریخت
 حنا بر کف ز خون تازه می‌بست
 که تا بی‌یار روزی را به شب برد
 نه یک دم خواب و نه یک لحظه آرام
 گه از گردون شکایت ساز کردی
 سپهر از کینه در نیرنگ‌سازی است
 چو بست از شش جهت راه گریزم
 چه‌ها با من زکین آن بی‌وفا کرد
 به تخت شهریاری تاج داری
 نه در خون چشم مستم خفته بودی
 نه گل‌گون عارض از سیلاپ اشکم

تو را دل در کف و دلبر در آغوش
 مرا تن ناتوان، دل خون، جگر چاک
 بدین سان تا سحر خورشید رخسان
 ز طعن مهر نالان شد دل ماه
 نوا سر کرد چون مرغ سحرخوان
 برون آمد ز بزم یار دوشین
 به کام غم گرفت از پیش دستی
 به خویش آمد دل آن داغ دیده
 جدا آن لاله زآن سرو خرامان
 به روی لاله رنگ و خدّگل‌گون
 ز داغ هجر یاران خسته‌ی زار
 رسیدش بر دل از غم زخم کاری
 ز بس بارید خون از چشم خونبار
 چو خوناب دل از چشم‌تر افشدند
 عقیق از جزع بر یاقوت تر ریخت
 چوگل بر چهره از خون غازه می‌بست
 بسی خونابه با شور و شغب خورد
 شب از هجران یارش شام تا بام
 ز اختر شکوه‌گاه آغاز کردی
 که تا کی کار اختر حیله‌بازی است
 میان بریست گردون در ستیزیم
 چه گوییم کز جفا با من چه‌ها کرد
 به شهر خویش بودم شهریاری
 نه هرگز سنبلم آشفته بودی
 نه بر دل از نگاری داغ رشکم

نه دل در خون و جان در آذرم بود
 که در خونم کشد دامن به خواری
 ریود از دل شکیب از جان قرام
 زد آتش بر جهان از دود آهم
 جدا از یار و دور از لعل دلخواه
 به جامِ ریخت دور روزگاران
 به هر سو خار در پا دست بر سر
 به امیدی که بین ماه رویش
 نهالِم را ز بیخ و بن برانداخت
 شکست و بستی اندر کارم افکند
 زمانه بست بر رویم در عیش
 نبودش آرزوی دام صیاد
 که در گنج قفس پرورده بودی
 نه با بلبل هوای پرفشانیش
 نه داغ دل نه سودای دماغش
 نه جور زاغ نه آسیب خاری
 به گلشن رفت و با گل آشنا شد
 بسان لاله شدناسور داغش
 ز عشق گل نوایی ساز می‌کرد
 ز عشق و غارت صبر و شکیب
 کشد در خاک و خون بال و پر او
 گل عیش طراوت خیز بودی
 به دل ذوق وصال دلبرش بود
 وصال گل طرب بخش دل او
 فشاند از کینه زهر غم به جامش
 گرفت از کین و بازش در قفس کرد
 نه تن بی تخت و سر بی افسرم بود
 بر آن شد دور چرخ از کج مداری
 فکند از کین به دام عشق یارم
 نشاند از تخت زر بر خاک راهم
 چه خون دل که خوردم گاه و بی‌گاه
 چو زهر غم که دور از یار و یاران
 بسی گشتم به جست و جوی دلبر
 پس از عمری که ره بردم به کوشش
 قضا طرح جفای دیگر انداخت
 چو دید از ذوق وصلم شاد و خرسند
 شکست از کین سپهرم ساغر عیش
 چو آن مرغی که بود اندر قفس شاد
 به تنها بی از آن خوکرده بودی
 نه شوق گل نه ذوق نغمه خوانیش
 نه فکر آشیان نه ذکر باغش
 نه دیده گلبنی نه شاخساری
 قضا را از قفس روزی رها شد
 ز گل جوشید سودای دماغش
 به دل هر دم طرب آغاز می‌کرد
 ز گل می‌گفت و حسن دلفریش
 نبود آگه دل او کاختر او
 دلش دایم نشاطانگیز بودی
 به سر سودای گل برگ ترش بود
 جمال گل چراغ محفل او
 فلک چون دید وصل گل به کامش
 به ناگاهش جدا زآن هم نفس کرد

تهد بر سینه از گل آتشین داغ
 شود دل خون ز درد انتظارش
 ز چرخ این رسم، رسم تازه‌ای نیست
 که در خون بسی دامن کشیده
 رخش از سیلی غم نیل‌گون است
 گهی خون در قدح ریزد گهی زهر
 بلی این است مستی‌های هستی
 که کاه او چوکوهی سد راه است
 و گرنه همچو من خونین جگر باش
 که چون من افکند در چاهت آخر
 شراری ریخت بر کشت زمانه
 ز جا برجست و عزم کوی او کرد
 که جان را راح باشد جسم را روح
 چو یاران رخت بر ساحل گشایم
 چو عود از دل چنین بیرون دهد دود
 کند تا در قفا نظاره‌ی باع
 نباشد دستر س بر وصل یارش
 جفای چرخ را اندازه‌ای نیست
 نه تنها دست کین بر من کشیده
 ز جورش چون دل عشق خون است
 کنون پیوسته دور چرخم از قهر
 به خونم دامن الاید ز مستی
 مجو هستی همه گر برگ کاه است
 از این خصم ار توانی بر حذر باش
 کند از کینه چه در راهت آخر
 بگفت این وز دل آتش زیانه
 مقام دلبر از دل جست و جو کرد
 بیا ساقی بیار آن کشتی نوح
 به من ده تاز بحر غم در آیم
 شرارانگیز کلک آتش آلد

در بیان آن که عاشق بعد از رجوع از عالم اطلاع به عالم تقیید اضطرابش زیاده شود و به
 تزلزلش در آورد و در جست و جوی مطلوب بیشتر از بیشتر جد و جهد کند، چون کسی که
 جویای گنجی باشد و بعد از جست و جوی بسیار، گنجی به دست آرد پس از اندک زمانی
 گنجش مفقود شود، لاجرم بیشتر مضطرب شود و در جست و جوی گنج سعی کند.
 آن دم که ندیده بودمی جان دادم اکنون چه کنم اگر نبینم رویت
 «رَبَّنَا لَا تُنْعِنَّ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ».*

*

که ماه آن سرخوش از پیمانه‌ی دوش روان شد بسر در میخانه‌ی دوش

۱. بارالها دل‌های ما را به باطل راه مده، پس از آن که به حق هدایت فرمودی و به ما از لطف خویش رحمتی عطا نفرما که همانا تو بخشندۀ هستی. (آل عمران ۳/ آیت ۸)

که گه بر پا و گه بر سینه می‌رفت
 که بر لب نامه‌ی مستانه بودش
 که چون ساغر ندانستی سر از دست
 به سر سودای جام دیگرش بود
 که آمد بر درِ میخانه سرمست
 به پای قصر جانان اشک‌ریزان
 به خون زد غوطه دل زامید و بیمیش
 هم از دلبر تهی دیدش هم از دل
 به هر سمتی دوان شد چون نظاره
 شدی هر تار موی او زیانی
 وز او پرسیدی از گم‌گشته‌ی خویش
 وز او جویای یار خویش گشتی
 به گرد سرو گشتی چون تذروی
 وز او کردی سراغ قامت یار
 و گر از سنبلي بسوی شنیدی
 بسان شاخه جستی زلف سنبل
 ز سنبل باز جستی بوی جانان
 نشان جستی ز چشم نیم‌مستش
 خبر بگرفتی از نوشین دهانش
 ز گلبرگی سخن با عنده‌یی
 وز او کردی سراغ نوگل خویش
 به سروی^۱ قصه‌ی آزاده سروی
 وز او جستی نشان سرو آزاد
 چو لیلی لاله‌ای در لالمزاری
 شدی اشک ارغوانی چهره گل‌گون

همان مست از می‌دوشینه می‌رفت
 همان سرگرم از آن پیمانه بودش
 همان بودی ز جام دوش سرمست
 خمار جام دوشین بر سرش بود
 همان مستی عناش داشت در دست
 چو سرمستان رسید افتان و خیزان
 نگهبانان ندید، اندر حریمش
 درون قصر چون بگرفت منزل
 ز جا جست آن بلاکش چون شراره
 به هر باغی که دیدی با غبانی
 شراری ریختی بر کشته‌ی خویش
 نسیم آسا به هر گلن گذشتی
 چمان دیدی اگر بالنده سروی
 برآورده چو قمری ناله‌ی زار
 به شاخی گرگلی در جلوه دیدی
 بگردیدی به گرد عارض گل
 ز گل کردی سراغ روی جانان
 ز نرگس چون که دیدی می‌پرستش
 ز سوسن چون که دیدی ده زیانش
 چو گفتی بلبلی حسرت نصیبی
 برآورده خروش از سینه‌ی ریش
 چو سرکردی تذروی با تذروی
 برآورده ز چاک سینه فریاد
 و گر بستی ز خون بر کف نگاری
 ز داغ لیلی خویش چو مجنون

وز او گم گشته‌ی خود باز جستی
 بدل کردنی درنگی با شتابی
 گرفتی طرف دشت و دامن کوه
 زمین پر گل چو شاخ ارغوان بود
 تو گفتی صد گلستان ارغوان داشت
 زمین شد کوه تا کوه ارغوان زار
 قد از بار غمش چون بید مجنون
 زدی آن دشت را بر خرم من آتش
 چو گل در خون کشیدی دامن کوه
 ز جست و جو سمند طاقتمن لنگ
 عنان صبرش از کف رفت بیرون
 هزاران زخم کاری بر جگر بود
 به روی خاک دور از یار بی یاک
 تنی چون دیگ سودا جوش در جوش
 ولی جا کرده همچون ناله در وی
 دلی خون گشته و از دیده جاری
 تنش بی یار و محروم از خور و خواب
 دل اندر سینه خون از داغ رشکش
 جنون افزوده سودای دماغش
 ز مستی دل به کلی داده از دست
 تپان بر خاک چون ماهی فتاده
 شده تا فرق زآب دیده در گل
 دل از کف رفته و با یار رفته
 شناور در محیط آب و آتش
 و گر بستی جنون در هم شکستی
 شراری ریختی بر کشتزارش

ز خون کرد از رخ آن لاله شستی
 چو نشنیدی سوالی از جوابی
 چو بر دل داشتی صد کوه اندوه
 ز سیل خون که بر رویش روان بود
 ز نرگس بس که بر گل ارغوان داشت
 چو شد بر زعفران زار ارغوان بار
 جدا زآن گلعتزار آن سرو موزون
 ز غم گشته چو بر داشتی عنان کش
 و گر بر کوه راندی رخش اندوه
 چو شد زآسیب خار و کاوش سنگ
 ز پا افتاد صید غرقه در خون
 ز صیادش کز او شوریده تر بود
 نهان آن بی نوا با جان غمناک
 سری خالی ز عقل و دانش و هوش
 تنی سرتا به پا سوزنده چون نی
 تنی غلتان به خاک و خون به زاری
 ز رشک غیر جانش در تب و تاب
 روان بر طرف هامون سیل اشکش
 درون پر آتش از جوشنده داغش
 ز جام کبریای عشق سرمست
 عنان سرکشی از دست داده
 شکسته خار در پا سنگ بر دل
 عنان از دست و دست از کار رفته
 شده با عقل و سودا در کشاکش
 دم عقلش ره سودا نبستی
 شکفتی گر گلی از نوبهارش

به خاک و خون کشیدی افسر او
 چو گل در خون کشیدی پیکر خوش
 ولی بر لب نوای عاشقی ساز
 ولی دل بی رخ دلبر پر از خون
 ولی بر سر فروزان کوه آتش
 ولی بر دل هزاران دشنه‌ی تیز
 ولی بگرفته هندو دین عشاق
 ولی چشم ز بی خوابی خمارین
 ولی دست از نیازش در دعا باز
 فکند اندر جهان شور قیامت
 ز هر چشم روان رودی چو جیحون
 گشود آنگه زیان آتش آلود
 که آه از سور چرخ کینه پرورد
 به کنج محتشم رنجور دارد
 ز جان دوری که از جانان صبوری
 نشسته دل پرآتش دیده پرخون
 وز این سودا به صحراء سر نهاده
 ولی با من زمانی سر نبرده
 ولی از وصل من کامی ندیده
 ز گرد او نموده خانه خالی
 دل غم دیده در تاب و تب اینک
 چو گل بر تن در بدی جامه‌ی خوش
 ز داغ دل فکندی در جهان شور
 که آتش افکند در جان بی باک
 کند فارغ زاندوه جهانم

دمیدی گرزگردون اختر او
 وز آن سو مهر دور از دلب خوش
 دو ترک نیم مست از خمزه خمّاز
 دو لعل می‌پرست از باده گلگون
 دو زلف فتنه‌ساز از کینه سرکش
 دو مژگان دراز از فتنه خونریز
 دو ابرو چون کمان در کیش عشاق
 دو دست از خون عشاقش نگارین
 دو پا بر فرق مسکینانش از ناز
 جدا از یار خوش آن سرو قامت
 چو شد هر چشم او چون چشم‌هی خون
 بسی خوناب دل از دیده پالود
 کشید از سینه‌ی سوزان دمی سرد
 مرا دوران ز جانان دور دارد
 مرا بهتر بسی ای درد دوری
 کنون دور از من او از جور گردون
 چو من تن در بلای عشق داده
 دل و دین در وفای من سپرده
 به دل بار غم عشقم کشیده
 کشیده تیغ عشق لابالی
 از این اندیشه جانم بر لب اینک
 بگفت این قصه وز سوز دل ریش
 نمک سودی بسی بر زخم ناسور
 بسی ساقی بیار آبی شرمناک
 گدازد تا ز شورش استخوانم

تتمه‌ی بیان سابق و فرستادن سلطان عشق رسولی هم صورت عاشق در بر عاشق که از

ما رخ مهتاب و وصال مطلوب را دریاب.

نهان ماند درون سینه چون راز
سزد کی عاشقان را بی‌نیازی
کجا ماند حدیث عشق پنهان
که را ماند قرار و طاقت و هوش
صبوری چیست دانی هیچ در هیچ
بجز بیچارگی جان را چه چاره
بجز دیوانگی دل را چه تدبیر
کجا تاب جدایی تشهه آرد
مجوی از دل بجز شوریده حالی
فتدر راز درون از پرده بیرون
به دل راز نهان پنهان توان کرد
که افزون از طریق دلبری بود
که هر کس بود از آن سودا خبر داشت
که من سود آن نمک بر زخم ناسور
به هیچ افسانه‌ای خرم نمی‌شد
نه آن داغی که پنهانش توان داشت
ببارید اشک خونین جای باران
به خاک افتاد همچون شیشه بر سنگ
به یاران هیچ میل آشنایی
ز دیوان گرنه‌ای دیوانه بگریز
مرم زآدم بر آدم دیو مگزین
بود دیوانگی تاکی به عقل آی
فروزن گشتی درون سینه سوزش
ز جا جستی ره صحراء گرفتی

ز قدی با هزاران جلوه و ناز
ز نازی با هزاران دلنویزی
ز چشمی با هزاران فتنه فتن
ز لعلی با هزاران چشمی نوش
ز زلفی با کمند پیچ در پیچ
ز ابروی اشاره در اشاره
ز عشقی با هزاران بند و زنجیر
ز مژگان که در کف دشنه دارد
ز خالی کز تکبّر نیست خالی
چو عشق آرد نهان بر دل شبیخون
کجا فکر سر و سامان توان کرد
نه عشق ماه کار سرسری بود
نه پنهان مهر بر مه آن نظر داشت
نه بر گل می‌فشناد آن شبیم سور
دلش کز غم به کس همدم نمی‌شد
ز جانان داغ جان‌سوزی به جان داشت
ز مژگان همچو ابر اندر بهاران
فغان سر کرد چون مرغ غم‌آهنگ
نبود آن خسته را از بی‌نوایی
گرفتی گر جنون دستش که برخیز
کشیدی عقل داماش که بنشین
به خون خویشتن دامن میالای
گذشتی مذلتی زین‌گونه روزش
چه سودا در دماغش جاگرفتی

زدی بی خود به کوه و دشت خرگاه
 ز خون دیده دادی کوه را رنگ
 ز آهی ریختی بر روی شراری
 به هر گل باز گفتی سرگذشتی
 ز خون دیده کردی لالهزارش
 ز صحرای بازگشتی سوی خانه
 همی باز آمدی و بازگشتی
 شدی آهش ز گردون دادخواهش
 فکندی شعله در بنیاد گردون
 تن اربی ناله بودی جان نبودی
 به جست و جوی آن گم گشته می گشت
 جگر پرخون ز بیم و دل پرافغان
 به شاه آن راز پنهان بازگویند
 یکی ز آن خوب رویان دل آرای
 فکند اندر زیان دشمنانش
 عنان از جلوه گاه خرمی تافت
 بسی جوشید و بهر چاره کوشید
 به داغ سینه بهبودی نبخشید
 رهاند تا که از چنگ سپهرش
 شود جویای ماه آتشین چهر
 میان بر بست بهر چاره سازی
 که کارافتاده ای می باید آگاه
 به راه بی دلی افتاده باری
 قدم در راه شوقش چست و چالاک
 جگر خون گشته و دل خون نموده
 هزاران داستان با دوستانش

شدی بی پرده هر سو بر گذرگاه
 گرفتی جا به سان لاله بر سنگ
 فتادی گر گذار او به خاری
 گذشتی گر به گل گشته به دشتی
 به صحرایی فتادی گر گذارش
 کشیدی چون تف عشقش زیانه
 چو قانون محبت ساز گشتی
 چو گشتی نغمه زن مضراب آهش
 کشیدی آه از بیداد گردون
 دمی بی ناله و افغان نبودی
 چه در شهر و چه در کوه و چه در دشت
 پرستاران به کار خویش حیران
 نه آن جرأت که باشد راز گویند
 نه آن قدرت که در بندش نهد پای
 ولی آه و فغان جان ستانش
 شه انجم سپه ز آن آگهی یافت
 چو زهر غم ز جام چرخ نوشید
 دوا جو شد، دوا سودی نبخشید
 دعاجو شد، دعا افزود مهرش
 بر آن شد کز برای خاطر مهر
 ز جا برجست بهر دلنوازی
 چنین فرمود با خاصان در گاه
 به کار عاشقی کامل عیاری
 درون از باده ای عشقش طرب ناک
 گهی ناظر، گهی منظور بوده
 گذشته هر زمان در هر مکانش

به دلدار آشنا، بیگانه با غیر
 نهد در جستوجوی مه قدم چست
 سراغ آن به خون آغشته گیرد
 در آتش جاکند همچون شراره
 چو آب آید برون هر دم ز چاهی
 سراغ آن وفاکوش ستم کش
 از آن بسی آشیان پرسد نشانی
 از آن سرو چمان گیرد سرافی
 سراغ از گل خبر از خار گیرد
 ز خار از خار خار سینه‌ی او
 برآرد ز آتش سوزنده نعلش
 به بزم مهرش آرد همچو مرمر
 دهد جا در درون دل چو جانش
 که جان بخشد فضای دلگشايش
 کند چون چرخ جان را تخت گاهش
 کند غمگین دل افلاکیان را
 وز او روشن کند روز سیاهش
 جوانی در رسوم عشق پیری
 ز آگاهیش دست جهل کوتاه
 به معشوقي گهی مشهور ایام
 که خون عاشقان خوردی به از شیر
 که خون دیده و دل شهد و شیرش
 به بزم عشق بازان بر زیانها
 ره نارفته تاره، برد سویش
 وز او جستی سراغ ماه را گاه
 شدی در جستوجوی او عنانکش

به راه عاشقی چون مه سبک سیر
 نگردد در ره شوqش قدم سست
 ره آن خسته‌ی گمگشته گیرد
 به گرد خاک گردد چون ستاره
 به گردون بر رود هر دم ز راهی
 کند ز آب و هوا و خاک و آتش
 چو بیند طایری در آشنایی
 چو بیند قمری بر طرف باغی
 چو در پرسش ره گلزار گیرد
 ز گل جوید نشان ز آینه‌ی او
 اگر در سنگ بیند همچو لعلش
 دهد جایش به فرق سر چو افسر
 و گر بیند چو گل در گلستانش
 به گلزاری نهد تخت از برایش
 و گر بر چرخ بیند همچو ماہش
 ز سرگیرد طریق خاکیان را
 به خلوت‌گاه مهر آرد ز راهش
 به حکم شه جوان دلپذیری
 چه پیری از فنون دانش آگاه
 بلند او را گهی در عاشقی نام
 به خون خواری ز طفلی آن چنان چیر
 چنان ذوق محبت در ضمیرش
 وز او در عشق بازی داستانها
 سپرد اندر طریق جستوجویش
 گرفتی راه گردون چون تف آه
 گهی در آب و گاهی اندر آتش

وز او کردی سراغ مه نگاهی
 سراغ آن بت زیبا گرفتی
 که پا از سر ندانستی سراز دست
 ز هر سو تیرباران نظر کرد
 که در خون می‌پید از شوق صیاد
 دهد جا در دل اندوهناکش
 ولی همچون هلال از کار رفته
 لب خشکش گواه آتش دل
 جیین از خواری عشقش زمین سا
 سپهر افکنده بر خاک هلاکش
 نوای بلبلاش نعره‌ی زاغ
 نه خال هندویش در حیله بازی
 نه گوهر باریا قوت مذا بش
 نه گویا سوسن شیرین زیانش
 نه تیغ تیز ابرویش جگرسوز
 نه نازش خون بهای نوین ازان
 به خون دیده تا زانو نشسته
 عنان خود به دست دوست داده
 که بودش دل ز نیش عاشقی ریش
 به مرگ از هجر جان دل نهاده^۱
 وزید اکنون فرجه بخشدام عشق
 سیه تر گشته روز او ز روزت
 که بودش جای لطف و مهربانی
 بود با بی‌نایان بر سر مهر
 خرامان شو به کام بخت فیروز

درون آب رفتی همچو ماهی
 سمندروش در آتش جا گرفتی
 چنان گشته به کوه و دشت سرمست
 چو بخت راه دان او را خبر کرد
 به خون آلوده صیدی چشمش افتاد
 چو پیش آمد که بردارد ز خاکش
 جمالی دید چون ماه دو هفته
 به خون غلتان چو مرغ نیم بسلم
 قدم در راه شوقش چرخ پیما
 به خون آگشته جسم چاک چاکش
 به صیاد آشنا بیگانه از باغ
 نه چشم جادویش در ترک تازی
 نه پرخم طرّه‌ی پریج و تابش
 نه گل‌گون غنچه‌ی نوشین دهانش
 نه نوک تیر مژگانش جگردوز
 نه بالایش بلاعی عشق بازان
 در شادی به روی خویش بسته
 ز دست دل چو سرو از پا فتاده
 جوان دانش اندیش و فاکیش
 چو دید او را به خاک و خون فتاده
 بگفتا: کای گرفتار غم عشق
 که مهر از مهر روی دل فروزت
 سپهر از سر نهاد آن سرگرانی
 به سر اینک نهادست افسر مهر
 کنون برخیز و سوی آن دل افروز

بنه یک ره چو باد آتشین روی
بجوى آرام جان، آسایش دل
بود جانبخش و باشد روح بخشا
بود درمان درد دردمندی
دهد کام دل سوریده حالی
زگردون جور و زاختر کینه دیده
ز سر نشناخت آن غم دیده پا را
ز خون دل بر آتش آبریزان
عنان دل به دست آب و آتش
ز آه آتشین دل داغدارش
ز دشت آمد که گردد شهرهی شهر
به رسوایی شود مشهور ایام
بکش جامی و جامی هم به من ده
برافروزد فروغش محفل ما
فروزان هر یکی چون شمع سوزان
قران سازیم با هم مهر و مه را

به کوی آن نگار آتشین خوی
ز وصل آن بت شیرین شمایل
که نور آن جمال عالم آرا
لب نوشین او از نوش خندی
نگاه مستش از فنج و دلالی
چو ماه آن خسته‌ی محنت کشیده
شنید از وی حدیث آشنا را
ز نرگس بر سمن سیماب ریزان
به سوی شهر باز آمد مشوش
ز خوناب مژه جیحون کنارش
ز آشوب سپهر و فتنه‌ی دهر
به ناکامی زند در عاشقی گام
بیا ساقی بساط اندر چمن نه
از آن می‌کز تفش سوزد دل ما
شویم از باده تا هر یک فروزان
برافروزیم دار ملک شه را

در بیان ظهور نور عالم‌آرای جمال بی‌مثال معشوق بی‌همتا، در نظر اکسیر اثر عاشق
بی‌نوا از خود برآمدن و سراپا معشوق شدن بلکه از صورت معشوق رستن و به حقیقت او
پیوستن که کمال مرتبه‌ی عشق جان‌بخشا و شوق روح افزا و چشم حقیقت‌بین و دل
طريقت‌گزین و تن شريعت‌آيین و جان پرآتش و جسم محنت‌کش و عقل آخراندیش و نفس
مصلحت کیش است و خروج از ماسوا و کمون در ماورا که حقیقت‌الحقایق و کنز‌الدقایق است،
بلکه ماسوارا، سواندیدن و ماورا را، ورا نیندیشیدن.

مرد وزن چون یک شود آن یک تویی چون که یک‌ها محو شد آن یک تویی
«هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ».



خوش‌اش ریف جان از جامه‌ی وصل
 خراب از باده‌ی دیدار گردد
 چو فصل وصل آید گردد آسان
 که هم درد است و هم درمان عاشق
 که سوزند از برای فتنه‌سازان
 دهی گر در دشان درمان فروشنده
 به سوی درد از درمان گریزان
 ز شوق ماه روی فرخ مهر
 دلی پرآتش و چشمی پر از خون
 دهد جان در حریم کوی جانان
 به سوی دلستان شد رهنمونش
 به خاک افتاد مسکین با دل ریش
 به خون غلتان دل از تیر جگردوز
 به عجز آراسته سرو سرافراز
 گرفته سر به زاری بر کف دست
 به عجز آمیخته گیسو تطاول
 نه ترکان را به ترکش تیر دل دوز
 به گرد آلوده زلف عنبر آمیز
 شده غارت متاع عیش و سورش
 ز هجرش دل اسیر لشکر بیم
 قرار جان زار ناتوان را
 گهر در رشته‌ی مژگان کشیده
 که بر جان بودش از هجران صد آزار
 به گلزار از قفس مرغ چمن رفت
 نه جان از دل نه دل از جان خبردار
 ز مستی رفته یک جا هر دو از دست

خوش‌اش ریف جان از جامه‌ی وصل
 ز وصل آن دل که برخوردار گردد
 هر آن مشکل که نگشاید ز هجران
 بسوزد ز آتشش کو جان عاشق
 چه خوش رسمی است رسم عشق بازان
 بلای جان خرنده از جان فروشد
 چو مستان هر زمان افتان و خیزان
 چو ماه از شوق دیدار رخ مهر
 روان شد سوی شهر از طرف هامون
 به شهر آمد که بیند روی جانان
 قضا گشت آگه از راز درونش
 چو دید از دور روی دلبر خویش
 روان از گرمی شوق آتش افروز
 نیازش بسته ره بر لشکر ناز
 غرور از دست داده نرگس مست
 نیاز انگیخته بالنه سنبلا
 نه مستان را به دستان تیغ جان سوز
 به لعل آغشته لعل گوهران‌گیز
 به یغما رفته کالای غرورش
 ز عشقش گردن اندر طوق تسليم
 چو دید از دور مهر آرام جان را
 ز جا برجست با جان رمیده
 روان شد بر سر آن خسته‌ی زار
 کشیدش در بر و از خویشتن رفت
 دو کار افتاده با هم رفته از کار
 دو آتش‌پاره با هم سرخوش و مست

چه خیزد از شراب کهنه جز سور
 یکی رفت از خود و شد دیگری مست
 به غارت برد صبر و طاقت و هوش
 نه هوش از سر، که جان از تن رمیده
 به آب از کینه رنگ دیگر آمیخت
 بزد بر هر لبی قفل خموشی
 برون از سینه‌ی پرخون نیفتند
 بود این راز مخفی تا قیامت
 به ذوق دانه در دام وی افتاد
 درون دام ماند جاودانه
 بلای نو، جفای تازه بیند
 بکوشد در طریق پرده‌پوشی
 که تا هر کس به شوق افتاد در آن دام
 چو شمع افروختند از آتش وصل
 خموش از گفت و گو چون نقش دیوار
 دهان هر دو را چون غنچه بسته
 سخن ناگفته و گوهر نسفته
 سخن‌ها بر لب اماگفتنی نه
 زدی همچون ریاب آن دست بر سر
 فروزان دیگری چون شمع سوزان
 یکی سیلاب ریز از چشم خونبار
 یکی بر گل ز نرگس دُر فشانده
 ز شورانگیزی عشق فسون خر
 نه آن دامن که افساند بر آتش
 وز این سو آب چشم از سر گذشته
 صبوری را سر و بازو شکسته
 محبت ساقی و آن هر دو مخمور
 از آن ساغر که ساقی داشت در دست
 پیاپی داد ساقی ساغر نوش
 چه بود این بی خود آن از خود رهیده
 بلای عشق طرح دیگر انگیخت
 به این جا چون رساند این فتنه کوشی
 که تا راز از درون بیرون نیفتند
 بلای عشق ماند بی‌علامت
 که تا هر طاییری رام وی افتاد
 نبیند دانه و از شوق دانه
 پیاپی جور بی‌اندازه بیند
 نبیند چاره‌ای غیر از خموشی
 نبیند کام و گوید نیست جز کام
 چو آن مستان بزم دلکش وصل
 زبان بر بسته و از بیم اغیار
 به لب عشق از دل آزاری نشسته
 بسی راز نهان در دل نهفته
 گهرها در دل اما سفتني نه
 گرفتی از خروش این چنگ در برابر
 یکی پروانه‌سان هر دم فروزان
 یکی آتش‌فشن از ناله‌ی زار
 یکی بر لاله از خون‌گل نشانده
 ز رنگ‌آمیزی حُسن فسون‌گر
 نه تاب آن‌که جاگیرد در آتش
 از آن سو آتش دل تیز گشته
 ز هر سو شوق راه شرم بسته

به گل‌گشت جیین در آبیاری^۱
 ولی رخ‌ها چو گل در جلوه و ناز
 دل از خود رفته و دلدار مانده
 مقام دل حریم کوی جانان
 گریبان‌گیر دل در سینه‌ی تنگ
 ز جوش عشق عقل از خویش رفته
 عقال عقل را از پا گسته
 برون آورده سر عشق از کمین‌گاه
 فروزان در جگرها آتش تیز
 که مژگان سوختی از یک نظاره
 ز غیرت سوختی همچون سپندی
 شدی دریای شوقش سرلگذکوب
 فسون خویش را دیدی فسانه
 زبان چون شعله افسردیش در کام
 زدی بر آتش سوزنده خرگاه
 ندیدی چاره بگرفتی سر خویش
 نبردی ره به آن کویک سر موی
 به هر نام ار چه گشتنی کینه‌اندیش
 وز ایشان انجام‌افشان انجمن را
 دمی بند از زبان هر دو برداشت
 فغان از هجر و فرباد از صبوری
 که بدخواهان نبینند آن‌چه دیدم
 زمانی هم زبان با یار گشتم
 بگویم با حدیث آشنایی
 چه گویم تا جدایی چون کند چون

ز هر سو دیده چون ابر بهاری
 ز هر سو دل چو مرغان نغمه‌پرداز
 ز هر سو دیده بر دیدار مانده
 ز هر سو قبله‌ی جان روی جانان
 ز هر سو پنجه‌ی عشق قوی چنگ
 ز هر سو پای صبر از پیش رفته
 دل سرگشته با دست شکسته
 گرفته میل بر دل‌ها سر راه
 ز دل‌ها باده‌ی شوق آتش‌انگیز
 چنان بر هر دل افشارندی شراره
 جدایی گر بساط آن‌جا فکندی
 و گر دوری فکندی طرح آشوب
 فراق ار پا نهادی در میان گام
 و گر هجران نهادی در میان گام
 و گر حرمان گذشتی زآن گذرگاه
 صبوری گر نهادی پای در پیش
 تحمل گر گرفتی راه آن کوی
 نبردی درد هجران کاری از پیش
 محبت چون چنان دید آن دو تن را
 به دل چون میل غوغای بیشتر داشت
 بگفتا ماه آه از درد دوری
 چه گویم کز غم هجران چه دیدم
 کتون کز بخت برخوردار گشتم
 ندانم نالم از داغ جدایی
 به دل‌ها آشنایی خون کند خون

۱. آس: به گل‌گشت چمن در آبیاری.

چه خون دل که در پیمانه کردم
 زیاران کهن بیگانه گشتم
 چو عود افروختم در مجرموی
 که پشت از بار دردش خم بود خم
 به هر نامی کند جوری دگرگون
 گهی درد و گهی رنجوری اش کام
 گهی خون از مژه ریزد گهی آب
 کند دور از زمین دور زمانش
 به نامی از در دیگر درآید
 برد تاب از تن و خواهد صبوری
 گرفتار فراق یار دیدند
 نه صبرم ماند بر جانه تحمل
 گرفتار غم هجران دلدار
 که نشاستم زر از خاک و می از خون
 که نشاستم مه از سال و شب از روز
 که هر دم طرح نو می افکند هجر
 گره شد گریه اش راه گلو بست
 ز چنگ دل برآورد این نوامهر
 که جز جورش متاعی نیست در بار
 جهانی راز جان بیزار دارد
 به کین یار چون اغیار خیزد
 که سازد تلخ کامش شور فرهاد
 که محزون داردش غوغای مجnoon
 که بر دل عجز محمودش زند نیش
 نه عذرخوش دل است از وی نه واقع
 چنین بودست و تا باشد چنین است

چو در کوی جدایی خانه کردم
 به هجر یار تا هم خانه گشتم
 ز حرمان تا گرفتم ساغر می
 ز دوری هر چه گویم کم بود کم
 به هجران گرنی صد نام و افزون
 گهی حرمان و گاهی دوری اش نام
 گهی زهرش به ساغر گاه خوناب
 مگر گم گردد از گیتی نشانش
 و گرنی هر زمان مکری نماید
 کندگه هجر نام و گاه دوری
 مرا صبر و تحمل خوار دیدند
 نکردند از سبک روحی تعلل
 به جا ماندم من و جانی گرفتار
 ز هجران شد چنان حالم دگرگون
 چنان شد دل فگار و جان غم اندوز
 چه گویم تا چه با من می کند هجر
 بگفت این قصه ماه و لب فرو بست
 چو شد بی نعمه نای آن پری چهر
 که آه از کینه چرخ جفاکار
 ز هر کینه کاندر بار دارد
 ز راه جور با هر کس ستیزد
 چو فرهاد است از او شیرین به فریاد
 چو مجnoon است از او لیلی جگر خون
 ایاز از وی چو محمود است دل ریش
 نه معنوی است از او این نه عاشق
 به هر کس رسم او بیداد کین است

تو در چین با هزاران شادکامی
به خوابی افکند در گل مرا بار
به خودکامی مرا بدنام سازد
ز آزارش که نپذیرد نهایت
تو را پاریش از خار ندامت
فلک را جور و کین رسمی است دیرین
که مغورو است و با هر کس به کین است
که دل نبود به فکر آن و اینش
به بی‌سنگی زند بر شیشه‌ها سنگ
بود بی‌سنگ و زاو بس جام‌ها خرد
وز او هر جام زهراندود گشته
ندارد یک سر مو فرق از اغیار
قبای کبریایی در بر اوست
دهد بسیاد او از کینه بر باد
کند با خاک ره یکسانش از کین
ستاند دل ز دلبر جان ز جانان
کند آسان چه سان دشوار عشقان
گهی زهر است در جامش گهی خون
شود چون چنگ جورش نغمه‌پرداز
برآرد تار چنگش نغمه‌ای نو
زند از زخمه هر دم زخمه بر دل
بسی ناکام غم پرورده دارد
دلل اندر دلال و غنج در غنج
نشاط اندر نشاط و کام در کام
که او، نسی باشد و افلات نایی
که نایم راست در چنگ زمانه

من اندر روم با صد نیک‌نامی
به تمثالي تو را سازد گرفتار
به گم‌نامی تو را ناکام سازد
ز بسیدادش که ناید در حکایت
مرا خشم پشت از بار ملامت
نه امروزش بود این رسم و آینین
نه تنها با تو یا با من چنین است
ولی راهی ندارد مهر و کینش
به بی‌رنگی کشد بر چهره‌ها رنگ
بود بی‌رنگ و زاو بس صاف‌ها دُرد
از او هر صاف دُرد آلوه گشته
ز بی‌چونی بود کاندر برش یار
بود یکسان بر او دشمن و دوست
به خوبان هر که مفتون گشت و دلدار
به خواری تا ستاند جانش از کین
ندارد رحم در دل مهر در جان
گشاید عقده چون از کار عشاق
گهی دهر است نامش گاه گردون
پسی خون کردن دل‌ها ز آغاز
زند بر زخم هر دل زخمه‌ای نو
ندارد دور گردون رحم در دل
ز بسیدادی که در هر پرده دارد
ز رنج من دلش را گنج در گنج
ز آزار تو او را شام تا بام
لبم سیر است از این دستان‌سرایی
دلم شد تنگ از این ناخوش ترانه

که بر چنگم زند مضراب گردون
 کند گر زخمه‌ای دیگر به کارش
 نگویم راز پنهان گرچه با یار
 ز چنگ سینه شد مه نغمه‌پرداز^۱
 نوا عشاق‌وار از سینه سر کرد
 غلام هندویت خوبیان خلخ
 سرافرازان عالم زیردست
 دل رومی به دام هندویت صید
 زری تا قندهار از غور تا سند
 گرفتار خم زلف درازت
 هلاک غنچه‌ی معجز قربت
 گل از رشك جمالت غرقه در خون
 تو ماهی، وز تو مه را داغ بر دل
 لب لعلی کز او یاقوت سیراب
 فسروغ چشمی از روی دل آرا
 م ساع رونق بازار حسنی
 قرار جسم و جان ناتوانی
 دل اندر سور و جان اندر سرورم
 که بر لوح دلم نامت نوشته
 نسمک‌پرورده‌ی احسان عشقت
 و گر جان است ویران‌گشته‌ی توست
 نسینی پر فشان پر روانه‌سانم
 مرا آن نوش باشد مرهم ریش
 کند زهرش به جانم کار جلاب
 مرا آن زهر باشد خوش تراز قند

روانم غوطه زد زاین زخمه در خون
 نه پود هستی ام ماند نه تارش
 همان بهتر که بندم لب زگفتار
 چو نای مهر شد زین سان نواساز
 ز سیلاب مژه چون چهره ترکرد
 که ای سرخیل رویان پای بست
 سر خورشید رویان پای بست
 سر چینی به چین گیسویت قید
 ز چین تا زنگبار از روم تا هند
 همه مفتون چشم فتنه‌سازت
 اسیر نرگس سحرآفرینت
 هلال از مهر رویت ماه گردون
 تو سروی، وز تو پای سرو در گل
 رخت ماهی کز او خورشید در تاب
 بلای جانی از بالای رعنا
 گل گل دسته‌ی گلزار حسنی
 مرا کام دلی، مقصد جانی
 ز تو در دل صفا در دیده نورم
 نه تنها با گلم مهرت سرشته
 دل من ریزه‌خوار خوان عشقت
 بود گر تن به خون آگشته‌ی توست
 زنی گر شمع وار آتش به جانم
 به دشنام زنی ار نوش اگر نیش
 دهی گر تیر مژگان را به زهر آب
 کنی زهر ار به جام با شکر خند

دهد خاصیت می در دماغم
مرا پروانه‌وش پروای جان نیست
سمندروش به آتش خوگرفتم
که تا بینی در این گفتار چونم
نه از مهرم بود پروا، نه از ماه
ز بیم چون تن گردون سقیم است
ز رشکم چون دل افلاک چاک است
که جای خون می گلگون کشیدم
دل آمد در کفم گرتن شد از کار
به صورت شاه و در معنی گدا بود
به معنی بنده‌وش بندش به هر بند
ز بند بندگی آزاد گشتم
نهادم رخت در جولانگه بخت
من از خویشان جدا و از من ایشان
به سوی او نهادم روز هر سوی
و گر خوردم ز بیداد فلک خون
که پیش آید خزانم را بهاری
کنم با یار عیش و کامرانی
به جای آب حیوانش کنم نوش
فشارند چون ذرا از یاقوت احمر
کنم در گوش و آویزم به گردن
ز وصل یار برخوردار گشتم
ز سرو سیم ساق آن گل اندام
فضای سینه گلشن کردم اینک
ز لعل نوش خند خوش کلامش
علاج فتنه‌ی ایام کردم

کنی گر جای می خون در ایاعم
بر رویت که چون شمعش زیان نیست
چو خربا پرتو آن رو گرفتم
برافرزو آتشی در آزمونم
چو دادم دل به عشق عافیت‌گاه
مرا با دوست از دشمن چه بیم است
بود تا یار زاغیارم چه باک است
مرا نبود ندامت زآن چه دیدم
گل آوردم به دست افتاد اگر خار
دلم در چین اگر حاجت روا بود
به صورت بر خداوندان خداوند
ز شاهی چون گذشتم شاد گشتم
سرم زافسر چو شد سیر و تن از تخت
شدیم از کینه و بیداد خویشان
گرفتم راه کوی یار دل جوی
اگر دیدم جفا زآشوب گردون
گذشت آن روز و آمد روزگاری
نشینم بر بساط شادمانی
زند چون چشم‌هی نوش از لب‌ش جوش
فرو ریزد چو قند از تنگ شکر
کنم در جیب و افشانم به دامن
کنون مست از می دیدار گشتم
ز ماه بی محاق آن دلارام
سواد دیده روشن کردم اینک
ز خال چشم‌بند مشک فامش
شراب لعل‌گون در جام کردم

که باشد ماه تابان بسته‌ی او
 چو مهر افروخت ماه بسی مثالم
 نهادم سر به پای سرو نازش
 کشیدم می ز لعل نوشندش
 ز چشم ار خون فشاندم چشم‌چشم
 رخم گر شد ز خون دیده گل‌گون
 شدم گر ذره‌سان بی قدر و مقدار
 که راحت‌ها نهان در رنج‌ها بود
 که در بارش بود این عیش دلخواه
 گل بسی خار در عالم نباشد
 ندامت خیزد از بسی مهری یار
 گر از دلدار بیند مهریانی
 خیالت دارد از هر فکرش آزاد
 که گشت از خنجر عشق تو بسم
 تو شیرینی و لعلت شگرافشان
 گشایی لب چو در گفتار شیرین
 نمایی روز روشن در شب تار
 دلم کز ناله مرغ مرغ‌زار است
 چو این مرغی گلی در گلستانی
 نرستست و نخواهد رست هرگز
 ز الماس این ڈر و گوهر که سفتی
 گلی با بلبل بیهوده نالی
 نسفته‌ست و نخواهد سفت هرگز
 به پاسخ مهر بارید از شکرقد
 ژخت گل‌دسته‌ی گلزار خوبی
 به خون‌خواری شب و روزش سروکار

زمهر عارض تابنده‌ی او
 چو مه تایید روی چون هلالم
 زدم چون دست در زلف درازش
 به زیر سایه‌ی نخل بلندش
 ز هجر آن بت شیرین کر شمه
 ز داغ فرقت آن سرو موزون
 ز سور عشق آن مهر جهان دار
 نخوردم غم و گر خوردم به جا بود
 ندامت کی کشم زآن رنج جان‌کاه
 نباشد خرمی گر غم نباشد
 غم هجران پشیمانی دهد بار
 خورد چون دل دریغ از جان‌فشنای
 خصوص این دل که باشد با غم شاد
 پشیمانی ندارد ره در آن دل
 تو ماهی و رخت خورشید رخسان
 برون آری چو روی از زلف مشکین
 نمک‌پاشی زیاقوت شکربار
 قدت کز جلوه سرو جوبار است
 چو آن نخلی به طرف بوستانی
 نجستست و نخواهد چست هرگز
 ز لعل این قصه‌ی شیرین که گفت
 بتی با عاشق سوریده‌حالی
 نگفته‌ست و نخواهد گفت هرگز
 چو گفت این قصه با مه یار دل‌بند
 بگفت ای نخل قدت رشک طوبی
 نگاه می‌پرستت مست و خون‌خوار

وز او جان را حیات جاودانی
حیات نوز ز خمت بسلم را
ولی جان بر لبم از بیم خویت
وز او جان در فغان، دل در خروشم
چو گوی افتاده در میدان عشقت
گل سرخت سیه روز سفیدم
به این خواری که گشتم پای بستت
ز خورشیدی مهی شیرین شما مایل
نداده است و نخواهد داد هرگز
دلی زین سان که مأوای تو باید
به دست دلبری خورشید سایه
نسوده است و نخواهد سود هرگز
زمهر و ماه برتر پایه‌ی تو
ز تو خورشید در پرتوستانی
که مژگان تیرها در شست دارد
که گوید خالش امّا بی‌زکات است
چه حاصل زین که بر لب قند داری
اگر جان پرورد لعل شکرپاش
مزه زالماس جان مجروح سازد
زنده تیغ نگاهت زخم کاری
خم زلفت نهند در راه دل دام
دل از بیداد خال آید به فریاد
شود تاراج خَطَّ خَطَّ دل
قدت بندد میان برفته‌سازی
فسون نرگس مستت بود بس

نهان در لعلت آب زندگانی
غمت سرمایه‌ی شادی دلم را
شبیم روشن چو روز از مهر رویت
خم زلفت کمند عقل و هوشم
سرم از ضربت چوگان عشت
شد از بیداد چرخ آن دم که دیدم
به این خوبی که دیدم چشم مستت
به دلداری ز پا افتاده‌ی دل
نزاده است و نخواهد زاد هرگز
سری زین سان که در پای تو ساید
به پای سروری جمشیدپایه
نبوده است و نخواهد بود هرگز
تو خورشیدی و خوبان سایه‌ی تو
تو با خورشید در پرتوشانی
مگو چشم قدح در دست دارد
مگو لعل لبم تنگ نبات است
چو خلقی راز خط در بند داری
ستاند هر نگاهی جان به پاداش
لب از یاقوت قوت روح سازد
ور او سستی کند در تیرباری
وگر گردد نگاه وحشیات رام
وگر زلف تو تابد سرز بیداد
شد از خال از خیال کینه غافل
وگر باشد خطرت را بی‌نیازی
وگر از فتنه‌ی قدت رهد کس

سپارد غمزه دستِ دل به دستت
 کند کاکل تعدی در تطاول
 وفا را عشهو بس باشد مؤذی^۱
 کمان ابرو و تیر نگه هست
 خدنگ ناز را نبود در نگی
 به ناز من در آید در تک و تاز
 ندانم پا کجا بگذارم ای دوست
 نباشد با اسیران بی وفایی
 اگر با دشمنان از فرط خوبی است
 ببعش از لعل نوشین کام عشاق
 بدنه کام از دهان هیچ در هیچ
 مرانش از سر آزاده سروی
 مساز افتاده را در پای فم پست
 مسوزان شمع سان پروانگان را
 مکش در رشته مرغان را به دستان
 زن آتش در پر پروانه دل
 فکن در حلقه دیوانگان شور
 به راه سوربختی تلغخ کامی
 نخورده دانه و ننشسته بر بام
 به تاراج نگاهت داد خوابی
 نچیده میوه از نخل بلندت
 نخورده می ز لعل آب دارت
 ندیده شمع قذ دلفروزت
 خیال خط و خالت دام و دانه

نخواند گرفسونی چشم مستت
 ز غمّازی کند چشم ار تغافل
 و گر کاکل شود سیر از تعدی
 و گر از ترک تاز عشهو جان رست
 و گر ابرو نیندازد خدنگی
 و گر نازت نگردد ناوک انداز
 غرض صد دام و یک دل دارم ای دوست
 همی دانم که شرط دلربایی
 وفا با دوست داران شرط خوبی است
 چو کردی موی مشکین دام عشاق
 چو بردی دل ز لطف پیچ در پیچ
 شکستی چون پر مسکین تذری^۲
 زدی چون دستبرد از نرگس مست
 ز عارض تانیارایی گلستان
 چو کردی روی رخshan شمع محفل
 فکنده چون نقاب از روی پر نور
 خم زلفت فکند از حیله دامی
 من افتادم ز خود کامی در آن دام
 دل و دین مرا بی انقلابی
 فستادم در کمند صید بندت
 شدم سرمست چشم پر خمارت
 گرفتم خوبه عشق سینه سوزت
 مرا شد در فضای آشیانه

۱. مؤذی: اداکننده، به جای آورنده.

۲. آس: پر مشکین تذری.

شدم زار و نزار از شوق دیدار
نه بر خاک ره آسودم نه بر تخت
وز آن خواری سبک باری ندیدم
ندیدم جز وفا و خواری از تو
سری جز با ستمکاری نبودت
وفادیدی، وفاداری نکردی
چه گویم تا چه در سر دارد اختر
تهی سازد زمانه شاخم از برگ
گشاید دست و در خونم کشاند
به کین من گشاید دست و بازو
پی صیدم نهد دامی به هر گام^۱
در افتتم در قفس از تیره رایی
بود دامی به راهم هر نفس باز
گهی در دام و گاهی در قفس شد
ز دامی گر به تنگ آید دل من
تو را گر خوش بود خاطر، مرا نیست
نهم بر تخته رخت هستی از تخت^۲
در آن بستان سرا خوش دل نشینم
کنم بر خویش آسان مشکل خویش
ز قید جسم و جان آزاد باشم
گذارم فرع و بشتابم سوی اصل
زد آتش در تن زار غم انداز
به شمع قامت گیتی فروزش
چه داند غیر او تا او چه سان سوخت

وز آن شب تاکنون کافتادم از کار
نه از گردون وفا دیدم نه از بخت
بسی خواری که از یاری کشیدم
بسی جستم وفا و یاری از تو
همانًا میل دلداری نبودت
که با یارکهن یاری نکردی
تو را نبود بجز بیداد در سر
کنون گر بی تو مهلت یابم از مرگ
کشد از تخت و بر خاکم نشاند
من آن صیدم که صیادی ز هر سو
نه یک دامم بود در ره که ایام
ز دامی گر، دمی یابم رهایی
و گر جویم خلاصی از قفس باز
مرا جاتا که بخت هم نفس شد
قفس باشد مقام و منزل من
به کام چرخ گردان روز و شب زیست
همان بهتر که با بدمستی بخت
به کوی نیستی منزل گزینم
شوم فارغ زاندوه دل خویش
ز هستی بگذرم تا شاد باشم
نه با هجران بیاویزم نه با وصل
بگفت این وز تف آه جگرسوز
فستان آتش ز آه سینه سوزش
سراپا شمع سان آن خسته جان سوخت

۱. آس: بود دامی به هر کام.

۲. آس: رخت هستی بخت.

نه زآءه آتش افروزش نشان ماند
 خلاص از کین چرخ و جور ایام
 به کاهی شد بدل کوهی که بودش
 نه داغ فرقت و نه درد دوری
 رهید از دستبرد تنگ دستی
 روان شد جانب کاشانه‌ی غیب
 وصال دلستان را رایگان دید
 که از غیرت دل پیر و جوان سوخت
 که نتوان گفت از آن بهتر توان برد
 دل اندر سینه‌شان افتاد از شور
 شدند آماده عشق حیله‌فن را
 شد از تنها چنان زآشوب جان هوش
 ز بیم محتسب تنها شد از کار
 چه با هر کس کند در پرده تا عشق
 کند بی‌پرده هر کاری که باید
 که تاب آفتاب و نور مه کاست
 ز گردش ماند گویی چرخ گردان
 که ارزان دید هر تن سوختن را
 فتاد آتش به ماه از مه به عیوق
 همه عاشق شدند اما نه صادق
 خجل شد چرخ از این نیرنگ‌سازی
 که بر عشاقد کردنی شناعت
 سر بی‌مغزشان شد گویی چوگان
 سر پیر و جوان چون گویی هر سوی
 مهیای غم و آماده‌ی عشق
 گرفتار کمند ترک تازان

نه شمعش را غم سود و زیان ماند
 شد آن نادیده کام از یار خود کام
 نماند آن کوه اندوهی که بودش
 نه هجران ماند بر جانه صبوری
 شد آزاد از خودی و خودپرستی
 شراری بود زآتش خانه‌ی غیب
 چو ماه آن شمع سوزان را چنان دید
 کشیدش در بر و با او چنان سوخت
 تن از تن، کام و جان از جان چنان برد
 ولی آنان که دیدند آن چنان سور
 قباکردند در بر پیرهن را
 زد از دل‌ها تف سودا چنان جوش
 که گفتی سور محشر شد پدیدار
 بلی باشد حساب جمله با عشق
 قیامت چون قد و قامت نماید
 غرض زآن سور و غوغافته‌ای خاست
 ز فریاد زنان و داد مردان
 به جان و دل خرید افروختن را
 ز آه عاشقان از یاد معاشق
 ز رشک دلبران از میل عاشق
 پشیمان شد فلک زین حقه‌بازی
 قیامت گشت بر یاران جماعت
 سمند عشق چون آمد به جولان
 ز چوگان محبت در تک و پوی
 دل برنا و پیر از باده‌ی عشق
 همه مفتون عشق فته‌سازان

بـه کار عاشقی مشغول گشتند
 جـنون زـد خـیمه بر صـحرای دـلـها
 شـدـند آـزاد اـگـر مـرـد و اـگـر زـن
 کـه هـر کـس رـا بـه کـوـی عـشـق رـه بـود
 کـه اـز سـوـدا کـنـد جـانـش تـبـرـا
 کـه فـرق اوـست در پـای هـوس خـاـک
 کـه دـارـد رـوح پـاـک و جـان آـگـاه
 به دـامـانـش هـوس رـا دـسـتـرس نـيـست
 زـپـروـانـه سـخـن با شـمـع نـتوـانـه
 بـسـوـزـد چـون کـه با شـمـعـش کـنـی جـمـعـه
 هـوس باـشـد بـه نـسـبـت موـشـکـورـشـه
 کـه بـینـد طـلـعـت مـهـر جـهـانـتـابـه
 هـوس پـیـشـش بـودـکـمـتر شـرـارـیـه
 چـه مـقـدارـاست با يـمـشـبـنـمـی رـا
 هـوس پـیـشـش بـودـچـون قـطـرـه نـاـجـیـزـه
 کـه گـمـ گـرـدد در آـن درـیـای قـلـزـمـه
 هـوس رـا بـرـگـ کـاهـی فـرـضـ مـیـکـنـه
 کـه دـارـد چـرـخ اـز او در دـلـ شـکـوـهـیـه
 چـه خـونـ سـازـد نـدـانـم چـونـ کـنـد چـونـه
 چـو خـونـ کـرـد اـز فـرـاق دـلـبرـ او رـا
 کـه خـونـ گـرـدد فـرـو رـیـزـد زـ دـیدـه
 بـسـوـزـانـد زـ آـه آـتـشـیـشـه
 فـرـو نـگـذـارـد اـز خـاـکـشـ غـبـارـیـه
 دـهـد بـرـ بـادـ خـاـکـ درـدـناـکـشـه
 بشـو دـسـت اـز دـلـ او دـارـی سـرـ عـشـقـه
 کـه دـارـد کـیـنـه در دـلـ فـتـنـه در سـرـه

زـ شـفـلـ بـنـدـگـیـ مـعـزـولـ گـشـتـنـدـهـ
 عـیـانـ شـدـ نـورـ عـشـقـ اـز آـبـ وـ گـلـهـاـ
 زـ ذـوقـ عـاـشـقـیـ زـآـلـیـشـ تـسـنـهـ
 زـ فـیـضـ شـوـقـ مـهـرـ وـ ذـوقـ مـهـ بـودـهـ
 وـ گـرـنـهـ عـشـقـ رـا بـا آـنـ چـهـ سـوـداـهـ
 چـهـ کـارـشـ عـشـقـ باـ خـاـکـ هـوسـنـاـکـهـ
 بـودـ عـشـقـ آـنـ هـوسـگـسـتـرـ، هـواـخـواـهـهـ
 هـواـخـواـهـ مـحـبـتـ رـا هـوسـ نـيـستـهـ
 هـوسـ باـ عـشـقـ يـكـ جـاـ جـمـعـ نـتوـانـهـ
 بـسـوـزـدـ چـونـ بـهـ گـیرـمـ طـالـبـ شـمـعـهـ
 وـ گـرـ عـشـقـ اـسـتـ مـهـرـ وـ شـوـقـ نـورـشـهـ
 کـجاـ خـفـاـشـ رـا آـنـ طـافـتـ وـ تـابـهـ
 وـ گـرـ عـشـقـ اـسـتـ بـرـقـ شـعلـهـ بـارـیـهـ
 چـهـ سـازـدـ چـونـ بـسـوـزـدـ عـالـمـیـ رـاـهـ
 وـ گـرـ عـشـقـ اـسـتـ بـحـرـ شـورـشـ اـنـگـیـزـهـ
 در آـنـ يـمـ چـونـ نـگـرـددـ قـطـرـهـاـیـ گـمـهـ
 وـ گـرـ عـشـقـ اـسـتـ کـوهـیـ بـیـ سـرـ وـ بـنـهـ
 چـهـ باـشـدـ بـرـگـ کـاهـیـ پـیـشـ کـوهـیـهـ
 شـکـوـهـ عـشـقـ دـلـهـاـ خـونـ کـنـدـ خـونـهـ
 مـگـرـ رـیـزـدـ زـ مـڑـگـانـ تـرـ اوـراـهـ
 کـنـدـ آـنـ بـاـ دـلـ مـحـنـتـ کـشـیدـهـ
 فـزوـنـتـرـ چـونـ شـوـدـ بـیدـادـ وـ کـیـنـشـهـ
 زـنـدـ بـرـ خـرـمـنـ عـمـرـشـ شـرـارـیـهـ
 چـوـ آـتـشـ زـدـ بـهـ جـسـمـ چـاـکـ چـاـکـشـهـ
 مـجوـ جـزـ زـهـرـ غـمـ درـ سـاـغـرـ عـشـقـهـ
 مـجوـ مـهـرـ وـ وـفاـ زـایـنـ حـیـلـهـ پـرـورـهـ

که دل سرگشته و او سرکش افتاد
 کند صد بارش از کین زهر در جام
 به ناکامی زیکدیگر جدا کرد
 نکرده مهربانی سرگران ساخت
 که جان بخش است باد آتشینش
 که گردد یار و سازد کار عشق
 که بخشد جان نو دل مردگان را
 برآید کام آن از جوشش او
 اگر آگه شدنی باده نوشان
 شراب عشق کردنی به ساغر
 نجوشیدنی الا از تف عشق
 هر آن دل کش خیال سرخوشی بود
 ز چشم یار مستی وام کردی
 نجستی جز سر زلف دلاوری
 به نخل قامتی تکبیر بستی
 به طاق ابرویی کردی سجدی^۱
 به او بستی دل واخ خویش رستی
 دل از هر آرزویی برگرفتی
 دل از کف دادی و از پا فتادی
 نهادی دل به مهر دلربایی
 به دل تخم وفا و مهر کشتنی
 ز خود بگریختی با او شدی رام
 به شمعی خویش را پروانه کردی
 نخوردی می جز از پیمانه عشق
 به جای باده، خون دل کشیدی

از آن در کشت عشق آتش افتاد
 اگر یک ره به ناکامی دهد کام
 دو مسکین را به هم گر آشنا کرد
 دو مفتون را به هم گر مهربان ساخت
 ولی جانها فدای قهر و کینش
 از آن سوزد دل افگار عشق
 گدازد زآن دل افسر دگان را
 کند گر خون دلی را کوشش او
 ز جوشش‌های این دریای جوشان
 به جای لعل ناب و آتش تر
 نخوردندی می‌الا از کف عشق
 هر آن تن کش هوای بی‌هشی بود
 ز لعل دوست می‌در جام کردی
 ندیدی جز خم جعد بلاخیز
 به زیر سایه‌ی سروی نشستی
 به جفت جادویی گفتی درودی
 ز مشکین طرہ‌ای زئار بستی
 ز زیبا دلبتری ساغر گرفتی
 به پای نازینی سر نهادی
 فشاندی جان به پای جان‌فرایی
 به جان ذوق غم و محنت سرشتی
 به عشق آویختی جستی از او کام
 ز چشمی باده در پیمانه کردی
 گرفتی جا به خلوت‌خانه‌ی عشق
 به جای جام چشم مست دیدی

چو مست عشق را مستورهای نیست
ز هشیاری گرانباری نبیند
بود بی اسم و رسم آزادهی عشق
نباشد در مقام خودنمایی
که آید بوی خودبینی ز حیرت
سبک روحی گرانجانی نماید
نیندیشد غم خسران و سودی
کند بی عاشقی چون عاشقی زیست؟
که عشق آسوده از غوغای هستی است
به مستی زافت هستی گریزند
بر اورنگ بقا خوش دل نشینند
شوند آسوده از سودای هستی
کز او بالاتر آمد پایهی عشق
ز بی رنگی مگر پسرايه گیرم

چو خمر عشق را مخمورهای نیست
خراب او زیان کاری نبیند
ندارد رنگ و بو چون بادهی عشق
بود فارغ ز قید خودستایی
نه حیرت باشد اندر وی نه عبرت^۱
چو فانی گشت حیرانی نماند
شود فارغ ز هر نابود و بودی
گریز عاشقان از عاشقی نیست
گریز عاشقان از خودپرستی است
ز هشیاری سوی مستی گریزند
در اقلیم فنا منزل گزینند
نیند چشمشان سیمای هستی
بیا ساقی بیار آن مایهی عشق
به من ده تا از او سرمایه گیرم

در بیان اندراج شمهای از اسرار کثیرالانوار میل پرمایه و عشق بلندپایه که پایه‌ی اولینش فراز پایه‌ی نهمین چرخ بربین و کمترین مایه‌اش کالای گرانبهای جان اولین و آخرین، از خلق آسمان و زمین است در این قصه‌ی جان‌سوز و افسانه‌ی حکمت‌اندون، که راحت‌بخش عشاقد و جان‌بخشای شوریده‌ی مشتاق است.

عشق‌کوهی است که هر ذره‌ی او خورشیدی است
سوق بحری است که هر قطره‌ی او دریابی است
نه کم‌تر مایه‌ی او گوهر خاد
که کم‌تر بایه‌ی او اوج افلاک
«إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ»، «وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ».

#

۱. آس: نه غیرت.

۲. خدا بر هر چیز احاطه دارد، (فصلت ۴۱ / آیه‌ی ۵۴).

۳. خدا بر هر چیزی داناست، (حدید ۵۷ / آیه‌ی ۳).

که آبی دارد ار هست آتش افروز
 به باد ار خاک جان از آتش اوست
 به یکجا آب و آتش جمع بنگر
 که دل می سوزد و تر می کند کام
 که بر فرعون خون، بر موسی آب است
 که بر مؤمن عیراگین چه عود است
 که بر کفار طوق جانستان است
 که بر تو بی تف و بی دود باشد
 جمال یار بی اغیار بنگر
 بیا تا بشنوی «انی انا الله»
 مگو «ارنی» که گوید «لن ترانی»
 وصال دوست را بر دار، دریاب
 نبینی روشه نور علی نور
 که از تن بگذرد از جان برآید
 وز آن پس در بلاد الله گذر کن
 توانی تاز خود فارغ نشینی
 زیاد هر کس از بیگانه و خوش
 به باد او زیاد غیر روکن
 مدان ذاتی که نور مستعار است
 مکان ولا مکان مقصور حق است
 مبین جز نور حق در خاک و افلای
 که وردش آیه‌ی الله نور است^۲

خوش افسانه‌ی عشق جگرسوز
 پر آب افسانه‌های دلکش اوست
 درا، پروانه‌سان این شمع بنگر
 همانا آتش تر دارد این جام
 همانا رود نیل ای دل کباب است
 همانا صرصر عاد و شمود است
 همانا سنبل باع جنان است
 خلیلا آتش نمرود باشد
 درا، در وی جمال یار بنگر
 کلیما کوه طور است این کمرگاه
 ولی نداده جان تاگشته فانی
 مسیحا پایه‌ی دار است بشتاب
 که تا دارت نسازد از خودی دور
 کسی در روشه رضوان درآید
 بیا بگذر ز تن وز جان سفر کن^۱
 جمال یار بین در هر چه بینی
 وصال یار اگر خواهی بیندیش
 ز سوی ماسوا رو سوی او کن
 اگر نوری ز اعیان آشکار است
 هر آن نوری که بینی نور حق است
 نه ای گر خشت ظلمت خانه‌ی خاک
 دلی مخمور این جام طهور است

۱. آس: بیا بگذر ز جان وز تن سفر کن.

۲. تلمیح است به آیه‌ی «الله نور السموات والارض مثُل نوره كمشکورة فيها مضياع المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوب ذُرْى يُوقَد من شجرة مباركة زَوْتَه لاشرقية ولا غربية يكاد زيتها يُضيء، وَلَمْ تَنْتَشِّه نارُ نُورٍ عَلَى نُورٍ يُهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاء وَيَنْهَا بِاللهِ الْأَمَانَ لِلنَّاسِ وَاللهِ يَكُلُّ شَيْءٍ وَعَلِيمٌ». خدا نور آسمان‌ها و زمین است، نورش به مشکاتی مائد که در آن چراغی روشن باشد و آن چراغ در میان شیشه‌ای که روشنی آن گوینی ستاره‌ای است درخشان و روشن از درخت

جز اینست گر بود سرمایه می‌ساز
که از نور حقش سرمایه دادند
که بینی ذره را مهر فلک ُبلک
یکی بیند یکی داند خدارا
یکی داند اگر خصم است اگر دوست
جمال خویش بینی عالم آرای
به خلوت‌گاه حق خوش‌دل نشینی
نجات از غیر و کام از بار یابی
شود بر چشم حق‌بین تو ظاهر
ز خودبینی نبایست تبرا
اگر در غیر اگر در بیگانه بینی
جهان را خالی از بیگانه بینی
تو دانی این ره و این است منزل
اگر مرد رهی بشتاب و مندیش
اگر مردی درا مستانه در راه
بسوزم گوز حزن این پری روی^۲
که جویم در حریم وصل، جایی
زد آتش در دل، آتش خانه‌ی عشق
علاج خویش جز مردن ندیدم
که بی‌جان باختن نتوان رخ افروخت

تو هم رو، ورد خویش این آیه می‌ساز
که را بالاتر از این پایه دادند
گرت آن دیده بخشد مالک‌الملک
نهان هر ذره بیند ماسوا را
یکی خواند اگر مغز است اگر پوست
چوزین‌سان دیده دادت دیده بخشای
فراغت یابی از قید دویینی
به بزم «لی مع الله» بار یابی^۱
رخ خود در مزایای مظاهر
چوبینی نور حق در کل اشیاء
به هر جا بنگری دلدار بینی
به هر جا جلوه‌ی جانانه بینی
خلیلا باتو بنمودم تف دل
کلیما با تو گفتم قصه‌ی خویش
مسیحا کردمت زین مسلک آگاه
که من بار سفر بستم بدان کوی
ندارم غیر از این فکری و رایی
مرا افسون نمود افسانه‌ی عشق
چو این افسانه‌ی دلکش شنیدم
باید داد جان یا مرد یا سوخت

مبارک زیتون که با آن که شرقی و غربی نیست، شرق و غرب جهان بدان فروزان است و بی‌آن که آتشی روغن آن را برافروزد خود به خود جهانی را روشنی بخشد که پرتو آن نور حقیقت بر روی نور معرفت قرار گرفته و خدا هر که را خواهد به نور خود هدایت کند و این مثال‌ها را خدا برای مردم می‌زند که او بیر همه‌ی کارها دانا است. (نور ۲۴ / آیه‌ی ۳۵)

۱. اشاره است به این حدیث از پیامبر که فرموده است: «لی مَعَ اللَّهِ وَقْتٌ لَا يَسْعَى فِيهِ مَلَكٌ مُّقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُّرْسَلٌ». مرا

گاهی با خداوند خلوتی سنت که در آن هیچ فرشته و پیغمبری را راه نیست.

۲: چا: بسوزم گر. آس: گوز خوی.

که جان با تن نجويد هر چه را خواست^۱
 ز هستى جان بود در تنگ دستى
 به اصل خويش، جان واصل نگردد^۲
 که جان با جان و دل با دل کشد جام
 که اين يك من بود آن يك تو باشد
 ندارد وصل با هجران سر و کار
 وصال و انصال اين خود نه نيكوست
 که جان جانانه گردد دل دلاراي
 که ننهد از خودي خود نشاني
 چو جان مستفرق جانانه گردد
 چو دل دلدار گردد من چه باشد
 که دفعش روح را خيريت آمد
 ز غيريت عاشق از فرقت گريزد
 به خود بستيز يا از خويش بگريز
 به يار آنگه رسى كز خود گريزى
 ز دارالملک خودبینی سفر کن
 اگر مغزى و گر خود پوست يك سر
 صور ممتاز و معنی مشترک بين
 که يك رنگى ندارد ره در آن کوي
 ندارد وحدت آن جاره که يار است
 به جان بازى توان گوي از ميان برد
 به پاي دلستانى جان فشاني
 خلاص از فتنه‌ي كبر و رياشد
 نخواهی برد سود از ژنده‌پوشى

به جان دادن مگر کارم شود راست
 مراد تن نباشد غير هستى
 ز هستى کام دل حاصل نگردد
 مگر در نيسى حاصل شود کام
 وگر نه تن حجاب هر دو باشد
 من و تو جز جدائى ناورد بار
 مخوان وصل اتصال مغز با پوست
 وصال آن باشد اي يار نكوراي
 شود دلبر ولی جانانه جانى
 تن از جان، جان ز تن بيگانه گردد
 چو جان جانانه گردد تن چه باشد
 من و تو مايه‌ي غيريت آمد
 ز غيريت بجز غيريت نخizد
 تو هم گر عاشقى مردانه برخiz
 بکش خوارى اگر خواهی عزيزى
 وصال ار خواهی از هستى گذر کن
 ز خود بگذر شوي تا دوست يك سر
 تو مغز و پوست را دو دان و يك بين
 بسجو بسى رنگى اي يار نكوروي
 زركشت نه تنها بسى عيار است
 به جانان ره کجا با جان توان برد
 اگر دور از هواي تن توانى
 توانى غرق بحر كبريا شد
 وگر داري خيال خودفروشى

۱. آس: هر که را خواست.

۲. آس: چون واصل نگردد.

کسی کز جام هستی ترکند کام
نبیند غیر بدمستی ز هستی
ز خودبینی نبیند جز ندامت
به حق باید پناه از قهر حق برد
برافروزد به ره شمع هدایت
رهاندانشان ز بند خودنمایی
زانعامی به انعامی دهد کام
ز پندار وجود خویش بیزار
به دشتی خالی از بالا و پستی
که سوزد حلق آن کش ترکند کام
کند فارغ ز فکر خاص و عامم
چه کارم با قبول و ناقولی است
خدا داند که در هر بر چه بری است
که آگه نیستم و این خود بهجا بود

به راه نیستی مشکل نهد گام
شود مخمور خمر خودپرستی
به خودسازی بماند تا قیامت
ولی نتوان شمرد این سرکشی خرد
مگر فضل حق از راه عنایت
کند با بندگان خود خدایی
دهد جامی به جام همچو انعام
کند فارغ جهانی را ز پندار
روند از تنگ نای خودپرستی
بیا ساقی بیار آن آتشین جام
به من ده تا بسوزد حلق و کام
مرا با حق چه حد این فضولی است
چو دامن من که در هر سر چه سری است
من از خویش آگهم زین خود خطابود

در مناجات با قاضی الحاجات که ذاتش معزا از صفات و صفاتش عین ذات است و ذرات
کاینات را از لازال و ابدال اباد غایت الغایات و نهایت التهایات است.

تو برون از وهم و هم اندر تو گم
تو فزون از فهم و فهم اندر تو گم
«لا أحصى ثناءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا ثَيَّثَ عَلَيَّ ثَفِيَّكَ»^۱

*

چنان^۲ در بند چند و چون زیونم
گرفتار خود و آزردهی خویش

خداآوندا تو آگاهی که چونم
زیون خویشم و افسردهی خویش

۱. حدیث نبوی است؛ من نمی توانم از عهده‌هی ثنای تو برآیم تو آنچنانی که خود را ستوده‌ای.
که خاصان در این ره فرس رانده‌اند
به لااحصی از تک فرو مانده‌اند
(سعدی)

۲. آس: چه مسان.

که خود چینم هر آن تخمی که کارم
بود گر با کسی با ناکسی نیست
ندادی ره به خود داد و ستد را
کَرَم فرمودی و احسان نمودی
اگر پس بنگرد در پیش بیند
و گر ویران بود، آباد گردد
مکافاتش چه باشد نامرادی
بود پاداش آخر بی کم و بیش
جفا بیند اگر باشد جفاکار
نکو بیند چو نیکاندیش باشد
زند نیشش به جان بیدادکیشی^۱
کند رحمت بر او روشن روانی
کند در ساغرش خون می پرستی
معین خویش بیند داوری را
جو از جور وید و گندم ز گندم
اگر ناکس بود، آن کس و گر کس
نه باکس، بلکه با هر ناکس ای دوست
که خود بودم اگر بنا اگر خشت
به من پیچد هر آن تاری که رشتم
به بد یا نیک پیوندی که دارم
ستیزم با خود از بستیزم امروز
که باشد غیر او تا زو هراسم
ستیزم با وجود خویش باشد
ور از پیشتم رود، با او سنتیزم

ز خود بینم، هر آن دردی که دارم
تو را دانم که کاری با کسی نیست
سزای بد نخواهی داد بد را
نکردی خلق بهر نفع و سودی^۱
ولی هر کس سزای خویش بیند
اگر غمگین بود دل شاد گردد
بود پاداش غم، شادی و شادی
خلاف آن چه دید از نوش یا نیش
وفا بیند اگر باشد وفادار
بد آید پیشش از بدکیش باشد
اگر نیشی زند بر جانِ ریشی
و گر شفقت کند بر ناتوانی
فساند زهر اگر در جام مستی
و گر یاری کند بی یاوری را
نسازد هیچ فرعی اصل خود گم
رسد پاداش هر کاری به هر کس
ندارم گیر و داری باکس ای دوست
که خود کردم اگر زیبا اگر زشت
ز من روید هر آن تخمی که کشتم
ز خود دارم هر آن بندی که دارم
گریزم از خود از بگریزم امروز
چو نفس خویش را نیکو شناسم
هر اس من ز بود خویش باشد
گر از دستم برآید زو گریزم

۱. آس: بهر دفع و سودی.

۲. آس: زند نیش و به جان بیدادکیشی.

ز قید تن که خاکش داد برباد^۱
 جفا دیدم، وفاداری ندیدم
 به پاداش ستم کردی جفاکاش
 به جای نوشدارو نیش دارد
 ز نیشش بین دلم چون ریش باشد
 کم از گلشن نباشد دامن من
 رخ چون زعفرانم گشته گلگون
 عنان سرکشی از دست داده
 که آفتها بود در تن درستی
 زرنجوری چه گوییم تا چه خیزد
 تن سرگشته را دلمرده دارد
 چه گوییم چون به روز آید شب من
 چه محتنها ز ذلت‌ها کشیدم
 سمن خواری و خاراخارگی کرد^۲
 وز آن موبی کند بر وی گرانی
 کند خصم از چه حملش بر حقارت
 بجز محتن پرستاری ندارم
 پس از عمری ز تن جانم برآید
 پس از قرنی قرین این شود آن
 برون ناید ز ضعف از سینه آهم
 ز دل آهی پس از ماهی برآرم
 شوم گردی و نشانم غباری
 کشد عمری که حرف از لب برآید
 ز ضعف از دیده بر ناید نگاهم

که تا آزاد گردد جان ناشاد
 ز تن غیر از جفاکاری ندیدم
 وفاکردم، جفا دیدم به پاداش
 ستم کیش است و جان را ریش دارد
 به کامم نوش او چون نیش باشد
 ز خون دل که باشد دشمن تن
 ز اشک لاله‌نگ چشم پرخون
 ز دست تن دلم از پا فتاده
 ز تن گوییم چه وقت ضعف و سستی
 به صحت چون دل از زحمت گریزد
 دل شوریده را افسرده دارد
 ز رنجوری بود جان بر لب من
 چه زحمت‌ها ز علت‌ها که دیدم
 به بالینم بلا غم خوارگی کرد
 تنم موبی شده‌ست از ناتوانی
 ز ضعف آنم که ناید در اشارت
 بجز علت هواهاری ندارم
 ز ضعف امروز اگر عمرم سرآید
 وگر حالی رود جان سوی جانان
 وگر افتاد نظر بر دادخواهم
 وگر خواهم ز دل آهی برآرم
 اگر خواهم که دل بندم به کاری
 وگر یارم شبی از در درآید
 وگر افتاد به طرف باغ راهم

۱. نسخه‌ی اساس: خاکش باد برباد.

۲. آن: سمن خاری.

از آن ترسم که لغزد در رهم پای
برم نام بلای حق به خواری
نسیابم لذت سکری که باید
ندانم کی برد ره جان به جانان
ز احسان طاییری را پرگشایند
که بس شوریده و آشفته خویم
بود بس ساز و برگ بی‌نوایی
روانم را صبوری بیش از این نیست
دل را باده دیدار می‌ده
مخوان زاغیار، می‌خوان یارِ خوشم
کز اصحاب یمین باشد ملالم
به وصف بندگی موصوف سازی
بتابد مه ز برج اعتدال
چو احمد مستقیم احوال باشم
به کسی «فاستقم^۱» سازم اقامت
به چشم خاکبازان خاک باشم
نشیند تشنه‌نگی زآب زلالم
بر این دعوی گواهی جز توأم نیست
تویی ناظر بر اطوار برونمن
گرفتار هزاران گونه آزار
ز درد و رنج خوش از جان گذشته
توانایی ده هر ناتوان است

و گرگویم ز دود سینه‌فرسای
عنان تابم ز راه حق‌گذاری
ننوشم شکر شکری که شاید
غرض، ز آشوب جسم افسرده شد جان
ندانم کی قفس را درگشایند
خداآندا تو بگشا در به رویم
ندارم بیش از این تاب جدایی
دل را تاب دوری بیش از این نیست
به خلوت‌گاه خاصم بار می‌ده
مشرف می‌کن از دیدار خوشم
مخوان باری ز اصحاب شمالم
بر اعرافم اگر معروف سازی
در آید اختربخت از ویالم
ز خیل آل در هر حال باشم
نستابم رو ز راه استقامت
مقیم بارگاه پاک باشم
شود دل سرخوش از جام وصال
خداآندا پناهی جز توأم نیست
تسویی واقف بر اسرار درونم
دلی دارم به رنج تن گرفتار
ز ملک عافیت آواره گشته^۲
بجز فضلت که راحت‌بخش جان است

۱. «فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ ثَابَ مَنْكَ وَلَا تَطْغُوا إِنَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ»، چنان‌که به ترا مر شده است استقامت کن و کسی که با همراهی توبه خدا رجوع کرد و از حدود الهی هیچ تجاوز نکنید که خدا به هر چه می‌کنید بیناست، (مرد ۱۱ / آیه‌ی ۱۱۲).

۲. آمن: ز ملک عافیت آواره گشته.

که آم بـر درش عجز و نیازی
به منزل رهبر آوارگان است
به لطفی چاره کـن بـیچاره‌ای را
دل از کـف داده‌ام، کـن دل‌پذیری
به کـار خـوشـتن در مـانـدهـای رـا
ز خـوشـآزـرـده در خـونـخـفتـهـی توـست
کـه نـبـود بـر تو جـز لـطفـت گـمانـی
کـه عمر خـضرـ پـیـشـش بـیـ نـشـاطـ است
شـوـد خـرـم دـل مـحـنـتـکـشـ منـ
به منـ بنـما و آـزادـمـ کـن اـز خـوشـ
چـه زـينـ بـهـترـکـه خـودـگـوـيمـ جـوـابـمـ
زـغـيرـ اـيـنـ عـقـدهـ مـىـ بـاـيدـ گـشـايـدـ
نـباـشـدـ لـاجـرمـ نـيـكـ وـ بـدـ آـنـجاـ
چـه وـ چـونـ نـيـسـتـ ماـ وـ منـ نـباـشـدـ
نـشـانـبـخـشـ زـمـيـنـ وـ آـسـماـنـ استـ
خـداـ جـوـيمـ، جـزـ اوـ چـونـ درـ جـهـانـ نـيـسـتـ
کـزـ اوـ سـوزـدـ اـگـرـ صـلـحـ استـ وـ گـرجـنـگـ
بهـ بـیـ صـلـحـیـ بهـ بـیـ جـنـگـیـ فـرـایـمـ

نـدارـم دـلـنوـواـزـیـ، چـارـهـسـازـیـ
چـوـ لـطـفـتـ چـارـهـیـ بـیـچـارـگـانـ استـ
بـهـ کـوـیـتـ رـهـ نـمـاـ آـوارـهـایـ رـاـ
زـ پـاـ اـفـتـادـهـامـ کـنـ دـسـتـگـیرـیـ
مـرـانـ اـزـ دـرـ زـ درـهـاـ رـانـدـهـایـ رـاـ
مـکـشـ درـ خـونـ دـلـیـ کـاـشـفـتـهـیـ توـستـ
مـرـنـجـانـ خـاطـرـ آـزـرـدـهـ جـانـیـ
دـلـمـ جـوـبـایـ آـنـ آـبـ حـیـاتـ استـ
ازـ آـنـ آـبـ اـرـ نـشـانـیـ آـتشـ منـ
مـراـ زـانـ سـانـ کـهـ هـسـتـمـ بـیـ کـمـ وـ بـیـشـ
اـگـرـ بـاـ خـوشـتـنـ باـشـدـ خـطاـبـمـ
اـگـرـ اـيـنـ گـفـتـ وـگـوـ باـ غـيرـ بـاـيدـ
وـگـرـ نـهـ خـيرـ گـنـجـدـ نـهـ خـودـ آـنـجاـ
سـرـاـپـاـ نـيـسـتـ جـانـ وـ تـنـ نـباـشـدـ
خـداـ باـشـدـ کـهـ ذـاـشـ بـیـ نـشـانـ استـ
مـرـاـ کـارـیـ بـهـ کـارـ اـيـنـ وـ آـنـ نـيـسـتـ
بـیـ سـاقـیـ بـیـارـ آـنـ صـافـ گـلـرنـگـ
بـهـ مـنـ دـهـ تـاـ بـهـ یـکـرـنـگـیـ گـرـایـمـ

در خاتمه‌ی کتاب اندراج ماضی و حال از بدایت قال تا نهایت حال در روی به وجهی حسن و طریقی مستحسن که گوینده را موجب تذکر و شتوونده را باعث تحریر و تفکر است. «فَاعْتَبِرُوا يَا أُولَئِ الْأَبْصَارَ»^۱، ای ایان، آن پوستین را یاد دار.

نـهـفـتـمـ درـ بـغـلـ نـاسـفـتـیـ رـاـ
نـگـفـتـمـ قـصـهـایـ کـانـ گـفـتـیـ نـيـسـتـ
کـهـ بـرـ نـادـيـدـهـ هـوشـ دـلـ گـسـاردـ

بـحـمـدـالـلهـ کـهـ گـفـتـمـ گـفـتـیـ رـاـ
نـسـفـتـمـ گـوـهـرـیـ کـانـ سـفـتـیـ نـيـسـتـ
کـهـ هـوشـ عـامـهـ آـنـ قـدـرـتـ نـدارـدـ

۱. ای خردمندان عترت بگیرید، (حشر ۵۹ / آیه ۲).

بجز محسوس بروی عرض نتوان
به معقولات عقلش که برد پی
که جز محسوس، مشهودی ندارد
که در زندان حس گردیده محبوس
هر آن چیزی که موجود است از ابصار
که جز شایستهٔ حلوا و نان نیست
جز آن گاوی که خرتر باشد از خر
که ارشاد عوام او را بسود دام
به راز غیبِ جان انبازگشته
رقم زد خامه‌ی مشکین ختامه
اگر در دست نااهلی فتاده است
که حرف از من بود، فهم از تو باشد
بود ناپاکش از من، پاکش از تو
چه کار آنکه گفت این قصه، داری
کز ایشان نیست باقی جز فسانه
که دارد نسبتی با عشق جان سوز
بیان سر اشک و آه خوش است
غم جان سوز دردآموز خود را
که گویم با وی احوال دل زار
دلم در بوته‌ی غم سوخت بی او
غم عشقش چو برد از کف دل من
غمش چون گند بینیام ز بیداد
و گرنه با در و دیوار گویم
به چاهی سرکنم عجز و نیازی
که گوش کر بود زافسانه‌ی عشق

دلش را چشم و گوشی قرض نتوان
پلیدی کاوز جام حس خورد می‌
یقین می‌دان که معبدی ندارد
شود مشهود آن چون غیر محسوس
چنان داند که باید کرد اظهار^۱
غرض جز کاه وجود رخورد آن نیست
نریزد در بر خر دز و گوهر
ز خر، خرتر که باشد، مرشد عام
تو را گر چشم بینش بازگشته
هر آن سر کاندر این اسرارنامه
به چشم کم مبین کز غیب زاده است
چه باشد گر نه این وهم از تو باشد
ز من روید سخن، ادراکش از تو
تو فهم قصه کن گر هوشیاری
بس افسانه گفتند ای یگانه
مرا این قصه‌های غصه‌آموز
غرض شرح غم جان‌کاه خویش است
کنم اظهار درد و سوز خود را
ندارم با کس دیگر سر و کار
به او گویم که جان افروخت بی او
به او گویم که برقم زد به خرم
به او گویم که خاکم داد بر باد
اگر گویم سخن با یار گویم
علی وار ارباید گفت رازی
نگویم راز با بیگانه‌ی عشق

حدیث آشنا با آشناگوی
ز وامق قصه با عذرًا توان گفت
حدیث می پرستان درخور آمد
برای یار سُفتم هر چه سُفتم
منم چون قمری و او سرو ناز است
ور از معشوق، زآن بیدادکیش است
که کام خود ز مَه رویان گرفتند
که جز دلبر مرا فریادرس نیست
ز دره عاشقی با یار طنّاز
برای او نوازم سازِ خود را
سزد با او فغان و ناله‌ی من
هم او افسانه‌های دل‌کندگوش
نهم پیشش ره‌آوردی که دارم
بجز عجز و نیاز جان افگار
ز شام هجر تا صبح وصالش
هر آن عیشی کز آن مسرور گشتم
حدیث سوز و سازِ خویش گفتم
هر آن رمزی که با او گفتني بود
زنازش گر چه در خون خفتم آخر
گرفتم کام دل از فرع و اصلش
چه در خواب و چه در بیداری او را
سرم شد در ره عشقش چو پامال
نکردم غیر را با او برابر
نکردم توبه چون پیمان شکستم
سرشتم مهر او با جانِ غمناک
نبردم سر، شبی با عیش و مستی

برای راز گوش آشنا جوی
ز مججون راز با لیلی توان گفت
به مستان رازِ مستان درخور آمد
غرض با یار گفتم هر چه گفتم
منم چون بی دل و او دل‌نواز است
گر از عاشق سخن‌گویم ز خویش است
چه کارم با حریفانی که رفتند
مرا کاری به کارِ هیچ کس نیست
سرایم سرّ خود، گویم اگر راز
به یارِ خویش گویم رازِ خود را
بود چون یادِ او هم‌خانه‌ی من
خیالِ او چو شد با دل هم‌آغوش
به او گویم غم و دردی که دارم
چه باشد ارمغان عاشق زار
بحمدالله که گفتم با خیالش
هر آن رنجی کز آن رنجور گشتم
به ناز او نیاز خویش گفتم
هر آن رازی کز او ننهفتی بود
به او گفتم وز او ننهفتم آخر
کشیدم جامِ می در هجر و وصالش
کشیدم در بغل پسنداری او را
نشتم بر فراز تخت اقبال
شکستم عهد یاران را سراسر
به او دل بستم از یاران گستنم
نوشتم نام او بر سینه‌ی چاک
گذشم از خود و آثارِ هستی

چو کاهی مانده زیر کوه اندوه
 فرو در لای کین خلق تا حلق
 ز بیداد خسان، عالم دگرگون
 به هر زخم هزاران تیر دل دوز
 ولی در دست بدخواهم گربیان
 دل آشفته و جان غم‌اندوز
 ز خون دل رخم کاهی جگر خون
 به خون آغشته و او گرم غوغای
 ز دست تن به مردن دل نهادم
 رهد تاتن ز زیر کوه اندوه
 کمر بر جان سپاری چست بستم
 ز خون دیده‌ام شد دشت گل‌گون
 چو مرغان در فغان و ناله بودم
 نسبودی غیر لخت دل نواله
 سپند آسا ز جور فتنه‌سازان
 ز داغ سینه همچون شمع سوزان
 ز چاک سینه در جان بدآموز
 ز خون دیده و دل دامن‌آرای
 چو صید خسته و چون مرغ بسمل
 به رغم دوست از بیداد دشمن
 به زیر تیغ تیز خود پسندان
 نگار از ضرب و شتم خودستایان
 گهی گربیان ز عشق سخت بیداد
 گهی غوغای عشق از سینه خیزان

گهی در دشت بودم، گاه در کوه
 گهی در شهر بودم، سخره‌ی^۱ خلق
 ز طعن ناکسان اندوهم افزون
 به هر داغم هزاران زخم جان سوز
 گهی سر در گربیان چون غربیان
 گهی سرگشته چون بخت بدآموز
 ز بدخواهم دل شوریده پرخون
 من بی‌پا و سر زان بی‌سر و پا
 گهی از ذره‌ی کوهی فتادم
 فکندم خویش را از قله‌ی کوه
 گهی بر دامن دشتی نشتم
 فشاندم سیل اشک از چشم پرخون
 گهی خونین جگر چون لاله بودم
 تنم از آن فغان و آه و ناله
 گهی در مجرم غیرت‌گذاران
 گهی بر آتش حسرت فروزان
 گهی ز آه سحرگاه آتش افروز
 گهی زاشک دمادم گلشن‌آرای
 گهی در خاک و خون از زاری دل
 گهی در سوز و ساز از خواری تن
 گهی در مسلخی چون گوسفندان
 گهی در مجمعی چون بی‌نوایان
 گهی خندان به بخت سست‌بنياد
 گهی سیلا布 خون از دیده ریزان

ز آزار ضریری^۱ جان در آذر^۲
 ز خفّاشی دل شوریده در تاب
 دل و جان محو استغای جانان
 مقیم کوی خصم آتشین خوی
 به صد خواری به صد زاری گرفتار
 نه عشرت‌ساز جان با می‌پرستان
 نه خرسنده تن زار حزین را
 نه سرخوش جان ز لطف می‌فروشان
 نه بیزاری ز قند نوش خندان
 نه دلبر در برو نه دوست غم‌خوار
 بسی زهرم به کام از درد جان‌کاه
 به هر دردم به از صدگونه درمان
 به هر زخم به از صدگونه مرهم
 نه در دل شور و غوغایی که بودش
 سر آسوده از سودای ایشان
 ز مستقبل چو ماضی فارغ‌البال
 لبال ساغر مستانه دل
 غم جانان به صد دل مایل جان
 غم دلدار ماه منظر من
 سراپای وجود آماده‌ی عشق
 هزاران بند و جان فارغ ز هر بند
 دلم آزاد و در قید نکویان
 جهانی را نپندارم که جان هست
 بود لبش اگر بعض است اگر حُب

به هر جوقی ز غیرت چون سمندر
 به هر جمعی چو خورشید جهان‌تاب
 به هر جمعیتی جویای جانان
 ز بیم هجر یار آتشین روی
 به هر بندی به هر دامی دو صد یار
 نه صحبت‌جو دل اندر بزم مستان
 نه خوش‌دل، دل ز فیض خرقه‌پوشان
 نه آزادی ز بند صید‌بندان
 به درد و دل به رنج تن گرفتار
 بسی خونم به جام از جور بدخواه
 ولی ذوق خیال وصل جانان
 ولی امید وصل یار محرم
 نه در سر سود و سودایی که بودش
 دل فرسوده از غوغای خوشان
 ز جام عشق مست باده‌ی حال
 شراب شوق در پیمانه دل
 فروغ عشق، شمع محفل جان
 خیال یار شاه کشور تن
 دل و جان مست جام باده‌ی عشق
 به هر بندم ز عشق روح پیوند
 زیاد بند و دام کینه‌جوبان
 به کین من جهانی گر میان بست
 نیم سرمست قشر و لب که هر لب

۱. ضریر: کور.

۲. جان در آذر: کنایه از نگرانی و ناآرامی است.

نه با مغزم بود الفت نه با پوست
که او راه گذر بر هر نظر بست^۱
و فوق کل ذی علم علیم است
بعجو آن نفر و دل برکن ز هر مغز
اگر نفر و اگر مغز و اگر پوست
کز آن جان جهان نام و نشان نیست
که چون کوران به خودبینی میان بست
نداند دوست جان باشد جهان پوست
بسود دیدار او دیدار هر چیز
که گرد هستی خود داد برباد
بجز واجب دگر چیزی نماند
که ذات او نگنجد در مکانی
کنی شق شقه‌ی پندار هستی
پس و پیش و نهان و آشکارا
نقاب آن شوخ شیرین کار عیار
به کام عاشق زار غم‌اندوز
شود در محفل جان محفل آرا^۲
کز او روشن بود چهره و مهر
براندازد ز نازی خانمانها
نماند تابلند و پستی ما
نه صلحی در میان ماند نه جنگی
نه فرعی چهره آراید نه اصلی

«نیم پابست باد دشمن و دوست
ز مغز و پوست چیزی نفرتر هست؟
دلیلش پیش آن کش دل سليم است
چولب‌ها یک شوند آن یک بود نفر^۳
چه می‌گوییم چه می‌باشم همه اوست
بجز پندار چیزی در میان نیست
بلی پندار چشم دل چنان بست
نییند در زمین و آسمان دوست
چو گم گشت^۴ از میان پندار هر چیز
چه خوش گفت آن ز قید هستی آزاد
چو ممکن گردد امکان بر فشاند
دهد هر چیز یاد از بسی نشانی
اگر بندی کمر در حق پرستی
یکی بینی به گیتی عالم آرا
خوشا وقتی که بردارد ز رخسار
گشاید برقع از روی دل افروز
ز ماه عارض آن ماه دل آرا
ز شمع عارض آن مهر قمر چهر
زند پروانه‌سان آتش به جانها
کند ویران بنای هستی ما
به بسی رنگی کشد هر نقش و رنگی
نه هجری جلوه فرماید نه وصلی

۱. این ایيات در نسخه‌ی چا نیست.

۲. نسخه‌ی اساس: چولب‌ها یک شوند از یک برد نفر.

۳. آس: چو گم شد.

۴. آس: در محفل دل محفل آرا.

کتابنامه

۱. پورنامداریان، تقی، رمز و داستان‌های رمزی در ادب فارسی، انتشارات علمی - فرهنگی، ۱۳۶۴.
۲. ثروت، منصور، فرهنگ کنایات، سخن، چاپ دوم، ۱۳۷۵.
۳. جمالی دهلوی، مهر و ماه، مقدمه و تصحیح سید حسام الدین راشدی، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان، راولپنڈی، ۱۳۵۳.
۴. حسینی قزوینی شیرازی، محمدحسین، چاپ سنگی سه مثنوی، به کوشش عبدالحسین ذوالریاستین.
۵. نسخه‌ی خطی خمسه کتابخانه‌ی آستان قدس رضوی.
۶. نسخه‌ی خطی خمسه کتابخانه‌ی علامه طباطبائی شیراز.
۷. خاتمی، احمد، پژوهشی در نثر و نظم دوره‌ی بازگشت ادبی، پایا، ۱۳۷۴.
۸. دیوان بیگی شیرازی، سید احمد، حدیقة الشعرا، ادب و هنر عصر قاجاریه، به تصحیح عبدالحسین نوابی، ۱۳۶۴، ج ۱.
۹. رکن‌زاده، آدمیت، محمدحسین، دانشمندان و سخن‌سرایان پارس، ج دوم.
۱۰. شبستری، شیخ محمود، گلشن راز، به تصحیح پرویز عباسی داکانی، انتشارات الهام، ۱۳۷۶.
۱۱. شمیسا، سیروس، فرهنگ تلمیحات، فردوسی، چاپ پنجم، ۱۳۷۵.
۱۲. عصار تبریزی، محمد، مهر و مشتری، تصحیح و تحشیه رضا مصطفوی سبزواری، دانشگاه علامه طباطبائی، ۱۳۷۵.
۱۳. میرصادقی، جمال، ادبیات داستانی، سخن، ۱۳۷۷.
۱۴. نایب‌الصدر، معصوم علی‌شا، طرایق الحقایق، ج ۳.
۱۵. هدایت، رضاقلی خان، راضی‌العارفین، به کوشش مظاہر مصفا، چاپخانه‌ی آفتاب، ۱۳۱۶.
۱۶. مجمع الفصحا، به کوشش مظاہر مصفا، امیرکبیر، ۱۳۳۹.

ز فرع و اصل نارد خاطری یاد
نه دلبر نه دل از کف بردن او
نه وصل و نه نسیم جان فزایش
خدا ماند که ملکش برقرار است
که بیند هر دمی را یوم دینی
چه در بر و چه در بحر و چه در فُلک
خدای خویش هر آنسی کماکان

ز هجر و وصل گردد هر دل آزاد
نه جان ماند نه حسرت خوردن او
نه هجر و نه هوای جان گزایش
نماند هر چه او ناپایدار است
دریغا نیست چشم پیش بینی
نبیند جز خدا را مالک الملک
که بیند چشم حق بین جان حق دان

تمَّت الكتاب بعون الملك الوهاب في يوم السبت بيست و هفتم شهر جمادى الثانى من
شهر سنه ١٣٢٩ انشده الفقير محمد حسين في سنه ١٢٣١.